AÑO SEGUNDO — Núm. 627 PORTE PAGADO Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 Buenos Aires, lunes 12 de noviembre de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97 98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.
Un mes 2.	Tres meses 6.	Seis meses 12.	Un año 24.

PROVINCIAS

$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.	$ m/n.
1 mes 2.50	3 meses 7.50	6 meses 15	1 año 28

EXTERIOR

$ oro	$ oro	$ oro	$ oro
1 mes 2.50	3 meses 7.50	6 meses 15	1 año 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

12 DE NOVIEMBRE DE 1917

HUELGA IMPOSIBLE

En las circunstancias actuales y ante los daños irreparables que acarrearía sobre la economía nacional, la acción del Estado ha de orientarse lógicamente en el sentido de evitar una huelga como la reciente. Y no importa esta afirmación una proposición contraria á ciertos derechos que juzgamos legítimos. Al obrero le asiste el derecho de usar de la huelga como de un recurso defensivo. El no trabajar es el procedimiento más indicado para llegar a poder trabajar en condiciones favorables. Pero en la acción directa, como en cualquier ejercicio de libertades, el excesivo uso conduce directamente al abuso. Nadie puede sostener razonablemente que todas las huelgas son justas. Porque aun este concepto de la justicia es relativo, como que se subordina a las circunstancias. Dentro de un sistema económico dado: la prosperidad excepcional de una industria o la prosperidad general de un país, por ejemplo, resultan perfectamente equitativas ciertas exigencias que significarían extemporáneas pretensiones en otras. La conclusión tiene su natural contraparte: dentro del mismo sistema general de condiciones: el alza súbita del costo de la vida, que no sea correlativa a la decadencia de una industria, el capital no tiene el derecho de negar a los asalariados algunas mejoras encaminadas a restablecer un equilibrio entre el costo de la vida y el rendimiento de su trabajo.

En la última huelga ferroviaria, estuvimos, precisamente, frente al fenómeno enunciado. El aumento de los salarios habría seguido a muy larga distancia al alza experimentada por los artículos necesarios a la vida. Existía un serio desnivel. Hubiera sido injusto, en verdad, exigir que ese desnivel fuera colmado totalmente por el capital ferroviario, como tampoco fuera equitativo admitir "in totum" las pretensiones de los trabajadores, que excedían los límites de lo razonable dentro de las circunstancias. Por eso, el Ejecutivo se guardó muy bien de echar desconsideradamente el peso de su influencia a favor de una u otra de las partes. Reclamó de las empresas un aporte a la solución del conflicto, en la medida calculada como posible; obtuvo de los obreros una reducción proporcional de sus exigencias y, por fin, distribuyó sobre la economía del país el peso de las erogaciones restantes. Es esa la forma más adelantada y ecuánime de resolver conflictos de cierto género, que al afectar profundamente algunos servicios públicos, dejan de ser accidentes particulares en la vida de relación entre trabajo y capital, para convertirse en hechos sociales que reclaman la ingerencia del Estado.

La última huelga, pues, fué resuelta en justicia, concediendo tanta atención a los intereses limitados de las partes en disidencia, que al interés público afectado por el paro. Entonces, ello era posible. Pero actualmente, no. Los daños ocasionados por la huelga a la economía argentina hace un mes, eran incomparablemente menores que los que podría causarle actualmente. No pasaron de molestias, entonces, en tanto que ahora un paro ferroviario, al paralizar la actividad económica del país en los momentos en que se apresta a realizar su máximo esfuerzo, importaría una locura criminal que debe impedirse mediante cualquier esfuerzo.

Ni a los obreros asiste el derecho de apelar a la huelga, ni a las empresas el de provocarla o consentirla con su conducta. Un paro, en estas circunstancias, sólo podría admitirse como un recurso supremo para destruir una situación intolerable. No es ese el caso, ni para obreros ni para empresas.

Sobre el interés parcial de obreros y de empresas está el interés supremo del país, al cual deben subordinarse aquéllos y éstas. No puede consentirse una nueva huelga. Tampoco hay razón para ello si se cumplen escrupulosamente los compromisos contraídos por una parte y otra a raíz del último paro. La mediación del Ejecutivo siempre hallará recursos para eliminar una ruptura, si de ambas partes se procede con buena fe. Y a nadie le asiste el derecho de ir a la guerra cuando tiene en sus manos la paz.

Por otra parte, ante tan grave emergencia, es bueno que sepan obreros y empresas, que sus legítimos intereses serán celosa y enérgicamente resguardados por la acción decidida del Estado, como así también les será exigido el cumplimiento de todas y cada una de sus obligaciones para con los intereses de la colectividad.

FINANZAS NACIONALES

El ministerio de hacienda ha renovado la obligación a corto plazo contraída con bancos de esta plaza por valor de 35.700.000 pesos moneda nacional y que vence el 18 del corriente mes.

La renovación se ha hecho a 180 días de plazo y en las mismas condiciones de interés del préstamo originario, es decir al 5 y 1/2 por ciento anual.

Por orden del mismo ministerio, han sido girados a los Estados Unidos, 1.500.000 dólares para atender los servicios del préstamo de 29 millones de dólares y 5 millones de libras esterlinas contraído por el gobierno anterior y que vence en 1920.

ERUDICION

"Tomando mate, como Julio César en Farsalia" — respondió, afable y docto, cierto viejo político mediterraneo a un accidental interlocutor. — El hombre había oído hablar de que las personas cultas salpican sus conversaciones con citas espigadas en el vasto campo del conocimiento, y se ponía, naturalmente, en condiciones. La erudición, como el amor en la alegre canción, es cosa rara. Y si resulta cara de adquirir, ningún placer iguala, según parece, al de demostrar con difícil facilidad alguna versación en las ramas del saber. Porque si el que sabe, sabe, como afirma la expresión popular, justo es que el sabio hable como tal, esto es, sabiamente.

Por eso nos complace descubrir en "La Nación" ese inagotable venero de erudición que se profundiza en el campo, el espacio y las cosas como un vínculo de continuidad entre los hechos actuales y la experiencia de los siglos. Y sin duda porque la ciencia es irrespetuosa, "La Nación" moviliza a veces sus elementos de sabiduría con ese peregrino criterio que consiste en reunir sacristanes cuando se necesitan coraceros o — nos atrevemos a ser ligeramente eruditos, pero no vamos mas allá de Beaumarchais — llamar a bailarines donde se reclaman matemáticos. "La Nación" arroja el antiguo testamento contra la presidencia actual. Parece ser que el sabio rey Salomón era antirradical...

En el capítulo I, versos 9, 12 y 14 del Eclesiastes — seguimos a "La Nación" — existen algunas afirmaciones cuyo claro sentido había escapado a la penetración de los más perspicaces exégetas. Como ciertas profecías, el contenido de los versos bíblicos habían de explicarse a su tiempo. Ese tiempo ha llegado. Ahora lo sabemos todo, como en la escena culminante de los dramas; cuando el fatigado espíritu del viejo Salomón comentaba un intencionable motivo excéptico, aparejaba sencillamente materiales para un futuro editorial de un diario que alguna vez había de aparecer en un país más alejado que el áureo Ofir. La geneología de los redactores de "La Nación" se remonta así hasta el hijo de David y en la casa se tiene el derecho de hablar "sotto voce" de la "liaison" del colega Salomón con una tal Balkis, a la que puso casa en la pendiente occidental del Monte Sión. Porque en ciertos hechos, hay que ver hasta las más lejanas relaciones.

Aun cuando maravillados ante la presencia de un adversario imprevisto, reprochamos a "La Nación" alguna deslealtad. Eso no es un modo correcto de pelear con gentes que sólo tienen a su alcance recursos humanos para defenderse. Porque si toleramos al majestuoso Salomón, correremos el serio riesgo de ver volcada sobre nosotros la historia y la literatura universal. Hoy mismo, el gran diario, hace marchar tras de las graves razones salomónicas la calva aristotélica — esto de la calvicie es presunción nuestra — y la aristofanesca silueta de Cleon de Atenas en anacrónica promiscuidad con nuestro viejo conocido don Juan Manuel de Rosas. Eso es injusto: el uso del saber tiene sus límites... Como afirmaba Rama-Tchandra, reformador hindú nacido en Radhanagare (distrito de Murchidabad) en 1774 y muerto en Bristol (Inglaterra) en 1833. Todo tiene su medida, según lo demostraba elocuentemente Fama o Ravana en el Ramayana y poco antes de aceptar el auxilio de los cuadrumanos. De otro modo se incurre en ese saber estéril y vano que es una de las formas de la pedantería, a estar a la opinión que vierte Aulio Gelio en el libro quinto de las "Noches Aticas". (Como puede verse, comenzamos a tomar represalias). Y aun diríamos con Maimónides... (¡Basta!)

Pero optamos por una paz honorable, siempre que "La Nación" abrevie el uso de su sabiduría en contra nuestra, — por lo menos, circunscriba su movilización a los dos últimos siglos. — Y esta actitud es prudente, como se verá, pues de admitir esa convocatoria en el tiempo infinito, la democracia correría serio riesgo. Nada impediría a Ramses II presentar su candidatura contra la del doctor Beazley. Y he ahí, entonces, que las próximas elecciones se reducirían a una rivalidad arqueológica...

A caza de incautos...?

Como se recordará, numerosos órganos de publicidad, inspirados, no por un espíritu elevado y patriótico, sino por un deseo de oposición sistemática e intransigente, atacaron acremente los proyectos financieros del poder ejecutivo. A esa campaña periodística se adhirieron todos los políticos desterrados de las esferas oficiales por el voto popular, algunos de los cuales no vacilaron en emitir sus opiniones en conferencias públicas. "La Prensa", falta de tema, como de costumbre, pues no se distingue precisamente por su riqueza de imaginación, se ocupa editorialmente del proyecto de empréstito del gobierno mostrándose favorable a su realización inmediata.

Nos ha producido sorpresa que el mencionado diario haya acudido tan espontáneamente a la defensa de un propósito del ejecutivo, pues ello no está de acuerdo con su conocida actitud hostil frente a la administración actual. No hay que engañarse respecto a esta defensa, que resulta, por lo demás, innecesaria, desde que la bondad del aludido proyecto se impone por sí misma. No hay que engañarse, repetimos, porque tal defensa no tiene otro objeto que dar aspecto de imparcialidad a los comentarios que la acompañan y que son todos, con marcada injusticia, contrarios al gobierno. Es, pues, una trampa para cazar incautos.

"La Prensa" sostiene que la demora en emitir el empréstito ha obligado al ejecutivo a acudir al Banco de la Nación para satisfacer compromisos impostergables del erario público. Hasta aquí la ha guiado el buen sentido. Desgraciadamente, tan excelente guía no le sirve mucho tiempo, pues a renglón seguido afirma que la responsabilidad de aquella demora recae sobre el gobierno. Se necesita confiar demasiado en la mala memoria del público para hacer tal afirmación, que es de una mala fe evidente. Todo el mundo conoce, hasta "La Prensa", que por razones nadie ignora, se resiste a considerarse incluída en "todo el mundo", la labor obstruccionista desarrollada por las cámaras en su último período de sesiones. La tenacidad del gobierno y su buena voluntad se estrellaron contra la resistencia presentada por senadores y diputados a los proyectos financieros del ejecutivo. A pesar de las exigencias de la situación y de la necesidad de cumplir obligaciones ineludibles, a fin de salvar el crédito del país, las cámaras pusieron toda clase de obstáculos a la acción gubernamental, perdiendo un tiempo precioso en discusiones estériles. Sólo al cabo de largos debates y gracias a la energía inflexible desplegada por los miembros del gobierno el senado aprobó el proyecto de empréstito, el que no pudo convertirse en ley debido a la desidia de los diputados que prefirieron dedicarse a cuestiones que no les incumbían.

No obstante estos hechos, que son demasiado conocidos, "La Prensa" hace su afirmación. Es sencillamente una injuria al buen sentido de nuestro pueblo, al que considera quizás preso de una amnesía total.

Democracia y Demagogía

En una nota editorial de su número de hoy, "La Nación" explica el concepto de lo que es democracia y lo que es demagogía. La explicación es exacta, pues se refiere a su concepto clásico, que puede hallarse indiferentemente en cualquier diccionario enciclopédico como en "El viaje del joven Anacarsis", que todos hemos leído de niños.

En lo que está mal el colega es al sacar la inevitable aplicación a nuestras cosas locales, con su visible alusión al ejecutivo como representante de esa demagogía y al congreso nacional como expresión de la democracia. Olvida — sin duda expresamente — que la misma historia que cita, enseña que la demagogía no siempre ha sido una representación individual, sino también, muchas veces, el corolario de la acción de cuerpos organizados que, por aberración o por malicia han desnaturalizado su función primitivamente democrática. El areópago griego y el senado romano, en las épocas de decadencia, nos han dado frecuentes ejemplos de esa demagogía colectiva.

Además, dejando de lado las citas históricas, tan sabidas y manoseadas, las matemáticas, ciencia exacta, nos dice que cuando las partes son iguales, el todo es semejante. Ahora bien: salta como un axioma evidente que si reunimos varios demagogos, en congreso, asamblea o en simple reunión familiar, el todo nos dará un sistema demagógico, más temible, si se quiere, que la demagogía individual, porque se esconde bajo la apariencia de una representación colectiva y deliberante.

"La Nación", enceguecida por un visible apasionamiento, no ha tenido al aplicar la consecuencia de su exposición, la visión de conjunto necesaria para saber en qué lado estaba la democracia y en cual la demagogia. Obrando por simpatías falló con ellas, de lo cual resultó que los fundamentos de su sentencia son basados "ab absurdum", como dicen nuestros numerosos latinistas.

Con menos apasionamiento el colega hubiera advertido lo que ve todo el pueblo, que no teme la demagogía que ha descubierto aquel órgano periodístico. Hubiera visto que un congreso, formado en su mayoría por senadores elegidos por sí mismos al término de una gobernación de provincia y por diputados escogidos, frecuentemente, entre los servidores más fieles de los gobiernos provinciales más demagógicos que ha conocido el país, está más caracterizado de sistema demagógico que el actual ejecutivo, cuya elevación al poder ha sido obra de un acto eleccionario imponente por su significación democrática.

No hemos hecho este comentario marginal al suelto citado más que con el propósito de combatir la teoría que aplica malamente. No refutamos los hechos que quiere establecer, como el cargo que hace al gobierno, de ser hostil al congreso, porque se refutan solos. No existe esa animadversión. El ejecutivo ha buscado siempre, en el congreso, a pesar de las deficiencias de su constitución, un colaborador para su obra y así se lo ha hecho saber en los varios mensajes enviados. Es, en cambio, en el congreso donde ha existido siempre mala voluntad y espíritu obstruccionista hacia el gobierno.

En ambas cosas, pues, en lo de la aplicación de la teoría demagógica y en el juzgamiento de la relación de los dos poderes, el colega marcha con el pie cambiado.

La cosecha del trigo

Al ministerio de agricultura, ha elevado la Dirección General de Enseñanza e Investigaciones Agrícolas, un informe, sobre el recorrido que acaba de hacer uno de los empleados de su dependencia, por la zona cerealista de la República.

Las impresiones recogidas, no pueden ser más optimista en cuanto a los rendimientos que alcanzará este año la cosecha del trigo.

La cosecha, pues, se anuncia muy favorable, todo lo cual no implica que en ciertas zonas, se noten algunas fallas. Ha helado el día 8 del corriente en Remeco, pero felizmente los perjuicios son poco menos que nulos.

En el norte, entre Sastre y Morteros, las heladas tardías han destruído completamente los trigales, felizmente el área atacada ha sido escasa. En el sur, entre Pringles y Alta Vista, el barletta, sufrió mucho por igual causa, no así las demás variedades, en cambio la sequía local, si se prolonga puede dañar los buenos rendimientos. Semejante cosa ha ocurrido en el sud de la Pampa Central.

En todo el resto del país, se dice, con razón, que la cosecha es espléndida. Lástima solo que el polvillo causará ciertas desilusiones, que se traducirán en una merma de 20 a 25 por ciento; las plantas se hallan cubiertas totalmente de puccina, lo que dará, como lógica consecuencia, un grano algo chuzo y liviano. El polvillo ha aparecido en cantidades apreciable en La Pampa Central, lo que rara vez sucede.

En el extremo norte de la zona cerealista, en donde la puccina perjudica mucho, no se le ha visto aparecer y la cosecha será ahí perfecta.

En resumen, en toda la enorme área del trigo, el resultado será completo y aunque el rendimiento quede algo mermado en el Norte y Centro, por el polvillo, el volúmen cosechado será considerable.

El conflicto del Chaco

El gobernador del territorio del Chaco, señor Cáceres, ha comunicado al ministerio del interior que ayer se celebró en Resistencia el mitin para protestar por la actitud del juez letrado, que ha promovido un conflicto al gobernador.

Al mitin concurrieron 1500 personas, de lo más representativo del territorio, que significaron su adhesión al gobernador.

El empréstito de la libertad en los Estados Unidos

Billones de dólares subscriptos por el pueblo

La embajada de los Estados Unidos ha recibido el siguiente despacho referente a la subscripción pública de los empréstitos de guerra:

"Se informa de fuente oficial que la subscripción al segundo empréstito de la libertad llegó a 4 billones, 617 millones de dólares, habiéndose subscripto por un exceso de 54 o|o, pues se había limitado el empréstito a tres billones de dólares al principio. En esa época se declaró que el 50 o|o de las sumas subscriptas en exceso de tres billones de dólares sería acordada. Luego resultó que hubo subscripciones ofrecidas por 9 millones 400.000 personas diferentes. Tratando del resultado, el secretario del tesoro, señor McAdoo, dijo que "estas operaciones financieras eran las mayores que jamás habían sido emprendidas por ningún gobierno en el mundo. No solamente absorbieron fácilmente todo el importe del primero y del segundo empréstito de la libertad, sino que en cada caso se había subscripto un exceso de 50 o|o. Es un hecho muy satisfactorio que el segundo empréstito de la libertad fué subscripto aproximadamente por 9.400.000 hombres y mujeres del país. Se calcula que 9 millones 306.000, o sea el 99 o|o, ha sido subscriptos [illegible] rían de 50 a 50.000 dólares. El total de cada subscripción es dos billones 480 millones 350.000 dólores. El hecho de que un número tan enorme de personas hayan subscripto los empréstitos, demuestra el interés que el pueblo siente en la guerra, y su apoyo al gobierno en todas las medidas que adopta con ese fin.

A propósito de un suelto

Manifestaciones del Dr. Llambías

Hemos entrevistado al intendente municipal, a propósito de un suelto aparecido en un órgano de la mañana, en el que se hace aparecer a esa repartición como negando a ciertos diarios las noticias que se refieren a la municipalidad.

Segun nos manifestó el intendente, el suelto en cuestión se refiere al reciente decreto sobre las informaciones que han de darse a los diarios. Se trata de un decreto tendiente a impedir que en lo sucesivo se den a la publicidad ciertas noticias inexactas, lo que ha ocurrido numerosas veces.

Dijonos, además, el intendente, que la municipalidad no oculta nada, porque no tiene nada que ocultar, desde que desarrolla su acción a puertas abiertas. Por otra parte, añadió, el decreto de referencia ha puesto en vigor una disposición de la administración del señor Gramajo, disposición que se comunicó a las reparticiones de la intendencia por circular que lleva el número 83.

Exposición de productos de lechería

SU INAUGURACION OFICIAL

Los progresos realizados por nuestras industrias indujeron al ministro de agricultura a organizar una exposición de productos nacionales, cuyo éxito, como todos sabemos, fué completo. En vista de esto, resolvió llevar a cabo un certamen, sólo de productos de lechería y, acto seguido, tomó las medidas indispensables para la realización de ese propósito. Desde los primeros momentos se comprendió que la idea iba a dar excelentes resultados, pues de todas partes del país afluyeron concurrentes entusiastas. La enorme cantidad de los que solicitaron espacio para exponer sus productos obligó el aplazamiento de la fecha de apertura del concurso. De ahí que la inauguración oficial, que debía efectuarse el 8, se tuvo que aplazar para hoy. El acto tiene lugar esta tarde, a las 4 en la Avenida de Mayo 1027, local cedido por el intendente municipal.

La comisión organizadora, que preside el doctor Senillosa, recibirá al ministro de agricultura, quien pronunciará el discurso inaugural. Concurrirán, además, el doctor Llambías, especialmente invitado, los funcionarios superiores del ministerio de agricultura y representantes del Jockey Club, de la Sociedad Rural Argentina y de la Unión Industrial.

Se hallarán presentes en la inauguración las escuelas oficiales de agricultura, profesores y alumnos de la Universidad Popular de la Boca y muchas de las industrias expositoras.

A juzgar por todos nuestros informes, la exposición constituirá una verdadera revelación de la capacidad productora del país en ese ramo de las industrias. Los productos a exhibirse son los mejores, como se comprende, que se elaboran en la república. Se distinguen por su variedad y su perfección.

Aprovechando la circunstancia de la exposición, el personal dirigente de la Universidad Popular de la Boca ha decidido dar desde el miércoles clases prácticas de elaboración de quesos, clase que estarán a cargo del ingeniero Prinente. Los productos fabricados por los alumnos de dicha institución serán donados a la Sociedad de Beneficencia.

El público tendrá entrada libre al local de la exposición. Los productos expuestos se venderán a precio de fábrica.

Ascensos en el ejército

LA COMISION CALIFICADORA

Como anunciamos, se ha firmado el decreto nombrando presidente de la comisión informativa de calificación del ejército, mientras dure el cometido de la misma durante el corriente año, al general de división Saturnino E. García.

El ministerio de guerra comunicará al tribunal quienes deben componer la primera fracción del escalafón en cada arma y grado, a objeto de la calificación correspondiente.

La comisión de referencia, según anticipamos, estará integrada por los comandantes de las cinco divisiones de ejército, generales Fones, Dellepiane, Olivera, Costa y Cornell, y coronel José M. Fernandez.

Este será reemplazado por el general de división Federico F. Zeballos durante la calificación de los coroneles que debe efectuar la mencionada comisión.

El Ministro de Bolivia en Montevideo

Tras algunos días de permanencia en nuestra capital parte esta noche para Montevideo el señor Eduardo Díez de Medina, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Bolivia en la vecina república.

El señor Díez va con objeto de presentar ante el gobierno uruguayo las credenciales que acreditan la misión diplomática que se ha confiado el gobierno de su país.

SANIDAD MILITAR

Adquisición de medicamentos en Norte América

El P. E. [illegible] un decreto autorizando a la dirección general de sanidad del ejército para adquirir en fábricas de Estados Unidos medicamentos y material sanitario para el servicio del ejército, durante el año 1918, hasta la cantidad de pesos 98.000 m|n.

Exportación de algodón

El ministerio de hacienda ha autorizado a la casa Dell'Acqua de esta capital para exportar al Paraguay 700 kilos de algodón hidrófilo, para uso medicinal.

Las carnes argentinas en el Estocolmo

El consulado general de la república en Estocolmo ha informado al ministerio de relaciones exteriores que dada la difícil situación, por la que atraviesa la [illegible] de ganados en ese país, prevé para después de la guerra una gran demanda de carnes, sobre lo que llama la atención de los círculos ganaderos argentinos.

Pagos de tesorería

La tesorería general de la nación ha continuado hoy efectuando pagos que ascendieron a un millón de pesos aproximadamente.

Los congresales entrerrianos

VIAJE A PARANA

Con el objeto de participar en la asamblea política que tendrá lugar el miércoles en la ciudad de Paraná a fin de propiciar una amplia reorganización de los elementos radicales de Entre Ríos, [illegible] la campaña [illegible] del P. E., emprenden viaje esta mañana [illegible] congreso por aquella provincia.

Los senadores nacionales Dr. Leopoldo Melo, [illegible] Mar [illegible] Torino [illegible] diputados [illegible] Marco, [illegible] Melgar, Martín Reibel, Juan Crespo, aceptando la invitación que les dirigiera por la comisión [illegible] junta de gobierno, sobre las [illegible] [illegible] desean para [illegible] de [illegible] ponerse en contacto directo con los correligionarios, pulsando así la aspiraciones y deseos de esos hombres dirigentes, que llegarán de todos los departamentos de la provincia.

Nuevo plenipotenciario cubano

Llegada del señor de la Vega Calderón

A bordo del "Holandia" que debe entrar mañana a nuestro puerto, llegará el nuevo ministro plenipotenciario de Cuba ante nuestro gobierno, doctor Manuel de la Vega Calderón.

[illegible] designado [illegible] representante [illegible] Cuba [illegible] de importancia en su país [illegible]

En la dársena será saludado en nombre del ministerio de relaciones, por el introductor de embajadores, señor Bardera, además por el secretario de esa legación y un grupo de amigos y connacionales que saldrán a recibirlo.

El señor de la Vega Calderón presentará sus credenciales al presidente de la república probablemente en la entrante semana.

Semilla de maní

El ministerio de hacienda ha autorizado el permiso solicitado por el ministerio de agricultura para el libre despacho de 12.000 kilos de semillas de maní adquirida para distribuirla entre los agricultores, con destino a la siembra.

El permiso se otorga de acuerdo con lo resuelto por la ley 10.247 que exime de derechos a las semillas en general destinadas exclusivamente para la siembra.

Los asuntos de Tucumán

MANIFIESTO DEL GOBERNADOR

Fundamento de algunas inculpaciones

LLEGADA DEL MINISTRO DE GOBIERNO

TUCUMAN, noviembre 12 — Explícase que los hombres que militan activamente al lado del viejo régimen traten por todos los medios a su alcance de presentar al radicalismo tucumano en la peor forma posible, pues estos recursos de mala ley emplearon siempre para impresionar a la opinión pública. Pero verdaderamente llama la atención que hombres cuya pasada actuación iba cayendo en el olvido, y que empezaban a merecer consideración después de un largo ostracismo se desaten contra el gobierno por las medidas de orden adoptadas en los últimos acontecimientos. El proceder de estos partidarios en la actual emergencia, recuerda al siguiente actuación pasada, en 1906, bajo el gobierno del doctor José Antonio Olmos, el ministro de gobierno, doctor Servando [illegible] envió a Monteros 70 soldados [illegible] órdenes de Melitón Camaño, con objeto de "dirigir" y "ganar" las elecciones. La orden fué rigurosamente cumplida, aunque murieron heridas de bala algunas [illegible] que salían de oír misa, en momentos en que los soldados atacaban el atrio para apoderarse de las urnas. También, según [illegible] general, [illegible] entonces [illegible] asesinado por la misma tropa un hijo del [illegible] Serrosa.

[illegible] el ministro de gobierno, doctor [illegible] Toledo, acompañado [illegible] secretario municipal señor [illegible] Esperábanlos en la estación numerosos amigos. El doctor Toledo [illegible] la mejor impresión de su estada en la capital federal [illegible] extensamente con el gobernador [illegible] Bascary y el ministro [illegible] de la Rosa. Hoy [illegible] ministerio.

El manifiesto del gobernador de Tucumán —

En el ministerio del interior se ha recibido el siguiente telegrama del gobernador de Tucumán:

"Tucumán, noviembre 12 de 1917.

Señor ministro del interior — Buenos Aires. — Explicando los hechos [illegible] producidos en la provincia de mi mando, sus antecedentes y [illegible] que determinaron mi actitud [illegible] gobernante, acabo de subscribir [illegible] manifiesto que a continuación transcribo para conocimiento de V. E. y a objeto de facilitar el estudio del conflicto suscitado. En las circunstancias excepcionales que crearon los últimos acontecimientos, he considerado deber ineludible dirigirme a mis gobernados y al pueblo todo de la república en la forma que lo hago, entregando el juicio de mis [illegible] con expresión del pensamiento [illegible] al sereno fallo de la opinión. He aquí el documento:

[illegible] El problema [illegible] institucional de la provincia [illegible] planteado en forma definitiva [illegible] el poder nacional que [illegible] la solución trayendo al interventor [illegible] los pres[illegible] señor presidente de la república [illegible] autoridad [illegible] histórica en la perfección de [illegible] antecedentes [illegible] la mejor garantía que [illegible] al pueblo de Tucumán [illegible] por [illegible] de los acontecimientos [illegible] encadenándose en lógica [illegible] final próximo [illegible] en los últimos días [illegible] de formas violentas. [illegible] mi gobierno a tomar medidas enérgicas en salvaguardia de su existencia misma y del orden público, amenazados por una oposición extraviada en su objetivo primordial o único y en los medios puestos en práctica. Y es a raíz de las medidas enunciadas cuando en virtud de ellas impera la tranquilidad en la provincia y sólo resta el comentario apasionado, cuyos ecos se difunden por la república en el [illegible]

[illegible]

El contenido mi palabra de gobernante y lleva no sólo al pueblo que [illegible] gobernador al partido de cuyas filas he surgido, sino al país entero, la expresión de la realidad comprensible de los sucesos, tal como los he afrontado dentro del marco inconmovible de mis convicciones, incapaces de transigir, porque son profundas y tienden a manifestarse, con la [illegible] de miras o con el [illegible] en los móviles y propósitos. Aspira también a contener este manifiesto un estímulo para los hombres que acompañan y sostienen mi gestión gubernativa, ya sea desde las filas de la Unión Cívica Radical, en [illegible] abogada, o desde los puestos [illegible] prestando su colaboración a los cargos públicos. Un estímulo en razón de la unidad de principios y aspiraciones que [illegible] en el llano y que [illegible] se mantienen en las alturas del gobierno, demostrando que no fueron vanas ni inútiles las luchas sostenidas ni han de ser las que se continúen en el futuro, cada uno en la órbita de sus deberes para con la patria en marcha triunfante, hacia la completa redención institucional. El conflicto del P. E. en la provincia con las cámaras legislativas, es el resultado de causas muy superiores a las incidencias que lo provocaron, por más que cada una de esas incidencias lleva un sello común, o sea la característica general que denota el origen o fuente primaria. Desde que fuí electo gobernador, aun antes de asumir el mando, percibí el estado excepcionalísimo que me tocaba en suerte para desenvolver y hacer efectivo mi propragrama. Era el estado producido en la república por el triunfo de la Unión Cívica Radical, que llevó a la primera magistratura al doctor Hipólito Irigoyen, jefe y apóstol de las más caras y preciadas reivindicaciones populares, y de los más puros principios democráticos.

Los hombres del "régimen", los derrotados, no podían apreciar la trascendencia del cambio ni sus consecuencias políticas e institucionales. En los largos años de su dominación estaban acostumbrados a los cambios presidenciales por obra de combinaciones y maniobras sin que cesase la misma dominación y sin que se interrumpiera el "régimen", ellos subsistían en las cámaras legislativas y en todos los órdenes de las influencias gubernativas. Ellos, con esas posiciones, atribuíanse todavía la supremacía social y la aptitud dirigente, como un privilegio exclusivo, no abrigaban dudas de ningún género sobre la situación, que ir plegándose a sus designios y sometiéndose a sus intereses que por ser creados y descansar en la propia tradición, confundíanlos con los nacionales creyéndolos compendio de las necesidades argentinas. Pero los radicales que desde el llano habían bregado por la restauración institucional, que conocían la figura prominente, la personalidad indiscutida, integral en virtudes, en carácter, impuesta por el pueblo en el sillón presidencial, los radicales cuyos sacrificios largos y cruentos arrancaban de un repudio principista y por lo tanto inquebrantable del "régimen", los que fueron a los atrios a vencer por sobre la ilegalidad y el fraude, sabían que no se trataba del simple cambio de un presidente, sino de la reorganización nacional amplia, completa, de verdad e indestructible, y que así, en esta línea divisoria del pasado y del presente, en la línea que separa de un lado el ideal patriótico armado de la resolución adecuada mas firme cuanto mayores obstáculos encuentra, y por otro el desconocimiento de ese ideal, el error de concepto, la incomprensión respecto de quien eligió presidente, es ahí, decía, donde se trata el verdadero conflicto y donde residen las causas generales de los conflictos parciales posteriores que no son sino exteriorizaciones de un mismo fenómeno. La supervivencia del "régimen" en las mayorías legislativas y en distintos órdenes de influencias, tiende y se esfuerza por conservarse y dominar. La reorganización nacional tiende a hacerse efectiva.

La una se encastilla en los procedimientos, en las fórmulas de los resortes funcionales que le restan, mientras la otra busca la soberanía democrática, la fuente de todos los poderes constitucionales y difiere a ella y confía a ella sus anhelos de renovación. Han podido coexistir en el orden nacional, pero con la condición férrea que va cumpliéndose, de que la primera no atente contra la existencia de la segunda porque sería atentar contra el voto manifiesto y expreso de la opinión nacional. El caso de la provincia de Buenos Aires intervenida, da la pauta y define las situaciones respectivas, sino la denuncian los numerosos antecedentes que existen en las relaciones del P. E. nacional con el congreso.

Tales son las perspectivas nítidamente delineadas en mi espíritu y los hechos hechos con que asumí el gobierno, dispuesto a amoldar mi actitud y conducta a las normas por ellos sugeridas, sin que se me ocultaran los obstáculos y dificultades que se opondrían a mi gestión y a mis propósitos de primer gobernante radical en Tucumán, aun cuando con la esperanza de que la mayoría absoluta de ambas cámaras que me legaba el régimen no llegaría a traspasar los límites infranqueables señalados por el pueblo en su pronunciamiento del 3 de diciembre del año próximo pasado, fecha de mi elección.

La situación política de Tucumán, cuando ascendí al gobierno, presentaba, quizás, como ninguna otra parte, las características expuestas en el orden nacional. Las mayorías en ambas cámaras componíanse de representantes genuinos de una constituída en clase gobernante. El derecho a gobernar no había descansado jamás en el electorado. Los legisladores eran designados en cónclaves familiares y por transacciones de equilibrio entre intereses de círculos distanciados del pueblo y en pugna con los sentimientos populares. El apellido, el vínculo financiero y la dependencia económica, eran los determinantes de la actuación política dentro del oficialismo. Cuando la lucha electoral del 3 de diciembre pasado pudo apreciarse con mayor claridad que nunca, la división profunda que existía entre los que gobernaban y el radicalismo.

El advenimiento de hombres nuevos, ajenos a las influencias e intereses anteriores, fué para los vencidos algo como un hecho imposible. Apenas salidos del estupor de la derrota proclamaron ya efímero y transitorio mi gobierno. Y es que en el balance de la jornada, encontraron que sólo el P. E. había salido de sus manos contando con la legislatura erigida inmediatamente en baluarte de obstáculos y resistencias, para tornarse después en arma de destrucción y aniquilamiento. Como en esa legislatura por negar sanción a todo proyecto enviado por el ejecutivo, inclusive los de suma urgencia y vitales para la marcha regular del gobierno, como la emisión de vales con objeto de abonar los cuatro y cinco meses de sueldos impagos por la administración anterior.

En seguida, al tener conocimiento que mi gobierno había investigado y constatado la existencia de fraude y malversaciones cometidas con anterioridad al 2 de abril pasado, es decir bajo el "régimen", la cámara de diputados llama a su seno al ministro de hacienda y le prepara un escándalo; nombra luego una comisión investigadora que pretende, durante el recurso poner al ejecutivo, por medio de una comisión técnico-administrativa no autorizada, bajo una tutela incomprensible, interviniendo en las oficinas principales; no trata los diplomas de legisladores radicales electos; reabierto el período, la cámara de diputados se lanza, por fin, en el terreno de las agresiones definitivas y de franca disolución; esta

actitud refleajaba la reacción irritada de quienes, impotentes en las urnas, disponíanse a reconquistar en cualquier forma, sus privilegios de dominadores, anulando el esfuerzo y la conquista realizada por el pueblo en época tan cercana. Las medidas, decretos y proyectos del ejecutivo, atacaban a fondo esos privilegios, sobre todo la nueva avaluación con bases metódicas ordenadas para el pago de la contribución directa.

Ella suprime la más grande de las injusticias que venía soportando Tucumán y de la cual eran beneficiarios y favorecidos los grandes propietarios. Sólo estudia de cerca lo que importa para la renta esa nueva avaluación y las desigualdades enormes y sugestivas que ofrece la antigua, puede apreciarse el alcance y los efectos del decreto respectivo. Con él cumplí la principal promesa a mis electores, promesa difundida por los propagandistas de mi candidatura, aún cuando precipité la decisión de los adversarios en el sentido de eliminarme del gobierno. A ese efecto recoge la cámara de diputados un informe de su comisión investigadora y se propone aprobar conclusiones que significan el proceso y la condena de mi gobierno por malversaciones de caudales públicos y graves irregularidades "no sin antes haber agotado en la palabra y en el procedimiento los términos irrespetuosos, desconsiderados y agresivos contra el P. E., representado por su ministro de hacienda. En el senado al mismo tiempo, uno de sus miembros tachaba de nulo el decreto de avaluación enviado a la otra cámara. Las mayorías de las cámaras atentaban abiertamente contra la existencia del P. E. erigiéndose en jueces y árbitros de la vida y honra de este poder que era el único basado y nacido del pueblo en la imposición legal de su soberanía, producida el 3 de diciembre del año ppdo.

Erigíanse en jueces y árbitros precisamente los representantes del régimen repudiado en la provincia, después de haber sido repudiado en la república. La inhabilitación de un gobierno surgido de fuente insospechable por medio de un simple resorte, la legislatura no legalizada aún por la renovación reconstructiva de la institución, significaba el retroceso al comienzo, la anulación de todo el camino recorrido por la reinvidicación popular. No aceptaba este retroceso o encaraba la situación de hecho a que me provocaba la legislatura con desconocimiento de su posición transitoria en el conflicto general de dos principios, de dos tendencias, de dos extremos inconciliables. No había ni podía haber vacilaciones de mi parte. Quise, sin embargo, no erigirme en único juez, pedí la intervención nacional, limitándome a cortar relaciones con la legislatura y clausurarla hasta tanto mi pedido se resolviese. Pero las cámaras empeñadas en mi desalojo, no admiten otro criterio que el que les dicta su designio exclusivo y su necesidad de desalojarme. Inventan entonces el juicio político y tratan de constituir un nuevo gobierno. Habría contemplado impasible el desarrollo de los procedimientos convencido de la inocuidad de ellos, sino hubiesen llegado a complicarse en acto de alzamiento, caracterizados e incompatibles con la autoridad constituída y con el orden público. Se reparten profusamente proclamas sediciosas incitando al pueblo a desconocer y a levantarse contra mi gobierno, y a no pagar impuestos, se hacen nombramientos de autoridades, se mandan emisarios a la campaña que pretenden convencer a los empleados policiales de que no deben obedecer las órdenes de mi gobierno y sí al que ellos estaban constituyendo, anuncian la reunión de milicias, tratan de sembrar alarmas y desconfianzas en todo el territorio de la provincia y con preferencia en la capital. Y todo esto públicamente, sin ocultaciones, hablando y escribiendo por los diarios, por impresos sueltos y por comunicaciones oficiales. La rebelión está ahí, aun cuando endeble, endeble por falta de causa, de ideales, de hombres y de ambiente. No podía permanecer cruzado de brazos sin desvirtuar los mas elementales principios de orden y autoridad, de respeto a las instituciones. Pendiente el pedido de intervención, el alzamiento de los legisladores importaba, también desconocer al poder nacional llamado a dirimir estos conflictos y desarmonías llevadas a tales extremos en una provincia. Si los legisladores hubiesen estado en la justicia y en el verdadero terreno constitucional formado de realidades y no de ficciones, de prácticas sinceras y de no farsas y formularios variables hasta el infinito con elasticidad desconcertante de tantos años de uso arbitrario, habrían esperado la resolución del Exmo. señor presidente de la república a cuya autoridad estaba sometido el caso.

Prefirieron, sin embargo, el alzamiento en las condiciones públicas e innegables que dejo expuestas, alzamiento de proyecciones teatrales hacían un escándalo en lugar del juego regular y pacífico de las instituciones entrañado en la solicitud de intervención. Operaban a la sombra de las reuniones celebradas por los legisladores y alrededor de pretendido gobierno atribuido al presidente del senado. Resolví el caso de ambos pretextos notificando a los legisladores la prohibición de reunirse e intimando al pretendido gobernador el abandono de la provincia. Ambas medidas estaban impuestas por las circunstancias. La detención simple de este último, su retención bajo mi poder o su procesamiento vulgar, implicaba aplicar sanciones anticipadas al caso político sometido al Exmo. señor presidente de la república. Pero al mismo tiempo había que terminar con la rebelión en marcha debatiéndose en esfuerzos de todo género para propagarse y predominar. No trepidé, pues, en intimar el abandono de la provincia, como medida precaucional y del momento, igual que a los legisladores que no acatasen la prohibición de reunirse. Los hechos y las circunstancias anormales, son los únicos que deciden por sí mismos y en el momento, las medidas para conjurarlo. Los sucesos subsiguientes confirmaron con amplitud mis prevenciones. Al cumplirse las medidas dictadas, abortó el plan revoltoso y salieron a luz los elementos materiales que se tenían dispuestos. El pseudo gobernador asienta la sede de su gobierno en su domicilio, rodeado de partidarios y dirigentes de la oposición sostenida por un diputado nacional que hace causa común en la resistencia que se intenta contra el único poder constituido y el ejercicio legal en la provincia. Ese diputado nacional está a la cabeza de la resistencia en el mismo lugar o casa donde funciona el "sui generis" gobierno. Arenga a los funcionarios que van a notificar las órdenes de mi gobierno y pretende imponerles el reconocimiento de los rebeldes. Cuando llegan las fuerzas policiales a guardar el orden, ese mismo diputado las incita a plegarse a la revuelta. La situación tornábase insostenible dentro de los medios comunes, habiéndose alejado la esperanza que abrigué hasta el último instante de que se acataría mi autoridad sin hacer necesarias mayores imposiciones. Al mismo tiempo, tiene conocimiento la policía que en el domicilio del propio diputado nacional, se reune gente y se forma un cantón armado, que en los suburbios de la ciudad se organizan fuerzas bajo la dirección de un hombre conocido por sus vinculaciones con el diputado nacional y que han partido emisarios de ésto a la campaña. Había que proceder sin dilaciones. Y fué entonces cuando las fuerzas policiales avanzaron a tomar posesión del local procediendo a detener al pseudo gobernador y al diputado nacional, cabezas del movimiento, a pesar de las actitudes violentas de ellos y sus parciales que felizmente fueron dominados sin vías de hecho sobre las personas, y por virtud de presencia y resolución. Conducidos ambos al departamento central de policía, se dispuso alejar inmediatamente al diputado nacional del centro donde desarrollábanse los acontecimientos y desde donde éste ejercía su influencia dirigente. Convenía hacerlo así hasta tanto se tomase el cantón formado en su domicilio, hasta tanto se suprimieran los movimientos de fuerzas iniciadas, hasta tanto volviese la calma en la ciudad. Por eso fué conducido al límite de la provincia, donde se le dejó libre. Si este procedimiento con el diputado nacional, realizado con los antecedentes y en los momentos dichos, importara, lo que no creo, una violación del fuero parlamentario, acepto las responsabilidades y consecuencias como una ofrenda al principio de autoridad que debí mantener y hacer respetar, a la tranquilidad pública amenazada y a la majestad de un gobierno legítimo, descaradamente desconocido.

El pseudo gobernador abandonó la provincia al día siguiente. Ya lo habían hecho tras senadores recalcitrantes en el propósito de reunirse en cuerpo. El cantón armado en el domicilio del diputado nacional fué tomado sin esfuerzos de sangre y previo algunos tiros hechos por sus ocupantes, a quiénes se detuvo en parte secuestrándoles armas y municiones en regular cantidad; los suburbios pacificáronse, al solo anuncio de que iban fuerzas del gobierno y con la fuga del sindicado como agitador. La ciudad recobró en seguida su aspecto habitual demostrando la eficacia y oportunidad de las medidas puestas en práctica. Todo el ruido producido por las exageraciones interesadas de los opositores y por las noticias de algunos diarios ávidos de producir sensación y desprestigiar mi gobierno, aprovechando el caso, no conseguirán atlerar los lineamientos generales y verídicos contenidos en este manifiesto, hecho bajo mi fé sincera de gobernante y hombre de honor.

Dejo expuesto con franqueza y sin doblez, el proceso íntimo de mi actuación en el conflicto y el proceso externo de los hechos sucedidos. Sirvan ellos, en su coordinación, de elemento para los juicios que forzosamente tienen que formarse y pronunciarse sobre mis actos. Yo sostengo mi posición dentro de un concepto que juzgo ilevantable dentro de un concepto que lo reputo principio de vida y renovación institucional, esgrimo mi título legítimo no por ambición de gobierno que jamás turbó las modestias de mis días dedicados a labores de otro orden, sinó porque veo detrás de él, la consolidación de una carga, era de sacrificios hechos por la Unión Cívica Radical en aras del ideal republicano y democrático y hacia adelante la reconstrucción nacional ya comenzada. No pueden, sigo sosteniendo, ser jueces de la existencia de mi gobierno, los acusados por la opinión, opinión que al eregirme con la enseña de un partido principista, sancionó el repudio más formal y de mayor derecho contra aquéllos.

Yo tengo un mandato intachable, venido del pueblo y por el pueblo. La legislatura está viciada porque es extraña a un veredicto que es insospechable. Creo que bajo el imperio de la constitución, la legislatura bien constituída, con igual origen nacida de la soberanía popular, puede por el juicio político y con procedimientos correctos y motivos fundados, deponer al gobernador; la legislatura de Tucumán dista de ser esa legislatura capaz de ejercer la más solemne y trascendental de las funciones del poder legislativo. Por eso he pedido la intervención. Hay que estudiar los antecedentes de esa legislatura, hay que conocer su composición en los miembros que la integran y en la forma como llegaron a ella, su procedimiento y objetivos, los intereses que representan, para recién adjudicar a quien corresponda la razón y el derecho, la honra y la dignidad de un gobierno que ha pretendido hacer pedazos. Y cuando por una elección se reintegre la legislatura a la plenitud de autoridad y responsabilidad, entonces mi gobierno irá a pedir su propio juzgamiento, poniendo sus manos representativas de verdad, los cargos acumulados en su contra, como los cargos acumulados en contra de las administraciones pasadas. Mientras mantengo en alto e incólume mi mandato, manteniendo así al pueblo en su derecho de elegir también su legislatura como eligió el gobernador. — Juan B. Bascary, gobernador de Tucumán. — Saludo a V. E. con mi consideración más distinguida. — Juan B. Bascary, gobernador —Miguel de la Rosa, ministro de gobierno. — Es copia.

Tierras fiscales de Necochea

Su rescate por el comisionado municipal

Difícil en su desarrollo, pero fructuosa en sus resultados está siendo la obra que les ha tocado realizar a los nuevos comisionados municipales de la provincia de Buenos Aires. Difícil porque el enmarañamiento de las cuentas, la ausencia de control en las partidas que aparecen en los libros municipales, la calculada irregularidad que preside a la ordenación de documentos, anotaciones y toda clase de testimonios escritos, destinados a reflejar el estado financiario de cada comuna, ponen graves obstáculos al avance o la investigación que a menudo sólo cuenta con pruebas negativas, derivadas de la total ausencia de formalidades legales, para esclarecer las extrañas maniobras que caracterizaban a los funcionarios de la administración precedente. Pero fructuosa, repetimos, porque paulatinamente va descubriendo las increíbles anormalidades de que era teatro la administración de cada municipalidad, y restituyendo a éstas, con el restablecimiento de sanas normas de gobierno, los bienes de que se les había despojado con criterio no ya falto de todo escrúpulo, sino avezado a la labor de convertir en patrimonio privado las propiedades y bienes del fisco.

Ejemplo de ese estado de cosas y de la saludable renovación iniciada por las nuevas autoridades, es el rescate de tierras fiscales llevado a término por el actual comisionado municipal de Necochea. Cuantiosas hectáreas de tierra, pertenecientes al fisco, estaban siendo usufructuadas por particulares, sin título de dominio alguno. En el viciado organismo de la administración anterior entraba como parte integrante este verdadero saqueo de los terrenos fiscales, que tampoco fué exclusivo del gobierno ugartista, sino de todos los gobiernos conservadores a los que aquél servía de perfecta culminación. De ahí que investigaciones y rescates como el llevado a efecto por el comisionado municipal de Necochea sean afortunado complemento del memorable decreto del ejecutivo nacional sobre "restitución de la tierra pública".

Importante restitución de tierra pública es, en efecto, la que acaba de hacer el comisionado municipal de Necochea, y ella serviría como un argumento decisivo para definir la modalidad de la anterior administración bonaerense, si esa administración, y los hombres que la ejercieron, no tuviesen ya carácter de "cosa juzgada" en la conciencia del país entero.

La Exposición Industrial y el Palacio de la Industria

La exposición industrial, en donde actualmente se exhiben diversos artículos fabricados en nuestro país, ha servido para poner de relieve nuestras riquezas y el adelanto que hemos alcanzado, que nos coloca a la cabeza de los pueblos fabriles de Sud América.

De aquí que la comisión encargada de llevarla a cabo, se sienta satisfecha por su éxito. Pero este éxito, no sólo alcanza a ellos y al ministro de agricultura doctor Pueyrredón, que fué su propulsor, sino también a la mayoría de los industriales, que se encuentran animados de patrióticos propósitos, que se dan exacta cuenta del grandioso porvenir que les está reservado y que no omiten sacrificios para que sus productos, con su sello de argentinidad, compitan con sus similares extranjeros y se impongan por su bondad.

La actitud decidida del gobierno, que bajo su patrocinio se propone estimular y rodear de prestigio a los hombres laboriosos y emprendedores, para que sus industrias se desarrollen y prosperen con el éxito satisfactorio que tienen derecho a esperar los que se dedican a explotarlas, es también un motivo más para que se entreguen de lleno esos industriales a mejorar y perfeccionar los productos de su fabricación.

El doctor Rodolfo Medina, que es uno de los miembros que forma parte de la comisión de la exposición industrial, y a la vez autor del proyecto del futuro palacio de la industria, quiere hacer una encuesta entre los industriales, banqueros, comerciantes, etc., sobre la necesidad que habría en construir ese edificio que serviría para dar alberague a todas las industrias establecidas en el país.

A este objeto, ha dirigido una nota al doctor Norberto Piñero, presidente de la junta nacional permanente de las instituciones científicas y técnicas, solicitando su opinión sobre el proyecto de referencia.

Esta asociación, que cuenta con más de 46 asociaciones afiliadas, de las más importantes del país, ha contestado aprobando la idea enunciada por el doctor Medina y ofreciendo al mismo tiempo su concurso para la realización de esa obra.

En el mismo sentido ha contestado otras asociaciones, a las cuales se les ha requerido su opinión, pudiendo citar entre ellas a la Sociedad Química Argentina, Facultad de Ciencias Físico-astronómicas y Matemáticas de La Plata, Sociedad Nacional de Farmacia, Sociedad Rural Argentina, Asociación Argentina de Electrotécnicos, Sociedad Científica Argentina, La Unión Industrial de La Plata, Centro Nacional de Ingenieros, Sociedad Argentina de Ciencias Naturales, Asociación Médica Argentina, etc.

También ha recibido este funcionario entusiastas adhesiones de conocidas casas comerciales, como Angel Braceras (sociedad anónima), Isola, Margaleti y Sagaiá, Taján y Valdettaro, M. A. Quiroga, Campomar y Soulás, Miguel L. Cobacho, Uboldi Hnos., Perretta Hnos., Miguel Mariscal, José López Márquez, Noé, Agosti y Cía., Armando Borzino, Angel Lusardi, Palma Hnos. y Cía., Guillermo Schwarz y Cía., Juan D. Gaddi y otros.

Dice el doctor Medina que es su propósito reunir en un legajo todas las opiniones emitidas sobre la construcción del futuro palacio de la industria y entregárselas al ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, para él, a su vez, apoyar sus gestiones en esos juicios.

Nuestra riqueza forestal

EL "CARYA PECANS"

Su aclimatación en nuestro país

Hace aproximadamente cinco años, la Sociedad Forestal Argentina, a iniciativa del ingeniero Miguel Angel Tobal, distribuyó entre algunos cultivadores semilla de "carya fecans" importada de los Estados Unidos de Norte América. El señor Tobal dió a conocer entonces la forma de cultivo con instrucciones pertinentes.

Ya se conocen algunos resultados sobre la aclimatación de dicha semilla en nuestro país. Se trata de un árbol apreciable, cuya madera es la más estimada en Norte América, después de la "hicoria". Produce además el "fecans", nueces de calidad excelente, que se consumen frescas y se utilizan en la industria para la fabricación de aceite fino, que alcanza precios elevados.

La riqueza forestal del país cuenta, pues, con un ejemplar más, que dará lugar a transacciones de mucha importancia comercial.

Los cultivadores que se interesen en reproducir este árbol apreciable, pueden solicitar datos y semillas al ministerio de agricultura. Según nuestros informes, la sección "chacras experimentales" se ocupó simultáneamente con el ingeniero Tobal de reproducir semilla de "fecans", cuando dicha repartición estaba a cargo del ingeniero Mario Estrada, fundador de esta dependencia del ministerio.

DESGRACIA EN PARANA

Un paseo trágico

Hay sucesos desgraciados que invitan, ciertamente, a hacer reflexiones sobre las inclemencias del destino. Y entre éstos podría figurar, sin duda alguna, el ocurrido ayer en Paraná a la familia Chiesa.

Según las noticias que nos comunica nuestro corresponsal en esa ciudad, los esposos don Alberto Chiesa y doña Lorenza Garmendia, que habían ido a pasar una temporada de descanso en esa localidad, ayer en vísperas de regresar a Buenos Aires, resolvieron hacer un paseo en canoa a la isla situada frente a Paraná.

Embarcáronse, en efecto los citados esposos e hijitos, la señorita de Arzón y una niñita. Nada hacía presumir que la fatalidad los acechaba. E iban contentos y regocijados alejándose de la orilla cuando repentinamente se les hundió la embarcación, pereciendo ahogados los dos esposos, un niñito de un año y medio y otro de cuatro.

Al darse cuenta de lo que ocurría inmediatamente salieron socorros en su auxilio. Y tras una brega corta, púdose salvar a los demas pasajeros, o sea a la señorita de Arzón, a la sirvienta y al tercero de los niños de la desgraciada familia.

Paraná todo hállase consternado por los resultados de este paseo trágico, en que han perdido la vida los componentes de un hogar que era hasta ayer dichoso.

Ante tan fatídico sino, realmente, pues, huelga todo comentario y está por demás toda frase de sentimiento.

"La misión patriótica de las universidades y la actual dad"

Tal el título de la conferencia con que el doctor Estanislao S. Zeballos se ha despedido de su cátedra en la Facultad de Derecho.

Confesando que el trabajo no responde a la amplia promesa del título y que aparte de ese simpático dejo de melancolía de que están impregnadas todas las despedidas definitivas no vale como enseñanza ni como crítica.

No vale como enseñanza porque hay el derecho de esperar mayor robustez de acervo intelectual del doctor Zeballos; y no vale como crítica aplicada al desenvolvimiento de la democracia argentina en el pasado, en el presente, por que si para aquél es parcialísimo, para éste es injusto.

El distinguido universitario no podía en verdad ser el juez sobrio y sereno del pasado al que perteneció, en el que actuó salvo paréntesis más o menos breves, en primera fila, desde el arranque inicial de su vida pública, hasta la época de Figueroa Alcorta, con su 25 de enero inclusive.

En cuanto al presente, es su adversario, y en eso radica la injusticia evidente de su crítica. El partido radical, ha merecido el apóstrofe más violento del universitario que se va, precisamente porque el radicalismo tiende con sus ímpetus renovadores al establecimiento de esa democracia orgánica y duradera que él no ha encontrado a lo largo de su vida. Sea porque el doctor Zeballos siente su espíritu invadido por los excepticismos de la edad, sea porque la nueva época tiende a otra clase de mentores para ensanchar los horizontes de su porvenir, ha equivocado su juicio. El partido radical no se anarquiza por satisfacer instintos primarios. Recién trepa a la cumbre, después de haberse abierto el camino desde el llano a fuerza de puño. Sus hombres en el gobierno podrán provocar disidencias más o menos hondas, pero ellas, lejos de afectar a la democracia, la favorecen, la estimulan y precipitan su proceso evolutivo.

El radicalismo ha sido, frente a la perpetuación de un unicato dentro del cual actuara el doctor Zeballos, y ante las cambiantes sucesivas de los núcleos esporádicos que se han agitado largos años en la escena política argentina, la fuerza hegemónica del carácter nacional, la expresión más avanzada y definida de nuestra democracia, por cuanto ha sobrevivido a la muerte de la mayoría de sus apóstoles, e iluminado por la luz de sus memorias, ha llegado etapa por etapa al triunfo; es decir, a la conquista del gobierno, no como finalidad, sino como medio de dar a la patria las orientaciones necesarias para su perfeccionamiento democrático.

De no ser así, si el gobierno únicamente hubiera sido el objetivo de sus afanes, lo hubiera alcanzado hace muchos años transando con los detentores de la dirección nacional, que se lo ofrecieron reiteradamente. En cambio, él, constituyó siempre la protesta airada contra la supresión de la política democrática que ennoblece a los hombres y engrandece a los pueblos, y a los halagos de las fáciles victorias, prefirió el ostracismo y el destierro. El doctor Zeballos no podrá negar la verdad que encierra esta afirmación sin incurrir en el feo defecto de una mentira, que iría a herir en pleno corazón a casi dos generaciones de argentinos, templadas en las luchas varoniles del civismo.

Nosotros no negamos que el choque de las pasiones o las dificultades de la adaptación hayan provocado disidencias en el seno del radicalismo gubernamental. Lejos de ello, pensamos que los desgarramientos en los organismos políticos como las hemorragias en los humanos, suelen ser razones de robustez, de vitalidad; pero de ahí a la anarquía de que nos acusa el ex profesor, hay la misma distancia que de la luz a la sombra.

Esa "anarquía" que el doctor Zeballos ha descubierto en el radicalismo, es la misma por la que han pasado los partidos políticos gubernamentales en Francia y Norte América, países que nos cita como ejemplo con abrumadora frecuencia. El último ejemplo sacado de esta nación, lo dió el partido republicano, después de haber gobernado muchos años. La disidencia provocada esa vez por la candidatura Roosevelt, no fué por eso calificada de "anarquía", ni la democracia del Norte detuvo por ello su marcha.

Acostumbrados a la crítica de todos los que no comprenden al radicalismo argentino, porque han caído en una especie de cristalización política, no nos interesaba por cierto el elogio del doctor Zeballos en esta hora de renovación, pero, cabe decir, que nos hubiera agradado una expresión más justa del catedrático, en el "momento melancólico del adiós" a sus discípulos.

Unificación de los trasandinos

Probable nombramiento de una comision mixta para estudiar la cuestión

El ministro de relaciones exteriores de Chile, don Arturo Besa, ha pasado nota al ministro argentino, doctor Carlos F. Gómez, manifestando que el ministerio de ferrocarriles de ese país acepta la insinuación formulada por las delegaciones chilena y argentina reunidas últimamente en Buenos Aires, de que se nombre una comisión mixta chileno-argentina, que se dedique exclusivamente al estudio completo de la posible unificación de las dos secciones del ferrocarril Trasandino por Juncal, y que tan pronto como el aludido ministerio de ferrocarriles sea informado de que dicha insinuación merece igual acogida al gobierno argentino, designará los miembros que por parte de Chile deban integrarla [illegible]

El acta firmada por los representantes chilenos y argentinos, cuando se reunieron en Buenos Aires en agosto último para estudiar las tarifas de los trasandinos, decía así:

"Buenos Aires, 25 de agosto de 1917. — Terminado el estudio del asunto principal, motivo de las reuniones de la comisión, ésta se avocó, de acuerdo con las autorizaciones dadas a las delegaciones por sus respectivos gobiernos, a la consideración de la conveniencia de establecer entre los Trasandinos una unión más íntima que permita obtener de esa vía de comunicación su máximo rendimiento, no tanto desde el punto de vista de las utilidades de las empresas, como desde el de las concesiones de ambos países puestas de manifiesto por una intensificación del tráfico, la posible creación de nuevos centros de producción y de consumo a ambos lados de la cordillera.

Compenetrada la comisión de toda la importancia y trascendencia de este tópico desde el punto de vista social, económico y de vinculación entre los dos países, resolvió oir previamente a los representantes de los propietarios de los trasandinos, los cuales, como era lógico, hicieron radicar la principal ventaja que debía derivarse del hecho de la íntima unión de las dos compañías, en la posible expansión de las respectivas redes, en ambos países, que a tal efecto debían ser considerados como uno solo.

Esto no excluía, naturalmente, las ventajas de orden secundario que podrían resultar de una fusión inmediata como consecuencia de una diminución de los gastos de explotación y de la adopción de un sistema de tarifas que, teniendo por norma unica los intereses de la línea en su conjunto, sería sin duda más beneficioso que el actual, desde que los intereses de la empresa que administra una de las secciones pueden no armonizar, por razones derivadas de la ubicación relativa de ambos sistemas, con los de la sección administrada. Esas ventajas podrían obtenerse, ya sea mediante una fusión de las compañías, mediante un convenio de explotación a perpetuidad entre ellas, o bien, finalmente, por medio de una explotación en común por una tercera empresa durante un período determinado de tiempo, procedimientos que requerirían, como es natural, una acción combinada de los gobiernos, tanto en lo que se refiere a la ley especial que habría de regir la explotación, como a las garantías u otras franquicias financieras que los mismos podrían acordar a fin de hacer posible esa gestión única, que es la característica de cualquiera de las tres combinaciones citadas.

Los representantes de las compañías concesionarias manifestaron su propósito común de presentar ante los gobiernos las proposiciones del caso, tan pronto como conocieran la fórmula que los dos países consideran preferible, agregando que era su ánimo prestarle toda su cooperación para el mejor éxito en la realización de aquella. La comisión entiende que si bien las solas ventajas de orden secundario aducidas anteriormente bastarían de por sí para aconsejar a sus respectivos gobiernos la conveniencia de la operación mencionada, sus beneficios serían de poca importancia con relación a los de orden mas superior que ya han sido indicados y cree también que en vista de las tramitaciones y convenios internacionales a que su realización ha de dar lugar, ella tendría que llevarse a efecto, previo un detenido y acabado estudio de la cuestión, que ponga de manifiesto las consecuencias de todo orden que derivarían de la fusión de las líneas, encarada en la forma amplia que se ha esbozado. A este efecto, insinúa a los gobiernos la conveniencia del inmediato nombramiento de una comisión mixta que exclusivamente se dedique a los estudios de referencia y presente a la consideración de aquella un plan completo para la solución definitiva y racional del problema, aún contemplándole desde el punto de vista de la transferencia mas o menos inmediata de esas líneas a los gobiernos.

AGITACIONES FERROVIARIAS

Graves hechos en la línea del Oeste

NOTA DE LA EMPRESA

Continua el malestar en los gremios ferroviarios

Informaciones de la capital y del interior

Las perspectivas de huelga continúan aún amenazando la normalidad del tráfico ferroviario y, por ende, la tranquilidad del país. Los graves hechos registrados en la línea del Oeste, de los que más abajo informamos, indican una regresión desagradable hacia procedimientos cuya esterilidad, desde el punto de vista de los intereses obreros, contrasta con la ausencia de sentido moral y social que revelan por parte de sus autores. Otras veces hemos insistido ya sobre el condenable criterio y la severa censura que merecen esos actos de violencia. No es del caso repetirlos a propósito de lo ocurrido en la línea del Oeste, baste consignar que con esos actos los obreros anulan la eficacia de las gestiones de arreglo, confiadas por ellos mismos a sus delegados gremiales creándose un ambiente por completo desfavorable a su causa.

Nota del ferrocarril Oeste—

La gerencia del ferrocarril del Oeste elevó ayer una nota a la dirección general de ferrocarriles para denunciar los hechos que titula "incalificables", cometidos en su línea la noche anterior y los días pasados. Manifiesta que gracias a esos hechos la empresa se encuentra imposibilitada para ejercer un servicio regular y añade que ya la mayoría del personal adicto comienza a abandonar sus labores por temor de las represalias y la actitud francamente agresiva tomada por los hueiguistas. La parte de la nota donde se especifican los desmanes registrados, dice así:

"A la una de la madrugada de hoy, el jefe de Bragado, por medio de un chasqui, recibió aviso del descarrilamiento del especial 1 [illegible] de hacienda en el kilómetro 211, distante un kilómetro de la estación Bragado, debido a que manos criminales habían aflojado un trozo de vía.

A consecuencia de esto la locomotora descarriló con su "boggie", como asimismo unos 20 vagones del tren, quedando completamente destrozados 11 vagones rejas y la mayor parte de la hacienda muerta o estropeada.

Debo llamar muy especialmente la atención, añade el gerente, acerca de que el hecho de haberle ocurrido este atentado insólito y criminal al tren especial de hacienda se debe exclusivamente a que nuestro jefe de la estación Mecha, en previsión de posibles atentados [illegible] criterio que le es altamente elogiable, ordenó que el cruce del tren nocturno de pasajeros número [illegible], con el especial de hacienda se efectuara en Bragado en vez de en Olascoaga, punto este donde debió hacerse el cruce y en vista de la magnitud del destrozo producido en el tren de hacienda, puede apreciarse la seriedad de la catástrofe que indefectiblemente hubiéramos tenido que lamentar a no haber mediado la pericia de nuestro empleado.

A las 2.10 a. m. avisó el jefe de la estación Quiroga que el personal en huelga en ese punto había [illegible] Oeste [illegible] en el campo de maniobras. Estos vagones estaban cargados con pasto, leña, trigo, lana y envases. Agrega que sólo hay un oficial y dos agentes de policía en Quiroga.

El jefe de Pico comunicó que el personal de máquinas de los trenes de pasajeros amenazaba no hacer el viaje de ida y vuelta de Pico a Telén y de Pico a Caleufú.

El día 9 del corriente, en el tren 319, locomotora 635 el maquinista abandonó el convoy en América, manifestando que tomaría su descanso. Esto ocurría a las 6.20 p. m., faltándole 2 horas, 45 minutos para cumplir su servicio.

A las 10 a. m. el jefe de Bragado dió cuenta de que la presion de los huelguistas ha llegado a tal extremo, que el personal abandona el servicio por temor a las represalias que pueden ejercer con sus familias. Los empleados que permanecen en servicio son relevantes y no pueden salir de la estación porque peligra su vida".

[illegible] cumento se tienen en cuenta las [illegible] fas elevadas por la Federación Ferroviaria y La Fraternidad el sábado último, así como del memorial presentado por las empresas.

Apenas terminado se elevará a la [illegible]

A continuación manifiesta la gerencia del ferrocarril Oeste, que si prosigue la anarquía reinante entre el personal, "se llegará irremediamente al paro total del tráfico" en salvaguardia de la vida del público y del personal que se mantiene adicto a la empresa. Por último adquieren más carácter de culpabilidad los actos registrados si se tiene en cuenta que no son producto de una exaltación transitoria, sino de una premeditación fría y calculada.

El nuevo reglamento—

En la dirección de ferrocarriles se continúa estudiando activamente el nuevo reglamento de trabajo, llamado a substituir al que rige provisionalmente desde octubre último.

En la redacción definitiva de la aprobación del ejecutivo, creyéndose que ocurra ello antes del 20 del corriente.

Los telegramas recibidos del interior acerca del actual malestar ferroviario, dicen así:

ROSARIO, noviembre 12 — Las agitaciones obreras que se vienen notando sentir desde hace quince días aproximadamente en particular grado en el gremio de ferroviarios han quedado reducidas en la actualidad a una general expectativa tranquila hasta la aparición del decreto del poder ejecutivo nacional imponiendo la reglamentación del trabajo que según se anuncia será el 19 del corriente. A contar desde esta fecha los obreros tomarán una resuelta actitud, como tuve oportunidad de anunciar a LA EPOCA, esperándose que ella sea pacífica por cuanto que los trabajadores ven en dicha reglamentación la solución de cada uno frente a las empresas.

CHIVILCOY, noviembre 12 — Comunican de 9 de Julio que en la estación Quiroga (F. C. O.), fueron incendiados diez y nueve vagones cargados con lana, trigo pasto y lino, introduciendo estopas impregnadas en aceite. Se presume que el atentado ha sido cometido por el personal de la empresa. Enterado de esos hechos el interventor señor Cantilo, ordenó el refuerzo de policía en esa localidad como también en Bahía Blanca. No se tiene en realidad aquí hasta este momento noticias concretas respecto del movimiento huelguista.

Desde anoche ha quedado expedita la vía del ferrocarril Oeste en el partido de Bragado.

En la dirección de ferrocarriles—

El director de ferrocarriles ingeniero Nogués, continúa estudiando la reglamentación del trabajo, que dictará el ejecutivo, en sustitución de la provincial vigente desde el 11 de octubre último.

Con tal motivo, el expresado funcionario celebra continuas conferencias con los representantes de los gremios ferroviarios, con objeto de [illegible] incluir todas [illegible] un mejoramiento para los obreros del riel, dentro de lo que pueden acordar las empresas.

En el ministerio de obras públicas—

El ministro de obras públicas conferenció esta tarde con los representantes de los ferrocarriles Oeste y Pacífico y los de La Fraternidad, a objeto de arribar a un arreglo conciliatorio entre aquéllos y éstos.

Con el primero de los representantes aludidos conferenció respecto a la paralización del servicio de trenes de carga y de ganado, a causa de los últimos hechos provocados por los obreros de la sección Bragado.

Sobre el mismo particular versó la entrevista del ministro con el representante del ferrocarril Pacífico, que también ha suspendido el servicio de trenes de carga y ganado por las dificultades surgidas con sus maquinistas y foguistas, respecto a la aplicación del nuevo horario de trabajo.

El ministro expresó a ambos representantes que se habían impartido las ordenes del caso a fin de garantir el material de la empresa contra los desmanes de los obreros.

Resoluciones del ministerio de hacienda

El ministerio de hacienda ha concedido a los señores Sanday y Cía. una prórroga de 120 días para mantener almacenadas sus bolsas de trigo en los depósitos fiscales del puerto de La Plata, habilitados para tal objeto en virtud de no existir por el momento necesidad urgente en desocupar los almacenes fiscales destinados a depósito de cereales y oleaginosos que se exporten.

De acuerdo con una consulta de la aduana de la capital, respecto de la forma en que debe despacharse los vestidos de punto para señoras, el ministerio de hacienda ha resuelto que éstos deben aforarse por sus respectivas partidas, según sea el tejido con que están confeccionados u adornos que los complementan.

Personal de la dirección de alumbrado

LA COMIDA DE AYER

Un agradable día de campo pasó ayer el personal de la dirección de alumbrado municipal de la capital, cuya anunciada comida campestre, realizada en la isla Maciel, asumió todos los simpáticos contornos que sus organizadores se propusieron: derroche de jovialidad y buen humor.

Al terminarse el ágape, servido en pleno campo, el señor Marquestán recitó versos en estilo criollo, que fueron, con justicia, muy celebrados por la concurrencia. Igual acogida obtuvieron las improvisaciones, en estilo jocoso, pronunciadas a continuación por el doctor Argiero y el señor Tessiére. En todas ellas, de acuerdo con la índole de la fiesta, se procuró mantener en constante tensión el regocijo de los concurrentes, lográndose el objeto en la mayor escala posible.

Parte de los asistentes al almuerzo de ayer de la Dirección de Alumbrado

Asistió a ella todo el personal de la oficina mencionada, encabezado por los ingenieros Alejandro de Ortúzar y Máximo D. Millán, director y vicedirector, respectivamente.

Tanto en el viaje de ida y vuelta, como en la comida, reinó el más fraternal compañerismo, haciéndose

Fué, pues, la de ayer una interesante fiesta, que dió motivo a que el personal de la oficina de alumbrado pudiera entregarse a las más gratas expansiones.

NOVIOS! Para muebles, visiten la casa

A. TORRE y Cía. 760 - CANGALLO - 776

HERMOSO dormitorio gran formato de 3 cuerpos con marqueterie caoba y bronces finos compuesto de 8 piezas, en $ 750.

JIRAS DEL INTERVENTOR DE LA PROVINCIA

SU VISITA A CHIVILCOY

AGASAJOS Y DEMOSTRACIONES

Visita a establecimientos públicos e industriales

PARTIDA PARA BRAGADO

Respecto a la jira que realiza el interventor de la provincia, señor Cantilo, a Chivilcoy, Bragado y Nueve de Julio, nuestro corresponsal nos envía las siguientes informaciones:

CHIVILCOY, noviembre 12. — La estada del interventor y de sus ministros en Chivilcoy, ha dado motivo a que el pueblo exteriorice su aplauso a la gestión que éstos realizan en la provincia. En todos los actos realizados, y al paso de la comitiva por los diversos barrios visitados, los representantes del poder federal han sido objeto de espontáneas manifestaciones populares. El nombre del primer magistrado de la república, doctor Irigoyen, ha sido vivado en esta ciudad, con idéntico entusiasmo que lo fuera en otras localidades.

Realizado el acto en la municipalidad, de que informó LA EPOCA en su edición anterior, el interventor y sus ministros fueron obsequiados con un almuerzo en la casa particular del comisionado municipal, doctor Pedro Calderón.

Por la tarde se visitó la cremería de la sociedad B. T. B. Ltd., recorriéndose todas las instalaciones de esos establecimientos.

De allí se pasó a la usina de aguas corrientes, cuyo personal directivo atendió a los huéspedes durante la visita que se hizo a la sección máquinas, etc.

En seguida, el señor Cantilo se trasladó al sanatorio Arias, siendo recibido en él por el cuerpo médico. El interventor elogió la organización de este establecimiento, luego de recorrerlo detenidamente en todas sus dependencias.

Instantes después, fueron visitados el Patronato de la Infancia, colegio de la Misericordia, el hospital municipal, el asilo San Pascual, realizándose, por último, una excursión por las afueras de la ciudad.

La retreta realizada por la tarde en la plaza principal, congregó una gran cantidad de público, asistiendo los ministros de la intervención.

Por la noche llevóse a efecto, en el teatro local, el gran banquete en honor del interventor y sus ministros. Hicieron acto de presencia más de 200 personas de todo matiz. Las diversas secciones del teatro fueron colmadas de público, tomando ubicación en los palcos las familias de la sociedad más distinguida de Chivilcoy. Ofreció la demostración el doctor Pedro Calderón, comisionado municipal.

Al levantarse el señor Cantilo para agradecer, la concurrencia tributóle una prolongada ovación. Comenzó agradeciendo las atenciones recibidas por parte de la sociedad, de las autoridades y del pueblo de Chivilcoy, refiriéndose con detención a la significativa presencia de las damas. Hizo alusión después al significado del homenaje, y luego, al puntualizar el objetivo moralizador de la intervención, recordó el proceso largo y efectivo del partido que supo luchar durante treinta años, por todos los medios, por el advenimiento de una nueva era de renovación de valores.

Con este motivo, subrayó la acción del presidente de la república, desde el llano, y luego su gestión gubernativa, que mereció elogiosos conceptos.

Se refirió más adelante a las absolutas garantías de libertad en las próximas contiendas electorales de la provincia. A pedido insistente del público, habló seguidamente el ministro doctor Ferreyra, que improvisó un hermosísimo brindis, en que hizo el elogio de la ciudad de Chivilcoy, arrancando entusiastas aclamaciones a la concurrencia.

Por último, habló el doctor Miguel Calderón, en cuyo breve discurso, muy aplaudido, puntualizó la labor desplegada hasta ahora por la intervención, tributando su más alto homenaje al señor Cantilo y a sus colaboradores.

El baile en la municipalidad resultó una brillante fiesta social.

A las 11 sigue el interventor para Bragado.

CHIVILCOY, noviembre 12 — Esta mañana el interventor y los ministros visitaron las escuelas locales. En la número 1 que recorrieron detenidamente fueron recibidos por la directora señorita López y el personal docente del establecimiento.

El viaje a Bragado, anunciado para las 11, se hará recién a las 2 de la tarde.

El interventor ha resuelto que se proceda cuanto antes al arreglo del camino que une Luján con Mercedes. El puente sobre el arroyo Valda, en el mismo partido de Mercedes, comenzará a construirse en el presente mes. También se ha resuelto el arreglo del camino de Suipacha a Chivilcoy y se construirá otro puente sobre Cañada Salada con terraplénes y todas las mejoras indespensables.

se ha consentido en aceptar las adhesiones individuales de aquellas personas que deseen presentar al congreso comunicaciones sobre temas relacionados con el programa de la conferencia.

El miércoles próximo, a las 9 de la noche, tendrá lugar en el local del Museo Social Argentino, calle Maipú 126, una reunión de la comisión organizadora a la que han sido invitados los representantes de las sociedades mutualistas, los que podrán asistir — según nos informa la secretaría del congreso — aunque no hayan recibido la comunicación correspondiente.

Igualmente se nos informa que podrán adherirse al congreso, aún sin haber recibido la respectiva invitación, las asociaciones de carácter mutualista, enviando al Museo Social sus estatutos y la última memoria social.

Esta noche a las 9, tendrá lugar la conferencia que sobre "Asistencia pública y previsión social", dará el doctor Gregorio Aráoz Alfaro, en el local de la institución, calle Maipú 126, de la que hemos informado anteriormente.

El senador Crotto

Una manifestación de simpatía

Según nos comunica nuestro corresponsal, ayer de mañana pasó por la ciudad de Morón con destino a Marcos Paz, el senador nacional doctor Crotto, que viajaba con miembros de su familia a pasar un día de campo.

Conociendo algunos vecinos que por la tarde emprendía el regreso, se pasó la voz inmediatamente entre ellos, invitándose por medio de comisiones, que se dirigieron a todos los barrios, con el objeto de saludar al presidente del Comité Nacional.

Cerca de las 7 de la noche una gran multitud se congregaba en la estación del ferrocarril aclamando al doctor Crotto, al presidente de la república y al partido radical. No faltaba en esta demostración el elemento femenino, y numerosas familias que habían querido participar del acto de simpatía, aplaudieron y arrojaron flores.

Uno de los vecinos dirigió breves palabras al viajero, contestando a ese saludo el doctor Crotto, mientras al partir el convoy el entusiasmo se hacía indescriptible, agradeciendo aquél agitando su sombrero.

Esta manifestación que sorprendió al doctor Crotto por su número y entusiasmo, es una prueba concluyente de la vitalidad del radicalismo y el prestigio de sus hombres.

UNA EXPLOSIÓN

En el convento franciscano de Jujuy

DOS RELIGIOSOS MUERTOS

Nuestro corresponsal en Jujuy nos envía las siguientes informaciones acerca de un suceso acaecido en esa ciudad y que ha causado honda sensación:

JUJUY, noviembre 12. — A las siete treinta y ocho minutos, se produjo una explosión en el convento de San Francisco, a consecuencia de la cual resultaron destrozados dos miembros de la comunidad Fray Santiago Capdevila y el padre Enrique Merli de 66 años el primero y 30 el segundo. Los cadáveres presentan la parte superior del tronco reducida a un montón informe y algunos huesos volaron a gran distancia. Se supone que el padre Enrique, muy afecto a experimentos químicos, trabajaba en un mortero de piedra en que entraba el ácido nítrico, pues en el lugar del suceso se nota olor muy pronunciado, mientras el lego, que conservó en la mano una servilleta mojada, lavaba unos platillos en una pileta a tres metros de distancia. Una parte del techo de la galería por donde salieron los pedazos del mortero, que fueron a caer a una cuadra y media de distancia, así como la ventana y paredes, han quedado deshechas. El suceso ha consternado a la población.

Según versiones más generalizadas, los religiosos del convento franciscano fabricaban explosivos, haciendo experimentos esta mañana cuando acaeció la explosión. Sin embargo, persiste la versión de que se trata de un hecho criminal.

EN EL ESTADIO DE PALERMO

La hermosa fiesta de ayer

PRO-AEROPLANO TRAVESÍA DE LOS ANDES

1).—El piloto Mira; 2).—Aviadores militares que tomaron parte en el concurso; 3).—Los vencedores del concurso hípico; 4).—El biplano destruído después del accidente al ingeniero Lucius; 5).—El subteniente Medina, salvando un obstáculo; 6).—El general Ricchieri y otros miembros de la comisión, presenciando los vuelos; 7).—Equipos de San Isidro y C. A. Ministerio de Marina.

Tuvo lugar ayer en el Estadio de Palermo el anunciado festival deportivo organizado por la comisión ejecutiva "Pro-Aeroplano Travesía de los Andes", que preside el general Pablo Ricchieri. Como se sabe, los fines que se perseguían eran altamente patrióticos y simpáticos: adquirir un avión que utilizará un piloto militar argentino para llevar a cabo el pasaje de la Cordillera de los Andes. La comisión organizadora con elogioso empeño había preparado un programa excepcional que fué rigurosamente cumplido en todas sus partes, mereciendo todos los números verificados los aplausos entusiastas de la concurrencia. El público, sin embargo, no asistió en gran escala, como era permitido esperar ante la feliz iniciativa que se auspiciaba.

La fiesta resultó brillantísima y podemos afirmar, que en lo que va del año en curso no se ha realizado en el Estadio otra igual.

En el palco oficial, cuidadosamente adornado, se encontraban numerosas personas de alta figuración, entre ellas el general Ricchieri, ministro del Perú doctor Durán, contraalmirante Montes, general Nicomedes Antelo, general Iscorna, diputado nacional doctor Videla y muchas otras.

Minutos después de la hora señalada, se inició la fiesta con el primer período del partido de football entre combinados de San Isidro y C. A. Ministerio de Marina. Esta parte del juego, que tuvo una duración de treinta minutos, finalizó acusando un goal de ventaja para San Isidro.

Se iniciaron luego los concursos hípicos para oficiales del ejército, de la guardia de seguridad y "gentlemen riders", 12 obstáculos variados de 1 m. 10 a 1.30. En magnífica forma se adjudicó el primer premio, medalla de oro, el teniente de la guardia de seguridad V. Fernández Bazan, con el caballo Carlotaño; obtuvo el segundo puesto el subteniente del mismo cuerpo, R. Medina, medalla de plata; se clasificó tercero el señor Antonio Maldonado y cuarto el teniente A. Troncoso. La concurrencia aplaudió con insistencia al vencedor por la habilidad de que diera prueba.

Finalizados los concursos hípicos, el aviador Virgilio Mira en el monoplano de su construcción munido de un motor Gnome de 50 H. P., inició los vuelos de acrobacia aérea, realizando virajes muy pronunciados y un espléndido descenso en espiral, dando así término a este vuelo. Momentos después volvía a salir, pero una repentina falla del motor lo obligó a aterrizar.

Mientras se reparaba el desperfecto mencionado, se disputaba el juego de la sortija en el que se habían inscripto varios oficiales y caballeros. Obtuvo el primer premio, medalla de oro, el señor Antonio Maldonado, siendo muy aplaudido por el público. Instantes después, el piloto Mira se elevaba por tercera vez del Estadio para realizar el mejor vuelo de su carrera de piloto. En efecto, después de escalar 700 metros de altura, cortaba la marcha del motor. Fué entonces que inició un soberbio planeo que causó gran admiración entre los espectadores. Fué algo magnífico, jamás visto en la Argentina, el monoplano con la hélice cruzada, descendía lenta y horizontalmente, matizado a veces con deslizamientos sobre una u otra ala para aterrizar con felicidad. El público entusiasmado tributó una calurosa manifestación a Mira, premiando así su razgo de audacia.

Proseguióse luego jugando el segundo halftime del partido, terminando en definitiva con el triunfo de San Isidro por 1 goal contra 0. Los cuadros estaban así constituídos:

Combinados de San Isidro: V. Marquestó; R. Paolantonio y O. Rolón; V. Rossello, B. Janón y V. Bori; O. Doro, J. Rossello, F. Ardellu, J. Casanova y A. Péndola.

C. A. Ministerio de Marina: M. Barraguirre, J. Lanús y A. Laborde; J. Risso, J. M. Ibirucu y A. Ríos; L. Baldour, F. Luisi, A. Olmedo, F. Plassain y G. Castellone.

Finalizado este encuentro el público se aprestó a presenciar los vuelos de los pilotos militares, que por la mañana habían conducido los seis aparatos que se encontraban alineados en la pista. En el instante de iniciarse estas salidas aparecía en el Estadio el monoplano Rumpler Taube 100 H. P. piloteado por el teniente Parodi, quien momentos más tarde descendía felizmente no obstante las dificultades que encierra un aterrizaje del Taube en un campo relativamente pequeño.

Con intervalo de 30 segundos se elevaban sucesivamente en tres biplanos Farman, a las 5.37 p. m. los tenientes V. Martínez de Alegría, Florencio Parravicini y Valentín Campero, después de maniobrar por espacio de breves momentos sobre el estadio e hipódromo, descendían correctamente. En el monoplano Blériot 80 H. P. partía a las 5.43 el teniente 1o. Zanni para aterrizar 4 minutos más tarde, después de ejecutar difíciles virajes. A las 5.44 se elevaba el subteniente boliviano Vázquez en Farman, seguido de inmediato por el teniente Candelaria en Blériot 50 H. P. Ambos después de varios minutos de vuelo aterrizan.

A las 5.45 partía el teniente peruano Ruiz en biplano Farman para descender cinco minutos después, en el mismo instante que el teniete Parodi iniciaba un vuelo en Blériot 80 H. P. al que daba término siete minutos más tarde.

El aviador Mira, sujetado en su asiento por varias correas, pues se disponía a efectuar el "looping", se elevaba a las 5.52, seguido por el ingeniero Edmundo Lucius en el biplano Farman número 2. El aparato ascendía pesadamente a causa del mal funcionamiento del motor. Lucius al encontrarse a 70 metros de altura, después de ejecutar bonitos virajes, iniciaba una espiral tan pronunciada que el biplano se deslizó sobre uno de sus planos y cayó pesadamente a tierra, destruyéronse parcialmente. El público invadió la pista para socorrer al piloto quien había sufrido una contusión sin importancia en la nariz, siendo atendido por el médico de la ambulancia que allí se encontraba y trasladado a su domicilio.

Entre tanto el aviador Mira hacía proezas en el aire. Cerró varios looping the loop y virajes de gran efecto terminándolos con un pronunciado descenso a pique.

Fué una fiesta brillante que dejará gratos recuerdos en el ánimo de los que la presenciaron.

Los cívicos en San Isidro

Transcribimos de nuestro colega "La Libertad", de San Isidro, el siguiente artículo, que se titula como el epígrafe y que contiene un interesante comentario político. Dice el artículo:

"El acontecimiento político más importante ocurrido en la última semana ha sido la autorización conferida al doctor Francisco J. Beazley por sus correligionarios para aceptar la proclamación de su candidatura a la gobernación de la provincia que ha levantado un núcleo de personas conocidas en los centros sociales de la capital federal y con algún arraigo en la provincia, y la resolución tomada por la Unión Cívica de reorganizar sus comités para participar con candidatos propios en los próximos comicios.

Esta última determinación importa justificar los procederes de la intervención y tener confianza plena en las garantías de amplia libertad ofrecida por el gobierno nacional. De otra manera no se comprendería cómo ese partido político, después de varios años de abstención cívica, haya resuelto lanzarse a la lucha en los próximos comicios.

Debemos pues felicitarnos de tener un nuevo adversario frente a nosotros, porque ello nos servirá para demostrar que sobre todas las agrupaciones formadas y a formarse nuestro partido representa indiscutiblemente la inmensa mayoría del electorado.

Si bien la concurrencia de la Unión Cívica no debe preocuparnos mayormente, pues su número es escaso y carece de organización, para San Isidro, es decir, para esta localidad, tiene importancia, porque aquí, puede decirse, se encuentra el baluarte de la Unión Cívica, representada por los prestigios personales de don Avelino Rolón, a quien podemos considerar como un serio adversario en las próximas luchas electorales si es que toma participación en ellas. Hacemos esta manifestación en tono dubitativo porque nos asiste el casi convencimiento de que aquel distinguido ciudadano no se encuentra animado del deseo de servir una vez más de bandera para acaudillar grupos, ahondando, si cabe el término, las disidencias y fomentando el encono partidista en la localidad.

Hacemos esta afirmación porque el señor Rolón, tanto en público como en privado, ha hecho en diferentes ocasiones declaraciones terminantes en el sentido de que deseaba retirarse de la política activa, pues quería servir de vínculo y unión entre todos los vecinos de San Isidro, ya que felizmente contaba entre sus adversarios, sinceros y leales amigos personales. Además aspiraba a que todos marcharan unidos a las elecciones municipales con candidatos de prestigio, cualesquiera fueran sus aspiraciones políticas, sin hacer cuestión de partidismo, dejando esto para las luchas provinciales o nacionales.

Estas manifestaciones no tendrían mayor importancia en boca de uno de los tantos caudillos de la provincia que hablan y proceden según sus conveniencias particulares pero en labios de un ciudadano íntegro, patriota y de carácter como don Avelino Rolón, tiene todo el valor que le da su propia personalidad.

La adhesión a la candidatura Beazley por la Unión Cívica, que no otra cosa importa la resolución última, nos coloca otra vez frente a frente de aquel partido o más bien dicho, de don don Avelino Rolón, si es que éste decide lanzarse a la lucha, y esperamos que del fragor del combate, como en las justas medievales salga la chispa que iluminando la mente y el corazón de nuestros ciudadanos les permita designar para los cargos públicos en bien de San Isidro y su vecindario, los más aptos y capaces."

Curso temporario de mecánica agrícola

En el mes pasado, se iniciaron en la escuela agrícola de Casilda, los cursos de mecánica para los conductores de máquinas en la próxima cosecha.

De Casilda, Rosario y todos los alrededores de esas ciudades, han concurrido agricultores a inscribirse en esta enseñanza práctica, lo que ha determinado al director de la escuela de Casilda, a extender la enseñanza para formar ensiladores prácticos y fabricantes de quesos por medio de cursos temporarios que se inaugurarán en breve.

Como un estímulo, el mencionado director ha propuesto la repartición de diplomas o certificados a todos los que concurran a estos cursos y resulten aprobados en el exámen de competencia.

Como se ve, la enseñanza extensiva de la escuela se hace sentir entre el gremio de agricultores beneficiándolos con conocimientos prácticos y provechosos además a sus explotaciones.

El día de la Cruz Roja Británica

COLECTA MUNDIAL

PROXIMAS FIESTAS

La Cruz Roja Británica, establecida bajo el patronato de S. M. el rey, la reina y la reina madre, e incorporada a las instituciones reales en 1908, rinde auxilio eficacísimo en la guerra europea actual, tanto a los heridos y mutilados de su propia nación y sus aliados, como también a los enemigos heridos que pueda recoger.

Su campo de acción es vastísimo, pues sus hospitales de campaña están establecidos en Francia, en Macedonia y en Egipto, y sus barcos-hospitales recorren los mares llevando los heridos graves, para mejor asistencia en la patria madre.

Esta magna obra reclama desembolsos, de igual importancia, y de ahí que la administración central en Inglaterra haya elegido un día especial para que en el mundo entero se hagan colectas a favor de la noble tarea.

Aquí, en la Argentina, la colonia inglesa ha resuelto, también, concurrir a la obra común, y hace un llamado especial a todas las personas que simpaticen con esta institución, para contribuir a la suscripción del "día de la Cruz Roja".

Con este motivo, los residentes británicos han organizado diversas fiestas, que se realizarán en los pueblos y ciudades del país.

Los residentes británicos de los pueblos del Norte de esta capital, han organizado para la noche del próximo sábado, un concierto y baile, que se realizará en el salón-teatro Podestá, en Martínez, F. C. C. Argentino.

A esta fiesta han sido invitadas numerosas familias.

El programa preparado consta, en su primera parte, de varios números de canto por aficionados de mérito, y la segunda parte se dedica al baile para el cual se cuenta con una orquesta adecuada.

El precio de la entrada ha sido fijada en dos pesos. Podrán solicitarse tarjetas en la calle Chacabuco 122, de San Isidro, y Bmé. Mitre 299 (oficina 36), en Buenos Aires.

Congreso mutualista

La iniciativa del Museo Social Argentino

La comisión nombrada por el consejo superior, sigue recibiendo a diario numerosas e importantes adhesiones para el congreso de la mutualidad, que se reunirá en esta capital en la segunda quincena del próximo mes de diciembre.

Este congreso tiene por objeto consultar las opiniones de las asociaciones mutualistas sobre los siguientes puntos: "Seguro social", "Bases de una ley orgánica de la mutualidad" y "Federación nacional de las sociedades mutualistas" y las conclusiones a que se arriba, se harán valer oportunamente ante los poderes públicos.

Aunque está resuelto que sólo tomen parte en las votaciones los delegados de las sociedades adheridas,

En honor de Buenos Aires

Nuevo barrio de Managua

Como anunciamos a su debido tiempo, la municipalidad de Managua (Nicaragua), resolvió en el mes de septiembre dar el nombre de Buenos Aires a un barrio de aquella ciudad. El canje nos informa hoy de los detalles de aquel homenaje a nuestra capital. En los diarios "El Heraldo" y "La Noticia", de Managua vemos que la ceremonia, llevada a efecto el 17 de septiembre, fué un acto solemne, al que asistieron el presidente de la república, general Emiliano Chamorro, algunos ministros del ejecutivo, el cónsul argentino, señor Bruno Cittadini, los altos funcionarios municipales, presididos por el alcalde, señor Largaespada, y una multitud enorme. Hizo uso de la palabra en nombre de la municipalidad, don Francisco Huezo.

El señor Huezo, entre otras cosas dijo:

"Por devoción, por fraternidad hacia la República Argentina, la municipalidad de esta capital, presidida por un alcalde, que es todo alma vida para la patria, ha bautizado este barrio con el nombre de Buenos Aires.

"Y no es un sentimiento nuevo como pudiera creerse, que quizá naciera con la presencia de los simpáticos marinos de la "Sarmiento". Antigua admiración es por la patria de Mitre, por la belleza de sus instituciones, su virtud en el trabajo, el valor legendario de sus hijos, su sensato americanismo. Antigua admiración según lo prueban los párrafos del manifiesto inaugural del alcalde, señor Largaespada.

"Y hay sobra de razón. Hermanos somos de aquella noble tierra por leyes de la sangre, el idioma, la raza, la religión, la ciencia constitucional. Y al glorificarla en nuestro recuerdo, por sabia y por buena no hacemos más que practicar un acto de justicia".

Cerró el acto el cónsul argentino, quien pronunció un breve discurso, agradeciendo la honrosa resolución de la municipalidad de Managua.

El mismo día en que se realizó la ceremonia, el alcalde de la lejana ciudad nicaragüense lanzó un manifiesto, del que tomamos los siguientes párrafos:

"Si para bien de esta incipiente nacionalidad tan querida, ya pasó para ella el período de las turbulencias que la han empobrecido y ha llegado el reinado de la paz, imitemos a pueblos hermanos del nuestro, en los primeros pasos que dieron en su infancia para alcanzar el progreso con que asombran al mundo, tales como Chile y la República Argentina.

"El Comercio", de esta ciudad, del año 1909, entre otras cosas, dice refiriéndose a esta última nación:

"Acaso no haya en la vida de las naciones un ejemplo igual de florecimiento como el de la República Argentina. Y es que sus caudillos una vez consolidada la independencia patria, guardaron la espada ennoblecida en las luchas guerreras, para dedicarse de lleno a esa otra lucha, más ennoblecida aún: el del trabajo libre.

"Pusieron el libro en las manos del niño; señalaron a sus conciudadanos el camino recto del engrandecimiento y dijeron al mundo en el extremo sur de América había un territorio inmenso y fértil, donde pudiesen hallar su bienestar todos los hombres de buena voluntad.

"La prensa es allí una institución admirable, la prensa es allí sabia y honrada, es ella quien señala los rumbos de la opinión, es ella quien estudia los problemas nacionales y quien los resuelve".

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA

CONCURSO DE GANADOS GORDOS

LAS VENTAS DE HOY

Se iniciaron esta mañana con el mayor éxito, en el local de Palermo de la Sociedad Rural Argentina, las ventas de ganados gordos.

Asistían al acto numerosos cabañeros, así los gerentes y otros representantes de frigoríficos, por ser estos los únicos interesados en la adquisición de los productos sacados a venta.

Los precios obtenidos han sido en general excelentes, como podrá verse por el resumen que publicamos en esta crónica.

Sin embargo, no han alcanzado los del año anterior, pues se recordará que fueron vendidos tres novillos del señor Alberto de Bary a $ 27.000 cada uno, precio que marcó el record mundial.

No obstante eso, los precios de este año son en general muy buenos.

Las ventas—

De la cabaña Las Balas, de Adolfo de Bruyn:

No. 513, primer premio y campeón, en $ 11.000 a La Blanca.

No. 427, en $ 400 cada uno, a la compañía Sansinena.

No. 572, en $ 400 cada uno, a la compañía Sansinena.

No. 607, en $ 400 cada uno, a La Blanca.

De la cabaña Santa María, de Carlos Villate Olaguer:

No. 453, en $ 500 a Armour.

No. 454, en $ 500, al mismo.

No. 487, en $ 500, al mismo.

No. 456, en $ 600 a Armour.

Nos. 457 y 458, en $ 600 cada uno, a Armour.

De la cabaña San Juan de José M. Malbrán:

Nos. 412, 413, 414 y 415, en $ 500 cada uno, a la compañía Sansinena.

Nos. 416 al 420, en $ 500 cada uno, a la compañía Sansinena.

Nos. 179, 182, 451, 180 y 439 a $ 450 cada uno.

Nos. 410, 411 al 411, a $ 4[illegible] cada uno a Armour.

De la cabaña Los Robles, de John E. Stene.

No. 605, en $ 500 a Armour.

Nos. 601 al 606, en $ 400 cada uno a La Blanca.

Nos. 493, 541 al 551, a $ 500 cada uno a La Blanca.

Números 493, 495, 553 y 554, a $ 500 cada uno, a la Compañía Sansinena.

De la cabaña La Margarita, de Edelmiro Castro:

Número 555, en $ 600, a Armour.

Números 598 y 599, a $ 600, a Armour.

De la cabaña La Asunción, de Tomás E. Murphy:

Números 401, 404, 556 y 557, a $ 600 cada uno, a La Blanca.

De la cabaña La Barrancosa, de C. González y Moliner:

Número 463, en $ 900, a Swith.

De la cabaña Fontezuela, de Alfredo F. de Urquiza:

Números 406, 407, 408, 409 y 475 a $ 400 cada uno, a Armour.

21 novillos, a $ 400 cada uno, a La Blanca.

De la cabaña Epifanía, de Pedro Estanguet:

Número 569, en $ 100, a La Blanca.

De la cabaña Los Hermanos, de Roth Hnos.:

Números 514, 515, 516 y 518, a $ 300 cada uno, a Armour.

De la cabaña Tandil Leofú, de Leonardo y Martín Pereyra Iraola:

Número 512, en $ 1000, a la Swift.

De la cabaña Las Lilas, de Lorenzo Casey:

Número 573, en $ 1000, a la Swift.

De la cabaña Las Palmas, de Bascar:

Números 111 al 116, a $ 450 cada uno, a La Blanca.

Números 447 al 452, a $ 350 cada uno, a la Compañía Sansinena.

De la cabaña La Cautiva, de Lamarca y Lavalle Cobo.

Números 588 y 156 a $ 450 cada uno, a la Compañía Sansinena.

De la cabaña El Refugio, de Quintana y Cía.:

Números 159 y 460, a $ 500 cada uno, a La Blanca.

Números 61[illegible] al 635, a $ 550, a [illegible]

De la cabaña Milla Curá, de Emilio Noague:

Números 484, 436 y 461, a $ 900, a la Swift.

De la cabaña Curumalán:

Número 723, en $ 1000, a la Compañía Sansinena.

Arturo Enrique Frostick

† ayer en esta capital

La prematura muerte del señor Arturo Enrique Frostick, que lleva el luto y el dolor a un hogar hasta ayer

no más dichoso, representa la desaparición de una vida útil, consagrada por entero al trabajo y a la tarea que dignifica y eleva.

Era, en efecto, el señor Frostick, tan infatigable trabajador como excelente amigo. Y sus energías habíales consagrado por entero a servir eficientemente el cargo de secretario general de la compañía Anglo-Argentina de tranvías, puesto que desempeñaba con el beneplácito general desde 1904.

Puso, en tan importante gestión, de manifiesto sus dotes de organizador y sus condiciones de jefe capaz de dirigir un personal como el de una empresa de esta clase. Y de ahí que fuera en el directorio un elemento valioso cuya opinión teníase siempre en consideración, y entre sus subalternos un compañero querido a quien se profesaba el más leal y sincero respeto. Activo, diligente y bondadoso, sabíase captar simpatías que le permitían desarrollar con toda firmeza su labor, a la vez que realizar, con el apoyo unánime, iniciativas beneficiosas para los empleados de la compañía, como la fundación de la sociedad de socorros mutuos, de cuya organización fué su principal autor.

Extensamente vinculado al mundo de los negocios, había extendido sus actividades también a otras empresas, y ocupaba el cargo de miembro del directorio de la compañía de Luz y Fuerza de Rosario, dentro del cual supo también destacar sus condiciones de carácter y laboriosidad.

Muere el señor Frostick, cuando aún no contaba 43 años. Y deja un hondo vacío que ha de hacer evocar su recuerdo con verdadero cariño y simpatía.

Y en la ceremonia del sepelio de sus restos efectuada esta tarde en el cementerio de disidentes, se ha puesto de manifiesto el hondo pesar causado por su prematuro fallecimiento.

ASOCIACIÓN INTERNACIONAL AMERICANA

El banquete al doctor Paz

Se realizó anoche, en el salón Elizabeth del Jockey Club, el banquete que ofrecía la asociación internacional americana, al doctor Luis Paz, distinguido hombre público de Bolivia.

Fué ésta una demostración de sincera confraternidad americana, en la que una vez más se puso de manifiesto la importancia de la obra que lleva a cabo la institución, en lo que se refiere a fomentar y estimular el acercamiento entre los hombres de las diversas nacionalidades del continente que viven en esta ciudad, o se encuentran de paso en ella.

Ofreció la manifestación el doctor Dardo Rocha, en su carácter de presidente de la institución, pronunciando un concertuoso discurso, que fué contestado en elocuentes términos por el obsequiado.

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION POLITICA

RUSIA CONTRA EL MAXIMALISMO. — REFORMAS DECRETADAS POR EL CONGRESO DE LOS SOVIETS. — EL ERROR DEL SOCIALISMO EXTREMISTA. — CISMA DEL SOCIALISMO ITALIANO. — LOS LEADERS DEL REICHSTAG Y EL NUEVO GOBIERNO IMPERIAL.

El caso político de Rusia está sirviendo de distracción a los espíritus bastante agitados de toda Europa. Hoy como ayer, las cabildadas del socialismo extremista dan la medida de la proporción en que los nobles ideales pueden contribuir a cualquier propósito criminal o egoísta, con sólo hallar individuos bastantes ingenuos para formarle estol fanático a un sujeto más o menos inescrupuloso y temerario.

Los miembros del comité de obreros y soldados hablan, escriben y obran como si en realidad fueran los árbitros del mundo — decía en mayo el escritor español Rovira. — Por muy apreciables que sean el talento y las aptitudes de los ciudadanos del comité ejecutivo y del consejo general de obreros y soldados, es sin duda excesiva su pretensión de resolver los problemas de la guerra y de la paz y de señalar, por mayoría de votos, los destinos del mundo.

Quizá al gobierno provisional no le habría sido difícil acabar de una vez con los manejos perturbadores del comité. Pero esto requería la adopción de medidas de violencia, que hubieran podido conducir a la guerra civil. Por eso el gobierno se había resignado hasta ahora a tolerar las imposiciones del comité, considerando que esa tolerancia venía a constituir el mal menor en las actuales circunstancias.

Pero, ahora no se trata de un criterio gubernativo, sino nacional. Rusia entera se alza contra los culpables del atentado cometido en la capital de la flamante república eslava. En el interior mismo de Petrogrado se ha producido la reacción, presidida por el comité de salvación de la patria. Kerenski, al frente de un ejército poderoso, se dirige contra los insurrectos. Los cosacos se apoderaron de Tzarkoe Selo y la guardia roja de Moscú ha sido sangrientamente batida, los minimalistas propenden a dominar por la fuerza la situación. Verderevsky, ministro de marina — que estaba preso — se halla de nuevo en ejercicio de sus funciones. También han sido puestos en libertad Nikitin y Grosdeff.

Mientras tanto, el congreso de soviets, no dándose por vencido, continúa legislando. Lenine, que no pierde de vista la pecunia, tiene el proyecto de centralizar los bancos. Además, el mencionado congreso, según telegramas de Petrogrado, continúa legislando sobre la propiedad, como medio de atraerse el concurso de los campesinos. Así, acaba de aprobar un decreto por el cual se transfiere la propiedad de las tierras a los campesinos, aboliéndose, al mismo tiempo, los derechos de los terratenientes y de los monasterios, cuyas propiedades pasarán a manos de los comités de agricultura hasta que se reuna la asamblea constituyente.

Los productos del subsuelo, como petróleo, carbón y demás minerales, se consideran de pertenencia del estado.

Se declara que todo ciudadano tiene derecho a poseer tierras, pero sólo en cantidad limitada a la extensión que pueda él mismo cultivar sin ayuda de trabajo retribuido.

No hay necesidad de considerar en sustancia estas resoluciones maximalistas; pues, buenas o malas, realizables o no en las actuales condiciones del país, sólo podrían tener valor en caso de ser adoptadas y promulgadas por un gobierno legalmente constituido. Lenine y los suyos no son sinceros; y al pretender exhibirse como redentores de determinada clase en perjuicio de otra u otras, hacen una labor falaz. Pero, como decía en marzo Alejandro Conte, con motivo de la proclama del gobierno provisional:

"El gobierno provisional ha cuidado sobre todo de llamar la atención de su pueblo sobre la labor perturbadora que determinados elementos, obedientes a presiones extranjeres, realizan en daño del país. Y es por eso, por el estado de cosas determinado por la "acción de un grupo aislado poco consciente de sus deberes que trata de realizar sus aspiraciones, por la violencia y amenazando destruir la disciplina política interna y provocar la anarquía, que estima ineludible declarar francamente que esto dificulta la administración del país y pone a éste en peligro de causar grandes perjuicios a la Entente, sobre todo si se produjese un rompimiento del frente".

Palabras claras y terminantes, cuyo efecto, al cabo de medio año, se demuestra en la actitud alerta adoptada por el país, acudiendo en sostenimiento de Kerenski contra Lenine y sus secuaces.

Además, los rusos percatan que no es hora de celebrar la paz separada, objetivo capital del leninismo. Cualquiera otra solución que no fuese la de la continuación de la guerra hasta haber alcanzado los objetivos de la Entente, sería riesgosa; no sólo por los nuevos peligros que ello acarrearía, sino por la reacción que se operaría en el pueblo japonés, el cual no transigiría seguramente con una retirada que pudiera reportar grandes ventajas a Alemania contra éste. Y de esto se habla ya con gran insistencia en todos los grandes centros políticos y diplomáticos de Europa.

Decíamos ya que los maximalistas no son sinceros; y, para corroborarlo, nos basta recordar que, cuando en mayo último, celebró su reunión el partido socialista de extrema izquierda ruso, reconoció cuán inoportuno y antipatriótico hubiera sido responder a la invitación del socialista danés Borghjerg, el cual, directa o indirectamente, es agente de los imperios centrales, a la conferencia de Estocolmo, precisamente porque allí tendrían que tratar con Scheidemann y otros emisarios alemanes, anhelosos de arrastrar a Rusia a una paz aislada. Sin embargo, hoy, bajo la inmediata influencia de Lenine, se exhiben como apóstatas, sólo por odio de clase, so pretexto de que la guerra es obra de la burguesía.

Es la lastimosa obcecación del sectarismo socialista, llevado hasta sus últimas consecuencias. Como ha dicho Araquistain:

"Parecería monstruoso que un socialista deseara el triunfo de los imperios centrales por creer que a él iría asociada la realización de grandes valores humanos, más grandes, desde luego, que si la victoria correspondiese a los países aliados. Pero este error sería, después de todo, un error ético y debería preferirse a la indiferencia de los que sólo ven en la guerra una "guerra burguesa" y se inhiben no ya de participar en ella de parte del más justo, sino de juzgarla siquiera. Los conceptos de clase, de capitalismo y de partido se han enseñoreado de tal modo de algunos socialistas, que ya no son hombres, sensibles y abiertos a todo lo humano, sino fracciones humanas. Se han escindido del resto de la Humanidad, la han dividido en dos mundos: a un lado los suyos, los de su clase, los de su partido, los que no ven en la historia más que una mecánica económica insusceptible de ser medida conforme a puros valores morales y jurídicos; al otro, el resto del universo. La justicia y el derecho tienen valor, para los que habitan en el primer mundo, en cuestiones que les tocan directamente; pero en el mundo no socialista, no contemplan más que un proceso mecánico o, a lo sumo, una injusticia común a todos. Así se oye decir a muchos socialistas de esta guerra: o que es un juego fatal del capitalismo o que es una lucha de burguesías que no puede interesar a la clase obrera.

Un socialismo así renuncia, por ese hecho, a ser una doctrina de plena humanidad, un concepto de la vida en que lo más justo es siempre lo primero y en que nada humano se excluye."

Por dicha, los socialistas italianos reaccionaron contra ese lamentable exclusivismo; y acaban de hacer una notable profesión de fe, por boca de Turati y Treves. Acaban éstos de proclamar, ante el peligro de Italia, que la patria es antes que la doctrina; y que, al proceder así, el socialismo no abdica a ninguno de sus principios, sino que se confirma a sí mismo; porque el enemigo derrumbaría las instituciones patrias, anularía los impulsos libertarios promovedores de reformas sociales.

Frente a estos dos caudillos políticos se alzan, empero, dentro del propio socialismo italiano, los intransigentes encabezados por Serrati y Lazzari. De suerte que es probable el cisma, en el seno de la agrupación.

El último episodio bélico ha tenido, pues, la virtud de modificar las posiciones internas de los partidos. Ello no sólo ocurre en Italia, sino también en Alemania misma, si hemos de atenernos a las expresiones — quizás prematuras — vertidas por caudillos de la importancia de Erzberger, para quien el gobierno imperial aparece consolidado sobre la mayoría del parlamento; lo que le hace exclamar que el gobierno parlamentario es ya un hecho en Alemania. Hay mucho de ilusorio en este aserto; y basta recordar que el canciller debe su cargo al káiser, y no a la mayoría del Reichstag, para corroborarlo.

Menos optimista es el nacional liberal Richtofen, en cuyo concepto "no existen grandes antagonismos entre el Reichstag y el gobierno; hallándose representados en éste — así en cuanto prusiano cuanto imperial — los tres grandes partidos alemanes.

PIDAN
COGNAC BERGER
ES DE LOS MEJORES

Frente occidental

Ataques alemanes contra Reims y Lens, rechazados por los franco-británicos — Prosiguen los duelos de artillería en Chaume, Papegould y otros sectores — Raid británico contra Warneton

PARIS, noviembre 12. — El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado:

Fracasaron bajo nuestro fuego unos golpes de sorpresa intentados por el enemigo al noroeste de Reims y al norte de Samogneux.

En el frente del bosque de Chaume hubo una persistente actividad de ambas artillerías.

En el Woevre efectuamos con éxito en Flirey una incursión en las líneas alemanas, regresando con prisioneros.

Los alemanes, en los Vosgos, tras un vivo cañoneo, emprendieron un ataque a nuestras trincheras en Hartmansweillerkopf. Después de un violento combate cuerpo a cuerpo, rechazamos por completo al enemigo, que había sentado pie por corto tiempo en nuestra línea de vigilancia.

Tampoco tuvo éxito otra tentativa del adversario en el Reichaker.

La noche pasó en calma en el resto del frente.

En Papegould, a la derecha del Mosa, en la región de la altura 344, y en el bosque de Chaume, el fuego de la artillería ha sido muy vivo. No se han producido combatese de infantería.

En el resto del frente hubo calma.

EL HAVRE, noviembre 12 — El gobierno belga publicó el siguiente comunicado sobre las operaciones de sus tropas:

El viernes por la noche en dirección a Bessen, hubo fuego de artillería preventivo.

Al sur de Dixmude, el enemigo sostuvo un cañoneo muy violento contra nuestros puestos avanzados y sus aviadores bombardearon nuestros acantonamientos.

El sábado, en la región de Ramscappelle, el bombardeo asumió violencia.

Hoy, en Ramscappelle, en Pervyse y al sur de Dixmude, la artillería enemiga estuvo activa, pero la redujimos a silencio.

El enemigo arrojó bombas en los alrededores de Furnes.

LONDRES, noviembre 12 — Dice así el comunicado que publicó el ministerio de la guerra:

Al oeste de Lens hemos rechazado un raid del enemigo, causando pérdidas a los asaltantes.

Continuamos organizando el terreno conquistado.

El tiempo sigue tormentoso.

Ayer a causa de la lluvia el trabajo de la aviación era casi imposible. Nuestros aviadores intentaron, sin embargo, con frecuencia ponerse en contacto con la infantería que atacaba.

Fueron escasas las observaciones que pudieron practicar para la artillería y habiendo suspendido el bombardeo, regresaron todos nuestros aeroplanos a sus bases.

La artillería enemiga desplegó actividad contra nuestras posiciones de Passchendaele y el terreno que conquistamos ayer al norte del puesto.

No hubo acciones de infantería.

Efectuamos con éxito un raid la noroeste de Warneton.

Durante la noche llovió con fuerza.

NUEVA YORK, noviembre 12. — El estado mayor alemán da a la publicidad este comunicado, que transmiten de Berlín:

El terreno de cráteres entre Poelcapelle y Passchendaele fué ayer teatro de una desesperada lucha.

Los británicos trajeron divisiones frescas a la serranía al norte de Passchendaele, se acercaron escalonados en masas y penetraron en nuestra zona de defensa en la parte media del frente del ataque, dando el asalto a las alturas.

Allí encontraron la resistencia de las tropas de Pomerania y de la Prusia Occidental, que los rechazaron en un contraataque.

El enemigo repitió sus acometidas. Cinco veces las masas de atacantes fueron desechas por la artillería delante de nuestras líneas. Donde el enemigo ganó por un tiempo terreno fué dominado en combates a la bayoneta.

Los brandeburgueses persiguieron a los británicos y les arrebataron porciones de las posiciones de donde partieron.

El fuego de la artillería continuó hasta las primeras horas de la noche en esta zona y se extendió a las inmediatas del campo de batalla.

Fracasó un ataque de los británicos al este de Zonnebeke.

La lucha de ayer en Flandes ha costado graves pérdidas al adversario. Tomamos 100 prisioneros.

En unos reconocimientos efectuados al sur de Richebourg, hicimos prisioneros a un oficial y diez soldados portugueses.

Hubo en el Artois combates de avanzadas cerca de Saint-Quentin, con resultado favorable para nosotros.

En la región del bosque de Chaume, aumentó el cañoneo que persistió durante el día. Tomamos allí desde el viernes hasta ahora 8 oficiales y 280 soldados franceses prisioneros.

Nuestras tropas de asalto realizaron con buen resultado una incursión en Hartmansweilerkopf, donde tomaron prisioneros a 37 "chasseurs".

El teniente aviador Wuestluff ha derribado un aeroplano enemigo, que constituye su 26a. victoria.

Al noroeste de Passchendaele fracasaron unos ataques locales de los británicos, sufriendo los atacantes sangrientas pérdidas.

PARIS, noviembre 12. — Una nota oficiosa dice:

Fuerzas alemanas avanzaron con furioso empuje, contra nuestra posiciones de Hartmannsweilerkopt sin lograr quebrantar nuestra resistencia.

LONDRES, noviembre 12.—El almirantazgo ha publicado el siguiente comunicado:

El viernes por la noche nuestros aviadores bombardearon Saint Denis, Westrem y los diques de Brujas. Estos últimos fueron incendiados.

Después de arrojar gran cantidad de explosivos, todos los aparatos británicos regresaron indemnes.

Frente oriental

En el frente ruso-alemán no se han producido novedades — Escaramuzas en el Struma — El avance británico en la Palestina — Éxitos ingleses en Mganira y otros sectores — Política interna alemana — Gran congestión interna en Rusia — Kerensky contra Moscú — Los cosacos sobre Petrogrado — Otras informaciones.

NUEVA YORK, noviembre 12 — El estado mayor alemán publica el comunicado siguiente:

En el frente del este, no hay nada de importancia que señalar.

ESTOCOLMO, noviembre 12 — Un conocido capitán de buque mercante dice que él se hallaba en Aland el viernes pasado y que no vió señales de un ataque alemán.

De Uleaborg, un corresponsal de diario, también desmiente el ataque de los alemanes.

PARIS, noviembre 12 — De oriente transmiten el siguiente comunicado:

Se libraron escaramuzas en la zona del Struma y en Dobropolje.

NUEVA YORK, noviembre 12 — El estado mayor alemán publica este comunicado:

No se produjo nada digno de mención en el frente de Macedonia.

LONDRES, noviembre 12 — El gobierno publica este comunicado sobre las operaciones en Palestina:

El avance de nuestras tropas continuó ayer llegando el ala derecha a las cercanías de Esdud.

La fuerza de retaguardia enemiga ocupó el brazo norte del Wadi Sukereir.

Nuestros aviadores arrojaron bombas en la estación de Wadi Surar, causando destrozos en el material rodante.

La caballería británica apresó el viernes cinco obuses y ocho cañones de campaña e hizo prisioneros a 10 oficiales y 700 soldados. Cayó además en su poder mucho material de transporte, no pudiéndose determinar aún todo el botín.

El jueves, unas fuerzas de la "Yeomenry" del Warwickshire y el Worcestershire, que practicaban un reconocimiento en las cercanías de Huj, atacaron a un considerable número de enemigos frente a cañones de gran calibre. El enemigo fué derrotado y nuestras tropas se apoderaron de 12 cañones, matando o hiriendo a los artilleros austriacos. Esto les permitió avanzar hacia Huj y ocuparlo.

LONDRES, noviembre 12. — El gobierno publica el siguiente comunicado sobre las operaciones en el Africa oriental:

Al sudeste de Mahengue, arrollamos fuertemente al enemigo obligándole a replegarse hacia Mgangira. Hicimos varios prisioneros y nos apoderamos de materiales de guerra.

En Kabati y en Mtotos, el martes, tomamos cerca de 200 prisioneros y más hacia el norte, los belgas se apoderaron de 89.

El enemigo evacuó a Mganira, retirándose en dirección a Luwale.

En el valle del Lukeledi operamos contra una gran fuerza enemiga arrojándola desde Mahiwa hacia el sudeste. La columna enemiga sufrió considerables pérdidas y abandonó una cantidad de material, una pieza de 105 milímetros y varias ametralladoras.

AMSTERDAM, noviembre 12 — Telegrafían de Berlín que el señor Dandl ha sido nombrado primer ministro de Baviera en reemplazo del conde von Hertling.

LONDRES, noviembre 12. — De Rusia anuncian lo siguiente:

El comisario del comité revolucionario publicó el siguiente anuncio dirigido a todas las comisarías y organizaciones del ejército:

Aumenta la revuelta contra los maximalistas en Petrogrado. Hoy se iniciaron los ataques abiertamente. En algunas calles hubo tiroteos. El comité general del ejército está en posesión del teléfono y ha depuesto a la guardia de los maximalistas.

Kerensky se acerca a Petrogrado. Un delegado del comité de salvación del país le hizo saber esta tarde que la desintegración de la aventura de los maximalistas es sólo cuestión de días o quizá de horas.

Para lograr la realización plena de ese propósito es necesario que todas las fuerzas democráticas del país se unan alrededor del comité de todas las Rusias a fin de salvar al país y a la revolución.

PARIS, noviembre 12. — Un radiograma de Petrogrado anuncia que en varias ciudades rusas se ha iniciado una contrarrevolución en favor de Kerensky.

PETROGRADO, noviembre 12. — La división cosaca de Finlandia marcha sobre Petrogrado, cuya guarnición que primeramente se pronunció en favor de los maximalistas, se [illegible] actualmente.

Empiezan a notarse síntomas del fracaso de la revolución maximalista.

COPENHAGUE, noviembre 12. — Un telegrama recibido de una agencia oficiosa de Petrogrado da el texto del manifiesto lanzado por los leninistas pidiendo a todos los beligerantes la negociación inmediata de una paz justa y democrática, sin anexiones ni indemnizaciones y sin imposiciones a cualquiera nacionalidad.

El telegrama agrega que los leninistas piensan publicar todos los tratados secretos que hayan sido firmados por el gobierno provisional y proponer un armisticio inmediato de tres meses.

LONDRES, noviembre 12. — Comunican de Petrogrado que los rieles de las líneas férreas de Gatchina a la capital han sido levantados con el propósito de impedir el avance de las fuerzas de Kerensky.

LONDRES, noviembre 12. — Anuncian de Petrogrado que todos los ministros, con excepción de Terestchenko, Konovaloff y Kishkin han sido puestos en libertad.

NUEVA YORK, noviembre 12. — Un telegrama fechado en Helsingfors el día 10 anuncia que ha sido proclamado el estado de guerra en Finlandia.

El comité provisional de soldados nombró al marino Schecke comisario de Finlandia en reemplazo del gobernador Nekrasoff.

La dieta celebró sesión desconociendo en absoluto la representación rusa, y votó la elección de un directorio de estilo con poderes supremos.

El delegado de la dieta von Wendt telegrafió al presidente Wilson que el hambre amenaza al país, a menos que los Estados Unidos le envíen víveres.

Frente austro-italiano

La invasión austro-germana a Italia — Posición reconquistada por los peninsulares en Asiago — Combates parciales a lo largo de todo el frente — Afianzamiento italiano en el Piave — Raids italianos contra las trincheras alemanas — Proclama del general Díaz — El congreso inter-aliado.

ROMA, noviembre 12. — El ministerio de guerra publica este comunicado:

[illegible]

[illegible] consiguiendo, [illegible] apoderarse de ellos.

El 160 destacamento de asalto y fuerzas de [illegible] brigadas de Pisa y Toscana, del [illegible] regimiento de bersaglieri, [illegible] contraataques, reconquistaron la posición expulsando al adversario y tomando un centenar de prisioneros.

Una vanguardia enemiga que avanzó hasta Fez, en el Valsugana, fué prontamente atacada por nuestras fuerzas y hecha prisionera.

En el Piave nuestras fuerzas que [illegible] de pués de rechazar a los destacamentos enemigos en las alturas de Valdobbiadene pasaron a la orilla derecha del río, destruyendo [illegible] puente de Vidor.

A lo largo del curso medio e inferior del Piave se cambiaron disparos de cañón y ráfagas de fuego de ametralladoras.

NUEVA YORK, noviembre 12. — El estado mayor alemán publica este comunicado:

Poderosas fuerzas italianas se lanzaron contra nuestros destacamentos que avanzaban al este y más allá de Asiago, haciéndoles retroceder en un punto.

Belluno ha sido tomado por nuestras tropas.

El enemigo ha [illegible] alto en el curso inferior del Piave donde se [illegible].

SITUACION MILITAR

CONSIDERACIONES GENERALES SOBRE EL MOMENTO BELICO — EL PLAN DE MACKENSEN EN VALSUGANA. — ES MALOGRADO POR LA ENERGICA RESISTENCIA ITALIANA — EL ESTADO MAYOR GENERAL DE LOS ALIADOS.

Los alemanes están atacando las posiciones francesas en Alsacia; y bien claro se ve que ese despertar bélico en aquellas regiones tiene algun ligamen con la campaña de Italia. El gran estado mayor contempla sobre el horizonte de sus planes la posibilidad de eslabonar algún día su línea de Italia con su frente de Francia; y va tentando las posiciones de su adversario con el doble objeto de desalojarlo de las más ventajosas y de buscar su punto débil. Contempla, también, otra posibilidad: la de que el príncipe de Baviera sea expulsado por los británicos de las regiones en que apoya su flanco derecho en Flandes; pues el progreso de la ofensiva franco-británica va asumiendo caracteres análogos a los que tuvo en el Ancre y el Somme. Y si con operaciones iguales los resultados tienen que ser matemáticamente iguales, el caso de que no se trate de meros cálculos numéricos, sino de hechos dependientes de la voluntad y la capacidad humanas no cambia los términos del axioma. El problema de Alemania consiste, pues, en procurar que cuando una puerta se le cierre, otra se le abra, a fin de que un contraste en un extremo se compense con un buen éxito en el otro. Esto que parece trivial a primera vista, es, sin embargo, [illegible] del pensamiento prusiano en los instantes críticos que atraviesa la fortuna bélica del imperio. Sabe perfectamente Hindemburg que la racha de Italia no ha de ser duradera, que en Rusia, los esfuerzos de los emisarios germanófilos van a ser inútiles ante la ira del país, que los anatematiza, que sus campañas en Oriente llevan consigo un carácter insanable de fracasos, y que, por lo tanto, llegará un día, una hora, en que la liquidación de la guerra en los campos de batalla le resulte por entero negativa. De ahí sus esfuerzos por jugar el último envite con nuevas artas. Busca el favor de la suerte en los sectores más desatendidos, más novedosos; donde su condena a la derrota no está aún ejecutoriada.

Este esfuerzo lógico, que tiene mucho de admirable, y que da la medida de la alta virilidad de la raza teutona, entraña un peligro para la Entente, por el desaliento que pudiera difundir en las tropas y en los pueblos. No obstante, si hemos de juzgar por lo que viene ocurriendo en Italia, el índice de esas depresiones anímicas es bastante bajo para permitir considerarlo insuficiente aún, en cuanto factor de la suerte bélica del contendiente más castigado.

Por otra parte, si hemos de atenernos a los comentarios de testigos oculares de la campaña en [illegible] en las regiones orientales de la Italia septentrional a medida que los invasores se alejan de su base va menguándose su intrepidez. Alemania pierde el apoyo de su gruesa artillería [illegible] da, impide a los austro-alemanes trasladar esas enormes piezas [illegible] más en las condiciones de intransitabilidad en que los temporales van dejando el territorio del Veneto.

Un comentarista explica así el desenvolvimiento de la campaña, en lo [illegible]:

[illegible] el este del Piave en toda su extensión hasta el mar, aunque por ahora, sólo se efectúan encuentros locales, mientras el grueso de la fuerza establece sus posiciones.

[illegible] milla que se recorre aumenta paulatinamente el cansancio del enemigo, porque encuentra siempre mayor resistencia de parte de los italianos.

"Los austro-alemanes persiguen el plan de avanzar con su ala derecha, esperando evidentemente poder aún envolver el centro de la retaguardia italiana, y eventualmente copar el ala derecha del grueso del ejército que se retira.

"Este plan hasta ahora ha fracasado, gracias a la resistencia inquebrantable de las fuerzas de defensa, las cuales infligieron al enemigo pérdidas gravísimas, especialmente desde las colinas al oeste de [illegible] y al norte de Treviso.

"A pesar de los desesperados esfuerzos de los austro-alemanes, los peninsulares mantuvieron un fuego tan terrible, que obligó a las compactas filas enemigas a retirarse temporalmente en [illegible] de artillería [illegible] avance, protegidos por un fuego [illegible] de batería de campaña y incesante actividad de las ametralladoras italianas [illegible] Sólo [illegible].

"Mientras tanto los italianos [illegible] su retirada [illegible] bajo la protección de la [illegible].

La toma de Asiago [illegible] Mackensen se propone introducir una cuña entre las tropas italianas establecidas en el curso superior del Piave y el cuerpo de ejército retirado por las vías del litoral. [illegible] como la ofensiva tudesca ha empezado a sufrir contrastes precisamente en las estribaciones de [illegible], se notan al punto las grandes dificultades que la resistencia italiana opone al plan mackensiano.

Este, como concepción estratégica, es tan preciso, que sería hasta [illegible] si no fuere [illegible] las premisas con que Mackensen ha contado para concluir en [illegible] y a las cuales todo lo [illegible] menos la resolución [illegible] fuerzas italianas, de aprontar la medida del sacrificio para salvar los destinos de su patria.

Los austro-tudescos — observa muy atinadamente un ilustre parlamentario italiano — han hecho una guerra bárbara. A pesar de haber pasado tantos años [illegible] a sus respectivos pueblos [illegible] guerra, y de haber [illegible] promovieron esta guerra [illegible] que ensangrienta los campos de Europa [illegible] de Napoleón [illegible] a [illegible] lo que el gran [illegible] guerra logró [illegible] destruir [illegible] poderosos [illegible] ha servido a la Entente [illegible] para [illegible] ha [illegible].

A ello, indudablemente, concurrirá el estado mayor general [illegible] encargado de coordinar [illegible] de un criterio [illegible] la marcha [illegible] diversa campañas en desarrollo simultáneo [illegible] de cada comando [illegible].

En cuanto [illegible] estado mayor [illegible] general [illegible] los primeros [illegible] aliados [illegible] puede notoriamente [illegible].

En el distrito de Sette Comuni y en el Valsugana cercano ganamos terreno.

La cabeza de puente de Vidor (Valdobbiadene) en la orilla oriental del Piave ha sido tomada por nuestras tropas, venciendo una tenaz resistencia del enemigo.

ROMA, noviembre 12. — Comunican del frente que el ejército continúa tomando, en buenas condiciones, sus nuevas posiciones, en la línea de antemano determinada.

Los aviadores italianos están realizando una espléndida obra, pues atacan sin cesar al enemigo. De ordinario, vuelan a mucha mayor altura que los alemanes, cuyas máquinas son más pesadas. Los aeroplanos italianos revolotean unos pocos metros por encima de los enemigos, y les arrojan bombas o les atacan con las ametralladoras.

Los aviadores alemanes parecen tener menos percepción de la distancia y menos iniciativa que los italianos.

El público ha sentido gran alivio al saber que los grandes cañones fueron retirados de la zona de guerra y llegaron a sitio seguro.

ROMA, noviembre 12. — El general Díaz dirigió al ejército la siguiente orden del día

[illegible] asumo el cargo de jefe del estado mayor del ejército [illegible] la abnegación de todos.

PARIS, noviembre 12. — Se ha dado a la publicidad el siguiente comunicado oficial:

El consejo [illegible] de guerra de la Entente [illegible] entre los aliados [illegible] de Rapallo [illegible].

Después de [illegible] las [illegible] británicos [illegible] Painlevé [illegible] Mauricio [illegible] el gobierno [illegible] las medidas que [illegible] inmediato a fin [illegible] a la [illegible] con de los [illegible].

El jefe del gabinete francés M. Painlevé, y el ministro [illegible] en el extranjero M. Franklin Bouillon, efectuaron una visita a los acantonamientos de las tropas francesas, que fueron recibidas con gran entusiasmo [illegible] instaladas.

El gobierno y el pueblo italiano están particularmente satisfechos por la extraordinaria rapidez de las decisiones de los aliados, que consiguieron realizar la [illegible] por vez primera de la unidad de acción y de unidad de frente.

Folletín de LA EPOCA (93)

MARC MARIO

EL HUERFANO DEL REGIMIENTO

La actitud de Anita indicaba que no había ido a la iglesia para cumplir con sus devociones, y además, el pliego que llevaba en la mano y que el hábil timador había notado en seguida, debía contener, pensaba, una suma de billetes de Banco que iba a entregar de parte de su ama.

Román Gilbert llegaba a este punto de sus conjeturas cuando vió a un señor, correctamente vestido, aproximarse a la doncella.

En seguida, aquel espíritu preparado para creer toda clase de enredos, pensó que era Silvano que se había desfigurado con una barba postiza; pero al ver al señor Beaujen salir de la iglesia con Anita y lo pudo examinar mejor, y sobre todo le vió en compañía de una señora, comprendió que no era el desertor.

Todo esto le intrigaba enormemente.

¿Qué querían decir tantos misterios...?

Procurando pasar desapercibido, hacía porque no escapara a su vista el menor detalle.

Les vió descender por la calle de Kashah hasta la de Randon, que siguieron para llegar al jardín público que lo dimita: el jardín de Marengo.

Durante el trayecto apenas si el archivero cambió algunas palabras con la joven para proponerla este sitio, donde podrían hablar libremente.

Esto había sido muy notado por Gilbert, y de ello había deducido que Anita no le conocía anteriormente.

Sufrió una gran decepción al no ver en aquel sitio a la señorita Spéraudieu, donde pensó que estaría esperando.

—Esto es endiabladamente misterioso — se dijo ocultándose tras un macizo, buscando el medio de acercarse para oir lo que hablaban sin ser visto.

Torturaba su imaginación, y nuevas conjeturas salían a cada paso.

—Se trata de un asunto, en el que Roselina no quiere intervenir antes de conocer a estas personas... por eso ha comisionado a Anita.

Y concluyó, renegando de no oir nada:

—Son sin duda las personas en cuya casa Silvano ha hallado un refugio... No tendría nada de extraño; conoce mucho la sociedad de Argel.

Pero si Román Gilbert no podía, de momento, enterarse de cuanto ocurría, se prometía unirse a aquel señor y a aquella dama y llegar así a conocer cuanto ocurría.

Carlos Beaujen comenzó en seguida la conversación, cuando se hallaron sentados a la sombra de un eucalipto, en un sitio descubierto y poco frecuentado.

—No tengo necesidad de demostrar a usted más ampliamente — declaró el archivero, — que no es de mí de quien se tratar, puesto que sa y yo, ese anuncio de matrimonio soy casado... Hemos visto, mi esposa y yo, ese anuncio de matrimonio en el periódico a que estamos subscriptos; nos ha parecido serio y hemos pensado en alguien a quien queremos y que está en disposición de casarse, pero que esperamos para enterarle de este asunto, los detalles que usted nos ha de dar.

Entonces Anita declaró a su vez:

—Mi situación es muy semejante a la de ustedes... Yo no soy más que una intermediaria... más bien una amiga, porque he obrado por mipropia decisión, sin estar autorizada por la persona que es objeto del anuncio.

—¿Ignora esa joven que se ha publicado? — preguntó el señor Beaujen sorprendido.

—Jamás hubiera consentido en emplear ese procedimiento... he sido sola, para hacerlo todo, sin ponerla al corriente de lo que hacía ni leerle las respuestas que he recibido.

—¿Ha tenido usted muchas...?

—Más de cien... pero debo decir que entre tantas, sólo he hallado cuatro o cinco que me han parecido serias.

—¿Solamente a esas ha contestado usted entonces?

—Perdone usted... no he dado respuesta más que a la de ustedes.

—¡Ah...! ¿Y puedo conocer el motivo de esa preferencia?

—¡Dios mío...! Acaso simplemente porque usted habita en Argel y no era más fácil verle en seguida... tal vez porque su carta era menos explícita que las otras, y por causa de esta reserva me ha parecido más seria...

Hubo un corto silencio después del cual el archivero continuó con aire muy resuelto:

—Veamos... expliquémonos y permítame que desde luego diga que podemos darnos mutuamente [illegible] de la manera más completa, sin que sea necesario que revelemos los nombres de las personas a quienes representamos.

—Perfectamente... es lo que deseo.

—Este es un asunto de lealtad recíproca, y no conociéndonos, ni sabiendo de quién se trata, no tenemos ningún interés en engañarnos, tanto más cuando supuesto que llegaramos a entendernos, por parte de ninguno de nuestro representados se había de ir al matrimonio sin [illegible] tomar los oportunos informes.

—Yo he de decir la verdad [illegible] — declaró Anita, — a excepción de la reserva que he hecho en el anuncio...

—Sin embargo, si se tratase de una falta por la cual el honor hubiera quedado comprometido... de una falta que se hubiera hecho pública...

—Ya puede usted suponer que desde el momento en que se desea la mayor reserva, es señal de que nadie se ha enterado y que no ha habido el menor escándalo.

—¿Puedo preguntar si esa muchacha, como usted la llama, es persona de la [illegible] que no [illegible] a su familia...?

—No puedo contestar a usted... — dijo Anita. — Más tarde si ese matrimonio se hace mi amiga podrá revelar el [illegible] a su marido, cuando lo juzgue necesario, y no creo que esa revelación sea de naturaleza que haga [illegible] el cariño que haya concebido por ella si es un hombre de corazón, porque comprenderá que ha sido una víctima.

—Bien [illegible] — dijo [illegible] fatalmente [illegible] de que no [illegible] profundizar ese misterio una vez que supiera el nombre de la joven.

—Si usted quiere — dijo la confidente de Roselina, — hablaré la primera [illegible] he sido la que he hecho el anuncio, y diré [illegible] cuanto es [illegible] conocer. [illegible] decir, absolutamente todo y con entera sinceridad.

El archivero asintió con un movimiento de cabeza.

—Mi amiga es de una excelente [illegible] una familia de las más respetables, pero de la que no existe [illegible] — comenzó Anita. —Perdió a su madre poco después de nacer y su padre, por el que aun lleva luto, murió hace menos de un año.

—¿En Argel? — preguntó Carlos Beaujen.

—Sí, señor... en Argel — contestó la doncella después de una pequeña duda. Pero la familia era francesa; era originaria de un departamento del Mediodía... La madre poseía un hermoso patrimonio, casándose con el padre que tal vez tenía mayor fortuna... Entre las propiedades que ha heredado forman un gran capital... muchos millones.

No tengo necesidad de decir a usted que el padre era un señor muy respetable, exento de todo reproche, [illegible] las más altas relaciones. [illegible] usted comprobar cuando [illegible] de quién se trata.

—¿Dice usted que esta joven es huérfana y en absoluto desprovista de familia?

—Sí, señor.

—¿Es mayor de edad?

—Aun no tiene diez y ocho años.

—¿Tiene entonces tutor?

—Su tutor, uno de los mejores amigos de su padre, ocupa en Argel mismo una elevada posición.

—Por consecuencia, ¿él se ocupa de la administración de la fortuna de su pupila?

—No; ella misma se ocupa de eso, y lo hace con tan gran acierto, que tiene maravillado a su tutor, al que ha puesto a la cabeza de los negocios, que son muy importantes.

—Eso está muy bien — dijo el señor Beaujen.

—Está emancipada por el consejo de familia a fin de poderse ella misma entender en sus asuntos.

—¿Quiere usted permitirme una pregunta? — interrogó el archivero. —Usted no ha de responder a ella más que si la conviene... ¿Sabe el tutor de esa joven todas estas gestiones?

—Lo ignora todo — respondió Anita, — y diré a usted la razón: El padre de la antigua [illegible] a la cual soy muy afecta, [illegible] amigos... entre otros, el que hoy es su tutor... Este señor, que tiene un hijo, tiene el proyecto de casarla con su pupila.

Pero ese matrimonio no conviene a mi amiga, que además ha sido pretendida por varios otros, pero no quiere, de ninguna manera, casar con ninguno de sus compañeros. Tiene para ello razones muy serias y puede usted comprender que en estas condiciones no podía darle parte a su tutor.

—¿Puede usted darme a conocer las razones que su amiga tiene para casarse tan joven? — interrogó aún el archivero.

—Es joven, es verdad... pero usted creería que tiene más de su edad, porque ha sido muy [illegible].

En cuanto a las razones puedo decirlas sin inconveniente: mi amiga necesita casarse, y se contraría su voluntad, procuro que [illegible] porque necesita poner un hombre al frente de sus bienes... y porque rodeada de gentes a quienes su capital halaga, necesita una persona que evite que la perjudiquen en sus propiedades... no puedo decir más.

—Pero será preciso el consentimiento de su tutor y si tiene esas pretensiones...

—No; no se opondrá... puede usted estar seguro, contestará a hijo de su tutor, como a los demás que estaba comprometida anteriormente, y anunciará su proyecto de matrimonio con el que haya elegido.

(Continuará).

CRONICA SOCIAL

Mañana por la noche se celebrará en el Odeón el recital chopiniano del pianista Rubinstein, con fines de beneficencia.

Las principales localidades han sido tomadas por nuestras familias más conocidas, lo que augura a la sala un conjunto brillante.

Las plateas disponibles pueden solicitarse en casa de la señora usana Rodríguez de Quintana, Rodríguez Peña 1680, donde se reune la comisión organizadora.

Como lo tenemos anunciado, el producto de esta fiesta se distribuirá entre la Liga Argentina contra la tuberculosis y el comité de socorros para las víctimas de la guerra en Polonia, instituído por J. J. Paderewsky y E. Sienkiewicz, en Vevey (Suiza).

Rubinstein ejecutará el signientep rograma:

Primera parte. — Polonesa en fa sostenido, op. 44, Tágica; Dos Preludios; Dos mazurcas; Scherzo en do sostenido menor.

Segunda parte. — Sonata op. 35; Grave; Scherzo; Marcha fúnebre; Finale; Presto.

Tercerap arte. — Balada; Dos estudios; Barcarola; Berceuse; Polonesa en la bemol (Triunfante).

Organiza la fiesta la siguiente comisión: Susana Rodríguez de Quintana, Celina Maturana de Aráoz Alfaro, Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, Hortensia Peró de Ziegner Uriburu, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Sara Gowland de Lacroze, María Eugenia Quintana de Uriburu, María Teresa Peró de Bonorino Udaondo, María Julia Martínez de Hoz de Salamanca.

* * *

Circula en sociedad el rumor de una fiesta que el señor Pedro Christophersen y señora Carmen Alvear de Christophersen darán en obsequio de las amigas de su hija Carmen.

Se trataría de un garden-party, al estilo de los celebrados arteriormente en la elegante mansión de la calle Esmeralda.

De confirmarse el rumor, nuestra sociedad tendrá en perspectiva una bellísima reunión.

* * *

En obsequio de la señorita Josefina de Gainza Paz y del doctor Raúl Sánchez Elía, con motivo de su reciente compromiso, el señor Miguel Alfredo Martínez de Hoz y señora Julia Elena Acevedo de Martínez de Hoz, dieron anoche una comida intima.

Asistieron las señoritas:

Elena Gramajo, Josefina y Angélica de Gainza Paz, Pepita Errázuriz, Antonia Quiñones de León, Susana y María Luisa Larreta Quintana y un grupo de caballeros.

De sobremesa se bailó animadamente hasta altas horas.

* * *

Con la velada celebrada anoche en el colegio del Salvador tuvieron un lucidísimo epílogo los actos conmemorativos del centenario del cardenal Cisneros.

Una concurrencia muy numerosa de nuestras principales familias, como pocas veces suele verse en actos de esa índole, dió singular realce a la fiesta.

La nota saliente de la velada fué sin duda la conferencia del doctor Angel de Estrada (hijo), quien hizo verdadera gala de erudición y elegancia en su apología del cardenal Cisneros.

El público premió con una ovación entusiasta el trabajo del brillante escritor e inspirado poeta cuyo ingenio florece con exuberancia gloriosa para las letras argentinas.

Los demás números del programa se cumplieron en todas sus partes, mereciendo también muchos aplausos el señor Moner Sanz.

* * *

Es cosa resuelta que el nuevo obispo auxiliar de la metrópoli, monseñor Francisco Alberti ocupe el cargo de capellán del Carmen vacante por fallecimiento del presbetiro don Manuel González Díaz.

Este malogrado sacerdote, cuya muerte nunca se deplorará bastante, tendrá así un sucesor digno, en el virtuoso prelado que fué su condiscípulo y uno de sus mejores amigos.

Monseñor Alberti ocupará con su familia la casa contigua a la capilla del Carmen, que es la destinada al capellán.

* * *

El sábado próximo a las 6 de la tarde se efectuará en el templo de la Merced, la boda de la señorita Carmen Quirno Costa con el señor Juan Julián Sotas, ceremonia que congregará a buena parte de nuestra sociedad más conocida que ha sido invitada a presenciar el acto.

Serán padrinos la señora Irene Jorge de Socas y el doctor Manuel Quirno Costa.

Intervendrán como testigos en el acto civil, que se efectuará el día antes, los señores Salvador Cocas y Alfredo Catelín, por parte de la novia; y los señores Alfredo Jorge y Ernesto Senillosa, por el novio.

* * *

La reunión de ayer en el Plaza, organizada por un grupo de damas a beneficio del colegio Labardén, alcanzó contornos muy lucidos.

La concurrencia se distribuyó en varias mesas para el te y la reunión se prolongó después en animado baile hasta la noche.

La señora Adelia M. Harilaos de Olmos reunió en su mesa a las señoras:

Josefa Alvear de Errázuriz, Delia Alvear de Ocampo, María Estrada de Lezica Alvear, María Rosa Lezica Alvear de Pirovano, Teodelina Alvear de Lezica, Inés Dorrego de Unzué, Elisa Alvear de Bosch, Delia Correa Morales de Cobo, María Unzué de Alvear, Sara Unzué de Madero, Teodelina Lezica de Uriburu.

Señoritas: Silvina Cobo, Josefina Errázuriz, Clara Ocampo, Elisa, Teodelina y María Teresa Bosch Alvear, Elisa Harilaos, Enriqueta del Solar Dorrego, Adriana Harilaos, Mercedes y Marta Madero Unzué, María Carolina Harilaos.

Estaban además las siguientes señoras: Enriqueta Salas de Anchorena, Mercedes Quintana de Santamarina, María Elina Peralta Alvear, de Láinez, María Luisa Quintana de Rodríguez Larreta, Mercedes Pirovano de Rodríguez, Carmen Pereyra de Sauze, Julia Blanca Roca de López, Josefina Ayerza de Segura, Ester Esnati de Pearson, Luisa Israel de Portela, Beatriz Feilberg de Acevedo, Magdalena Peña de Aldao, María Antonia Drago de Domínguez Arteaga, Zelmira Paz de Gainza, Ester Llavallol de Roca, Carmen Alvear de Christophersen.

Señoritas: María Luisa y María Elena Aldao Unzué, María Teodosia Roca, Elsa Arraga, Marta y Carmen Sauze, Clara y Agustina Marcó Roca, María Luisa Mezquita, Carmen Christophersen, Corina Pestaña, María Teresa y Laura Obejero, Ana Trongé, Mercedes Peña Unzué, Ester Isabel Pearson, Angélica Gainza Paz, Laura y María Luisa Salas, Eloísa Juárez Celman, etc.

* * *

El jueves será bendecido el enlace de la señorita Clotilde Laborde con el doctor Luis Villar Sáenz Peña.

Serán padrinos la señora Gelina Sáenz Peña de Villar y el señor Juan M. Laborde.

La ceremonia revestirá carácter intimo.

* * *

La fiesta que el jueves próximo por la noche se celebrará en el teatro Coliseo, organizada por la sociedad Escuelas y Patronatos, motivará una velada excepcionalmente lucida, cuyo anuncio ha logrado despertar gran interés.

La conferencia del doctor Belisario Roldán, autor de la película "El ladrón", que se exhibirá por primera vez, será el número principal de la velada.

El conjunto de arpas por un grupo de señoritas y los números de violín y violoncelo a cargo de las alumnas de Miles. Chalot, señorita Alba Rosa y del profesor De Nicastro, respectivamente, completarán el interesante programa.

Quedan muy pocas localidades disponibles, que pueden obtenerse en la calle Paraná 1055, o por teléfono a los números 5464 y 5283 de Juncal.

Patrocinan la fiesta las señoritas:

Hilaria y María de Achával, Mercedes Peña Unzué, Carmen y Josefina Madariaga Anchorena, Angélica y Josefina Gainza Paz, Beatriz Gallardo, Susana y Elena Blaquier, Josefina Cantilo Achával, Delia Madero Alzaga, Adela Susana Zemborain, Angélica Moine Crisol, Laura Ayerza, Elena Santamarina, Belén y Elisa del Campillo, Carmen y Silvia Echague, María Elena White, María Julia y Carmen de Bary, María Sara Hueyo, Amalia Zemborain, Sara Bosch Gramajo, María Elena Fauvety, Jovita Bunge Achával, María Ignacia Moreno, Josefina y Ester Madariaga Peña, Celina Deybaud Roca, Mercedes Maschwitz, Angela Bidau Lestra, Clorinda Barrenchea, María Teresa y Adela Lacroze, Raquel Aldao, María Cristina Méndez Terrero, Victoria Achával Rodríguez, Matilde Díaz Vélez, María Méndez, Zelmira Bolini Roca, Mary Helguera, Sara y Beatriz Bibiloni, Enriqueta Viilate, Celia Sommer.

Comisión de señoras: Baronesa de Marchi della Costa, marquesa de Montirochetta, Ana Lastra de Achával, Enriqueta Salas de Anchorena, Marta Ramos Mejía de Viale, Laura Gómez Aguirre de Quirno, Carmen V. D. de Carril, Adela L. de Lavalle Cobo, Elvira Soto de Castro, Mercedes Marín de Bosch, Estela Bell de Poso, Celia Ezpeleta de Estrada, Susana Gómez Aguirre de Elía, Estela Barrenechea de Bustamante, Sofía Pérez de Madero, Elvira Pérez de Cranwell, Sara Lacroze de Martínez de Hoz, Victoria Ocampo de Estrada, Elena Roca de Victorica, Fernanda Lastra de Terrero, María Eloísa Achával de Roca, Julia S. de Hunter, Juliana U. de Sommer, María Josefa M. de Villegas, Juan R. V. de Oromí, Minnie W. de Bibiloni, Fernanda U. de de la Torre, Delia Cobo de Rosa, Zelmira Roca de Bollini, Adela S. V. de Grondona, Sara S. de Frederking, Enriqueta L. de Carril, Celina M. de Aráoz Alfaro, Elena V. R. de Roca, Rosa Villate de Landívar, Fanny G. de López, Micaela C. P. de Sánchez Sorondo, Mercedes A. de Dellepiane, Ester R. de Calderón, aSra M. de Gowland, Adela A. de Agote, Elena G. G. de Quirno, Ester Marín de Beazley, Angélica G. P. de Gómez, María Luisa Padilla de Helguera, Mercedes G. A. de Lastra, Elena du S. de Velarde, Matilde A. de Frías, Mercedes G. P. de Lacroze, Victoria L. E. de Lanusse, Emma B. de Achával, Desideria R. de Villate, Albertina C. de del Carril, Elina S. de Crámer, Lorenza Z. de Ramos Mejía, Carmen C. de Durá, Josefina A. de Segura, Elvira de la R. de Láinez, Celina R. de Bary, Clara V. R. de Crespo, Silvina Lría R. L. de Agote, Mercedes A. de Figueroa Alcorta, María Julia B. de de Bary, Clar V. R. de Crespo, Silvina L. de Estrada, Angela L. de Bidau, Luisa Carabassa de Moreno, Carmen Ll. de Prins, Emma Durañona, Graciana Puhulu, Emma Castiglione, Aurora García Arana, Carmen Gómez Romero, Graciela Casado, Ester Paz, Flora Speroni, Lía Balbiani y Carlota Traverso.

La comisión les ruega pasen a recoger sus premios por el colegio de la calle Victoria 4350.

* * *

Motivará una ceremonia nupcial muy lucida, la boda de la señorita María Luisa Fauvety con el señor Estanislao Pirovano que se efectuará el jueves próximo a las 6.30 de la tarde en la iglesia de Santo Domingo.

Serán padrinos la señora Petrona Alzaga de Pirovano y el señor Carlos Fauvety.

Acompañará a los novios a su entrada al templo, el siguiente cortejo:

Corina Kraus de Fauvety con Juan José Naón, Catalina P. de Pirovano con Aquiles Pirovano, Corina F. de Jiménez Videla con Raúl Jiménez Videla, Ebe Pirovano de Girondo con Rafael Girondo, María R. Fauvety de Peña con Carlos Peña, Mercedes P. de Rodríguez con Juan Carlos Rodríguez, Elsa Pirovano con Carlos Fauvety (hijo), María Elena Fauvety con Juan Carlos Pirovano, Margarita Pirovano con Manuel Pirovano, María Adela Fauvety Oyuela con Eduardo Fauvety.

En el acto civil, que se efectuará momentos antes del religioso, actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Carlos Peña, Raúl Jiménez Videla y Mariano Fauvety, y, por la del novio, los señores Alejo López Lecube, Juan José Naón y Juan Carlos Buschiazzo.

* * *

De Montevideo, con fecha de ayer:

Ha llegado el diplomático argentino señor Jacinto Villegas con su señora Elena Hamilton Illa y sus hijos, alojándose ne el Parque Hotel.

—Han empezado a llegar de Buenos Aires conocidas familias al Parque Hotel. Ello hará que se inicie en dicho establecimiento un movimiento de intensa sociabilidad. Mañana se realizará el "dinerconcert" de moda. Un núcleo de familias y socios del Círculo de Tennis, ha reservado una gran mesa, para congregarse allí después de la fiesta que se realizará en su local social.

—Partieron a Buenos Aires, después de pasar una corta temporada en ésta, el ingeniero don Gabriel de Masle y su esposa, la señora Manuelita Suárez Abella. Fué con ellos la señorita Adelaida Cranwell Suárez, quien pasará allí una larga temporada.

—El miércoles próximo será bendecida la boda de la señorita Blanca Martinelli con el señor Emilio Castellanos Villarnobo.

—El 24 del corriente se efectuará la boda de la señorita Zelmira de las Carreras, de la sociedad maragata, con el señor Carlos Pintos Valdés.

Con tal motivo, varios amigos del novio le obsequiarán con un banquete el 17 del corriente, despidiéndolo de la vida de soltero.

—Regresaron de Buenos Aires el señor Gilberto Montero Bustamante, su esposa Elena Portillo Urtubey y la señorita Sara Portillo Urtubey, que fueron a aquella capital con motivo del fallecimiento del señor Pedro J. Portillo.

—Con motivo de su cumpleaños, la señorita Sofía Esther Montaldo Ponce de León reunión a un grupo de sus amigas más íntimas, lo que dió origen a una amena fiesta social. Participaron entre otras las señoras:

Ana Milburn de Ponce de León, Ana Ponce de León de Montaldo, Emma Montaldo de Masanés, Ana María Montaldo de Tiscornia, Sara Ponce de Lón de Coll, Fermina M. de Tiscornia y las señoritas Sofía Esther y Odila Montaldo Ponce de León, Haudé Callorda Acosta, Chela y Sarita Durán Guani, Fermina Celia y Beba Tiscornia, Montaldo, Eloísa y Chucha Ponce de León Terrero, Elisa y Carita Monteverde y otras.

—Ha sido sumamente lamentado en nuestra sociedad el fallecimiento del señor Pedro Portillo, ocurrido ayer en Buenos Aires, donde se encontraba desde hace algún tiempo. El señor Portillo pertenecía a la antigua familia de este mismo apellido y por sus hermosas prendas personales, era sumamente apreciado en el vasto círculo de sus relaciones.

—Se encuentran desde ayer en el Parque Hotel las siguientes personas conocidas: ministro de Bolivia don Eduardo Díez de Medina y familia; ministro de Rusia, L. Krunosky y familia; el secretario de la legación argentina en Londres, doctor Jacinto Vilegas y familia; Charles Fontena, C. Douwan Reuter, A. Van Deurs y señora, M. Ezcurra, Mr. Robernston y señora, J. M. Menditegny y familia, Pedro Freyre, Mr. Beel, Jacinto Drable y familia.

* * *

La señora Zelmira Socas de Cevallos reunió ayer un grupo de amiguitas de su nieta Zelmira Caride, festejando su cumpleaños.

Asistieron a la fiesta:

Marta Caride, Luisa y Leonorcita Suárez, Coco Llames, Raquel Virasoro, Jorge Alberto y Julio Juárez, Miguel Alfredo y Enrique Olivera, María Elena Chenaut, Carlos Llerena, Nilita Kelly, Titita Cano, Jacobo, Wilu, Celia y Diego Spangemberg, Sara y Marta Rivero, Julieta y Marta Etcheverry, María Delia, María Esther, Alberto y Tito Caride, Sarita Caride, Eppens y muchos otros.

* * *

El domingo 18 del corriente se celebrará en el salón teatro del Círculo Central de Obreros, una matinée a beneficio del colegio y capilla del Carmen, de Villa Devoto.

Se ha confeccionado un variado programa en el que figuran la representación de la comedia "Las costureras", a cargo de un grupo de alumnas del colegio; números de declamación por las señoritas María Julia Badaracco y María Elena Schneider; de canto, por la señora J. M. de Schnaith, señorita María L. Devoto y señor Nino Bruschi; de piano, por la señorita María L. Prio y el señor Armando Chimenti y un concierto de guitarra por los profesores B. Fernández y A. Landrú.

El precio de los palcos se ha fijado en 12 pesos y las plateas, 1.50, pudiendo pedirse por teléfono al número 1513 de Juncal.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita María Luisa Pawlosky con el doctor Julián Ballvé.

Los novios han recibido numerosas felicitaciones.

* * *

En la rifa de muñecas organizada por las hijas de María del Sagrado Corazón, de Almagro, cuya comisión preside la señorita María Rosa Moritán Colman, han resultado premiados los números adquiridos por las siguientes personas:

Ester P. de Cullen, María D. de Seminario, María Eugenia G. de Vilal, María T. Pontaut, Laura Aller Atucha, Juana Lacroix, Magdalena Bustamante, Paulette Lernaud, Isabel Bancalari, Francisca de la Cuadra, María Brané.

* * *

En la residencia del doctor Fermín Rodríguez, en Bernal, se efectuará hoy el casamiento de la señorita Celia Rodríguez con el doctor Fernando Pozzo.

Bendecirá la unión, el R. P. Nicolás Esandi, siendo padrinos la señorita María Cristina Pozzo y el doctor Fermín Rodríguez.

En el acto civil serán testigos, por parte de la novia, los señores coronel Martín Rodríguez, Tomás Santa Colonia, ingeniero Eduardo Rodríguez y Ernesto Rodríguez y por la del novio, los doctores Manuel Gálvez, Pedro Arias, Horacio Williams y señor Adolfo Rodríguez.

* * *

Se efectúa esta noche a las 9 en el templo de San Miguel Arcangel, el casamiento de la señorita Ana Regunaga con el señor Alberto Dankert.

Serán padrinos la señora Luisa P. de Dankert y el señor Eduardo Regunaga.

Los novios entrarán al templo acompañados del siguiente cortejo:

Romelia de la Silva de Regunaga con Guillermo E. Dankert, Adela Dankert con Argentino Zubiaur, Lía Regunaga con Arturo Peñía, M. Luisa Dankert con Eduardo A. Regunaga, Rosa Ronco Naón de Schütt con Eduardo Schütt, Inés Giade de Frangenheim con José Frangenheim, Mercedes Almirón de Astoul con Enrique Astoul, M. Emilia de la Silva con Samuel Pillado, M. Luisa Almirón con Patricio Lynch y Haydée de la Silva con Ernesto Almirón.

En el acto civil, actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Alberto Almirón y Samuel Sáenz Valiente, y por el novio, los señores Patricio Lynch y Carlos Shaw.

* * *

Esta noche será servida en el restaurant del Pasaje Güemes la comida que un núcleo de amigos del señor Estanislao Pirovano le ofrecen en ocasión de su próximo enlace.

* * *

El ingeniero Antonio Spota pedirá el próximo domingo la mano de la señorita Angela Azaretto para su hijo el ingeniero Víctor Spota.

* * *

Hoy será consagrado el enlace de la señorita Ana María Leiguarda con el señor Carlos Braggio, siendo padrinos el doctor Ramón Leiguarda, padre de la novia, y la señora Angela D. de Braggio, madre del novio.

La ceremonia tendrá lugar en la quinta La Madreselva, en Bernal, en la mayor intimidad, debido a la enfermedad que aqueja al doctor Leiguarda.

* * *

La señorita María Luisa Fauvety, recibirá a sus amigas esta tarde, a la hora del té, en ocasión de su próximo enlace, lo que motivará una reunión social muy lucida.

* * *

El 17 del corriente será consagrado en casa de la novia y en la mayor intimidad, a las 4.30 p. m., el enlace de la señorita Graciela Rivadavia con el señor Juan E. Randle.

Serán padrinos la señora Teodelina Hernández de Randle, madre del novio, y el señor Feliciano Rivadavia, padre de la novia.

Del acto civil, que se realizará el mismo día, actuarán como testigos el señor Francisco Cayol, por la novia, y Guillermo Randle, por el novio.

Los novios partirán para la estancia "Los Ranchos", en Glew.

* * *

El señor Emeterio Aguirreta será objeto de una demostración de parte de sus compañeros de tarea, quienes le obsequiarán con una medalla de oro y un pergamino artístico, con motivo de su ascenso a contador del Banco de la Nación, sucursal 1.

* * *

Crónicas españolas:

Sin duda Biarritz es una de las más hermosas y elegantes, si no la más elegante playa del mundo. Tiene la ventaja inmensa de ser a la vez ciudad y campo, montañas y mar, salpicada de "chalets", de suntuosos hoteles, de villas coquetas, de pensiones pulquérrimas, de risueños parques abiertos sobre tres enormes playas; la del "Puerto Viejo", la de "Los Vascos" y la "Gran Playa", bañada de sol a toda hora, es el "rendez-vous" de la riqueza europea. Se oyen todas las lenguas, incluso el vasco ininteligible y ásperо; se ven todos los tipos, desde el blanco lácteo del inglés, hasta el acre del español. Los automóviles, las bicicletas, los tílburis, las victorias, los "charrettes" tirados por diminutos caballos, asnos y cabras de los Pirineos, recorren la carretera entre filas de sonoros pinos.

En el "Puerto Viejo", que semeja un anfiteatro, se bañan los españoles. En la "Gran Playa" se baña todo el mundo, el mundo cosmopolita. Desde la terraza diríase un campamento salpicado de tiendas rojas y blancas con enormes paraguas.

Se acaba de inaugurar el "Neo Casino", que está enfrente de la "Gran Playa", dominándola. Es un edificio sencillo y sólido, de aspecto campestre amueblado con muebles de estilo moderno. Una gran terraza, en parte bajo techo, en parte al aire libre, se extiende de punta a punta, dominando de un lado el mar, y del otro la ciudad y el campo. Los que no van al Casino a jugar a los "petits chevaux", se pasean de noche por esta amplia explanada iluminada y fresca.

Biarritz es por estación invernal de ingleses y rusos, todos ellos más o menos nobles y ricos. Así se explica que prosperen hoteles tan costosos y soberbios, donde no pende uno alojarse por menos de veinte francos diarios.

Sevilla en invierno no tiene ni con mucho, la animación que durante la primavera. Desde luego la naturaleza pierde mucho de sus arreos y aunque se ven por todas partes naranjos poblados de hojas verdes y frutos de oro. El cielo es menos azul, el sol menos picante y al atardecer la temperatura cambia bruscamente, en términos de que algunas noches recuerdan, por lo frías, las de Madrid. Sevilla en invierno es una ciudad muerta, con mucho de la melancolía melancólica característica de los tiempos. Salvo los tranvías eléctricos que recorren la población, apenas si circulan vehículos por sus calles serpentinas y sin losas.

En la plaza de San Fernando, bajo las palmeras y los naranjos, se ven por la mañana todo linaje de tipos tomando el sol. Unos leen periódicos, otros charlan de política y de toros; todos fuman, eso sí.

La calle de las Sierpes — larga y angosta, sin aceras ni cosa que lo valga, poblada a derecha e izquierda de tiendas y cafés, salpicada aquí y allá de puestos de periódicos y cerillas — de noche se transforma en paseo, en algo que recuerda, a su modo, la Carrera de San Jerónimo, de Madrid, al caer la tarde. Se forman grupos en medio de la calle, de hombres con capa o a cuerpo, de pantalón bombacho muy ceñido en las posaderas, camisa sin cuello, chaqueta corta y estrecha, ancho sombrero cordobés, que parlotean en grande en una jerga andaluza exuberante de hipérboles disparatadas. Todo allí en invierno resulta descolorido y pequeño. ¡La Primavera!, esa es la verdadera juventud de la Naturaleza!

* * *

Se ha concertado el compromiso matrimonial de la señorita Celina Martínez Sclari, con el señor Adolfo L. Lecumberri; los novios fueron muy felicitados.

* * *

Se halla enferma, la señora Belén Tezanos de Oliver.

—Es grave el estado de la señora María Mercedes Olivera de Beltrán.

—En vías de completo restablecimiento, el señor Oscar Ramos Mejía.

—Se encuentra mejor, la señora Carmen García Lawson de Nevares.

—Sigue grave, la señora Clara L. de Mira.

—Mejor, la señora Adelina Bengolea de Cabaune.

* * *

Han llegado:

De Capilla del Monte, el señor Tomás Henderson y familia.

—De Entre Ríos, el señor Avelino Rolón.

—De Córdoba, los señores José R. Lencinas y José E. Aguilar.

—De Mendoza, el señor Heriberto Baeza González.

—De Córdoba, las señoras Mercedes Guerrico de Bunge y Mercedes Bunge Guerrico de López.

—De Mendoza, el señor Romelio Villalobos.

—De Bahía Blanca, el señor Alberto Jackson Muñoz.

—De Entre Ríos, el doctor Celestino Mareó.

—De Santiago del Estero, el ingeniero Emilio Gazcón.

—De Corrientes, el doctor Juan Figueredo.

—De Coronel Vidal, el señor Emiliano Aguirre.

—De Mendoza, la señora Inés Bianchi de Villagra.

—De Alberti, el señor Diego Lezica Alvear y familia.

—De Azul, el doctor Néstor Aparicio.

—De Cañuelas, el señor Francisco Imaz.

—De Chile, el señor Marcial Candioti (hijo).

—De La Plata, el señor Miguel Angel Bunge y su señora Jorgelina Palacios.

* * *

Han partido:

Para Rauch, el señor Pedro de Achával, su señora Ana Lastra y sus hijos.

—Para San Vicente, la señora Cayetana Alzaga de Maderó y sus hijos.

—Para Segurola, el señor Ezequiel Bengolea.

—Para Montevideo, los señores Enrique Mackintosch y Adrián Harriague.

—Para Córdoba, el general Saturnino García y el señor Alejandro Funes Lastra.

—Para el mismo punto, el señor Arturo H. Massa.

—Para Córdoba, el señor Pedro Christophersen.

—Para Temperley, el doctor Francisco Sicardi y familia.

—Para Barker, el señor Jorge Santamarina.

—Para San Isidro, el doctor Ramón Candioti y familia.

—Para Villa Sauze, el doctor Luis A. Sauze.

—Para Montevideo, los señores Rodolfo Vieyra y familia y Luis Alberto Herrera y familia.

—Para Chile, el doctor Manuel A. Bereterevide.

—Para Jujuy, el señor Rafael Becerra.

—Para Camet, la señora Amalia Z. de Mugerza y sus hijas Ernestina, Alcira y Raquel, el señor Celedonio Roca y su señora Rogelia Muguerza.

—Para Bella Vista, los señores Aquiles Garfía y familia y Miguel Sirven.

—Para Cerrillos, el señor Luis Federico Terrero y familia.

—Para Bahía Blanca, el doctor José M. Vergara.

—Para el Paraguay, los señores Pedro H. Barrera y familia y Alberto Guido.

—Para Córdoba, el doctor Manuel Ferreyra y familia.

—Para San Nicolás, las señoritas Elena Llobet y Manuela de Elizalde.

—Para San Martín, el agregado naval a la legación de Chile, señor Alberto Barbosa Baeza y señora Irene Munizaga.

—Para El Socorro, la señora Elena Guido de Echagüe.

—Para Santa Rosa de Toay, la señora Teresa Lugones de Fernández.

—Para Adrogué, los señores Guillermo González, Fabio Cabrera, Francisco Lomuto y señora, César E. Trusso y señora, P. Escoffier y su hija.

—Para Norte América, los señores José Sigueira y Raúl Gaona.

—Para "San Quilco", el señor Diego Rivero y el doctor Luis Reynal O'Connor.

* * *

De La Plata:

La Sociedad de Beneficencia, que preside la señora Josefa Vieyra de Monasterio, realizará el próximo domingo en el teatro Argentino, la distribución de los premios a la virtud.

Un grupo de niñas conocidas, cantará el himno nacional.

El discurso estará a cargo del presbítero Cabo Montilla.

Terminado el acto, se servirá una taza de te, en la casa de gobierno, haciendo los honores debidos a la concurrencia que asistirá a la reunión, el interventor nacional señor Cantilo y sus secretarios.

Numerosas mesitas, elegantemente preparadas, se distribuirán en el gran salón. Amenizará la reunión una orquesta de zíngaros.

—Resultó muy lucida la fiesta de caridad que ayer se celebró en el teatro Argentino, organizada por la comisión auxiliar de señoritas de la Sociedad Damas de la Providencia, que preside la señorita María Clara Echeverría.

La nota sobresaliente fué la comedia "La rima eterna", de los hermanos Quintero, cuyos papeles fueron distribuídos así:

Doña Ignacia, señorita América López Merino; Ana María, señorita Lola Villamayor; Rosaura, señorita Julia Mercante; La ensoñadora, señorita Elmira Griffin; don Virgilio, señor Adolfo Vieiu; don Juanín, señor José Jauregui; Leoncio, señor Horacio Eguía Seguí; Telmo, señor Carlos Milura.

El coro de "Geisha" fué muy celebrado por su correcta ejecución.

A pedido de la comisión organizadora, el señor Oyuela acompañado de su señora, ejecutaron bailes de su creación, obteniendo, también, merecidos aplausos.

El señor René Salas, por último, cantó con suma maestría una romanza.

Terminado el festival, las familias pasaron al foyer del teatro donde se sirvió el te y se bailó.

—El jueves próximo a las 5 p. m., se efectuará en el salón de actos del colegio María Auxiliadora la fiesta anunciada de la comisión directiva del centro de ex [illegible]. Como se sabe, serán distribuídos los premios de la última exposición de flores y luego Monseñor Terrero bendecirá la nueva bandera del centro. Actuarán como padrinos, el señor José L. Cantilo y su señora Josefina Achával.

El 19 del corriente, con motivo de ser aniversario de la fundación de La Plata, y a pedido del interventor señor Cantilo, se repetirá en el teatro Argentino el concierto dado últimamente por el Conservatorio Santa Cecilia.

—Regresaron de Morón, el doctor Benigno Larrea y su esposa doña Delia Sagastume.

—De la Capital Federal, la señora María Vieyra de Gilley Vernet y sus hijos.

* * *

De Rosario:

Esta noche se efectuará en el salón de la Biblioteca Argentina el anunciado concierto que ha organizado la Sociedad El Círculo.

El concierto está a cargo del cuarteto de la sociedad Diapasón, de la capital federal, cuyos elementos son ventajosamente conocidos por nuestro público.

Componen el cuarteto piano, violín, viola y violoncelo, interviniendo los señores Rafael González, E. Weingand, Ricardo Rodríguez y Leonidas Piaggio.

—Con éxito completo se ha inaugurado al kermesse de beneficencia que han organizado varios caballeros de la colectividad británica y cuyo producto pecuniario será destinado a la sociedad de socorros par viudas y huérfanos denominada Misión Ciudad del Rosario.

La fiesta se celebra en el colegio San Bartolomé.

—Ha sido muy lamentado el fallecimiento de la señora Teresa L. de Picabea, ocurrido a los 73 años.

Sus exequias motivaron una sentida demostración de condolencia.

—Llegaron de Buenos Aires, el doctor Leopoldo Lugones y su señora.

—Del mismo punto, los doctores David Taffieri y Juan Francisco de Larrechea (hijo).

—De Buenos Aires, el señor Octavio Grandoli.

—De la capital federal, el señor Juan M. Picabea.

—Para Buenos Aires, el doctor Juan Carlos Bancalari.

La estación biológica de Mesina

Investigaciones que se propone realizar

MARAVILLAS DEL FONDO DE LOS MARES

Peces luminosos

El Real Comité Tassalográfico italiano, es una importante y curiosa institución sin similares en el mundo entero. De hecho, salvo los profesionales, son muy pocos en el extranjero quienes de ella tienen noticia. Unicamente en España existe una institución parecida, aunque menos importante, que trabaja en colaboración con la primera.

Desde hace muchos años, sin embargo, por iniciativa del príncipe de Monaco se prepara un gran trabajo de exploración científica en la totalidad del Mediterráneo, a cargo de comisiones internacionales; habiéndose hecho notar la necesidad de que tal proyecto quedase en vías de poder realizarse inmediatamente, después de terminada la guerra para extraer todos los beneficios industriales, económicos y científicos que es posible obtener y a los cuales el Comité Tassalográfico italiano ha dado un impulso considerable.

Esta institución es en cierto modo el órgano central de la oceanografía teórica, aplicada a la navegación, a la pesca, a la física y química de los mares y aún a la hidroaeronáutica.

Sería labor demasiado larga la de indicar todos los trabajos que se efectúan bajo su dirección en los mares italianos. El Comité ha organizado y efectúa numerosas investigaciones, cuyos resultados, todos de primer orden, han dado lugar a importantísimas publicaciones sobre los bancos de esponjas, de coral, sobre la reproducción de diferentes pescados, movimientos desconocidos de las mareas, topografía sub-marítima, etc. etc.

Esas publicaciones de la institución referida no se han interrumpido durante la guerra.

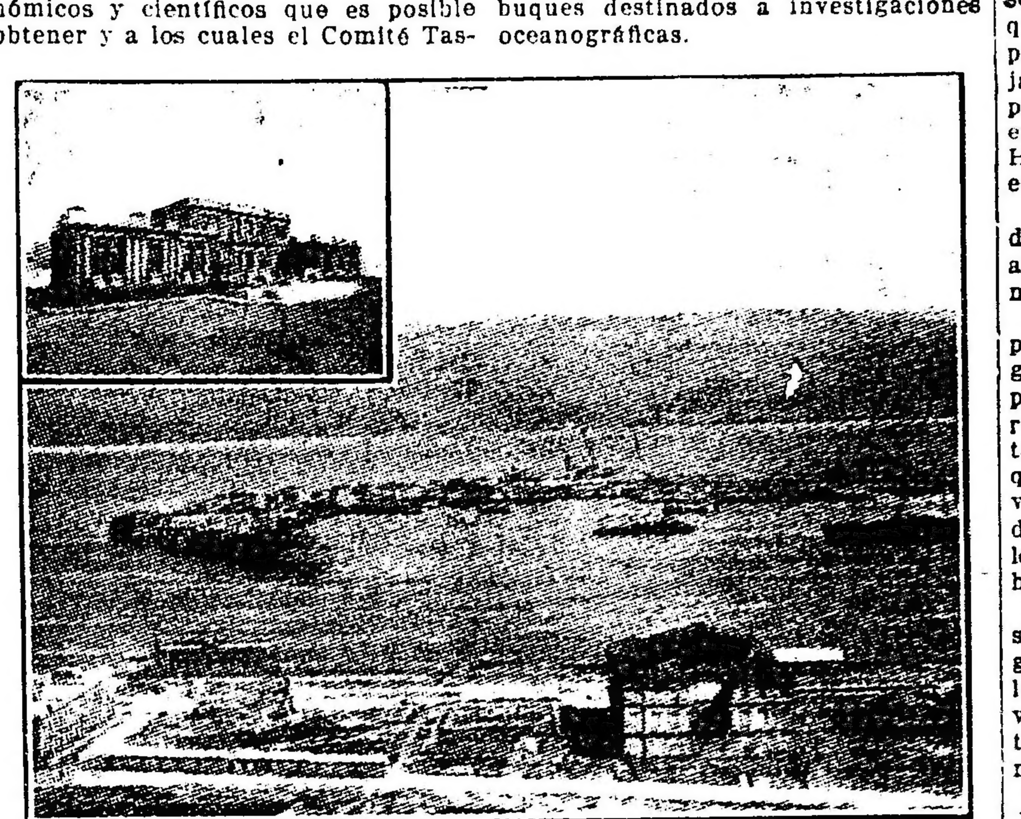
pues alcanza los 4400 metros de profundidad.

Estos dos profundos mares comunican sólo por un punto, el estrecho de Mesina, cuyo fondo está constituído por una abrupta capa de creta que se extiende desde Reggio hasta Calabria y Mesina, a una profundidad de más de cien metros. Sobre dicha capa existen dos promontorios continuamente barridos por las mareas, que son muy violentas en ese paraje, debido a la configuración topográfica.

Las mareas, al socavar el fondo, llevan a la superficie animales flotantes que constituyen la fauna del mar profundo. Esta fauna, enemiga de la luz solar, es interesantísima. No se la conce toda, sino los raros ejemplares recogidos a bordo de los buques destinados a investigaciones oceanográficas.

Estos navíos son muy costosos, porque deben ser suficientemente grandes para contener pujantes máquinas cuyo objeto es sostener grúas más poderosas aun, de las que penden cables de acero de varios millares de metros de longitud. Entre los más curiosos de esos animales figuran los capturados por el príncipe de Mónaco durante los viajes científicos que desde hace treinta años viene realizando con singular perseverancia.

La configuración tan especial del estrecho de Messina lleva, como digimos, a la superficie del agua extraños seres vivientes, perfectamente intactos. Es fácil recogerlos con ayuda de redes especiales y durante algunas horas puede hacérselos vivir en un aquarium, proporcionando un curioso espectáculo los movimientos de esos pescados de formas extraordinarias, habituados a vivir en profundidades que apenas nuestra imaginación puede concebir.



Vista del puerto de Mesina y de la nueva estación biológica allí construída por el gobierno italiano

Entre todas las obras debidas a la fecunda iniciativa de la institución, existe una particularmente interesante, es la estación marítima que acaba de ser inaugurada en Mesina.

Después de medio siglo se conoce a Mesina bajo el epíteto de "paraíso de los zoólogos". Esta reputación, como va a verse, tiene sus razones de ser. En efecto, la configuración del célebre estrecho es tal que pueda recogerse en la superficie del agua una porción de animales que habitualmente viven en las grandes profundidades del océano.

El grabado con el mapa respectivo que publicamos adjunto, presenta bien al norte de Sicilia el mar Tirreno, que alcanza a 3500 metros de profundidad. Al sur se encuentra el mar Jonico, limitado por Sicilia, Creta y Tunicia. Es la parte más profunda del Mediterráneo,

Añadamos aun otra circunstancia sobre las particularidades que el estrecho presenta. Las costas de Sicilia y Calabria están rodeadas de montañas muy elevadas, entre las cuales se destaca el Etna. Ellas canalizan los vientos marinos, principalmente el llamado "siroco", que arrastra las aguas evaporadas y todos los seres flotantes que en ellas viven. De ahí resulta que en Messina puede recogerse no solamente la fauna de los grandes fondos, sino también la fauna pelágica que sobrenada en la superficie. Consecuencia de todo es que en Messina puede estudiarse una fauna incomparablemente rica, llamada por eso el paraíso de los zoólogos.

Se encuentra en esa fauna una porción de larvas, de bizarra forma, pertenecientes a los más variados animales; a menudo difieren en tal manera los hijos de los padres, pues han sido necesarios grandes estudios para llegar a clasificarlos. Así es, por ejemplo, la famosa larva de la anguila, que es una delgada lámina de carne transparente, la cual súbitamente se metamorfosea en la anguila que todo el mundo conoce. Muchas especies tienen transformaciones análogas en cuya realidad jamás se hubiera creído si no se las hubiera podido observar a simple vista.

Es imposible, en un corto artículo, emprender la descripción, ni aún una simple enumeración, de esos peces extraordinarios que pueblan el fondo de los mares.

Lo que llama la atención desde el primer momento es el gran número de peces transparentes que se encuentran. Este carácter se observa hasta en los grandes cefalópodos cuya carne es tranlúcida, sin que por eso se simplifique en ningún modo su complejidad de estructura y funcionamiento.

Otros están revestidos de corazas plateadas con magníficos reflejos irisados. Muchos otros, y éste es el carácter distintivo de la fauna de las grandes profundidades marítimas, han desarrollado en su piel órganos luminosos que emiten luz de diversos colores. Con esos ojos, a la vez que miran, iluminan las enormes profundidades oceánicas a las que jamás ha llegado la luz solar. Estos pequeños aparatos luminosos son en extremo originales y complicados. Hay peces que tienen varios miles de esos ojos luminosos.

La sabia naturaleza les ha dotado de ellos no sólo para ver, sino para atraer con su luz a minúsculos animalillos que les sirve de alimento.

Todo un conjunto de carácter específicos permite en seguida distinguir a los zoólogos cuales son los peces de grandes profundidades. Pero el conocimiento de los mismos es todavía muy rudimentario debido a que por la falta de presión sobreviven muy poco en los "aquariums" donde se les deposita después que les sondas los arrancan de su lecho habitual.

Es precisamente ese objeto el que se propone la nueva estación biológica de Messina que deberá explotar la admirable mina de documentos vivos, sin similares en el mundo entero, que constituye el estrecho de mar en que se encuentra ubicada.

La estación está colocada en un lugar muy favorable para el objeto a que se la destina, sobre una lengua de tierra que bordea el estrecho y el puerto de Messina. El comité Talosográfico no ha retrocedido ante ningún gasto para construir un laboratorio modelo dotado de un instrumental maravilloso.

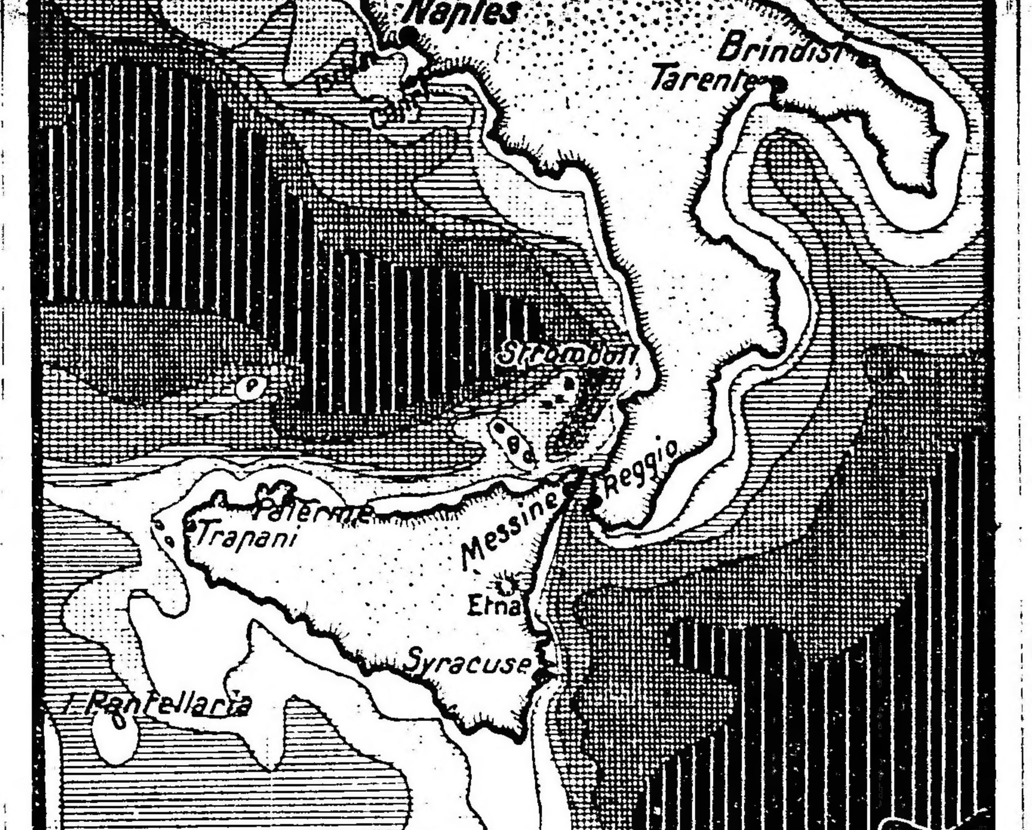
Todo el material científico más moderno está reunido en el establecimiento que dirige el profesor Sanzo, uno de los especialistas más prestigiosos en esa clase de estudios; el profesor es ayudado por un personal competente entre el que se destaca un joven marino Giuseppe Arena que conoce, captura y prepara admirablemente esa fauna admirable.

El laboratorio está provisto de un gran buque a vapor para las excursiones lejanas hasta las aguas de Libia, y de embarcaciones más pequeñas para el estrecho y el puerto de Mesina.

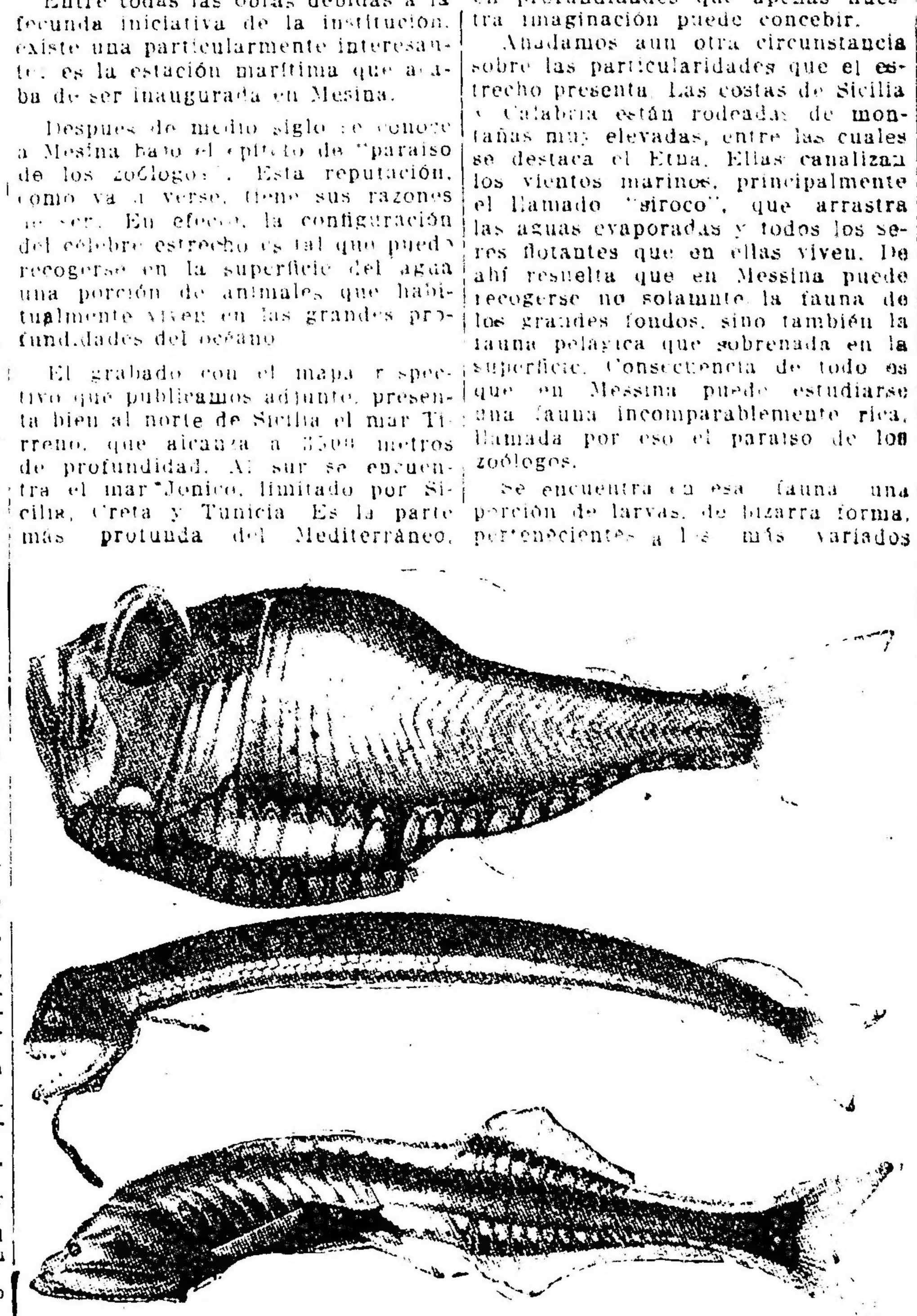
Una distribución de agua de mar fresca, en enormes depósitos subterráneos, permite la circulación ininterrumpida en los "acuáriums" al lado de los cuales están los gabinetes de trabajo. A pesar de que en aquella zona, por los frecuentes y terribles terremotos, sólo pueden construirse casas bajas, la estación tiene un bello estilo arquitectónico.

El consejo de administración está presidido por el senador Volterra, correspondiente del instituto de Francia.

Se están efectuando gestiones entre ambos gobiernos para que los estudiantes franceses de biología puedan dirigirse periódicamente a la estación de Mesina e investigar allí su fauna incomparable con los más modernos métodos y perfeccionamientos técnicos de que se dispone en el flamante instituto que honra tanto a la ciencia italiana, como a sus hombres de gobierno.



Extrañas formas de peces con escamas plateadas y ojos luminosos que viven a cuatro mil metros de profundidad



Regiones cercanas al estrecho de Mesina. La superficie obscura indica una profundidad superior a 4500 metros

MUNICIPALES

BALNEARIO MUNICIPAL

Anoche a las 12 p. m. entró en vigencia el horario contínuo de las 24 horas para los obreros que trabajan en las obras del balneario municipal. Los turnos son tres de ocho horas cada uno. Se intensificarán así los trabajos, que se hallaban demorados por el poco acierto de la dirección anterior. Asistieron a la iniciación de este nuevo horario, el secretario de obras públicas ingeniero Quartino y el nuevo director de las obras ingeniero Gallino Hardoy.

SUPERINTENDENCIA DE MERCADOS

Mañana se reunirá la comisión compuesta por los señores Bernabo y Cullen Ayerza, a quienes la intendencia ha encomendado la misión de proyectar un plan de reorganización en la superintendencia de mercados para el año 1918, de acuerdo con las economías que se impone realizar, debido a la supresión de determinados impuestos, sancionada por el congreso.

DECRETO MORALIZADOR

El secretario de obras públicas, ingeniero Quartino, piensa someter a la firma del intendente un decreto, por el cual prohiba la concurrencia a las carreras a los empleados de la municipalidad, que por la índole de sus funciones manejen valores.

INFORMACION GENERAL

ATENEO HISPANO AMERICANO

El miércoles próximo el señor Miguel de Toro y Gómez pronunciará en el salón de actos de esta institución una conferencia sobre el tema: "La lengua como vínculo de la raza".

CENTRO DE ALMACENEROS

Reunidos en el Centro de Almaceneros los miembros de la comisión de sociedades gremiales afectadas nombrada en la asamblea anterior para combatir el trust del hielo y gestionar el abaratamiento del artículo, después de estudiar la situación y de examinar varios proyectos presentados para contrarrestar los efectos del monopolio, se resolvió celebrar una entrevista con el presidente del trust o Junta de Fabricantes de Hielo, la que se efectuará esta tarde en el local del trust. Los miembros de la comisión gestora gremial se reunirán previamente en el Centro de Almaceneros, Sáenz Peña 242, para designar las personas que se entrevistarán con el presidente del trust y considerar después la respuesta de ésta.

UNION GREMIAL DE OBREROS

El 16 del corriente, a las 5 p. m., en la Bolsa de Comercio, tendrá lugar una asamblea general a que cita la comisión provisoria de esta asociación, a fin de tomar en consideración el proyecto de estatutos y designar la primera comisión directiva.

ARTE Y TEATRO

GACETILLA

MARCONI

Como se ha venido anunciando, la compañía de opereta italiana Clara Weiss dará esta noche la primera representación de "La reginetta delle rose", del maestro Leoncavallo.

Será presentada con lujosa "mise en scene" y el rol de protagonista estará a cargo de la aplaudida primera tiple, señorita Clara Weiss.

Mañana martes, vuelve a la escena "La duchessa del Bal Tabarin", de Lombardo, con el debut del actor de carácter Luis Consalvo.

SAN MARTIN

La compañía lírica que dirige el maestro Marranti cantará esta noche "Faust", de Gounod.

Intervienen la soprano Juana Viviana, el bajo Carrera, el tenor Somali y el barítono Tessore.

BENEFICIO

Como lo anunciáramos días pasados, el jueves se realizará en el teatro Argentino una función extraordinaria a beneficio del Círculo de la Prensa y con el concurso de la compañía nacional que dirige el primer actor Florencio Parravicini.

Se pondrá en escena el vodevil de García Veloso "El Mascotón", y habrá, además, un acto de variedades en el cual estará comprendido uno de los tan aplaudidos monólogos de Parravicini.

Dados los fines de esta función extraordinaria y las extensas vinculaciones sociales de la entidad en cuyo honor se realiza la velada, no es aventurado prever que su realización alcanzará las proporciones de un verdadero suceso.

ARGENTINO

Como hemos venido anunciando, esta noche celebran su función de beneficio los actores Agustín Alemán, Angel Quartucci y Carlos Coletti, tres de los buenos colaboradores de Parravicini en su campaña artística, que bien se merecen esta función extraordinaria en su obsequio, como premio y estímulo por la labor realizada en la temporada que finaliza.

La enorme demanda de localidades asegura de antemano el éxito de esta velada, que revelará las simpatías que cuentan los beneficiados entre el público que habitualmente aplaude su honesta labor de actores discretos.

Se iniciará el espectáculo con el juguete cómico de Elías Bassáu "Caer en la trampa", traducido por Florencio Parravicini y a continuación "reprise" del voudeville de Wicheler "Su excelencia", traducción del mismo actor y que constituyó uno de los buenos éxitos de risa de la temporada anterior.

NACIONAL

Se exhuma esta noche del repertorio viejo, ocupando la tercera sección, la obra "A media noche", original de Pedro E. Pico y el maestro Payá, producción que forma parte del reducido núcleo de las estrenadas en esta temporada en el género y que merece por sus reales méritos volver a la escena.

En segunda se sostiene "Veinte años después", de Carlos Pacheco, cuya "reprise" ha sido recibida con interés.

En última el boceto dramático de González Castillo y Weisbach "Acquaforte", que marca uno de los éxitos más sostenidos de la temporada.

En vermouth se recurre nuevamente al sainete "Al calor de las chinas", y mañana martes "reprise" del sainete de Alberto Novión "A la vejez viruela".

BUENOS AIRES

El programa para hoy comprende en segunda la comedia de Roberto Cayol "Pompas de Jabón". En tercera el boceto dramático de Alberto Vaccarezza, "Los hijos del finao", y en última la parodia de González Castillo y el maestro Ventura "La bebeta del Bar Copetín", que también ocupa la sección vermouth.

VICTORIA

Con sala llena se repitió anoche la bella comedia de Henry Bataille "La marcha nupcial", que el público aplaudió entusiastamente, premiando así con su estímulo la labor de los intérpretes.

Esta noche se repite y en vista de su éxito, la empresa ha resuelto postergar el estreno de la comedia "En un lugar de la Mancha", que estaba anunciado para mañana, y repetir "La marcha nupcial".

La anunciada función extraordinaria en honor y beneficio del primer actor y director de la compañía don Manuel Díaz de la Haza, se verificará a principios de la semana entrante, si no hay algún inconveniente en las decoraciones especiales, mandadas pintar para la obra dramática "El cardenal", que es la elegida para dicha función.

EDEN TEATRO

Nos comunican de la secretaría de la compañía de zarzuela española que dirige el primer actor Daniel Garrido y cuyo debut en este teatro de verano hemos anunciado oportunamente, continúa ensayando con actividad las obras de presentación.

La inauguración de la temporada ha sido fijada para el miércoles.

VARIEDADES

En el Luna Park debutará en breve una compañía de género chico español.

—El jueves 22 del corriente realizará su función de beneficio en el Empire Theatre el joven y activo secretario del mismo señor Angel V. Mantero. Desde ya han prometido su desinteresado concurso para el mayor lucimiento de la velada que se proyecta los siguientes artistas: Ofilia Rico, Camila Quiroga, Julio Escarcella, Leopoldo Simari, Adelina Sarubi, Anita García, Matilde García y otros.

—En el teatro de Verano la compañía nacional Podestá Hermanos continúa sosteniendo en el cartel la comedia de Julio Sánchez Gardell "Las campanas".

—En el Variedades anuncia su presentación para el viernes 16 una compañía de zarzuelas y revistas que dirije el primer actor Paco Ruiz París.

ESMERALDA

Continúan actuando con éxito en este teatro el cuadro cómico nacional que dirige el primer actor Pancho Aranaz, al que secundan con éxito sus compañeros, especialmente la señora Lea Conti y el actor Casamayor.

El dueto Negri-Appiani cuya rentrée se realizó el sábado último con extraordinario éxito, llevó anoche numeroso público.

El mismo interés despiertan "Las Giraldinas", número de canto y baile que ha conseguido imponerse desde el día de su debut a lo que ha contribuído la buena presentación escénica y la agradable voz que cuentan.

"El Fantasma Gris", interesantísima película cuya primer serie se ha pasado ya, continuará dándose los martes y sábados, días en que se pasarán dos series.

DEL INTERIOR

La compañía Rosich-Ballerini, que viene realizando una provechosa temporada en el Politeama del Rosario, estrenó el sábado la comedia en tres actos "Sanatorio modelo" del periodista rosarino Alejandro E. Berrutti, que estrenará entre nosotros "La conflagración" y "La tripulca universal".

Los diarios rosarinos aplauden sin reservas la nueva producción diciendo que se trata de una pieza original que revela observación, dialogada con floridez y elegancia.

El autor fué llamado repetidas veces a los honores del palco escénico. Ayer domingo se repitió "Sanatorio modelo".

Se anuncia para el martes 20 el debut, en el 3 de Febrero, de Paraná, de la compañía nacional Pagano-Ducasse, que hoy termina prematuramente su temporada en el Solís de Montevideo.

DE MONTEVIDEO

Anoche la compañía nacional Pagano-Ducasse puso en escena en el Solís la comedia del doctor Iglesias Paz "La conquista". Esta noche se despide del público montevideano, con la comedia de Miguel Webel "Camino de la gloria".

También se despide esta noche del público de la vecina capital, la compañía de zarzuela López Silva, que ha sostenido una buena temporada en el Politeama.

En este mismo teatro debutará el martes 20 del corriente, la compañía nacional de sainetes y revistas Vittone-Pomar.

—Siguen trabajando con bastante público, en el Urquiza, la tonadillera La Goya y la bailarina La Gioconda.

CONCIERTOS

MARTHA ROUSSEL

La audición de piano realizada ayer en el Prince George's Hall por esta joven concertista, a base de un programa muy acertadamente constituído, sirvió evidentemente para demostrar las cualidades esenciales que posee y los defectos inherentes a la falta de experiencia del instrumento que naturalmente y dada la falta de ejercicio, neutralizan las primeras.

Más, no es que le hagamos cargo de tales inconvenientes, porque harto comprendemos que la falta de práctica del estudio constante le han dado nacimiento, y que, asimismo, en un tiempo relativamente corto y con una voluntariosa aplicación, podrán desaparecer.

Mencionaremos entre las cualidades más salientes de la señorita Roussel, la claridad, la franqueza en el ataque de la nota, la comprensión natural de los estilos diversos y, sobre todo, una muy sana y comunicativa emoción.

El público que la escuchaba lo comprendió así, así lo sintió y premió a la joven pianista con buenos aplausos.

MARIA ELISA ALEY

En el Odeón dió el sábado por la tarde su anunciado concierto, la señorita María Elisa Aley.

En la audición de referencia, confirmó plenamente cuanto dijéramos de su arte, a raíz de pasadas audiciones.

Confirmó, pues, decimos, cualidades muy apreciables con la ejecución de la sonata op. 57, de Beethoven: Cinco obras de Chopin y otras de Schulz, Tchoikowsky, Czerny y Lizst. Primó en el arte de la señorita Aley, el vigor, la nitidez y el sentido exacto de la forma en general.

CONSERVATORIO BUENOS AIRES

Ante una sala enormemente concurrida, tuvo lugar el sábado pasado la audición de música de cámara anunciada por esta institución.

Los alumnos de las clases de conjunto, bajo la dirección del maestro Andrés Gaos, interpretaron un excelente programa, en el que figuraban los más celebrados compositores.

Abrió el acto una muy agradable conferencia del distinguido musicógrafo señor José Ojeda, sobre la música de cámara, que le valió aplausos numerosos.

En cuanto a la ejecución del programa musical, fué excelente y en verdad muy digno del prestigio del conservatorio Buenos Aires.

AUDICIONES ALEMANY

En el salón teatro, Cangallo número 1362, tendrá lugar esta noche a las 8.30, la audición de las mejores composiciones de la laureada poetisa argentina, señora Lola S. B. de Bourguet, con el concurso de un núcleo de distinguidas discípulas del señor Alemany Villa, el celebrado concertista poético.

Se desarrollará el siguiente programa:

Primera parte: Disertación por el profesor Sr. Juan W. Gez: Estudios sinfónicos, op. 13, Schumann, piano, L. A. Farías Alem; "Prisma Roto", Aurora, M. E. Iturralde; Luis, Lucrecia Vernengo; Sombras, M. A. Martínez; La Mantilla, M. N. Bourguet: Canto a Francia, Matilde Bertoleni.

Segunda parte — Estudios de Listz (piano), L. A. Farías Alem; "El poema de las manos": Manos obreras, Aurora Rojacetarne; Manos artistas, Angélica Paz; Manos mendigas, A. M. Fernández; Manos de crimen y Manos de ciencia, María Elena Schneider: Manos de amor y de paz, Emilia Cattáneo.

El 20 del corriente, tendrá lugar en la misma sala otra audición, en cuyo programa se destacan los motivos del Soho, la mejor obra de Darío y el Alma primitiva, el grandioso poema de Chocano.

FILMS

'El ladrón'

Ayer se realizó la exhibición privada de esta película nacional, filmada por la Filmgraph y cuyo estreno se realizará el jueves próximo.

Basada en el argumento del drama "El señor corregidor", estrenado a principio de la actual temporada por la compañía Rosich-Ballerini, "El ladrón" marca un buen paso en la conquista de nuestro arte cinematográfico. Suprimida la belleza poética de la obra de que ha sido extractada, "El ladrón" gana en colorido con la diversidad de escenas que constituyen su asunto y al través de todas las cuales se nota un buen concepto del arte, realizado con honestidad y tino.

Creemos que "El ladrón" será bien recibido por nuestro público.

—"El fantasma gris", interesante film en seis series, será estrenado hoy en el Real Cine y mañana en el Callao.

—"La femme nue", la bella creación cinematográfica de Lyda Borelli, se pasará hoy en el Lavalle.

—En el Imperial se pasará hoy el film "Célebre escándalo", por la actriz Betty Sansen.

—En el teatro de la Princesa se pasarán hoy "El triunfo de un artista", "La muchacha Dichyle", "El misterio del Banco" y "El mensajero misterioso".

—La película nacional "El capataz Valderrama" será estrenada hoy en el Empire y en el Splendid.

—Mañana martes, en el Bolívar, se exhibirá "Malombra".

—En el American Palace se estrena hoy "Venganza diabólica" en 36 partes; mañana martes "Valle del olvido" y el miércoles "Flor de durazno".

PERIODISMO

"DEMOCRACIA NUEVA"

Ha aparecido en esta capital una nueva revista consagrada a defender los intereses de la causa aliada que con tantos partidarios cuenta entre nosotros.

La revista, llamada a tener gran vida, es órgano del comité de estudiantes universitarios Pro aliados y en su primer número inserta el siguiente interesante sumario:

Dos palabras, La dirección; La guerra libertadora, Alfredo L. Palacios; La argentinidad y la guerra, Ricardo Rojas; América ante la guerra, Carlos N. Caminos; Nuestro escudo, Juan D. Rolleri; América frente a Europa, Angel Falco; Almafuerte y la ruptura, Absalon Rojas; La agitación internacional, Juan Carlos Rébora; A barlovento, Juan Elías Benavente; La ruptura de relaciones con Alemania y la política interna, José L. Alberti; Página literaria, Gustavo Caraballo: Carácter revolucionario de la guerra actual, C. Citrino; Desenmascarando a los neutrales, Cyrano; Conceptos del derecho internacional, Ruy Barbosa; Comité de Estudiantes Argentinos Pro aliados; Diplomacia Alemana, Del boletín de la alianza; Notas de la guerra.

"JUVENILIA"

Esta revista de arte, ciencia y cultura, inserta en su número 28 entre otros interesantes trabajos notables artículos y composiciones poéticas firmados por los señores Juan Domínguez, Irene B. Segarra, Roberto A. Vagni, Alfredo Ward, José Barceló y algunos otros.

Sociedades Anónimas

El Banco Argentino de Hipotecas y edificación, cita a sus accionistas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 28 del corriente mes, con el fin de tratar la memoria y balance correspondiente al ejercicio vencido el 30 de septiembre próximo pasado.

En la misma asamblea se considerará la distribución de utilidades que propone el directorio, y se procederá a la elección de cuatro directores titulares, en reemplazo de los señores Manuel A. de Uribelarrea, E. Gramondo y doctor Antonio Robirosa, que terminan su período; del doctor Adolfo Orma, quien renunció, y de un director suplente en reemplazo del doctor Francisco A. Sicardi, que termina su mandato. Además, se elegirá un síndico y un síndico suplente.

—Los accionistas del Mercado Central de Frutos están citados a la asamblea general extraordinaria que se ha fijado para el día 14 del corriente, con el fin de autorizar al directorio para que amortice totalmente el saldo del empréstito "debenture".

—El banco El Hogar Propio (sociedad cooperativa limitada) convoca a sus miembros para que asistan a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 del corriente, con objeto de tratar su memoria y balance y de elegir tres directores titulares y tres directores suplentes, como también síndico y síndico suplente para el ejercicio venidero.

Unión Cívica Radical

CIRCUNSCRIPCION 6a

San Carlos Sur

El jueves próximo a las 8.30 de la noche, en la intersección de las calles Independencia y Boedo, se realizará una asamblea pública de propaganda. En ella hablarán los doctores Juan F. Frugoni, José S. Tagliéri, Pedro López Anaut y señor Abelardo García.

CIRCUNSCRIPCION 10

Balvanera Sud

Nos comunica este comité que en vista de las explicaciones dadas por el comité de la capital, los miembros de su comisión directiva, que habían firmado la nota de renuncia colectiva, han desistido de su propósito.

La secretaría del comité atiende todos los lunes y viernes (no feriados), de 8.30 a 10 p. m.

BUENOS AIRES

Asamblea suspendida

TANDIL, noviembre 12. — Por inconvenientes de última hora, la mesa directiva del comité juventud radical "Aristóbulo del Valle", ha suspendido la asamblea a que había citado a sus miembros, postergándola para el 13 del corriente.

ESTADO DEL TIEMPO

NUEVAS LLUVIAS

Cayeron lluvias ligeras aisladas en la provincia de Buenos Aires, Pampa Central, Santa Fe, Córdoba, San Luis, y el sud de Santa Cruz. Hoy el tiempo está bueno o seminublado en todas las regiones.

Soplan vientos suaves del este a norte, en las regiones del este y principalmente del sud SE. a SO., en las demás regiones.

La temperatura ha bajado en las provincias del centro y oeste; en las demás partes ha subido algo, encontrándose unos grados superior a la normal, excepto en el extremo oeste y sud del país.

La presión atmosférica ha subido en las provincias y ha bajado en las regiones del sud, estando la más alta esta mañana, 762 mm., en Córdoba, y la más baja, 750 mm., en el extremo sud de Patagones.

Buenos Aires: Albordi F. C. P. 3, Báez (R.) 1, Baradero C. A. 3, Boca Carabelas 5, Capilla C. A. 3, Coronel Isleño 3, Coronel Suárez 3, 2, Cuarteles Carabelas 4, El Socorro 3, General Lavalle M. 1, Giles T. P. 1, Guido 2, Ingeniero Thompson 2, Junín M. 1, O'Higgins 1, Pergamino C. A. 1, Rawson 3, Rojas C. A. 5, Salto T. P. 6, San Fermín 2, San Pedro 7, Vedia P. 4, Zárate T. R. 3.

Santa Fe: Arequito 5, Arteaga 2, Casilda C. A. 2, Chabás 3, Josefina 3, Landetá 1, San Urbano 3, Teodolina 2.

San Luis: Bagual 4, Batavia 3, B. Esperanza 3, C. Gómez 6, Daract 3, Dixonville 5, Frisia 4, Mosmota 2, Nashel 20, Renca 7, San Luis M. 1, Segovia 5.

Córdoba: Alta Gracia 3, Alejandro 11, Alta Gracia C. K. 7, Ascochinga T. N. 1, Asunta 8, Ballesteros 7, Bell-Ville 3, Cañada Verde 17, Carnerillo 8, Córdoba M. 12, Cosquín T. N. 3, Craik (J.) 12, Cruz 9, Cruz del Eje N. M. 5, Curupaiguá 17, Del Campillo 3, Dolores 3, Etruria 10, Idiazabal 8, Italó 3, Jesús María T. N. 1, Laboulaye 3, Laguna Larga 9, La Carlota P. 2, La Cruz T. S. 11, La Cumbre T. N. 14, Las Perdices 16, Morrisón 5, Oliva 13, Ordóñez 5, Pasco 12, Pilar 7, Pincen 6, Posse (J.) 3, Pozo del Molle 7, Quebracho Herrado 2, Renancó 2, Río Cuarto M. 9, Sampacho 7, San Ignacio 7, S. Rosa Calamuchita 8, Serrano 1, S. Marcos 3, Tráns. San Justo 9, Villa Moderna 15, Villa María P. 2.

Pampa Central: Aguas Buenas 6, Chamaicó 9, Falucho 3, Jardón 1, Larroudé 8, La Energía (M. Masío) 3, Quetrequén O. 4, Realicó 7, Realicó P. 7, Sarah 11, Simson 9, Van Praet (A.) 7.

Santa Cruz: Cabo Vírgenes 9.

T. del Fuego: Año Nuevo 8.

Catamarca: Recreo M. 2.

DE LA PLATA

NUEVA HUELGA DE TRANVIAS

Los obreros de la compañía de empleados del tranvía Ciudad de La Plata y Ensenada, reunidos anoche en asamblea, que duró hasta las 2 de la madrugada, resolvieron declararse en huelga en vista de no haber cumplido la empresa con lo convenido al solucionarse la huelga anterior.

Los obreros, que han hecho desde esta madrugada abandono de sus tareas, nos manifiestan que no obstante haber presentado su reclamo en oportunidad, hasta ayer, fecha en que venció el plazo acordado, no habían recibido la contestación solicitada.

Los empleados de la Compañía La Nacional, celebrarán hoy una reunión, en la cual, según nuestros informes, resolvieron decretar el paro como actitud de solidaridad para sus compañeros de causa.

EN EL FRIGORIFICO SWIFT

En este establecimiento frigorífico se produjo ayer una huelga parcial, iniciada por 50 obreros que cargaban productos en el vapor Manchester City. Motiva esta actitud un pedido de aumento de salarios que la empresa no ha resuelto favorablemente.

LOS MAESTROS INTERINOS

La eficiente labor que está desarrollando el interventor en la dirección general de escuelas, repartición a su cargo interinamente y a la cual dedica toda su atención, traducida en los importantes decretos que día a día vamos consignando, ha merecido de "El Día" de hoy, el siguiente comentario, que insertamos a continuación:

"Como se ha visto, la plausible resolución del interventor nacional, que en oportunidad anunciamos, va a solucionar por fin el viejo pleito de esos centenares de maestros provinciales que no obstante tener título, seguían devengando sueldo de interinos, por la inercia, por la despreocupación, por el abandono característico, de las pasadas administraciones. Setecientos noventa y tres maestros se hallaban en esas condiciones y durante larguísimos años, ni nuestras continuas exhortaciones, ni nada, habían conseguido ningún resultado en el sentido de reparar la enorme injusticia.

La presencia accidental de una capacidad gubernativa a la altura del cargo, ha solucionado por fin en pocos días lo que no pudo solucionarse quizá, porque no se intentó siquiera, en el espacio de muchos años.

El doctor Cantilo ha resuelto que desde el 1.o de enero próximo se pague a esos 793 maestros con título el sueldo que en realidad les corresponde".

MONTEPIO CIVIL

La comisión del Montepío ha despachado los siguientes expedientes: Bernardo Visuraci, Sebastián Anzoátegui, Mario Capdevila, Domingo Romero, Mariano Maldonado, Florentino Rodríguez Barnes, José Zaporta, Nicolás Albino, Luis del Sar, Salvador Spassa, Amalia Vacentrica, Alvaro E. Gómez, Ventura Núñez y León Rebollo.

RECAUDACION

En la dirección de rentas se recaudaron ayer, por concepto de impuestos diversos, la suma de pesos 36 740,32 m/n.

CUENTAS DE MUNICIPALIDADES

El tribunal de cuentas ha aprobado la rendición presentada por la municipalidad de González Chaves, correspondiente al ejercicio de 1916, siendo comisionado municipal don Ricardo Saudamas.

Se declara responsable a dicho comisionado por la suma de 800 pesos, que fueron entregados por él al comisario de policía para diversos gastos, los que no han sido comprobados en forma debida.

MULTAS A LA EMPRESA DE AFIRMADOS

El comisionado municipal, doctor Alsina, dictó ayer un decreto intimando a la compañía de afirmados Nicolás Mihanovich, sucesora de P. Cesari y Cía., el depósito de la suma de pesos 1.191.625, los que adeuda por concepto de multas.

Dicha compañía es la que ha construído la mayoría de los afirmados de La Plata, habiendo incurrido en diversas multas, que no le han sido aplicadas por los comisionados anteriores.

Esta empresa deberá abonar la mencionada cantidad dentro del término de diez días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar, de acuerdo con los contratos existentes.

NOTAS POLICIALES

RIÑA EN UN ALMACEN

Dos personas heridas

En el almacén establecido en la calle Rivera 1[illegible], jurisdicción de la comisaría 1[illegible], se produjo durante la madrugada una pelea entre varios parroquianos, que hizo necesaria la intervención de aquella dependencia.

Como protagonistas principales de la escena de pugilato actuaron los sujetos Víctor Fardo y Luis Antonelli, los cuales, en avanzado estado de beodez, la emprendieron a golpes de puño y puntapiés contra un grupo de personas, que repelió la agresión como mejor pudo.

En la refriega sacaron la peor parte los provocadores. Fardo resultó con una lesión en la cabeza y Antonelli con diversas contusiones en el rostro.

En la comisaría antes referida se encuentran detenidos los heridos como asimismo tres individuos más que tomaron parte en la pelea.

IMPORTANTE SUBSTRACCION DE ROPAS

Clara Saint Bonnet, ocupante de la casa Pringles 1527, denunció en la comisaría 1[illegible], haber sido víctima de una substracción de ropas por valor de 345 pesos.

Ha denunciado la damnificada que el robo fué cometido entre 9 y 12.30 de la noche anterior, en que se había ausentado de su domicilio.

SUBSTRACCION DE CORRESPONDENCIA

Detención de un cartero

El personal de la comisaría 17, ha sido empeñado en el esclarecimiento de un grave delito descubierto en una de las sucursales de correos de esta capital.

Trátase, según hemos podido averiguar, de una substracción de correspondencia llevada a cabo en la sucursal número 10, por el cartero José Rodríguez, que se halla detenido.

El delito que nos ocupa ha sido plenamente comprobado, pues en un registro que hizo la comisaría seccional en la casa de Rodríguez, secuestró cinco piezas de correspondencia, de ellas cuatro cerradas y una abierta.

Se ha dado intervención en el hecho al juez federal, doctor Jantus y a la división de investigaciones.

MUJERES APROVECHADAS

En la comisaría 3a. denunció hoy Cayetano Costa, domiciliado Tucumán 842, que de la casa Cerrito 331, donde habitaban, dos mujeres de su relación han desaparecido llevándole diversos objetos que avalúa en 600 pesos.

ROBO DE ALHAJAS

Autores desconocidos substrajeron durante la madrugada a Amadeo Costa, domiciliado Río Cuarto 350, diversas alhajas cuyo monto no ha apreciado.

La comisaría [illegible] donde fué radicada la denuncia correspondiente [illegible].

Correos y telégrafos

La asociación Ayuda Mutua de empleados del ministerio de correos y telégrafos convoca a sus asociados a la asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 1[illegible] del corriente a las [illegible] en su local social, Catamarca [illegible], al objeto de tratar el nombramiento de la comisión [illegible].

The First National Bank of Boston

EN CAJA DE AHORROS

ABONA

4 %

Sucursal Buenos Aires

BMÉ. MITRE 501

U. T. 7300, Ada.

United River Plate Telephone Co. Ltda.

(COMPAÑIA UNION TELEFONICA)

Habiendo llegado a conocimiento de esta Administración que personas interesadas pero poco escrupulosas han hecho circular el rumor de que la Guía de esta Compañía será suprimida o que se encargarán personas ajenas a ella de su preparación e impresión, es de nuestro deber hacer saber a nuestros distinguida clientela y al comercio en general de que tal afirmación carece en absoluto de fundamento.

La United River Plate Telephone Co. Ltd. continuará como hasta ahora editando la Guía Oficial de sus abonados en dos ediciones anuales, que aparecerán en Mayo y Noviembre de cada año.

Teniendo en cuenta la rigurosa exactitud de esta guía, es indispensable consultarla siempre antes de pedir una comunicación telefónica.

Agosto de 1917. — LA ADMINISTRACION.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Solicitando la reposición de una maestra.

GRAL. MADARIAGA, noviembre 12. — Por numerosos padres de familias y vecinos caracterizados le ha sido dirigida una nota al señor Interventor Cantilo por la que se le solicitaba la reposición en el cargo de maestra de grado de la señorita Sara R. Capurro, quien después de largos años de servicios fué declarada cesante por maniobras de las autoridades escolares que aun sobrevivían y correspondientes al antiguo régimen.

Después de salvados los inconvenientes del primer momento, tomó posesión de su cargo el señor comisionado escolar don Juan Méndez, quien designó secretario al antiguo y apreciado vecino de esta localidad señor Augusto Novión. Se espera mucho de la actuación de dichos caballeros en pro de los intereses educacionales del partido.

TANDIL, noviembre 12. — La comisión de vecinos pro abaratamiento de la vida, recientemente nombrada por el señor comisionado municipal, trabaja con toda actividad, realizando la misión que le ha sido delegada, siendo ya varias las mejoras conseguidas en ese sentido y el pueblo, muy especialmente el trabajador, al sentirse beneficiado con ello, aplaude al funcionario que al frente de la comuna auspicia tan feliz idea.

— Con bastante éxito prosigue la subscripción que está realizando la junta de caminos para con el producto que arroje dar trabajo a los menesterosos de la localidad.

El jueves 15 del actual contraerá enlace en esa capital, el doctor Flora Baraoza, con la señorita Flora Pezotti, con tal motivo sus amigos íntimos le han obsequiado con una cena, que fué servida en el Gran Hotel de Roma.

— Falleció el antiguo vecino don Mateo Magendie, produciendo su deceso, hondo pesar en el círculo de sus relaciones, que asistió numeroso al acto del sepelio de sus restos.

La visita del interventor. — Actos en su honor.

NUEVE DE JULIO, noviembre 12. — Para el martes se anuncia la visita a esta ciudad del interventor nacional señor Cantilo. El comisionado municipal, doctor Alberti, ha nombrado una comisión de recepción, compuesta de miembros de las sociedades Italiana, Española y Francesa, el cura párroco y la que es presidida por el señor comisionado escolar. Entre los actos que se preparan figura un banquete en el salón municipal.

Exito de una fiesta. — Enfermos

SUIPACHA, noviembre 12. — El pic-nic y fiesta campestre del Club Atlético y del Comercio, fué todo un éxito, que se debe, en primer lugar, a su digno presidente, don Huberto Eliff, y activa comisión.

— Sigue mejor el joven Valentín Busabe y delicada la distinguida señora Brígida Maguirre de Ray.

CARLOS TEJEDOR, noviembre 12. — Inícianse grandes trabajos en pro de la vialidad. Desde que el comisionado señor Gougy se encuentra al frente de esta comuna, se hizo mucho pero ahora se propone darle mayor empuje, de acuerdo con la ayuda que le fué ofrecida por el ministerio de obras públicas y la colaboración que prestará el vecindario que se halla empeñado en resolver tal problema.

—Regresaron de esa los señores J. Luis Zabala, Lorenzo Arrebillaga y doctor Cristóbal T. Pita.

SANTA FE

Las agitaciones obreras—La próxima cosecha—Cambios de horario—Nombramientos—La manifestación rupturista—La contribución directa—"El Círculo"—Solicitud.

ROSARIO, noviembre 12.—Personas que acaban de llegar de una jira por la provincia de Córdoba y noroeste de la de Santa Fe, declaran satisfechas que la cosecha del presente año será una, sino la primera, de las más importantes que se han registrado en los anales agrícolas del país. Dicen que en la provincia de Córdoba muchos colonos calculan cosechar a 50 quintales por cuadra así como también algunos del noroeste santafecino.

Desde hoy el horario de las oficinas municipales será de 7 a 12 m. con excepción de la oficina de defunciones para la que regirá el siguiente de 7 a. m. a 11 a. m. y de 3 a 5 p. m. Domingo y días feriados, de 7 a 10 a. m.

En el Matadero el horario también ha cambiado, faenándose desde hoy, a las 2 de la tarde.

En carácter ad honorem, ha sido nombrado el doctor Esteban Mazzini, jefe de la guardia obstétrica de la sección Refinería. En igual carácter se nombró practicante de la Asistencia Pública al señor Pedro Gómez Chueca.

El gobierno de la provincia, teniendo en cuenta que todavía no han desaparecido las dificultades que se tuvieron presentes al dictar el decreto de fecha 10, de octubre último sobre una prórroga al pago de la contribución directa, ha dictado el siguiente decreto:

"Art. 1o. - Hasta el día 30 del corriente mes las receptorías percibirán sin multa el impuesto de contribución directa del presente año y anteriores.

"Art. 2o. - Vencido el plazo acordado en el artículo anterior, se iniciarán las ejecuciones de apremio.

"Art. 3o. - Dése cuenta a la honorable legislatura.

"Art. 4o. - Comuníquese, publíquese y dése al R. O."

—La prestigiosa institución cultural "El Círculo", dará esta noche la 81a. reunión en el salón de la Biblioteca Argentina, estando a cargo de la sociedad artística Diapason de ésa.

El miércoles 14 del corriente dará su 82a. reunión siendo ésta una conferencia por el doctor Ramón J. Cárcano, quien disertará sobre "El General Urquiza después de Caseros. El acuerdo de San Nicolás y la segregación de Buenos Aires." Presentará al doctor Cárcano el doctor J. Alvarez.

— La cámara arbitral de cereales ha recibido una solicitud firmada por los cerealistas de ésta, en la cual piden se autorice el envase en bolsas usadas del trigo de la próxima cosecha. Según informes recibidos la cámara arbitral se expedirá en favor de la petición elevada.

La próxima cosecha y el crédito del Banco de la Nación — Llamado a los agricultores.

CASILDA, noviembre 12. — La Escuela Nacional de Agricultura de ésta hizo un llamado a los agricultores, por medio de un manifiesto incitándolos a hacer uso del crédito que les acordará el Banco de la Nación mediante la prenda agraria, asegurando de este modo sus ganancias.

Al mismo tiempo se ha ofrecido dicha escuela a ser iniciadora en estas operaciones, facilitando la tarea de los agricultores.

CHACO

Llegada de fuerzas policiales. — Los últimos crímenes. — Viajeros para Resistencia.

ESTACION QUITILIPI, noviembre 12. — En la fecha llegó el comisario inspector señor Montaña con el comisario señor Scapapietra, tres subcomisarios, varios clases y agentes de policía, habiendo reunido en conjunto setenta hombres más o menos bien armados y equipados.

Aunque el señor Montaña trae instrucciones, dentro de ellas está facultado para proceder de "motu proprio" y tomar las medidas que considere convenientes hasta dar con los famosos criminales de tantos horrendos asesinatos, que han venido sucediéndose paulatinamente en el breve plazo de ocho meses.

El comité "Pro homenaje víctimas", por una parte, y por otra el vecindario en general aplaude y agradece sin reserva, la acción y rápidas medidas adoptadas por el gobernador del territorio doctor señor Enrique Cáceres y el interés que se ha tomado en estos lamentables sucesos el poder ejecutivo nacional.

Asimismo el comité "Pro homenaje víctimas" ha resuelto dirigir una nota de felicitación al comisario inspector señor Montaña, por el comportamiento ejemplar que ha observado la fuerza a su mando, y la valiosa cooperación del subcomisario señor Zapata, durante la manifestación realizada en el cementerio local.

A último momento se sabe que los criminales han sido identificados.

— Partió para Resistencia el señor Angel Polo, concejal de la municipalidad de ese punto y director del periódico radical "El Constitucional", quien vino a ésta para llevar impresiones sobre los últimos sucesos.

Salieron para el mismo punto en automóvil, los doctores señores Castro y Taboada.

Exito de una manifestación radical— Los desmanes del juez Soler.

RESISTENCIA, noviembre 12. — Ha superado las previsiones más optimistas, el éxito del mitin organizado por la Unión Cívica Radical del Chaco, en desagravio del jefe de policía y director de la cárcel, rector y dignos funcionarios que no han cometido más delito que ser hombres de bien, ni más crimen que secundar los propósitos sanos y honrados del gobernador, cuyas órdenes y disposiciones llenan cumplidamente.

La manifestación de protesta por los desmanes del Juez Soler contra los funcionarios nombrados y contra el director constitucional, sobre quien pesa también una orden de detención por haber tenido la osadía de condenar tales atropellos, ha sido la demostración palmaria del anhelo del pueblo de este territorio desde tanto tiempo menesteroso de justicia.

Los manifestantes prorrumpían en exclamaciones pidiendo jueces y justicia mejores que los actuales. Es un clamor que viene de todos los ámbitos de esta gobernación, y es menester que los poderes públicos le presten oído, para que de una vez tenga fin la anormalidad causada por la ausencia de funcionarios honestos y rectamente intencionados en el orden de la justicia.

LA PAMPA

Crimen descubierto

WINIFREDA, noviembre 12. — Después de casi un año que fué asesinada la familia Edelman, viene a esclarecerse el misterio en que había quedado rodeado hasta la fecha, haciendo suponer que no se daría más con los autores.

Hoy, gracias al trabajo constante del comisario Ubaldo Chas y después de tropezar con mil inconvenientes por tratarse de hábiles maestros del delito, ha dado con la gavilla logrando tomar a los criminales y cómplices, que identificados resultaron ser los autores los siguientes sujetos: Sajarías Panomarenko, Jorge Panomarenco o Jorca o Sajar Zarsu y un primo de ellos y los instigadores: Juan Amarain padre y Juan Amarain hijo y José Mayer, apodado "El rubio loco".

Es de hacer notar que las pesquisas estuvieron anteriormente a cargo de varios comisarios entre ellos el de Castez, los cuales fracasaron por completo, y que si no hubiera sido por la intervención del citado comisario Chas, todo habría permanecido en la impunidad, pues el sumario estaba abandonado y los malhechores hubieran seguido sus fechorías, ya que se les han comprobado varios asaltos más.

Son todos de nacionalidad rusa.

Secundaron en las pesquisas los oficiales Botana y Malone.

AVISO IMPORTANTE

Recomendamos al Comercio y Público en general nuestro

TARIFAS POR CADA 3 MINUTOS o FRACCION

	Por comunicaciones dadas en las Oficinas de la Compañía: Montevideo	Rosario (R. O.)	Colonia (R. O.)	Buenos Aires	Para comunicaciones de abonados por aparatos de los mismos: Montevideo	Rosario (R. O.)	Colonia (R. O.)	Buenos Aires
Buenos Aires c/l.	3.—	3.—	3.—	—	2.—	2.—	2.—	—
Colonia (R. O.) o/u.	1.—	0.50	—	1.20	0.80	0.50	—	0.80
Rosario (R. O.) o/u.	1.—	—	0.50	1.20	0.80	—	0.50	0.80
Montevideo o/u.	—	1.—	1.—	1.20	—	0.80	0.80	0.80

Servicio Telefónico entre Buenos Aires, Colonia (R.O.) Rosario (R.O.) y Montevideo

NOTA: — Después de las 6 p. m. se rebajan las tarifas en un 50 o/o para comunicaciones entre oficinas de Buenos Aires y Montevideo.

Compañía Telegráfico - Telefónica del Plata

Oficina en: BUENOS AIRES, Sarmiento 467 — MONTEVIDEO, Zabala 1510

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

El programa no era de los que por sí solos llevan la concurrencia. El clásico era una carrera de relativo interés, con escaso número de competidores, pero a pesar de ello la entrada y el movimiento en las ventanillas del sport fueron los suficientes como para no pensar en hacer economías, punto capital que es tratado en casi todas las reuniones de los señores que tienen a su cargo velar por el mejoramiento de la raza caballar y de las finanzas del Jockey Club.

El premio Primavera no revestía ese interés que es necesario en toda prueba clásica, donde se reune o se deben reunir, los mejores caballos o productos actualmente en trainng. Las restantes también eran bastante ordinarias y aunque la mayoría de los favoritos cruzaron el disco victoriosos, la mayoría de los aficionados no quedaron muy conformes.

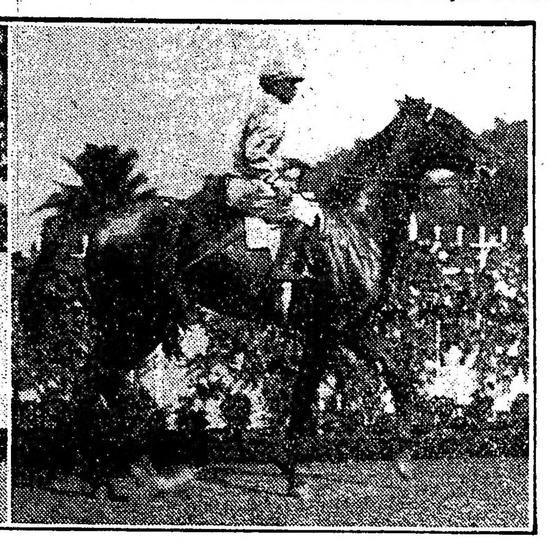
Empezó la fiesta con el triunfo de Noche Buena, anunciado a los cuatro vientos por los repórters, que no extrañó a nadie en tan modesta compañía; Bosnia pudo al fin salir de perdedora; Le Temps galopó entre tan modesto lote de adversarios; Bajel traspone el disco fácil; Remanso vence en franca lucha a sus dos contrarios; Flandes saca fuerzas de donde puede para derrotar a Colibrí en el mejor tiempo de la tarde; Given Or responde a sus performances anteriores y Changüi no responde a nada, pero derrota por la cabeza al favorito del handicap final.

Esto y los grandes tiempos que se marcaron en casi todas las carreras, es lo más digno de hacer notar en la reunión de ayer, aparte del rumor que se extendió por el paddock que anunciaba que volvería a ocupar el cargo de starter el señor Lerena que renunció hace poco.

No podemos saber la verdad que tenga ese rumor, pero puede que algo haya, algún fundamento al menos, porque cuando el río suena...

Al mismo tiempo que los aficionados disfrutaron del espectáculo hípico gozaban de un número gratis, cual es el que les brindaban los aviadores militares que tomaban parte en el festival organizado con fines benéficos en La Sportiva. Número fuera de abono y que amenizaba los entreactos más gratamente que aquellas orquestas de feliz memoria que ponían nerviosos a los "pur sang" a fuerza de armonioso ruido...

Bosnia, por Duc d'Albe y Gema, ganadora de la carrera de productos de 3 años.



Flandes, por Old Man y Favorita, ganador de la carrera de productos de 3 años.

Llegada de la séptima carrera: 1.° Given Or (J. Bastías), 2.° Valentón, 3.° Ojal, 4.° Falerna

Pero como ocurrió algo más de todo esto y de ello hay que hablar, empecemos por el principio, o sea por la

Primera carrera. — Noche Buena. — Han retirado a Mollie porque con Júbel tienen bastante, argumentaban esos que siempre tratan de buscarle explicación al más baladí de los hechos. Esta razón y alguna otra de tanto, pero como ella influyeron para que la pupila de Fausto Gómez tuviese las preferencias en la prueba inicial del programa.

Las preferencias estaban indudablemente bien fundadas, porque Jubel tenía tantos títulos como las otras, pero nunca más. Allí estaban Noche Buena, que había gozado de un reposo para recuperar las energías perdidas en encuentros anteriores, con poca suerte disputados, pero que reaparecía con trabajos privados como para hacerse las mayores ilusiones; Hondonada que acababa de conducirse discretamente; Binette que estaba en su distancia predilecta; Protea e Isoca de las que se contaban prodigios y Dulzura de la que no se contaba nada porque había precisamente gran interés en la "ocultación".

Entre este loto fué en el que se impuso Noche Buena en buen estilo, teniendo que dorrochar sus fuerzas en la corta lucha que entabló con Hondonada y Dulzura, a quienes correspondió el honor de escoltar a la hija de Fulmen en el lugar correspondiente.

Para los interesados, para los que llevan la estadística de las carreras con más proligidad que la cuenta de gastos de su casa, haremos mención de que Binette con la monta de Lema fué cuarta. Y dicho esto y dicho también que Noche Buena debe seguir la serie, no tenemos nada que decir de las otras.

A los vencidos les guardamos un respeto silencioso, nos gusta hablar de los vencedores para estimularlos, como lo haremos algún día de las derrotadas ayer en el supuesto caso de que algún día ganen...

Segunda carrera. — Bosnia. — Las pruebas de tiro corto gozan de la preferencia de los entraineurs que anotan en ellas todo lo "anotable", sea de la clase que sea y goce del concepto que goce, esperando siempre que en las pruebas de velocidad demuestren sus pupilos lo que no han probado en mayores distancias.

Como argumento se ponen mil casos de esta índole y se cita le de Malaca por ser el más reciente y porque el dividendo fué de los que hacen época. Y así vemos que figuran potrancas que cuentan con una opinión de 91 boletos en un total de 39047, lo cual que si llega a "producirse", es como para echar auto a los diez minutos de la catástrofe.

Bosnia fué la favorita y Bosnia fué la ganadora también. En su última presentación fué segunda y ayer bien dirigida pudo abandonar la categoría de perdedora, por lo que venía bregando hace ya tiempo.

Sin ser ninguna notabilidad, Bosnia logrará todavía más de una victoria porque posee unas ligerezas poco comunes y si bien esta condición no es para que llegue a destacarse, tiene con ella los medios suficientes para alternar con éxito en un hipódromo donde se destacan otras con los mismos o parecidos méritos.

El lote era numeroso, pero si bien abundaba la cantidad, faltaba la calidad, y váyase lo uno por lo otro. De las 15 que lo componían, cuatro o cinco podrán salir de perdedoras en Palermo, las otras... las otras quizás ni en Temperley.

Y que perdonen si las mandamos a Temperley...

Tercera carrera — Le Temps — A la mitad de los concurrentes de la tercera les infundió miedo lo que se decía del ex pupilo del stud La Posta. Pero como nunca faltan enemigos que acudan a la golosina del segundo puesto o con el deliberado propósito de "hacerse" con carrera, Frigio, Arras y Cetro se presentaron a lucir su indumentaria, dispuestos a escoltar al hijo de Old Man, pues tener otras pretensiones era mucho tener...

Le Temps ha tardado en ser presentado en público. Le Temps no ha vencido a nadie... Al galope cruzó el disco y al galope hizo la carrera. Dominó en todo el trayecto a sus modestos contrarios que no le opusieron resistencia alguna y con todos estos antecedentes, es natural que no se pueda formar un juicio aproximado sobre su actuación en el futuro.

Pero Le Temps es Old Man, y como se tiene de él un elevado concepto en su caballeriza actual, y como esa misma opinión tenían en su extinguido stud, justo es que no sean todos los equivocados y que el porvenir de Le Temps responda a tantas esperanzas como en él se tenían y se tienen.

Su primera carrera ha dejado una impresión del todo favorable. Sin embargo, habrá que esperar la segunda, donde se medirá con otros elementos, y aunque no dudamos de su victoria, esperamos la confirmación para catalogarlo definitivamente, porque Le Temps puede ser un caballo regular, puede ser un "elemento útil", puede ser un crack, con los mismos títulos que lo es Botafogo, porque como él es Old Man y como él es invicto.

Y así empezó también el hijo de Korea...

Cuarta carrera — Bajel — Un caballo que ocupa el segundo puesto de Sable (¡otro igual!), en el clásico Apertura, tiene perfecto derecho a adjudicarse una simple carrera por sumas ganadas.

Partiendo de esa base y anotando a renglón seguido que los enemigos que llevaba eran inferiores aún, sacaremos la consecuencia lógica de que el hijo de Orange y Borrasca era una fija. Esto naturalmente, en el caso de que a Bajel le diese por emplearse, por desarrollar los medios de que dispone, que si en honor de la verdad, no son muchos, por evitárselo sus delicados remos, son los suficientes para dominar a los contrarios de ayer entre los cuales hay algunos que están aburridos de la vida y de ocupar puestos de escolta...

Bajel pasa por un buen momento, si aguanta los rigores del training, no será ésta su última victoria, porque todavía tiene programa en las carreras por sumas ganadas y porque, como es ligero y a las distancias medias llega con facilidad, sin dar señales de fatiga, puede imponer por la clase lo que pudiera faltarle por sus dolencias.

Pancho Villa, Pinch y Majadero se portaron discretamente al figurar en el marcador, el fracaso de Lord Derby, se debe al cambio de monta, el de Our Majesty a que hacía la rentree, el de Casero a que fué corrido muy atrás, el de Dividendo a que corrió adelante, y así por este mismo estilo, se explica todo.

El único fracaso que no se explica es el de Jurado por lo mismo que no tiene explicación su presencia en la carrera tampoco.

Quinta carrera — Remanso — Hasta ahora de una manera clara y definitiva son tres los potrillos que tienen que ventilar entre ellos a cuál le corresponde el título de segundo producto de su generación, Remanso, Takecare y Berthier, pues este triunvirato es el que se ha destacado naturalmente después del crack Botafogo, el invencible pupilo del stud Alvear que ya es indiscutible y reconocido por todos en gloria a sus méritos.

Dos kilos de ventaja dispensaba Remanso a sus dos enemigos, pero dos kilos son poco plomo cuando se domina netamente a los enemigos como los dominaba el regular hijo de The Whirpool.

La carrera de Remanso es la mejor de las que ha producido en su hermosa campaña. Un producto que con 59 kilos se impone en la forma en que lo ha hecho es como para que no quede duda alguna de las positivas cualidades que lo adornan y como por añadidura ya había confirmado esas bondades en encuentros anteriores, justo es que se le tenga en el elevado concepto a que se ha hecho acreedor en su paso por las pistas.

Remanso ha vencido a Moloch en encarnizada lucha y defendiendo el terreno palmo a palmo. Buena ha sido la performance del hijo de Diamond Jubilee pero la supera aún la producida por Remanso que le daba dos kilos de ventaja.

De los tres competidores el que llegó último fué Datilero, pero el hijo de Saint Wolf fué pésimamente dirigido en todo el trayecto de la prueba y obligado a forzar el tren entre los dos codos de una manera tan vertiginosa que al entrar en el derecho se abrió de tal forma que vino a parar muy cerca de la verja de la tribuna popular.

Con esta maniobra Datilero perdió mucho terreno y aunque reaccionó atacando con bríos, no pudo alcanzar a los delanteros. De otro modo hubiéranse alternado quizás los números del marcador. ¡Y eso que el piloto que lo dirigió figura en la categoría de los "maestros"!...

Sexta carrera — Flandes — Ya dijimos al comentar el clásico ganado por Moloch que la carrera producida por el pupilo del stud Los Rosales la conceptuábamos falsa. Como no obramos por apasionamiento, los hechos se han encargado de darnos la razón de inmediato.

Partiendo de esa base es que conceptuábamos al hijo de Old Man uno de los dos candidatos para adueñarse del premio Heredia, el que suponíamos se definiría entre Flandes y Colibrí, pues no otra cosa que un match era la sexta carrera de la reunión de ayer. Ni Quito, ni Júbilo II eran enemigos para los dos hijos de Old Man y mucho menos podían serlo Fucho y Gamo que no contaban ni con los títulos de aquellos siquiera.

Entre Colibrí y Flandes estaba lógicamente el ganador y entre ambos los dos primeros lugares. Flandes, magistralmente dirigido por Arcuri, dominó a Colibrí por un pescuezo en el recomendable tiempo de 1'36" 4/5 los 1600 metros.

¿Es por esta sola hazaña Flandes mejor que Colibrí? No puede afirmarse. ¿Es acaso superior el hijo de Campanilla? Tampoco puede decirse. Uno y otro son buenos, ambos son Old Man y también y de los dos se espera mucho en el porvenir.

No es un encuentro de esta clase como para afirmar la superioridad del uno sobre el otro. En el próximo quizás se despeje la incógnita para el porvenir.

Y el porvenir de Flandes y Colibrí se presenta claro, despejado, como un hermoso día primaveral...

Séptima carrera — Given Or — Este ya no es aquel hijo de Bridge of Canny que veíamos de tarde en tarde ganar una ordinaria carrera por sumas ganadas, entre animales de la categoría más modesta dentro de los ganadores.

Given Or ha evolucionado con el tiempo y ha evolucionado para mejorar indudablemente. En las últimas carreras que ha disputado su figuración no ha podido ser más honorable. Al principio su primer triunfo se achacó a la casualidad, pero luego se han visto tan palpables los adelantos, que todo el mundo se ha convencido y hoy se tiene a Given Or como uno de los que mejor han venido repitiendo sus carreras y como enemigo de consideración en cualquier prueba que dispute.

Ya no es Given Or aquel caballo que derrotaba a Zanguango, Pata de Gallo y otros "ases" de este calibre; hoy se mide con otra categoría, "pica más alto" y pica que hace rabiar a los enemigos que le salen al encuentro.

En las carreras que se disputen en 2000 o 2200 metros hay que tener siempre presente a Given Or, pues esta distancia parece ser la que mejor se adapta a sus medios, que no son tan escasos como se ha supuesto hasta aquí.

El pensionista del stud Las Chircas puede considerarse en adelante un elemento de utilidad para su caballeriza.

—Qué es lo que se pretende, dirá ella...

Octava carrera — Changüí — La tarde había transcurrido tranquila y sosegada; de los favoritos de las siete carreras anteriores, cinco habían llegado al disco en ganancia y se esperaba, se previa que en una tenía que producirse la catástrofe.

Algunos suponían que la tormenta esperase a la reunión venidera y otros la creían reservada para el final de la fiesta.

A pesar de ello, al gran favorito Bis se le jugó con gran confianza. La mayoría lo creía imbatible y los que pensaban de otro modo fijaban su mirada en Jando, gran enemigo por la forma en que se viene desempeñando; en Desengaño, que acababa de marcar un gran tiempo en esa distancia; hasta en Briton, por la ventaja que recibía en el peso.

Nadie pensó en Changüí; es decir, nadie, no, porque Changüí tenía también sus partidarios; pero fueron los menos y, sin embargo, fué el hijo de Fulmen el ganador, el mismo que acababa de ser tercero recientemente y que de un modo injusto fué olvidado.

El triunfo de Changüí sólo tiene mérito por la forma de obtenerlo, porque derrotó a un favorito, de esos que defienden como corresponde el dinero del público, por la insignificante ventaja de una cabeza

Bis defendió su puesto en gran estilo, pero aunque el potrillo es bueno, es todavía muy tierno para una lucha de esta naturaleza.

Los colores del stud Alvear llegarán muchas veces al disco con este representante, siempre que se le dé un reparador descanso, porque viene disputando carreras muy seguidas, y todos no son como el ganador del Pellegrini...

PARIS

Después del floreo que se le dió el sábado, este hijo de Jardy parece que ha quedado sentido de la paleta.

Ha sido puesto en observación.

PRISE

A pesar de haber entrado cuarta esta potranca, sabemos que el comisariato no ha quedado conforme con esa performance apercibiendo por ese motivo al entraineur Ridella y al jockey Denna.

La hija de Polilla según parece corrió un trecho en la punta para después desaparecer.

EL FALLO

No bien fué colocado el número de Changüí ayer en la última carrera, el público prorrumpió en enormes protestas que sinceramente comentamos.

Todos creían en el triunfo de Bis y los menos eran los que pretendían una puesta.

Refiriéndose al fallo García, no faltó quien dijera: ¿Y qué le va a hacer?... ¡Se quieren tan poco...!

También debemos ser francos al decir que varios de los fallos de los puestos de placé estuvieron equivocados y aunque éstos no tienen mayor importancia porque igual pagaban sport.

El asunto merece un poco más de atención y nada le costaría a las autoridades del Jockey Club controlar o darle más importancia a estas cuestiones que pueden ser, en cualquier momento graves.

OJAL

En el compromiso de ayer, el hijo de Saint Wolf se ha desempeñado muy bien, y de no haber sido que vino toda la carrera encerrado y que faltando cien metros para el triunfo se lo llevó por delante a Valentón tal vez hubiera sido el ganador.

VALENTON

En los últimos tramos de la carrera de ayer Valentón fué atropellado por Ojal, agarrándole las patas y haciéndole un fuerte tajo.

Se cree que sin ese contratiempo hubiera podido ser el ganador.

KICK II

El hijo de Rosales hubiera podido tener en la última carrera de ayer mucho mejor figuración, pero, como a la altura de los 1000 metros, al jockey Fenucci se le escaparan las riendas de las manos, el caballo disparó y al entrar a la recta se abrió enormemente.

JUAN FERNANDEZ

Al jockey Juan Fernández se le aplicaron 200 $ de multa en la séptima carrera por haber molestado a Ojal.

Para nosotros que hemos presenciado los hechos, nos resulta un castigo injusto.

COLIBRI

Ha hecho una gran carrera el hermano de Canora ayer y si ha caído vencido, lo ha sido por insignificante ventaja.

Colibrí será el año próximo un gran caballo.

MOLOCH

La derrota de Moloch en el stud Iceache se atribuye únicamente a que en el tiro derecho fué encerrado por Remanso.

BOSNIA

Su última performance en pos de India Mansa, la recomendaba por sí sola en su carrera de ayer, y esta fué la causa de que la cátedra le dispensase sus preferencias correspondiendo plenamente a ellas.

Desde que se dió la señal de partida, la hija de Duc d'Albe, bien dirigida por el jockey Arcuri se posesionó del puesto de peligro, colocación que no abandonó hasta trasponer el disco victoriosa con uno y tres cuartos cuerpos de ventaja sobre Porteña II, su más cercana adversaria.

Bosnia ha conquistado su primer triunfo y a esta altura del año ha hecho toda una hazaña...

LE TEMPS

En sus primeros ejercicios privados este pensionista del entraineur Antonio Jaen puso de manifiesto tales bondades, que la prensa en general no titubeó al hacer sus primeras armas — ayer — elogiarlo preferentemente.

Con un favoritismo abrumador respondió plenamente a ello, recorriendo la distancia de la carrera en el recomendable tiempo de 1'38" 3/5 en cómodo galope.

Por la forma holgada como ganó, dejó entrever Le Temps que su segunda victoria la conseguirá, al ser presentado en una prueba de ganadores.

REMANSO

El hijo de The Whirpool hizo su rentrée ayer en el clásico Primavera en muy buenas condiciones de preparación, comprobando dicho juicio la forma cómo se impuso en la carrera y el tiempo recomendable que empleó en recorrer la distancia.

Dispensando ventaja a sus adversarios, siguió el velocísimo tren de Datilero, para darle caza frente a las tribunas populares y repeler con bríos la arremetida que por el lado interior le llevase Moloch.

Llegada del clásico Primavera: 1.° Remanso (D. Torterolo), 2.° Moloch, 3.° Datilero

Algo de cierto hay en esto, pero el único culpable en esto ha sido su jockey, como también ha estado mal en dar tanta ventaja en los primeros 1000 metros, tratándose de un tren de 1'2".

EL STARTER

Se hacen trabajos para que el señor Lerena acepte de nuevo el cargo de starter.

Nos parece que el señor Lerena debe hacer unan nueva tentativa, ya que se ha cambiado el sistema de largadas.

GIVEN OR

El pensionista del stud Las Chircas ha obtenido otra victoria y esta ha sido la mejor que ha conseguido en sus últimas carreras disputadas.

Por sus últimas carreras era Given Or el candidato lógico de la carrera y la cátedra entendiéndolo así, lo ungió favorito, respondiendo éste a las preferencias que se le habían dispensado.

No será seguramente la de ayer la última victoria que conseguirá el hijo de Bridge of Canny, pues pasa por un gran momento de preparación.

CHANGUI

La última carrera de la reunión de ayer se definió por el triunfo del batacazo Changüí, que consiguió dominar al favorito Bis por corta cabeza, metros antes del disco y cuando ya parecía asegurado el triunfo del hijo de Cyllene.

El sport abonado por Changüí fué elevado, causa por la cual la mayoría de los aficionados conformáronse con volver a sus respectivos domicilios en modesto tranvía, comentando como es de suponer, las peripecias pasadas en la tarde de ayer, pero otros muchos descontentos por el fallo que había anunciado la derrota del favorito.

NOCHE BUENA

Ha conseguido una hermosa victoria esta pensionista del stud Oeste en la prueba inicial de la reunión de ayer.

Excelentemente preparada y con ejercicios que permitían creer en una figuración como la que le tocó en suerte, corrió en los puestos de atrás, dejando a Jubel y Hondonada que hiciesen el gasto para atacar de firme en el derecho consiguiendo la victoria en el recomendable tiempo de 1'24" 4/5 los 1400 metros.

Mientras conserve su estado actual, no ha de ser la última victoria la de ayer que conseguirá Noche Buena.

Remanso demostró desde el principi de su campaña ser un producto de positivas bondades y éstas las ha confirmado en su carrera de ayer.

BAJEL

Confirmando su última carrera en pos de Lauzún, el pensionista del stud Orange se adjudicó ayer el premio Red Jacket en el recomendable tiempo de 1'43"2/5 los 1700 metros.

Bajel mientras alterne con enemigos como los que le tocaron ayer, más de una vez cruzará el disco victorioso.

FLANDES

La mala impresión que causó la última carrera de Flandes ha sido despejada ayer después del brillante triunfo conseguido por el pensionista del stud Los Rosales.

Compartió las preferencias con Colibrí, quien a su vez produjo una excelente performance, pues cayó batido con todos los honores en 1'36" cuatro quintos los 1600 metros.

Flandes, como hemos sostenido siempre, es un producto de positivos méritos, que dará muchos días de gloria al stud Los Rosales.

El triunfo del hijo de Old Man se debe en parte a la acertada dirección que le supo dar el jockey Francisco Arcuri, su piloto.

EL PLUMITAS

Sabiendo que anda regular ya pueden darse por satisfechos los tres o cuatro partidarios que todavía tiene El Plumitas.

Prueba de que su preparación es esmerada y que sus medios no han decaído, aunque no haya progresado, es que en la partida reglamentaria, demostrando estimables ligerezas, se atreve a marcar 42" 4/5 con la monta de Navarro.

BRIAND

Desistirán de los clásicos, y hacen bien; recién empiezan en el stud Los Cardos a ver claramente cuál es el verdadera camino que debe seguir Briand. En los clásicos estaba de más, pues sus medios con ser regulares no llegaban a la altura de los adversarios que figuran en esa categoría.

Resignándose con hazañas más modestas, Briand marcó ayer 50" en 800 metros, sin que el jockey Englander le exigiera ningún esfuerzo.

CACIQUE

Las bondades del hijo de Buchardo no son tantas como para distraer, por ejemplo, la atención de un señor que se halla empeñado en descubrir el movimiento continuo o la cuadratura del círculo... Pero el aficionado que tiene bien en cuenta los recuerda lo bastante como para no pasarlo por alto en algunas presentaciones... Y le basta con saber que en privado anda bien, para sostenerlo preferentemente en las cotizaciones. Ayer marcó 1'2 2/5 en un trabajo que realizó en 1000 metros con la monta de Oscar González. Nos impresionó bien.

ZANGUANGO

Reaparecerá en breve a ser exactos los informes favorables que nos proporciona nuestro reporter y las noticias de igual índole que alguien, allegado al stud, ha deslizado a nuestro oído. Porque, parece que con Zanguango existe la idea de redondear una buena ganancia. ¿No sería con la corrida de ayer...? Marcó 1'42" en la milla. ¿Dice esto, algo, lector?

LOS VENCEDORES DE AYER

SUMAS GANADAS

Nombres	Antes	Ayer	Total
N. Buena	9.300	3.500	12.800
Hondonada	9.300	350	9 650
Dulzura	—	100	100
Bosnia	900	4.000	4.900
Porteña II	1.000	400	1.400
Mulhouse	1.500	100	1.600
Le Temps	—	4.000	4.000
Frigio	—	400	400
Arras	—	100	100
Bajel	12.175	3.500	15.675
P. Villa	7.409	350	7.759
Pinch	13.250	100	13.350
Remanso	39.440	7.600	47.040
Moloch	11.600	800	12.400
Datilero	20.400	400	20.800
Flandes	8.500	4.500	13.000
Colibrí	8.900	450	9.350
Quito	4.650	100	4.750
Given Or	37.450	5.000	42.450
Valentón	43.700	500	44.200
Ojal	30.700	100	30.800
Changuí	35.350	5.000	40.350
Bis	20.600	500	21.100
Desengaño	34.100	100	34.200

HOTEL FAMILIAR
CERRITO 34
U. T. 5421, Libertad
GRAN CONFORT
COMODIDADES PARA FAMILIAS
Precios módicos

CAJA POPULAR DE AHORROS de la Provincia de Buenos Aires
EMISION a sortearse en el mes de Noviembre
NOVIEMBRE 12. — EMISION 317. — $ 20.000
Del premio mayor se deducirá el 5 o/o para premiar el número anterior y posterior - TODAS DE 25 MILLARES
CASA MATRIZ: Calle 45 No. 581, LA PLATA
Oficinas en Buenos Aires: RIVADAVIA 1392

Ferrocarriles del Estado

AUMENTO DE TARIFAS

Se avisa al público que a contar desde el 20 de noviembre próximo quedarán aumentadas en un 22 o|o todas las tarifas en general, con excepción de las tarifas ordinarias locales para cargas de la sección al norte de Tucumán, a las que solo deberá agregársele un terminal, según sea la clase de carga transportada, hasta tanto se determine, dentro de la clasificación, los porcentajes correspondientes.

Octubre 20 de 1917.

CARLOS M. RAMALLO
Administrador general interino

GINEBRA
Bols
SU COLOR ÁMBAR PÁLIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

Llegada de la octava carrera: 1.° Changüí (A. Quinteros), 2.° Bis, 3.° Desengaño, 4.° Jando

DEPORTES

FOOTBALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

POSICION DE LOS CUADROS

Campeonato

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Racing	16	13	—	3	29
River Plate	18	11	1	6	28
Boca Juniors	18	8	3	7	24
Huracán	17	9	3	5	23
Est. Porteño	20	6	5	9	21
Est. de la Plata	17	7	5	5	19
G. y E. de la Plata	18	4	4	10	18
San Isidro	19	6	7	6	18
Porteño	20	7	9	4	18
Sportivo Barracas	17	4	4	9	17
Tigre	19	6	9	4	16
Platense	18	4	6	8	16
Independiente	13	5	3	5	15
F. C. Oeste	17	4	7	6	14
Arg. de Quilmes	19	5	10	4	14
Estudiantes	17	6	10	1	13
Columbian	15	6	8	1	13
S. L. de Almagro	15	4	7	4	12
Atlanta	16	4	8	4	12
G. y Esgrima	17	4	9	4	12
Banfield	18	4	10	4	12

LOS PARTIDOS DE AYER

La falta de espacio nos impide dar una amplia crónica de cada uno de los partidos de primera división jugados ayer por el campeonato de la Asociación Argentina de Football.

Porteño finalizó su actuación en el campeonato con una inmerecida derrota, pues en todo momento se mostró superior a su rival, River Plate, equipo este que va produciendo irregulares partidos desde hace varios domingos. De no mediar la actuación brillantísima de Isola, el juego hubiera señalado un abultado score a favor del cuadro de Porteño que hizo ayer el mejor match de la temporada. Todos los shots que sus forwards dirigieron se estrellaron ante el hábil guardavalla internacional. River Plate venció por 1 goal contra 0, señalado por Taggino a los 20 minutos del segundo tiempo. Los cuadros formaron así:

River Plate: C. Isola; A. Chiappe y L. Calnegia; A. Peruzzi, C. García y H. Tatamaso; J. Medone, A. Ameal, A. Risso, F. Rofrano y F. Taggino.

Porteño: O. Medina; O. Beltrame y F. Schweizer; J. Ayala, E. Uslenghi y V. Abadía; J. M. Rogers, A. Bottaro, L. Harrington, M. Gaiat y P. Polimeni.

—Por 8 goals contra 0 se impuso Racing sobre su débil adversario. Columbian. El match por lo tanto resultó en extremo monótono, complicando más aún la posición difícil del perdedor en el campeonoto.

Los tantos fueron marcados por Hospital (2), Ohaco (4), P. N. Perinetti y Vivaldo.

Los bandos estuvieron así alistados:

Racing: C. Franch; A. Reyes y R. Castagnola; A. Betular, F. Olazar y E. Macchiavello; N. Perinetti, N. Vivaldo, A. Ohaco, J. Hospital y J. N. Perinetti.

Columbian: A. Rotondo; A. Brameri y A. Lanata; A. Murga, J. Luciani y A. López; E. Sacchi, M. Martínez, F. Martínez, A. Arroyuelo y J. Feola.

—Mejora un tanto su delicada posición en el campeonato, el primer cuadro del Atlanta con la excelente victoria obtenida ayer sobre el cuadro de igual categoría del Tigre. Atlanta supo aprovechar la desarticulación de la línea de forwards de su rival para adjudicarse un bonito triunfo por 2 goals contra 1, señalados por Cesari y Gallardo, los del vencedor y por Pravatto el de Tigre.

Los teams estuvieron constituídos en la siguiente forma:

Atlanta: E. Bolinches; M. Lessa y R. Valentini; A. Celico, J. Pereyra y A. Barbieri; J. Deibe, A. Laioio, J. Gallardo, G. Dannhaer y M. Cesari.

Tigre: E. Hermi; E. Hammerer y L. Giraldi; J. Juanpérez, C. Scampini y J. Accinelli; A. Flesinger, P. Boide, A. Martín, L. Pravato y A. Gelpi.

—Estudiantil Porteño jugó ayer el último encuentro de la temporada con una inesperada amplia derrota. Huracán, su rival, jugó mejor, dominando completamente durante todo el desarrollo del partido, en el que abundó el juego brusco. Se impuso por 4 goals contra 1, señalados por H. Bassadone, Ginebra y Laguna los del vencedor y por Matozzi el de Estudiantil Porteño, a raíz de un penal de Bassadone.

Los equipos se constituyeron en la siguiente forma:

Huracán: C. Blanco; J. Idiarte y A. Alberti; M. Chavín, B. Bassadone y P. Martínez; M. Ginebra, J. Laguna, H. Bassadone, J. Spula y J. Padín.

Estudiantil Porteño: D. Caldano; R. Moglia y J. Garassa; E. Matozzi, G. Romero y M. Mujica: H. Niñaverry, A. Etchegaray, F. Pisa, J. Pisa y A. Costas.

—Por 7 goals contra 1 venció ayer Independiente a Argentino de Quilmes, en el match jugado en Avellaneda.

Los tantos de Independiente fueron marcados por Siciliani (4), Cánepa, Echeverry y Ronzoni y el de Argentino de Quilmes por Cabano.

Los bandos formaron así:

Independiente: S. Miguez; A. Ferro y E. Chiapporri; J. Cánepa, E. Sande y E. Scotfano; P. Garré, G. Ronzoni, J. Siciliani, D. Echeverry y G. Galsano.

Argentino de Quilmes: O. Vanini; J. Ortega y R. Martínez; G. Banquero, L. Careta y L. Chevalier; J. Parreiro, A. Zabaleta, F. Cabano, R. Falibeni y D. Rabeca.

—Mejora su peligrosa posición en el campeonato de primera división el triunfo obtenido ayer por Estudiantes en el encuentro jugado contra Sportivo Barracas.

El juego desarrollado no fué interesante debido al desgano que evidenciaron los jugadores. Los dos tantos de Estudiantes fueron señalados por Angeletti y Maiztegui y el de Sportivo Barracas por Fiorito.

Alistados de la siguiente manera se presentaron los bandos:

Estudiantes: M. A. Arigós; A. Spinelli y F. Vago; M. Madero, M. Susan y J. Madero; L. C. Bownas, E. Thompson, J. A. Maiztegui, V. S. Angeletti y A. E. Ochandio.

Sportivo Barracas: C. Muttoni; E. Philippe y J. Podestá; J. Vilagut, G. Cumo y G. Illán; R. Picabea, A. Sisto, P. Fiorito, C. Bugallo y L. Gastelú.

—Contra todo lo que era dado suponer, San Lorenzo de Almagro se adjudicó un fácil triunfo en el encuentro que disputó ayer con San Isidro.

Sus 3 tantos fueron señalados por Ponce, Xarao y Botachi.

Los teams se alistaron en la siguiente forma:

San Lorenzo de Almagro: J. Coll; A. Coll y L. Gaddi; J. Urso, P. Barrera y J. Saccardo; M. Ponce, F. Xarau, R. Botachi, A. Carrera y L. Gianella.

San Isidro: C. Recanatini; A. Olivari y R. Morgan; J. Pérez, J. Morroni y H. Recanatini, J. y E. Fernández, S. Sayanes, P. Casserley y I. Alzúa.

—Platense empató en el match que despután ayer con Estudiantes de La Plata por 2 goals, marcados los del primero por Balmaceda y Fraga y los del segundo por Lazcano y Lamas.

Representaron a los bandos los siguientes jugadores:

Platense: A. Pérez; A. Ansaldo y E. Berti; D. Santángelo, J. Zacheo y A. Felizari; T. Sinigalia; M. Balmaceda, M. Fraga, L. Felisari y A. Pérez.

Estudiantes de La Plata: A. Barcos; Z. Gallo y R. Tolosa; O. Duarte Indart, E. Ferreyroa y J. Silley; C. A. Ripa, D. Lascano, R. Leonardi, J. J. Lamas y E. Bochia.

—Boca Juniors y Gimnasia y Esgrima de La Plata empataron en 1 goal señalados opr Calomino y Felices respectivamente.

He aquí la composición de los cuadros:

Boca Juniors: A. Tesoneri y Cappelletti; y A. Aquila; L. Beaccas, M. Pieralini y A. Elli; P. Calomino, E. Bertolini, E. Colla, L. Amores y P. Valenzano.

Gimnasia y Esgrima de La Plata: E. Fernández; H. Sancet y J. Iglesias; R. Naón, H. Negri y J. Pereira; R. Felices, A. Salas, D. Bernasconi, A. Capparelli y M. Arrúa.

Con los partidos de ayer la posición de los equipos en el campeonato es la siguiente:

LIGA ROSARINA

ROSARIO, noviembre 12. (De nuestro corresponsal):

Rosario Central v. Belgrano—

En este encuentro, jugado ayer tarde, venció el primero por tres tantos contra cero.

Los cuadros estaban así constituídos:

Rosario Central: Bruno; Díaz y Rata; Molina, Blanco y Perazzo; Messa, Blanco, Clarke, Eettazes y Woodward.

Belgrano: Repucci; Mujica y Bearzotti; Baillart, Rigotti y Vidal; Panciroli, Beltrame, Bianchi, Bearzotti y González.

Provincial v. Newell's Old Boys—

Por la final eliminatoria de la Copa de Competencia, se jugó ayer este partido, venciendo el Provincial por tres contra uno.

Los equipos estaban así formados:

Provincial: Rossini, Bisajo y Marticorena: Arias, Bertoni y Vitola; Bianchini, Omatrial, Sorrequieta, Cechi y Pampaluna.

Newell's Old Boys: Fino; Monserrat y Erb; Grenen, Biscuk y Feste; Mandaini, Sánchez, Freciano, Flaminiy Remonda.

LIGA URUGUAYA DE FOOTBALL

Nacional v. Peñarol

(De nuestro corresponsal)

MONTEVIDEO, noviembre 12 — Ayer se jugó este partido correspondiente a la segunda rueda del campeonato uruguayo, terminando el encuentro sin que ninguno de los bandos en lucha consiguiera abrir el score.

Con este empate el cuadro Nacional se adjudica en propiedad la Copa Uruguaya.

SAN JORGE FOOT BALL CLUB

La nueva comisión directiva para el período de 1918, ha quedado así constituída:

Presidente, Manuel M. Derqui; vice, Jorge Laure (hijo); secretario, Alfredo Pariente; prosecretario, A. Canale; tesorero, F. Alexandre; protesorero, José Muriel; vocales, Julio y Jorge Seré y J. Fernández Mouján; suplentes: Eduardo Huergo, T. D. Aguiló y Roberto Linari.

AUTOMOVILISMO

AUTOMOVIL CLUB ARGENTINO

Ante una concurrencia no menor de 5000 personas, se disputó ayer en el camino asfaltado de Florida a San Martín el cuarto campeonato libre del kilómetro que había organizado el Automóvil Club Argentino.

Si bien no fueron superados los records señalados el año próximo pasado, todas las pruebas verificadas resultaron interesantes y reñidas, siendo aplaudidos los vencedores de las diversas categorías por el público congregado.

He aquí los resultados de tan importante concurso:

Primera categoría, hasta dos litros de cilindrada. P. E. López, 59 segundos, 1o. en su categoría y 18o. en la clasificación general. Segunda categoría, hasta 2 1 2 litros, A. Satil, 52 2 5 segundos, 1o. en la categoría 16o. en la clasificación general; 2o. V. Locati, 53 4 5 segundos, 17o. clasificación general.

Tercera categoría, hasta 3 litros: 1ros. G. Ortiz y J. C. Cisneros, 42 segundos, 9os. clasificación general; 2o. G. Brown, 42 2 5 segundos, décimo; 3a. Sra. María Ortiz, 42 3 5 segundos, undécima de la clasificación general; 4o. M. de la Fuente, 59 1 4 segundos, décimo quinto.

Cuarta categoría, hasta 3 1 2 litros: 1o. F. A. Serra Lima, 39 1 5 segundos, 5o.; segundo G. Ortiz, 41 segundos, sexto; 3o. J. C. Cisneros, 41 3 5 segundos, séptimo; 4o. G. Brown, 41 4 5 segundos.

Quinta categoría, hasta 4 litros: 1o. J. C. Cisneros, 41 3 5, séptimo; 2o. G. Ortiz, 42 3 5 segundos, décimo; 3o. G. Brown, 53 segundos, undécimo.

Sexta categoría, hasta 4 1 2 litros, 1o. G. Brown, 43 segundos, undécimo; 2o. Ricardo Castromán, 44 3 5, décimo cuarto de la clasificación general.

Categoría de fuerza libre: Jorge Perín, campeón de 1917, primero de la categoría y primero de la clasificación general, 30 2 5 segundos; 2o. F. A. Serra Lima, 33 segundos, segundo de la clasificación general; 3o. W. P. Rhoads, 33 3 5 segundos, tercero de la clasificación general; 4o. Fernando Bini, 36 4 5 segundos, cuarto de la clasificación general; 5o. Daniel Morgan, 43 2 5 segundos, duodécimo de la clasificación general; 6o. F. Dorrego, 44 1 5 segundos, décimo tercero de la clasificación general.

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

El Trofeo de Turismo

Organizado por el Club Motociclista Nacional, disputóse ayer el Trofeo de Turismo, que resultó interesantísimo. Un nuevo triunfo ha conquistado el conocido aficionado Raúl Riganti, venciendo a adversarios temibles, con notable facilidad. La concurrencia asistente fué numerosísima, contribuyendo así a la mayor lucidez del trofeo disputado, instituído en el año 1915.

A continuación damos los resultados de cada etapa de esta prueba, la más importante de cuantas se hayan disputado en Sud América hasta nuestros días:

1a. etapa — Jorge Cáceres pasó por San Justo a las 6h54m2s.; Clifford B. Hillman a las 6h54m7s.; Aníbal Luchetti a las 6h55m21s.; Raúl Riganti a las 6h55m40s.; Roque Siconolfi a las 6h56m54s.; Juan Hourdebaigt a las 6h56m55s.; Carlos Santiago, 6h57m55s.; Alberto Maubert, 7h0m15s.; Ernesto Fasciolo 7h1m7s.; Jimmy Colliver 7h2m y 5s.; Leandro Passeggi, 7h2m35s.; Agustín Bonavera, 7h6m40s.; José Schmidt, 7h7m23s.; Jorge Bosch, 7h 17m15s.; Pablo de Micheli, 7h41m 57s.; José Irazú abandonó antes de cumplir el primer circuito, por desperfectos, y Pablo de Micheli después de cumplirlo, por los neumáticos. El record de esta etapa corresponde a Jorge Cáceres, en 39m5s.

2a. etapa—Jorge Cáceres, 7h35m y 3s.; Raúl Riganti, 7h36m1s.; J. Hourdebaigt, 7h47m20s.; L. Passeggi, 7h47m54s.; J. Colliver, 7h50m y 22 segundos; J. Bosch, 7h59m25s.; J. Schmidt, 8h1m47s.; C. B. Hillman, 8h6m55s.; A. Bonavera, 8h16 minutos 20 segundos. El record de esta vuelta correspondió a Juan Hourdebaigt, en 39m21s.

3a. etapa — J. Hourdebaigt, 8h17 minutos 35 segundos; R. Riganti, 8h18m55s.; J. Cáceres, 8h24m26s.; R. Siconolfi, 8h29m15s.; C. Santiago, 8h32m50s.; J. Colliver, 8h37m30 segundos; A. Maubert, 8h38m5s.; J. Bosch, 8h42m42s.; J. Schmidt, 8h57 mintuos 56 segundos; E. Fasciolo, 8h59m55s.; A. Bonavera, 9h12m15 segundos; J. Schmidt, 8h57m56 s.; segundos; C. B. Hillman, 9h33s. El record de esta vuelta corresponde a J. Hourdebaigt, en 39m20s. Antes de finalizar la etapa abandonó la prueba el corredor uruguayo Passeggi, y después de cerrar el circuito abandonaron los argentinos Hillman y Bosch, por desperfectos.

4a. etapa — R. Riganti, 9h0m35 segundos; J. Hourdebaigt, 9h1m37 segundos; J. Cáceres, 9h9m50s.; C. Santiago, 9h21m2s.; A. Maubert, 9h 25m37s.; J. Colliver, 9h25m43s.; E. A. Fasciolo, 9h44m12s.; J. Schmidt, 9h52m15s.; A. Bonavera, 10h17m55 segundos; R. Siconolfi, 10h52m25s. El record de esta etapa correspondió a R. Riganti, con 41m40s. Al terminar el circuito abandonó el señor Siconolfi, por accidente.

5.a etapa — R. Riganti, 9h42m-12s; J. Cáceres, 9h52m25s.; J. Hourdebaigt, 9h56m50s.; C. Santiago, 10h.10m30s.; A. Maubert, 10h11m15s.; J. Colliver, 10h13m-20s.; E. Fasciolo, 10h30m31s.; J. Schmidt, 10h51m15s.; A. Bonavera, 11h25m29s.; el record de esta vuelta ha correspondido al señor Riganti, con un tiempo de 41m37s. — Abandona al finalizar esta vuelta el corredor Cáceres.

6.a etapa — R. Riganti, 10h25m-55s.; J. Hourdebaigt, 10h45m45s.; C. Santiago, 10h58m35s.; A. Maubert, 10h58m10s.; J. Colliver, 11h. 1m10s.; E. Fasciolo, 11h9m32s.; J. Schmidt, 11h54m55s.; A. Bonavera, 12h19m55s.; E. Fasciolo, 12 h.19m55s.; el record de la etapa corresponde a Riganti, con 43m.13 segundos.

7.a etapa — R. Riganti, 11h14m y 26s.; J. Hourdebaigt, 12h14m-4s.; J. Colliver, 12h38m30s.; E. Fasciolo, 12h58m10s.; J. Schbidt, 1h.17-m.30s.; A. Maubert, 1h.47m52s.; A. Bonavera, 2h16s.; abandona la carrera por desperfecots, el señor C. Santiago. Record de vuelta, Riganti, 42m42s.

9.a etapa — R. Riganti, 12h49m y 15s.; J. Colliver, 1h12m2s.; N. Fasciolo, 1h15m.; J. Schmidt, 2h.. 42m25s.; A. Maubert, 2h46m5s.; A. Bonavera, 3h12m2s. Antes de finalizar la etapa, abandona el competidor Hourdebaigt por accidente. El record de esta etapa correspondió a Riganti con 43m5s.

Los resultados generales del Trofeo de Turismo de 1917, son en total los siguientes: 1.o, Señor Raúl Riganti, argentino, con motocicleta Harley Davidson, de 7 H.P., en 6 horas, 25 m., 15 s., o sea, a razón de 66.927 metros por hora.

2.o, Señor Jimmy Colliver, argentino, con motocicleta Harley Davidson, de 7 H.P., en 7 h. 11m. 20 s.

3.o, Señor Ernesto A. Fasciolo, con motocicleta Indian, de 7 H.P., en 7 h.30m.

4.o, Señor José Schmidt, argentino, con Triumph, de 3 1 2 H.P., en 8 horas 27m.27.

5.o, Señor Alberto Maubert, argentino, con Dayton, de 7 H.P., en 8 horas 31m.5s.

6.o, Señor Agustín Bonavera, argentino, con Pope, de 7 H.P., en 8h. 57m. 2s.

La medalla de oro instituída por la dirección de "La Epoca" fué obtenida en brillante forma por Raúl Riganti, que estableció el record de velocidad en la 5.a etapa, a razón de 68.812 metros por hora.

CICLISMO

C. C. GIRO DE ITALIA

Organizado por este club se realizó ayer la carrera ciclista, con el recorrido comprendido entre plaza de Mayo y La Plata.

Los resultados de dicha prueba fueron los siguientes:

Primero, Emilio Gruti, en 4 horas, 46 minutos; segundo Silvestre Miraglia, en 4 horas, 46 minutos, 2 segundos; tercero Francisco Polizi; cuarto Juan Gandareli.

C. C. VELOCIDAD Y RESISTENCIA

Se disputaron ayer por la mañana las dos carreras ciclistas organizadas por este club; la primera para corredores de segunda categoría, en el trayecto Núñez-Tigre-Núñez y la segunda para los de tercera categoría en el recorrido Núñez-San Isidro-Núñez, siendo los resultados generales los siguientes:

Segunda categoría: Primero, Daniel A. Veneroso, en 1 hora, 18 minutos; segundo, Luis Camerón; tercero, Amaro Rodríguez.

Tercera categoría: Primero, Alfredo Marguín, en 43 minutos; segundo, Félix López; tercero, Antonio Mustoni.

LAWN TENNIS

CLUB ATLETICO DE SAN ISIDRO

Damos a continuación los resultados de los partidos jugados el sábado y ayer en las canchas de este club por el concurso interno:

W. B. Spufford fué vencido por R. Bravo, por 6-4 y 7-5; A. Trigg venció a C. A. Arias, por 6-2 y 7-5.

A. S. Anderson venció a C. H. Hughes, por 6-3 y 8-6; señorita R. Kemps y C. H. Yukes, fueron vencidos por J. Salas y A. Castro Videla, por 6-2; 9-11 y 6-3; J. Salas y A. Castro Videla vencieron a la señorita Delia Salas y A. Molina Rodríguez, por 6-2, 9-11 y 6-3.

Estos partidos fueron jugados en la tarde del sábado último y los siguientes ayer:

C. Holland contra F. Hughes venció el primero por 6-3 y 6-2; G. Calmi contra Y. Nicoud, ganó el último por 6-2 y 6-2; María R. Torquist y B. Bibilón contra C. Hoevel y A. Ebekert, el triunfo correspondió a los últimos por 6-4 y 6-2; R. Bravo y Arias contra C. A. Oyuela y A. Castro Videla, ganaron los últimos, 1-6, 6-3 y 7-5; R. Hoevel y E. Ocampo contra C. Holland y A. C. Lang, el triunfo correspondió a la última pareja por 6-3 y 6-2; E. L. Limousin y J. F. Martí contra L. Rojas y A. Leyeyra; los últimos se acreditaron el triunfo por 6-1 y 7-5; J. J. Oberti y J. Micoud contra H. M. Paz y J. Gutiérrez; vencieron los últimos por 6-2; 2-6 y 13-11.

Señorita Inés Anderson contra R. Kemp, ganó este último por 6-2 y 7-5.

María M. Arias contra Hughes Campos Urquiza, ganó esta última por 6-2 y 6-2.

María J. Arias contra Beatriz Anderson, el triunfo correspondió a la primera de las nombradas por 6-1 y 6-4.

Angélica Ebbeke y L. Rojas contra Beatriz Anderson y J. Herrero, los primeros se acreditaron el triunfo por 6-2 y 6 3.

PELOTA

RACING CLUB

Por el campeonato interno de este club se jugarán hoy en su cancha los siguientes partidos:

A las 8 p. m., paleta, sección D, L. Molle y J. Santisteban v. J. B. Gimelli y S. Kelly; a las 9 p. m., sección C, J. Lizaso y A. Lizaso v. J. Tourrcilles y M. G. Vidal; a las 10 p. m., paleta, sección B. R. Marín y J. Eyherabide v. J. de Urraza y L. T. García; a las 11 p. m., sare, sección B. J. Iianni y O. Olazar v. H. Dessi y F. Olazar.

REMO

CLUB CANOTTIERI ITALIANI

Numerosa concurrencia asistió a presenciar las regatas internas de este club efectuadas ayer en el río Luján.

Se aplaudió con entusiasmo el desarrollo de las diferentes pruebas que figuraban en el programa.

Los resultados generales son los siguientes:

Primera carrera. Premio Mabel. En botes outrigger de cuatro remos largos con timonel, distancia, 800 metros — Primero, A. Godio, A. Russo, J. Morinar, A. San Miguel stroke, y R. Tomattis, timonel.

Segunda carrera. Premio Vicepresidente. En botes de cuatro remos largos con timonel, distancia, 800 metros. Reservada para aficionados que no hubieren ganado carreras anteriores en pruebas internacionales — Primeros, J. Farabelli, A. Chasseing, J. Scacaggio, R. Cabagna, stroke y S. Faure, timonel.

Tercera carrera. Premio Director de Material. En canoas de una pala, distancia 1500 metros — Primero, C. Márquez, Magnone.

Cuarta carrera. Premio Secretario. En botes singles scull, distancia, 800 metros — Primero, A. Goddio.

Quinta carrera. Premio Tesorero. En botes de paseo de dos pares de remos cortos con timonel, remando una señorita de stroke, distancia 400 metros — Primero, J. Raicevich Mazzolla, señora A. de Raicevich, stroke, y A. Radovani, timonel.

Sexta carrera. Premio Presidente. En botes con asiento fijo de cuatro remos largos con timonel, distancia 800 metros. Reservada para aficionados que no hubieren participado en regatas internacionales — Primeros, F. Coppola, A. Chego, P. Gambino, R. Parmeggiani, stroke y A. Costa timonel.

Séptima carrera. Premio Protesorero. En canoas dobles, distancia, 200 metros — Primeros, J. y A. Racedo.

Octava carrera. Premio Comité Italiano de Guerra y copa Ministro de Italia. En botes outrigger de ocho remos largos con timonel, distancia, 1000 metros — Primeros, M. Torrazza, P. Cavadini, P. Mazzolla, J. Mazoncini, S. Sanguinetti, H. Meri, P. Pallette, C. Gardi, stroke, y C. Negri timonel.

YACHTING

JACHT CLUB ARGENTINO

La fiesta organizada por la comisión directiva de esta importante institución, con motivo de la inauguración oficialmente de la temporada de 1917-1918, adquirió contornos brillantes.

De su importancia como acontecimiento social, nos ocupamos en la sección respectiva.

Damos, pues, a continuación los resultados generales registrados en las regatas:

Yates a vela — Primera serie, por handicap, en 11 millas. Para todo yate del club. Premios: 1.o, copa de plata; al 2.o, copa de plata; al 3.o, medalla de plata, al 4.o, medalla de bronce.

Primero "Pjolter", timoneado por Christian Lilloe; salió a las 2 h. 20 m. 6 s. p. m.; llegó a las 5 h. 16 m. 6 s.; tiempo real empleado, 2 h. 15 m. 40 s.; recargo, 40 m. 20 s. Tiempo corregido: 2 horas 56 m.

Segundo "Banshee", timoneado por Luis M. Boerr (hijo); salió a las 2 h. 33 m. 20 s.; llegó a las 5 h. 5 m. 35 s.; tiempo real empleado, 2 h. 35 m. 50 s.; recargo, 23 m. 50 s.; tiempo corregido, 2 h. 59 m. 40 s.

Tercero "Mouchette", timoneado por Alfredo J. Seré; salió a las 2 h. 30 m. 35 s. p. m.; llegó a las 4 h. 35 m. 16 s.; tiempo real empleado, 2 h. 5 m. 16 s.; tiempo corregido, 3 h. 16 s.

Cuarto "Rose France", timoneado por Q. de Acevedo Machado; salió a las 2 h. 30 m. 40 s. p. m.; llegó a las 4 h. 45 m. 46 s. p. m.; tiempo real empleado, 3 h. 2 m. 3 s.; recargo, 46 m. 45 s.; tiempo corregido, 3 h. 2 m. 31 s.

Quinto "Ráfaga", timoneado por Adolfo T. Williams, salió a las 2 h. 33 m. 15 s. p. m.; llegó a las 4 h. 38 m.; tiempo real empleado, 2 h. 22 m. 10 s.; recargo, 46 m. 45 s. tiempo corregido, 3 h. 8 m. 55 segundos.

En esta serie no se presentaron los yates "Recluta" y "Endrick".

Segunda serie, por handicap, sobre 11 millas. Para todo yate del club. Premios: al 1.o, copa de plata; al 2.o, copa de plata; al 3.o, medalla de plata. Salió 2 15 p. m.

Primero "Stephanie", timoneado por Eduardo Jolly Medrano; salió a las 2 h. 16 m. 9 s. p. m.; llegó a las 5 h. 9 m. 16 s.; tiempo real empleado, 2 h. 52 m. 16 s.; recargo, 18 m. 29 s. Tiempo corregido, 3 h. 10 m. 36 s.

Segundo "Charming", timoneado por Guillermo Madero; salió a las 2 h. 16 m. 10 s. p. m.; llegó a las 5 h. 5 m. 3 s.; recargo, 22 m. tiempo corregido, 3 h. 10 m. 57 s.

Tercero "Cosmos", timoneado por Claudio M. Frassinetti; salió a las 2 h. 16 m. 50 s. p. m.; llegó a las 5 h. 35 m. 57 s. p. m.; tiempo real empleado, 3 h. 20 m. 57 s.; recargo, 7 m. 20 s. Tiempo corregido, 3 h. 27 m. 55 s.

Cuarto "Macá", timoneado por Tomas Bond; salió a las 2 h. 17 m. 10 s.; llegó a las 5 h. 27 m. 59 s.; tiempo real empleado, 3 h. 12 m. 37 s.; recargo, 22 m.; tiempo corregido, 3 h. 33 m. 31 s.

Quinto "Phalarope", timoneado por Francisco José Rivas; salió a las 2 h. 18 m. s. p. m.; llegó a las 5 h. 52 m. p. m.; recargo, 22 m. Tiempo corregido, 3 h. 37 m. 55 segundos.

Sexto "Nemo", timoneado por Angel José Molina; salió a las 2 h. 15 m. 52 s.; llegó a las 5 h. 53 m. 17 s.; tiempo real empleado, 3 h. 18 m. 15 s.; recargo, 22 m. Tiempo corregido, 3 h. 39 m. 7 s.

Séptimo, "Polaris", timoneado por Enrique Gallego, Serna; salió a las 2 h. 16 m. p. m.; llegó a las 5 h. 18 m. 5 s. p. m.; tiempo real empleado 3 h. 33 m. 5 s.; recargo, 22 m. Tiempo corregido, 3 h. 53 m. 55 segundos.

Debido a no haberse establecido con exactitud los recargos en los yates a motor, la comisión ha resuelto establecer en el día de hoy el resultado para dichas regatas.

TIRO

TIRO FEDERAL ARGENTINO

Continuó disputándose ayer en el stand de esta sociedad, en Palermo, el concurso final de tiro organizado por el Tiro Federal Argentino.

Los resultados generales y completos finales son los siguientes.

Fusil. Segunda categoría, blanco Petria, a la marcha de impactos. — Primero, Bruno Schmidt, con 5 impactos, 84 puntos; segundo, Antonio Sirito, 5 impactos, 78 puntos; tercero, Arturo Faleni, con 4 impactos, 91 puntos.

Al punto céntrico — Primero, Ricardo Va, con 15 puntos; segundo, Armando Va, con 15; tercero, Arturo Faleni, con 12.

Categoría III. Tiro Federal Argentino, blanco de 50 zonas — Primero, Carlos A. Trueco, con 547 puntos, segundo, Antonio Sirito, con 545; tercero, Adolfo Piovanotti, con 541; cuarto, Germán H. Oliver, con 530.

Categoría II, blanco maniquí — Primero, Juan Martino, con 134 puntos, apoyado; segundo, Antonio Daneri, con 134; tercero, A. Fontán, con 133; cuarto, D. Castillo, con 128.

Categoría V. Libre para todo tirador — Primero, Ernesto L. Jourdan, con 271 puntos; segundo, mayor Adolfo Arana, con 269 puntos, apoyado; tercero, Ricardo Va, con 269; cuarto, Antonio Daneri, con 265.

Categoría VI. Campeonato individual del trofeo Buckner — Primero, Ernesto L. Jourdan, con 224 puntos, segundo, Armando Va, con 123 puntos; tercero, Antonio Daneri, con 217; cuarto, Juan Martino, con 211.

Categoría VIII. Para tiradores de la categoría B — Primero, J. M. Camaño, con 222 puntos; segundo, M. G. Valdivieso, con 114, apoyado, tercero, Emilio Marquínez, con 211; cuarto, José Noceríno, con 210.

Categoría VIII. Para tiradores de la categoría C — Primero, Hugo Cazzaniga, con 247 puntos, segundo, Teodoro P. Ghiringhelli, con 241; tercero, Folco Contrati, con 239; cuarto, I. M. Correa, con 236, apoyado; quinto, J. Del Monico, con 236.

Categoría IX. Estímulo para tiradores de la categoría D — Primero, Federico Rast, con 150 puntos, apoyado; segundo, M. Alcántara, con 150, apoyado, tercero, Abraham Chary, con 150; cuarto, Aliceo Abgelotti, con 117; quinto, Carlos G. Larralde, con 116, apoyado; sexto, Carlos A. Piola, con 116.

Categoría X. Para reservistas menores enrolados y estudiantes.—1er. grupo distancia 200 metros, — 1.o Francesco Ferrari, con 68 puntos, 2.o Ernesto B. Rizzitelli, 61; 3.o, Luis Samar, con 60, apoyado; 4.o, Carlos Trueco, con 60. — 2.o grupo, distancia 200 metros — 1.o, A. Marre, con 51 punto; 2.o, Alfredo Garrido, con 1[illegible]; 3.o, Pardi, 1[illegible]; 4.o, Adolfo Arana, con 1[illegible]. — Tercer grupo, distancia 200 metros: 1.o, Alfredo Trueco, con 2 puntos, 2.o, Luis Loza, 19; 3.o Eduardo Orfila, con 17; 4.o, Pascual Pérez, con 15.

En esta categoría tomaron parte 215 tiradores, reservistas, estudiantes y menores enrolados.

Premio del Honorable Senado de la Nación, distancia 200 metros — 1.o, Juan Martino, con 40 puntos.

Categoría XV, pistola a voz de mando — 1.o, doctor René Bastianini, con 123 puntos, 2.o, Arturo Faleni, con 12[illegible].

Categoría XVI. Maestro tirador a pistola a voz de mando — 1.o, Arturo Faleni, con 50 cartones, 5 129 p.

Categoría XVII. Maestro tirador de revólver a doble acción — 1.o, Carlos de Dominici, con 38 cartones y 365 puntos.

Categoría XVIII. Maestro tirador de revólver — 1.o, C. de Dominici, con 1[illegible] cartones y 173 puntos; 2.o, P. Aguerre, con [illegible] cartones y 175 puntos.

Categoría XIX. Para tiradores de la categoría A — 1.o, Gabino Ratto, con 27[illegible] puntos; 2.o, C. de Dominici, con 272; 3.o F. V. Soto, con 271 puntos; 4.o, Pedro Aguerre, con 263.

Categoría XX. Para tiradores de la categoría B — 1.o, Mariano Alcántara, con 263 puntos; 2.o, J. M. Camaño, con 262; 3.o, R. Piola, con 246, apoyado; 4.o, doctor A. E. Luna, con 246.

Categoría XXI, para tiradores de la categoría C — 1.o, Germán Frer, con 276 puntos; 2.o, Luis Pedroll, con 263; 3.o, Pedro Mille, con 262; 4.o, J. L. Vilva, con 258; 5.o, L. F. Arroyo, con 250; 6.o, F. Zamboni, con 248.

Moscas del día. Apertura de mañana, Luis Pedroli, F. P. Maza y R. Vá.

Clausura: F. V. Soto, I. M. Correa, F. T. Mazza, E. L. Jourdan y Dalmacio Castrillo.

Apertura de la tarde: L. G. Larralde, J. del Mónico, A. Faleni y E. Marquínez.

Clausura: F. V. Soto, T. F. Ghiringhelli, mayor A. Arana y A. Daneri.

CLUB INTERNACIONAL DE CAZADORES

Se realizó ayer en el stand que posee este club en Rivadavia el concurso de tiro a la paloma con el resultado siguiente:

Premio "Copa Zamboni" no fué ganado por ninguno de los concurrentes por no llenar las condiciones estipuladas; el segundo puesto correspondió al señor J. A. Sanguinetti.

Premio "Doblete" fué ganado por el aficionado J. Badano.

Las diferentes pollas fueron ganadas por los señores: V. G. Vian, D. Veneziano, V. Fogli, M. Pirano, capitán Cero y F. Carmelich.

ATLETISMO

Se realizó ayer el torneo atlético organizado por el Círculo Social General San Martín que resultó interesante, dado las atrayentes pruebas que figuraban en el programa preparado al efecto. He aquí los resultados generales habidos:

Carrera de 100 metros, para todo socio, 1o. R. Cabrera, 2o. N. Miller; carrera de 100 metros, para personas gruesas, 1o. J. M. Posca, 2o. C. A. Vallazo; carrera de señoritas, distancia 80 metros, 1o. Srta. Ana Girola, 2o. Srta. Yolanda Peitel; carrera reservada a invitados, 1o. F. Calat, 2o. O. Furare; carrera distancia 10 metros, para niñas mayores de 12 años, 1a. Amanda Heredia, 2a. Josefina Heredia; carrera distancia 100 metros, para todo socio, 1o. A. Luengo, 2o. O. Cecchi; carrera distancia 60 metros, para niños de 10 a 15 años, 1o. E. Fiorito, 2o. A. Feyre; carrera de la cuchara y el huevo, para señorita, 1a. Srta. Simonet, 2a. Srta. Triano; lucha de cinceros vencedores, J. M. Posca y Souza, cinchada, casados v. solteros, vencedores los solteros; carrera de la aguja, distancia 100 metros, para señoritas y socios, 1os. Srta. Luisa Comani y A. Lázaro; match de football, celeste v. blancos, vencedores los segundos por un goal a cero; carrera de la corbata, distancia 150 metros, para señoritas y socios, vencedores Iselina y Rodolfo Cabrera; carrera de barcos, vencedor el team formado por Montero Cabrera, Luengo, Risso y E. Lazzano; salto en alto, 1.o J. J. Miller, 2o. R. Cabrera; salto en ancho, 1.o J. J. Miller, 2o. O. Cecchi; carrera de tres piernas, 1.o Montero y Risso; 2.o E. y A. Lázaro; carrera de la milla, 1o. J. J. Miller, demostración de resistencia, carrera entre F. Burlando, N. Sina y P. Segado, vencedor este último. Actuó la siguiente comisión: T. J. Collet, E. Monteros, C. A. Vallazza, R. G. Olivera, F. Risso, L. Lacuze, O. Cecchi, C. Bávoli, F. Lázaro, J. Posca y H. Campana.

PELOTA AL CESTO

CAMPEONATO MUNICIPAL

En el parque Centenario se jugaron dos partidos por el campeonato municipal. El partido entre los equipos A resultó muy interesante y de fuerzas equilibradas, finalizando con un empate de 1 a 1.

El partido de los equipos B fué ganado por Centenario por un goal a cero, marcado por Borghini.

Los cuadros estuvieron así constituídos:

Avellaneda A: Restituto Grignon, Cayetano Delsanti, Vicente Di Lorenzo y Roberto Maleville; Juan Cattaneo, Bautista Rodríguez, Edelmiro Canosa y Pedro Gini; José Rodríguez, Nemesio González (c.), Benito Delsanti y José Rodríguez.

Avellaneda B: Ricardo de Negri, Manuel González, Ricardo Díaz y Juan C. Galán; Juan Lía, Hipólito Salinas, Rómulo Ces y Francisco Ferrari; Juan C. Malnatti (c.), Félix Surdo, Julio Carrascal y Oscar Latorre.

Centenario A: Miguel Sanguino, Bonifacio Del Valle, Juan C. Sampayo y Roberto Morale; Carlos Gasparri (c.), Miguel Grasso, César Spetrilli y Oscar Mapelli; José Femia, Guillermo Guglioni, Eduardo Vasallo y Salvador Caso.

Centenario B: Nando Ricciani, José Dianacci, Isaac Tolmasky y Leopoldo Bosano; José Spalrto, Andrés Borghini, Francisco Andreina y Gregorio Cosarinsky; César C. Andrade, Emilio Pellicenzi, Virginio Doradas y Enrique Longo.

En el parque Patricios, y ante numerosa concurrencia, se jugaron dos partidos entre Patricios y Los Andes. En el partido de los equipos A triunfó Patricios por 8 goals a 1, marcados por Rodríguez D. (4), González, Divosto, Anzari A. y Anzari J., y el de Los Andes por Oromí.

En el partido entre los equipos B venció Patricios por 4 goals a 1, marcados por Pirotta (2), Pacelli y Rojas, y el de Los Andes por Pujó.

Los teams se presentaron así formados:

Patricios A: Dionisio Rodríguez (c.), Luis Cartivoni, Angel Nóbile y Eduardo González; Jacinto López, Carmelo Schiavo, Carmelo Pacelli y Juan Mazzolas; Pedro Moirano, Juan Samodea, Héctor Pirotta y Eliseo García.

Patricios B: Cesario Anzari, Ignacio Anzari, Aarón Schein, Atilio Divosto, José Gatari, Oscar Pessano, Santiago Losada y Manuel Franchelli; Juan B. Carreras, Raul Barrux, Roberto Grupille y Angel Girola.

Los Andes A: Emilio González, Luis Rusconi, Leonardo Mondelli y Antonio de la Rosa; Juan Coralio, Armando Paniquelli, Arístides Burgos y Alfredo De Angelis; Aníbal Oromí, Salvador Quevedo, Enrique Colombo y Máximo del Vitto.

Los Andes B: César Giannini, Pedro Fafan, Guillermo Torres y Francisco Quevedo; Luis Mondelli, Alberto Guzmán, Rafael della Tantis y Germán Díaz; Enrique Díaz, Ernesto Parmigiano, Luis Pujó y Humberto Bruschi.

LUCHA ROMANA

Continuó anoche en el teatro Casino ante una sala completamente llena, el campeonato de lucha romana con el asalto pendiente entre N. N. N. y Lobmayer, venciendo el primero al quebrar un puente; Jira venció a Uzcudum a los 4 minutos y el encuento siguiente entre Ochoa y Silva se definió a favor del primero mediante una toma de espalda en pie.

FALTAN EN SUS

Nuestros **bujes de seguridad** Patentados por el Sup. Gob. de la Nación.

Adóptelos y transformará en **irrompibles los cristales** de sus lentes y anteojos.

PATENTE EXCLUSIVA DEL

Instituto Optico Oculístico "SUVÁ"

350 - FLORIDA - 350

ESPECTACULOS

TEATROS

ODEON. — [illegible] A. Rubas[illegible] [illegible] de los [illegible] de la guerra [illegible] de la Liga argentina contra la [illegible]. El martes 13 [illegible].

[illegible] — Segunda [illegible] Magelli. — [illegible] — María [illegible].

[illegible] compañía de Ma[illegible] Díaz [illegible] Riza. — Hoy, a las [illegible].

[illegible] — Compañía de ópera [illegible] Fausto.

APOLO. — Pepito y Pepita. El [illegible].

[illegible] extraordinaria en [illegible] de César Ratti.

ARGENTINO. — Cae en la trampa. [illegible]

NUEVO. — [illegible] guitarra [illegible] Calvo y De [illegible] el concertista [illegible] La ama [illegible] irresistible.

NACIONAL. — Veinte años después [illegible].

MARCONI. — Compañía italiana de operetas [illegible] — Director artístico [illegible] — Hoy, a las 9 p. m. La reginetta delle Rose.

BUENOS AIRES. — Pompas de jabón. [illegible] de Don Ponciano. Los hijos del [illegible] La cebeta del Bar Copetín.

COMEDIA. — El manto rojo. El diablo en Buenos Aires. La boda accidentada.

MAYO. — Compañía de atracciones y novedades. Mercedes Alfonso. [illegible] Lerma. Los [illegible].

EXCELSIOR. — El cabaret. Madama [illegible].

TEATRO DE VERANO. — Compañía [illegible] nacional. — Dirección José [illegible] Podestá. [illegible] Estreno: La vida es [illegible].

VARIEDADES. — Espectáculos por secciones. [illegible] diciembre. [illegible]

EDEN TEATRO. — Cangallo esquina [illegible] Compañía española de zarzuelas [illegible] dirigida por Daniel [illegible]. — [illegible] de verano. Debut en la primera quincena de noviembre. [illegible]

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de variedades y atracciones. [illegible] Fatty [illegible] Los Suhnes. La [illegible] Campeonato de lucha romana.

ROYAL THEATRE. — Compañía nacional de operetas y revistas Rayón Herrera. — El paraíso artificial. El nuevo régimen. Proyectos de importancia.

HIPPODROME. — Espectáculo de cine y variedades para familias, por secciones. Hoy debut de Irma de Gasperis y Hermanos Bubi. Exito de Bhelereski-Margot y Los Durands.

FLORIDA. — Galería General Güemes. — Grandes atracciones y biógrafo. De 10 a [illegible] Charlotte [illegible] La Maravilla y Los [illegible], submarinos.

TEATRO ESMERALDA. — Esmeralda [illegible] Hoy tarde y noche. [illegible] Panchito Ara[illegible] Zari Zai, dúo cómico. [illegible] Estreno de vistas en el biógrafo.

PARQUE JAPONES. — (Callao y Paseo de Julio). — Temporada de invierno. — Abierto todos los domingos y días feriados, de 3.45 a 7.30 y de 9.15 a 12.30. Grandes atracciones en el Teatro Romano: 100 diversiones variadas al aire libre.

CINEMATOGRAFOS

PETIT PALACE. — Libertad 976. — Hoy [illegible] Variado programa [illegible].

[illegible] THEATRE. — Corrientes 757. — [illegible] La casa del diablo; [illegible] El se[illegible] Max Linder [illegible] América en la guerra. [illegible] El proceso Argyle.

[illegible] Suipacha 482. — Hoy, tarde y noche: [illegible] El apóstol.

SELENDIDO THEATRE. — Santa Fe 1845. — [illegible] Valdevama, film nacional por Pablo Podestá y Rosaura [illegible]. El [illegible] Nuevo de lejos. Todavía hay [illegible] en los amigos.

EMPIRE THEATRE. — Corrientes y Maipú. — [illegible] a la tempestad; El cuar[illegible] Juego final. Exito de Lyda [illegible] Adelina Sarubbi. — [illegible] Estreno nacional: El capataz Valderrama, interpretado por Pablo Podestá y [illegible].

[illegible] 22, festival en honor y beneficio del secretario de este teatro D. Angel A. Madero.

LAVALLE. — Lavalle 921. — Hoy, tarde y noche: El romance de una tiple; La mujer desnuda, por Lyda Borelli.

ELECTRIC PALACE. — Lavalle 836. — Actualidades de la guerra; Pathé Journal [illegible] El misterio de la doble cruz [illegible] Carlitos a la 1 de la mañana. El balcón trágico.

SMART PALACE. — Corrientes 1279-1283. — Variado programa con estrenos.

CINEMATOGRAFO CALLAO. — Callao 27. — María Juana, Huérfana; El revólver [illegible] Rapiña. El despertar del amor.

REAL CINE. — Esmeralda 127-129. — [illegible] El fantasma gris [illegible] El hombre que asesinó. (Estreno) [illegible] de Argyle.

CINE BOLIVAR. — Bolívar 1032. — El misterio de la doble cruz; La señorita [illegible] Los hermanos corsos. El baúl misterioso. [illegible] Mañana, Malumbra.

THE AMERICAN PALACE. — Córdoba y Callao. — Venganza diabólica. — Mañana: El valle del olvido. — El miércoles: [illegible] de durazno.

CINE MODERNO. — Corrientes 937. — Variado programa con estrenos.

MIGNON PALACE. — Juramento 2472. — Club de mujeres. — Tarde solamente: Flor de durazno.

GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2163. — Una apuesta. Homenaje al poeta don Ricardo Gutiérrez. Gran premio Carlos Pellegrini. La doble causa. Las danzas infantiles. América en la guerra número 1. Max Linder y los submarinos.

CINE RADIUM. — N.o 6. Rivadavia 2476. — Variado programa con estrenos.

CINE TEATRO BUENOS AIRES PALACE. — Hoy, selecto programa con estrenos cinematográficos.

SELECT BUEN ORDEN. — Variado programa con estrenos.

CINE PARK. — (Santa Fe esq. Thames, plaza Italia). — Todos los días importantes estrenos. — Lunes, miércoles y viernes: Episodios de El misterio de la doble cruz.

TEATRO-CINE CHACARITA. — Chacabuco 1365. — Compañía Paco Alvarez, Ruiz París y el Batata. Gran éxito.

SOLEIL. — Exito del trío nacional De los Campos, en sus parodias, "Fontsolá", clown musical. Mañana: Debut de Angeles de Granada, aplaudida cantante de aires regionales. Completan el programa notables películas, entre ellas: Con ellos y contra ellos, drama en 5 partes.

ETOILE PALACE. — Corrientes 2159. — Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO. — Cangallo 771. — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE. — Biógrafo modelo para familias, tarde y noche, variado programa con una numerosa orquesta.

CINE RIVADAVIA. — (antes Radium n.o 2). — Variado programa con estrenos.

Aceite Condal — el más puro de oliva

HORTA Y CIA — FABRICA DE MEDALLAS, GRABADOS, ORFEBRERIA Y FUNDICION ARTISTICA. — B.ME MITRE 744 B. AIRES. — PIDAN NUESTROS CATALOGOS

PIDAN Coca-Cola — UNICA BEBIDA SIN ALCOHOL DE EFECTO TONICO

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, noviembre 12—El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy aquí: apertura 120, quedando en la clausura anterior a 119 centavos oro americano por bushel; anotándose para remesas a entregar en enero, estos precios: apertura, 117, quedando en la clausura anterior a 115 5|8.

Para entregas a efectuarse en mayo fueron anotados estos precios: apertura, 114 7|8; clausura anterior, 114.

LINO

DULUTH, noviembre 12—El lino a entregar en noviembre, se cotizó hoy: apertura, 334 quedando en la clausura anterior a 332 1|2 centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en diciembre, fueron anotados estos precios: apertura, 323; clausura anterior, 323.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

Operaciones de apertura

NUEVA YORK, noviembre 12 — Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	—		-
Chicago:			
maíz	diciembre	1|8	—
Duluth:			
lino	septiembre	—	1|2
lino	diciembre	—	s|c.

Operaciones intermedias de ayer

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	—	—	—
Chicago:			
trigo	septiembre	—	—
maíz.	diciembre	—	s|c
Duluth:			
lno	noviembre	2	—
lino	diciembre	—	—

EL LINO EN LA INDIA

LIVERPOOL, noviembre 12 — Se nota más actividad en las ventas de este oleaginoso, por el cual se obtienen precios muy elevados.

Las últimas entradas a los puertos de embarque han sido pequeñas.

La demanda para la fabricación de aceite está firme, con compradores muy interesados que ofrecen precios altos.

No se han alterado las perspectivas para la siembra.

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, noviembre 12—

— Tipo de descuento del Banco de Inglaterra	5	o|o
Cons. Británicos 2 1|2 o|o	55	5|8

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378	67	1|2
Bonos Obras de Salubridad, etc. de Buenos Aires	97	—
Emprést. Arg. de Obras Públicas, 1186, 5 o|o.	96	1|2
Emprést. Arg. de Conversión, de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	82	—
Emprést. Arg. Interno, de 1909, 5 o|o	85	—
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 to 3 1|2 o|o Loan	48	—

BOLSA DE PARIS

PARIS, noviembre 12 —

Renta Francesa, 5 o|o	87	60
Idem, ídem, de 3 o|o	60	—

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, noviembre 12 — En la primera rueda realizada hoy en el mercado de valores, se anotaron estas cotizaciones:

Títulos hipotecarios de la serie P. a 95.80; id serie Q., a 95.80; id R. al contado, a 95.80; id id para fin de mes, a 96.

La deuda consolidada uruguaya se cotizó hoy en la Bolsa de Londres, a 72.

—Movimiento del puerto:

Entraron: Pembe, de Clyde; Hollandia, de Nueva York.

Salen: Helios y Cabo Santa María.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 19.500 a 97.80, 5.000 a 97.90, 23 mil a 98; total, 48.000.

Id. para noviembre 13: 10.000 a 97.80; 20.000 a 97.90, 20.000 a 98; total, 50.000.

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 11.000 a 9334.0, 14.000 a 93.30; total, 25 mil.

Id. para noviembre 13: 50.500 a 93.30.

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 55.500 a 93.

Id. para noviembre 13: 118.200 a 93.

Cédulas Nacionales, serie J, al contado: 3.000 a 99.

Id. serie K, para noviembre 13: 25.000 a 89.80.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado: 23.400 a 76.50; 8.000 a 76.40, 1200 a 76.50, 3.000 a 76.40, 2.700 a 76.50; total, 40.300.

Certificados Municipales de 7 o|o, al contado: 4.000 a 95.60, 28.000 a 95.20; total, 32.000.

Id. para noviembre 13: 5.000 a 95.40, 1.500 a 9.30; ttoal, 6.500.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires, de 5 o|o, 2a. serie, al contado: 23.500 a 71.

Empréstito Interno de Conversión de 2 1|2 o|o, serie B, al contado: 2.000 a 32.60.

Conversión de obligaciones del Banco de la Provincia, al contado: 1.000 a 71.

Marina Mercante Argentina, al contado: 20 a 173, 120 a 175, 160 a 176, 120 a 177, 20 a 178, 30 a 179, 20 a 178.50, 95 a 179, 20 a 179.50; total, 270.

Id. para noviembre 13: 50 a 175, 130 a 176, 60 a 177, 50 a 178, 150 a 180, 30 a 179, 20 a 178.50, 160 a 179, 40 a 179.50, 50 a 179, 40 a 179.50, 35 a 179; total, 875.

Id. para noviembre 14: 30 a 178, 30 a 179; total, 60.

Id. para noviembre 20: 20 a 180.

Id. para fin de mes: 100 a 178, 170 a 180; total, 270.

Banco Español, al contado: 100 a 119.

Certificados 80 o|o pagado del Banco Español, al contado: 260 a 83.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

Fueron anotados hoy, en la Bolsa de Comercio, ofrecidos en venta: acciones de Las Palmas del Chaco Austral.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

El sábado último fueron anotados los siguientes precios:

Trigo, clase barletta, a pesos 20; id clase pan, a 19.50.

Maíz, clase amarillo, colocado sobre dársena, a pesos 8.70.

Lino, base 4 o|o, colocado sobre dársena, a pesos 20.50.

Avena, colocada sobre dársena y en Bahía Blanca, a pesos 5.35.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para febrero, entrega sobre dársena: 100 toneladas a 12.05, 200 id a 12, 200 id 11.98.

Maíz: para noviembre, entrega sobre dársena, 200 toneladas a 8.77, 200 id a 8.80, 200 id a 8.77; para diciembre, 1.800 id a 8.65; para enero, 800 id a 8.60; para febrero, 200 id a 8.50.

Lino para febrero, entrega sobre dársena: 100 toneladas a 15.25, 100 id a 15.20, 100 id a 15.15, 100 id a 15, 100 id a 15.16, 200 id a 15.15, 300 id a 15.20.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Maíz: para diciembre: 200 toneladas a 2.65.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Se descargaron en este mercado 279 vagones con los siguientes frutos:

914.610 kilos de lana, 1732 atados de cueros lanares, 5371 cueros vacunos, 1160 cueros de potros 152 bultos de cerdas, 7 id de plumas, 32 cascos de grasa, 165 atados de cueros varios.

Ventas de hoy

Cruza gruesa: 3000 kilos, a pesos 30, de Pergamino, 4000, a 28, deArizzi; 5000, a 29, de Balcarce; 15.000, a 30, de Pringles; 15.000, a 29, de Pringles; 4000, a 27, de Pringles; 5000, a 28, de Balcarce; 5000, a 29, de P. Montero; 5000, a 28, de Riglos; 7000, a 26.50, de Lartiga; 3000, a 29.10, de Bavio; 6000, a 30, de Chascomús; 18.000, a 28, de Lobería; 4000, a 24.50, de Necochea; 22.000, a 27, de Recalde; 5000, a 28, de Luna; 3500, a 28, de Micheo; 32.000, a 29, de Roberts; 15.000, a 27, de Balcarce; 2000, a 29, de Magdalena; 1000, a 27, de Pacífico; 2000, a 27, de Lincoln; 10.000, a 29.20, de Udaquiola; 20.000, a 29, de Pehuajó; 1000, a 25, de Pigüé; 3000, a 28, de Cascallares; 15.000, a 29, de Las Flores; 10.000, a 29.50, de Maipú; 2000, a 26, de la Pampa; 15.000, a 29.50, de M. Veloz; 20.000, a 25, de la Pampa; 2000, a 28, de la Pampa; 2000, a 28.50, de Maipú; 6000, a 28, de Laprida.

Cruza mediana: 3000 kilos, a pesos 31, de Maipú; 5000, a 29.50, de la Pampa; 3000 a 28.50, de la Pampa; 1000, a 30, de San Cayetano; 1000 a 29, de San Cayetano; 3000, a 29, de la Pampa; 2000, a 29, de Daireaux; 3000, a 28, de G. Chaves; 6000, a 28, de Bernasconi; 4000, a 28.50, de Tres Arroyos; 12.000, a 28, de Pergamino; 20.000, a 29, de Ameghino; 25.000, a 28, de 25 de Mayo; 10.000, a 30.50, de Riglos; 1000, a 28, de Capilla; 3000, a 28.50, de Podestá; 5000, a 27.50, de Porte; 2000, a 29, de Oeste; 25.000, a 28, de Norte; 1500, a 27.50, de Espora; 15.000 a 23, de la Pampa; 3000, a 27, de Lincoln.

Cruza gruesa y mediana: 3000 kilos, a $ 31, de Pringles; 3000, a 29.50, de Bragado; 5000, a 29, de Laboulaye; 3500, a 28, de Bolívar; 4000, a 28, de Chillar; 10.000, a 28.50, de Guaminí; 3000, a 30, de Monte; 4000, a 28, de T. Lauquen; 3000, a 30, de Rawson.

Cruza fina: 5000 kilos, a $ 30.50, de Arrecifes; 2000, a 27, de la Pampa; 1000, a 26.50, de Telén; 1000, a 27, de G. Chaves; 4000, a 27, de Guaminí; 3500, a 27, de Thompson; 4000, a 28, de San Antonio; 3000, a 27, de Oeste; 1000, a 26, de Espora.

Mestiza fina: 500 kilos, a $ 30, de Pergamino; 3000, a 28, de la Pampa; 5000, a 24, de Espora.

Cruza fina y mediana: 1000 kilos, a 30 $, de Espora; 3000, a 29, de Lincoln.

Borregas: 4500 kilos, a $ 29.50; 10.000 a 29, 2000 a 28.20, 3000 a 28, 1500 a 27.50, 2000 a 27, 5500 a 26.

Segundas esquilas: 10.000 qilos a $ 29, 6000 a 28.50, 7000 a 28, 1200 a 27.50, 1000 a 27.30, 1000 a 27, 600 a 26.30, 1200 a 25.

Barrigas: 27.000 kilos, de $ 10.50 a 17.

BOLSA DE CEREALES

Han entrado hoy a este mercado 9934 bolsas trigo; 226 maíz 164; lino 50; nabo 709; avena 67; triguillo 715 harina; porotos 1042 bolsas; pasto 6421 fardos chicos y 7634 fardos grandes.

Ventas de hoy

Trigo barletta. — 1001 Once, pesos 20.50; 62 id. a 19.70; 187 a 19.80.

Trigo piamontés.—94 bolsas Buenos Aires, a pesos 20.40.

Trigo varias clases. — 670 bolsos Sola a pesos 20; 558 id. a 20; 154 id. a 20; 205 id. a 19.60.

Trigo candeal. — 54 bolsas Sola a pesos 20.

Maíz morocho. — 295 bolsas Sola a pesos 11; 250 a 10.50.

Maíz amarillo. — 256 bolsas Sola a pesos 9; 17 0id. a 8.20; 121 id. Once a 8.20.

Maíz colorado. — 200 bolsas Sola a pesos 8.90.

Avena. — 61 bolsas Buenos Aires a pesos 6; 30 0id. Haedo a 5.50.

Nabo. — 205 bolsas Sola especial a pesos 26.

Cebada. — 65 bolsas Once, a pesos 6.50.

ENTRADAS DE CEREALES

Sola. — Trigo 2287 bolsas; maíz 5113; avena 3302; lino 441; nabo 10; cebada 68; harina 700.

Retiro. — Harina 879bolsas papas 751.

Mercado Central. — Avena 1767.

Palermo. — Paja Guinea 1091; patatas pasto 279 fardos grandes.

Rural. — Maíz 622; avena 424 fardos pasto; 317 grandes.

Riachuelo. — Maíz 2337 bolsas; Buenos Aires. — Trigo 68; maíz 150; avena 3246; pasto 1200 fardos grandes y 2197 fardos chicos.

MERCADO DE PASTO

Est. Caballito

Han entrado hoy a este mercado 6421 fardos chicos de pasto y 1634 fardos grandes.

Ventas de hoy

Juan A. Botte: 47 fardos grandes, alfalfa, Lincoln, a $ 45; 52 id id id, a 40; 54 id id id, a 36; 56 id id, a 35; 60 id did id, a 28; 47 id id id, a 23; 59 id id La Delfina, a 36; 55 id id Mercedes, a 26.

Crispín y KraiseDurd: 291 fardos chicos, alfalfa, M. Villa, a 41; 313 id id Lehman, a 35.

Puiggros y Cía.: 125 fardos chicos, alfalfa, Tacural, a pesos 40; 280 id id Lehman, a 28.

Domingo Bracchi: 71 fardos grandes, alfalfa, Cerrito, a pesos 29.50; 64 id mezcla (cal.), Lincoln, a 26; 24 id id (inf.), Casares, a 26.

M. Goldstein: 280 fardos chicos, alfalfa, M. Villa, a pesos 29; 200 id id Palacios, a 36; 330 id id Monigotes, a 30.

Cena y Bergonzi: 47 fardos grandes, alfalfa, Casares, a pesos 28; 55 id id General Pinto, a 33, 150 id chicos (cal.), Herseln, a 24.

De Lellis y Fages Hnos.: 45 fardos grandes, alfalfa, Bragado, a pesos 34; 46 id id Casares, a 32; 52 id id 9 de Julio, a 27.

Martínez y Saharrea: 256 fardos chicos, alfalfa, (cal.), Ceres, a pesos 34.

Accame, Bellini y Cía.: 21 fardos grandes, alfalfa, Gorostiaga, a pesos 30; 411 id chicos, Merlo, a 223; 284 id id id, a 22; 313 id id id, a 21.

T. Devoto y Cía.: 37 fardos grandes, alfalfa, Guanaco, a pesos 29; 36 id id id, a 29; 322 id chicos (inf.) Casbas, a 17; 323 id id id, a 17.

D. Carpinacci: 45 fardos grandes, mezcla, Monte Grande, a pesos 24.

Est. B. Aires, C. G. B. A.

Puiggros y Cía.: 283 fardos chicos, alfalfa, Lehmann, a pesos 35; 310 id id id, a 32.

L. Fernández: 55 fardos grandes, alfalfa, Kilómetro 98, a pesos 33; 34 id id Altamira, a 29; 53 id id id, a 27.

Juan A. Botte: 50 fardos grandes, alfalfa, La Niña, a pesos 26.

Est. Palermo, F. C. P.

Buzzi, Perrazzo y Cía.: 55 fardos grandes, alfalfa, Vedia, a pesos 56.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Se iniciaron hoy las ventas de lanares en este mercado con plaza relativamente animada.

Dado el interés con que operaron los compradores, los precios alcanzaron un límite regularmente favorable, de acuerdo con las entradas que fueron muy importantes.

Entraron hoy 14.360 animales, vendiéndose 15.980 cabezas, repartidas en ésta forma: American 2239, La Plata 912, Compañía Sansinena 3125, Wilson 688; Zárate 410; Armour 2 [illegible], para los mataderos locales 6390.

Los precios extremos fueron los siguientes:

Capones pelados frigorífico, de pesos 10.90 a 21.30; id. con lana id. de 21.50 a 28.80; id. pelados matadero, de 11.50 a 24; id. con lana id. de 31 a 37.50; ovejas peladas id. de 15.50 a 23, id. con lana id. de 16 a 31, borregos con lana id., de 10.30 a 11.80, id. con lana id. de 18 a 20; corderos id. de 10 a 11.80, id. matadero de 7.80 a 9.50.

ENTRADAS

Consignatarios: Delfino Hermanos; remitentes: Telagnese; procedencias Dorrego; animales: 200; Lalor Juan, Santiar; Gorchi 300; id. Urtol, B. Hondo 190, id. Mevoch; Cabildo 200, id. Izaguirre, B. Hondo 84; Salaberry y Bercetche; Miguel, Stegman 110; id. Vázquez; Pinch 420; id. Castillo; Saavedra 106; id. Carniz, B. Hondo 251, Bargo L. y Etchegaray; Elorrieta; Libano 171; id. Cibrián; Chelfor 397; id. Granada; C. Suárez 234; Córdoba hijo Pedro; Faiz; H. Hondo 80; id. Caneget; S. Román 200; Goñi e hijo Ignacio; J. Saavedra; Libano 200; id. Otero; id. 180, id. Alberdi; Piñeyro 190; Suc. B. Sansot; Mesa; Ochandio 270; id. Curroneli; Dorrego 219; 3. e Hita; Hita; Solanet 92; Santamarina hija; Gil; Copetonas 100; id. Dagaregui; Ochandio 160; Dodds y D. D. Ramsay; González; Perdido 102; Bayona Juan; Guchanes; C. Suárez 90; Urtasun hijo M.; Campana; Oriente 558; id. Gallestegui; Libano 321; id. Lutertes; Puán 124; id. Huarday; S. Román 171; Patrón C. y Peró; Echegaray; C. Suárez 90, Méndez Hnos. y Cía., Sáenz Libano 195; id. Arrico; A. Corti 300; Urtazun Cirilo; Gorma 90; id. Matanza; id. 100; id. Colette; S. Mayol 192; id. Baguyen; S. Mayol 199; Lourtet Hnos. y Alano; Dorego 190; Errea e hijo A.; Aslnalde; S. Román 190; id. Pérez; S. Román 120; Bunge y Born; Huitet; Faro 200 id. Dainfgt; Dufaur 101; Dickman Hnos. Carabassa; A. Corti 718; Palacios Hnos. Camin; Banqueles 190; Beazley M. y R.; Leloir; Argerich 105; Devoto y Cía. T.; Torres; Lobería 200; Chapar y Cía. Juan; Guerra; S. Cayetano 134; id. Avellaneda; Médanos 180; Cucullu Felipe L.; Sfo.; Matadero 14; D'Hers y Cía. Francisco; Merlo; Arrecifes 270; Gabino Rodríguez; Argos; Ochandio 231; Mathieu y Cía. Juárez; S. Mayol 179; Thompson; Bono, Pehuajó 201. Lanusse P. y A.; Rivera; Abbatt 619; id. Gomez; S. Mayol 100; id. Navarret; Juárez 210; id. Larranaga; Hale 100. Total: 13.460 animales.

VENTAS DE HOY

Patrón C. y Peró—
21 borregos matadero C. Suárez, pesos 18; 11 ovejas id. id. 22; 11 id. id. 31; 16 ovejas id. id. 26; 22 corderos id. id. 9.50.

Méndez Hnos. y Cía.—
150 corderos Frigorífico Corti, pesos 11.10; 149 id. id. 10.20; 201 capones pelados id. Libano 16; 11 id. id. 17.40 47 ovejas matadero id. 22.50; 137 id. id. 17.

Thompson y Cía. E. A.—
201 capones pelados Frigorífico Puán, pesos 17.90.

Córdoba e hijo Pedro—
196 ovejas peladas matadero Cabildo, pesos 13.50; 30 corderos id. id. B. Hondo 10, 42 id. id. 11.10; 101 id. id. San Román 14.20; 99 capones id. id. 15.

Lourtet Hnos. y Cía.—
190 capones Frigorífico Dorrego, pesos 19.20.

Arzeno Hnos. Fto. B.—
10 ovejas peladas matadero Bolívar, pesos 16.80; 100 corderos id. id. 11.

Beazley M. y R.—
27 ovejas peladas matadero Argerich, pesos 14; 23 torunos id. id. 17; 55 corderos Frigorífico id. 11.30.

Bayona Juan—
29 capones Frigorífico C. Suárez, pesos 28.80; 10 ovejas peladas matadero id. 20; 50 ovejas id. id. 16.

Unzué Alzaga y Cía.—
180 capones pelados Frigorífico 25 de Mayo, pesos 16.40.

Errea Valentín—
78 capones Frigorífico S. Román, pesos 26.70, 31 id. matadero id. 21.50; 13 ovejas id. 21; 16 ovejas peladas id. 20, 36 ovejas peladas id. 15.50; 34 capones id. 13.50.

Palacios Hermanos—
12 capones pelados matadero C. Pringles, pesos 20.50; 24 ovejas id. id. 11.50 18 id. id. 12; 52 capones pelados Frigorífico id. 15.40; 221 id. 15.40.

Santamarina e hijo—
160 ovejas peladas matadero Ochandio, pesos 27; 37 ovejas id. id. 17.50; 56 capones id. La NeNgra 13.80.

Mathieu y Cía.—
114 capones pelados matadero S. Mayol, pesos 19.80; 30 ovejas id. id. 25.50, 24 id. id. 21.

Goñi e hijo Ignacio—
45 capones pelados matadero Libano, pesos 26.89 id. id. 23; 46 ovejas id. id. 23; 199 capones id. 18; 188 id. matadero Piñeyro 22.

Gabino Rodríguez—
40 ovejas peladas matadero Ochandio, pesos 27.50; 17 id. id. 17.50; 65 corderos Frigorífico id. 11.30; 84 id. matadero id. 10.50.

Apheca y Cía. Juan—
20 capones matadero H. Vegas, pesos 22; 50 capones Frigorífico id. 19.80.

Bunge y Born—
76 capones matadero Dufaur, pesos 22.80; 22 borregos id. id. 20; 43 capones id4 Faro 19; 151 ovejas id. id. 19.

Dickman Hermanos—
719 capones Frigoífico A. Corti, pesos 23.

Chaper y Cía. Juan—
180 capones 1/2 lanares Frigorífico Médanos 23.50; 36 capones pelados matadero S. Cayetano 11.60; 87 corderos id. id. 9.60; 100 capones pelados Frigorífico id. S. Vicente 16.40

La Ganadera S. A.—
100 corderos Frigorífico Hortencia, pesos 11.60; 121 id. matadero id. 10.90.

Dodds y D. D. Ramsay—
15 capones pelados matadero Tornsquint pesos 21; 18 ovejas id. id. 19; 17 capones pelados Frigorífico id. 15.

La Cooperativa de Hacendados—
153 corderos matadero Abel, pesos 10; 24 id. id. 74; 21 ovejas peladas id. id. 16.30.

Oján y Cía. Francisco—
39 ovejas peladas matadero Abel, pesos 18.50; 15 corderos id. id. 10.80; 155 id. Frigorífico id. 11.10.

Cucullu Felipe L.—
12 corderos matadero C. Pérez, pesos 9.50; 32 capones pelados id 11.50.

D'Hers y Cía. Francisco—
144 borregos matadero Arrecifes, pesos 10.30, 76 capones Frigorífico id. 12.80; 30 id. matadero id. 9; 14 corderos id. id. 13.

Bargo L. y Etchegaray—
396 capones pelados Frigorífico Chillar, pesos 14.80; 114 id. id. Libano 26.70; 55 ovejas matadero id. 22; 122 corderos Frigorífico C. Suárez 11.80; 67 ovejas peladas matadero id. 14.80; 41 capones Frigorífico id. 14.20; 303 id. id. San Bernardo 10.80; 20 ovejas id. id. Larenlace 26, 145 capones id. 25.80.

Lanusse P. y A.—
86 capones Frigorífico S. Mayol, pesos 17.10, 17 ovejas matadero id. 20; 22 id. Frigorífico Abbatt 16.80; 22 borregos id. 11.80, 12 borregos id. id. 10.80; 186 corderos matadero Andart 11.50, 11 id. id. 106 capones Frigorífico J. Aranz 17.70; 34 capones Frigorífico Hale 19.80 45 ovejas matadero id. 17.20.

Suc. B. Sansot—
192 capones Frigorífico Dorrego, pesos 17; 10 corderos matadero Ochandio 11, 170 id. Frigorífico id. 11.80, 119 id. matadero id. 10.10.

Urtazun Cirilo—
[illegible] capones Frigorífico Gorma [illegible]; ovejas matadero id. 15. 88 id. [illegible] corderos Frigorífico S. Mayol [illegible] ovejas matadero id. 19.50 [illegible] 116 id. id. 12; 12 capones Frigorífico id. 27, 43 id. matadero id. 27. 58 id. Frigorífico id. 16.20.

Devoto y Cía. Tomás—
17 capones 1/2 lanares Frigorífico S. Mayol, pesos 26.30, 30 corderos id. id. 11.50, 7 ovejas id. id. Lobería 17.30, 51 ovejas matadero id. 16, 109 corderos pelados id. 9.

Lalor Juan—
86 capones matadero Gorchos, pesos 11.50, 12 ovejas matadero id. 10.50, 25 borregos matadero id. 9.50, 150 cord. [illegible] capones pelados Frigorífico B. Hondo 18; 25 ovejas peladas matadero H. Hondo 20.30, 13 id. id. 15. 90 capones Frigorífico Stomba 28 [illegible] corderos id. id. 11.50, 59 id. id. B. Hondo 10.30, 10 ovejas id. id. 28. [illegible] id. id. 24; 200 capones pelados Frigorífico id. 20, 65 ovejas id. 12.40, 61 corderos matadero id. 10.

Salaberry y Bercetche—
30 ovejas peladas matadero B. Hondo, pesos 21.50; 66 id. id. 19.80; [illegible] capones Frigorífico id. 17.90, 33 capones pelados id. 16.50, 87 ovejas matadero id. [illegible]

Urtasun Martín hijo—
70 corderos matadero Oriente, pesos 10.50, 184 id. id. 9.10; 190 ovejas peladas id. 15.50; 55 capones pelados matadero id. 37.50; 159 id. Frigorífico id. 32.50, 97 id. id. 28; 30 ovejas peladas matadero Puán 15; 11 capones id. 11.20, 71 capones Frigorífico S. Román 21.70, 60 ovejas matadero id. 21.30, 11 id. 21.20, 60 ovejas id. Ormunda 22, 128 ovejas id. id. 18.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Con plaza sumamente floja se iniciaron las transacciones en este mercado, [illegible] frigorífico y el concurso de [illegible] operaron en limitada la demanda, lo que influyó a que las cotizaciones en general experimentaran una sensible baja.

La entrada fué hoy de 65?? animales, clasificados en la forma siguiente: novillos 1115, vacas 1833; terneros 228, bueyes 31. Porcinos entraron 1271.

Los precios corrientes del día fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico a $ 231, id consumo de 106 a 197, id mestizos especiales frig. 195; id excepcionales id 153 a 160; id mestizos gordos 135 a 145; id consumo 73 a 130; novillitos id 35 a 130; vacas consumo 45 a 168; vaquillonas id 35 a 121; terneros id 51 a 84, id mamones 15 a 47.

Para cerdos los precios variaron entre $ 0.53 a 0.57; especiales, 0.58 a 0.62; excepcionales 0.64 a 0.68.

ENRADAS

Consignatarios Bargo Lascurain y Etchegaray, remitente [illegible], procedencia Entre Ríos, 38 animales, id Silvano, Lamadrid 121; id Lizaso, Saladillo 25, id Rellseo, Pergamino 24; id Lizaso, P. Grande 24; Arrieta y Bascarán, s orden, Mercedes 10; Accame Bellini y Cía., Keen 76; Amoretti Cayetano, Zubillaga, Papin 17; Bayona Juan, Varibe, Dorrego 65; Bellocq e Hita, Sees, Brandsen 22, id Bellocq, Udaquiola 20; Bunge y Born, Díez, B. Blanca 30; id Barnallo id 24; id Poggio id 48; id Adazzo id 25; Beazley M. y R., Leloir, Villarino 20; Benítez y Murré, Destose, anta Fe 26; Bracht y Cía., Bunzo, 9 de Julio 10; d Storero, Castellanos 36; d Alanio, Las Flores 68; Crespo y Rodríguez, Gueldo, Río Segundo 22; Carriquiry, Casaux y Cía., C. Casaux, Ayacucho 12; Crobaré S., Boani, Belgrano 10; id Sarracín, Monte 55; Chapar y Cía., Chapar Dorego 46; id Carmody, B. Blanca 36; C. de Hacendados, Egaña, Bolívar 20; id Izaguirre, Pehuajó 29; Cevallos y Cufré, Dichero, Las Heras 88; id Cevallos, La Sofía 35; Cucullu Felipe L., Davini, Monte 10; id Romanini, B. Mitre 6; D'Hers y Cía. F., Segura, San Nicolás 70; id Galán, Guaminí 20; id id Casbas 20; id eVrgauren, Arrecifes 80. Delfino Hnos., elaurpia, Dorego 115, Devot y Cía. Tomás, Ambrosini, Entre Ríos 56; id slorden id 179; Errea Antonio, Gil, Dorego 31; Goñi e hijos Ignacio, Bacedo Entre Ríos 175; González García, Mataldi Roca 300; Gioja y Debart Negri Pehuajó 21; id Minetti, Castellanos 50. Guillón y Cía. [illegible], s orden, 9 de Julio 15; Garat Bernardo, González, Dorrego 25; id Quembo, Mercedes 52. Lalor Juan s orden, Entre Ríos 158, id Selanes id 18; id [illegible], Las Colonias 34 id Izaguirre, B. Blanca 50, id [illegible] C. Casares 19; id Cernada, aslazar 17; id Alvaquín, Casbas 22, id Azpiraiz, 25 de Mayo 50; id Narbaitz, C. de Areco 24, id [illegible], C. Casares [illegible], Esmeralde Hnos, Leruña, B. Blanca 18, [illegible] ermanos, Ator Chascomús 56. Lanusse Pedro y Antonio, Bedesava C. Pringles 12 id Pocca, Castellanos 29, id Gómez, Tres Arroyos 10; id H. Vega, Guaminí 100; id agus, Ayacucho 8, id Mattarena, El Perdido 11; id Lizara, Saavedra 45, id Méndez, id 30, id Longoomel, Dorrego 22; id Alba, Colonias 50, id [illegible] Dorrego 20, id Belon, P. Centra 25, id Espandaburu, Saavedra 38, id Huerta Tres Arroyos 35, id [illegible] B. Blanca 72, id Rivera, Monte 32, id Andiaut, Caseros 20, id [illegible], Saavedra 11. Méndez y Cía. J. M., Bosco, Monte 39 Miliara Hnos, Prieto, [illegible] 225, Méndez Hnos. y Cía., San Pedro, B. Blanca 25; Núñez y Mejías, Vázquez, Mercedes 11; Nale Rosetto y Cía., Martínez De la Riestra 26; id [illegible] Las Colonias 29, id Frejona [illegible], id Scherer, Santa Fe 10; id Zamba, 25 de Mayo 33, Palacios Hnos., Palacios, [illegible] Saldungaray, Dos Peña, [illegible] Bruschi, [illegible] 21, id [illegible], Castellanos 60, [illegible], Gutiérrez, General Lamadrid [illegible], Pragones y Cía., Galeto, San Justo 99; id id Córdoba 64, Rodríguez Gabino, [illegible], Guaminí 18, Ruiz Baldasarre y Cía., Vicente Peña 5 20, Sucesión B. Sansot, Izidor, Lamadrid 29; id Mayocal, Dorrego 11; id id 18, Serantes, Camel y Cía., Cid, Ayacucho 21; Santamarina e hijo, Méndez, Chacabuco 16; Salaberry y Bercetche, Iturraño na, Olavarría 22, id Daniel, Entre Ríos 2; id Plaza id 70; id Alza id 22; id Morán id 55; id [illegible] id 20, id Achio, Zárate 64, id Mietes, Alvear 10; id Altube, Bolívar 22; id Izaguirre, Pehuajó 20; id Oalecheo, Bolívar 19; id Matiazu, Gualeguaychú 82; id Calembier, B. Blanca 13; id Pencilotti, Entre Ríos 22; id Galán C. Suárez 20; Urtasun e hijo Martín, Olesin, C. Dorrego 120; id Adana id 74; Unzué Alzaga y Cía., Guilone, Belgrano 25; Urtasun Cirilo, Bayugar, Tres Arroyos 45; id id G. Chaves 10; Velaz y Cía. Angel, Vacciano, Rosario 44; id ePeal'a, Santa Fe 560; id aRitzun Debeza 25.

VENTA DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
40 vacas mediogordas de La Madrid, a 130 pesos; 80 idem gordas idem a 112; 10 novillos gordos de Entre Ríos, gamino, a 112; 4 toros m. gordos de a 135; 22 novillos c. gorda idem a 122; 5 idem idem a 120; 17 vaquillonas b. carne a 75, 9 novillos c. gorda de Per- Saladillo, a 185; 9 bueyes c. gorda a 185, 1 novillo gordo idem a 140, 3 idem a 137.

Arrieta y Bascarán—
3 bueyes m. gordos de Mercedes a 180; 3 idem g. gorda, idem, a 152.

Cucullu Felipe L.—
9 vaquillonas b. carne, Belgrano, a 74; 5 novillos m. gordos de Bmé. Mitre, a 150; 3 idem gordos idem a 140;

Bellocq y Hita—
3 novillos esp. de Ayacucho a 145; 3 idem b. carne idem a 92, 14 bueyes g. idem a 185; 3 vacas b. carne idem a 80; 2 vacas idem idem a 80; 24 idem gordas de Brandzen a 125, 4 idem idem id. a 120; 13 idem c. gorda idem a 99.

Bunge y Born—
9 vacas c. gorda de B. Blanca a 87; 13 novillitos idem idem a 82.

Benítez y Cufré—
6 vacas gordas de Matanza a 120, 3 idem gordas idem a 115, 6 idem gorda, idem a 107, 4 idem c. gorda idem a 86.

Bayona Juan—
65 novillos gordos de Dorrego a pesos 140.

Crespo y Rodríguez—
17 novillos criollos de Córdoba, a 95, 9 idem idem idem a 73.

Crespo Hnos. y Escurra—
7 vacas m. especiales de C. Suárez, a 168, 7 idem especiales idem a 140; 5 idem m. especiales idem a 145, 6 id. especiales idem a 140; 4 idem gordas idem a 85, 5 vaquillonas especiales a 115.

Cooperativa de Hacendados—
15 vacas gordas de Pehuajó a 112; 14 terneros buenos idem a 55.

Cash, Colvill y Cía.—
68 novillitos especiales de Las Colonias a 120.

Crobaré S.—
12 vacas c. gorda de Monte a 55.

Chapar y Cía.—
46 novillos m. gordos de Cor. Dorrego a 150; 8 idem g. y c. gorda de B. Blanca a 125; 4 novillitos idem idem a 92, 9 vacas idem idem a 105, 10 vaquillonas c. gorda a 94.

Cevallos y Cufré—
88 novillos criollos de Las Heras a 95 pesos, 7 toros m. gordos de C. Casares a 125, 6 vacas [illegible] a 110.

D'Hers y Cía.—
[illegible]

Devoto y Cía. Tomás—
17 terneros [illegible]

Gioja y Debart—
[illegible]

Goñi e hijos Ignacio—
[illegible]

Lalor Juan—
7 novillos b. carne de C. de Areco a [illegible]

Lanusse Pedro y Antonio—
[illegible]

Mihura Hnos.—
100 novillos g. y c. gorda [illegible]

Nalé, Rosetto y Cía.—
10 novillos [illegible] a 82 pesos.

Peña y Cía. J. J.—
23 novillos c. gorda de Santa Fe a [illegible] 19 idem idem idem [illegible] 115.

Palacios Hnos.—
2 vacas gordas de [illegible] idem a 90, 9 vacas idem [illegible] a 45.

Puiggros y Cía.—
12 terneros [illegible] novillos mamones idem a 92.50 [illegible] gordos idem a 75 [illegible] a 67; 10 vacas [illegible] c. gorda idem a 98.

Rodríguez Gabino—
13 novillos c. gorda de Guaminí a 115.

Ruiz Baldassarre y Cía.—
6 novillos especiales de Caseros a 135; 9 novillitos idem idem a 120, 3 vacas gordas idem a 117.

Salaberry y Bercetche—
12 novillitos c. gorda de E. Ríos a 120; 10 idem idem idem a 112, 7 vacas gordas idem a 105.50, 6 novillitos gordos idem a 105.50, 10 novillitos b. carne idem a 94; 19 idem g. y c. gorda de Saavedra a 94, 11 idem idem idem a 92; 8 vacas c. gorda de Entre Ríos a 93.00; 15 idem g. y c. gorda a 109; 19 novillos m. gordos idem a 146; 8 vacas idem idem idem de Olavarría a 151.50; 5 gordos idem de E. Ríos a 112.50; 4 idem g. gorda idem a 110; 7 novillitos g. y c. gorda idem a 108.50; 20 vacas c. gorda de Entre Ríos a 110, 20 idem idem idem a 95; 14 idem g. y c. gorda idem a 104; 17 idem idem g. idem a 117, 2 idem c. gorda idem a 81. 3 vaquillonas flacas idem a 57; 2 idem c. gorda idem a 57 [illegible]

Santamarina e hijos—
7 novillos especiales de Chacabuco a 160 pesos.

Urtasun Cirilo—
[illegible]

Unzué, Alzaga y Cía.—
[illegible]

VENTA DE CERDOS

D'Hers y Cía. F.—
20 cerdos especiales de Puán [illegible]

Palacios Hnos.—
40 cerdos especiales Tornquist $ 0.[illegible]

Martín de Oto Hnos.—
5 cerdos especiales 25 de Mayo, pesos 0.60.

Amoretti Cayetano—
50 cerdos especiales M. Paz 0.65; [illegible] 0.62.

Méndez Hnos.—
45 cerdos especiales 9 de Julio pesos 0.62.

Ripoll José S.—
49 cerdos m. especiales Saladillo pesos 0.62 [illegible]

De Lellis y Fagés Hnos.—
25 cerdos excepcionales Saladillo pesos [illegible] Pergamino [illegible] regulares id 0.55 [illegible] C. Casares 0.55, 35 id id 0.52.

Lalor Juan—
18 cerdos excepcionales 25 de Mayo pesos 0.68, 2 id especiales id [illegible]

Arzeno y Hnos. F. R.—
51 cerdos especiales 25 de Mayo pesos .64.

Lanusse P. y A.—
19 cerdos especiales Santa Fe a pesos 0.58; 29 id mestizos id Monte 0.52.

VALOR DE LA PROPIEDAD

V. S. Lobato y Cía.

Propiedad calle Lacar 2220/40, entre Caracas y Zamudio, de 17m 32 de frente por 42m 50 de fondo. Superficie, 736.10 metros cuadrados en $ 9.000. Promedio, $ 12.22 el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador, señor Hugo Navarro, en comisión.

Propiedad calle Agrelo 3922, entre Castro y Yapeyú, de 8m.69 de frente por 30m.55 de fondo en un costado, 31m 10 en el otro y 8m 65 en el contrafrente. Superficie, metros cuadrados 266.77. En $ 8.700. Promedio, $ 32.61 el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador, señor Carlos Rivarri, en comisión.

Propiedad calle San Pedro 7032, entre Carhué y Guaminí, de 8m 66 de frente por 31m 15 de fondo. Superficie, 269.75 metros cuadrados, en $ 1.805. Promedio, $ 6.69 el metro cuadrado. Venta por orden judicial. Comprador, señor Peregrino Casal.

VENTA DE UN CAMPO

Con la intervención del corredor don Luis R. Maresca, y por acto el escribano nacional don Mario Chiloteguy, se firmó ayer la escritura de compra-venta de un campo denominado "Quichaura", ubicado en la región cordillerana de la gobernación del Chubut, y compuesto de una superficie de sesenta mil hectáreas, siendo vendedor don Juan B. Larraburu y comprador el señor Mauricio Braun, de Punta Arenas. Esta operación se ha realizado por la suma de $ 390.000 moneda legal, lo que equivale a $ 6.50 moneda nacional cada hectárea.

Como dato ilustrativo de la valorización que día a día se viene acentuando en la propiedad rural y el interés que despiertan los campos de la cordillera, debemos hacer notar que ese mismo campo fué adquirido hace precisamente un año, en noviembre de 1916, por su actual vendedor a razón de $ 5 la hectárea.

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	[illegible]	8	N. N. E.
7 a. m.	[illegible]		"
8 a. m.	[illegible]	4	"
9 a. m.	[illegible]		"

VAPORES ESPERADOS

Británico [illegible], de Montevideo a cargar.

VAPORES A SALIR

Italiano Tomaso di Savoia, para Génova, con pasajeros y carga.

Británico Highland [illegible], para Montevideo, con carga.

Noruego Matilda, para Nueva York, con carga.

Barco [illegible] para la [illegible] con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron:

Ciudad de Buenos Aires, de Montevideo.

Tritón, de [illegible]

Luna, de [illegible]

Sale:

Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, a las 10 p. m.

Salen:

Anita B., para Posadas y escalas, salió a las 10 a. m.

México, para Asunción y escalas, salió a las 11 a. m.

Golondrina, para Gualeguaychú, salió a las 5 p. m.

Ciudad de Buenos Aires, para Montevideo, sale a las 10 p. m.

LINEA DE LA COSTA SUD

Argentino, en ésta.

Asturiano, salió el 28 para Punta Arenas y escalas.

Atlántico, salió el 8 para Valparaíso.

Camarones, salió el 7 para Río Gallegos y escalas.

Presidente Mitre, de Río Gallegos, en viaje para ésta.

Presidente Quintana, salió el 21 para Río Gallegos y escalas.

POSICION DE LOS VAPORES DE PASAJEROS:

DE LA MALA REAL INGLESA

Amazon, salió el 24 de octubre para Liverpool.

Araguaya, en viaje para ésta.

Deseado, salió el 24 de octubre para Liverpool.

Darro, en viaje para ésta.

Desna, salió el 17 de octubre de La Plata.

DEL LLOYD ITALIANO

Indiana, en viaje para ésta.

Cordova, en Génova, requisado por el gobierno italiano.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vasari, salió el 2[illegible] de octubre para N. York.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, en viaje para ésta.

DE LA TRANSATLANTICA ESPAÑOLA

León XIII, en Barcelona.

P. de Satrústegui, en Bilbao.

Infanta Isabel de Borbón, de ésta para Barcelona, salió el 2.

Reina Victoria Eugenia, en viaje para ésta.

DE LA SUD ATLANTIQUE

Samara, en Burdeos.

Garona, en viaje para ésta.

Amiral Nielly, en Burdeos.

DEL LLOYD REAL HOLANDES

Frisia, en Halifax.

Gelria, en Amsterdam.

Hollandia, en viaje para ésta, esperado el 12.

Zeelandia, en viaje para Amsterdam.

DE LA NELSON LINE

Highland Piper, salió el 28 de octubre de La Plata.

Highland Rover, en ésta; saldrá el [illegible]

Highland Glen, en Londres.

Highland Pride, de La Plata para Londres, salió el 9.

Highland Scot, salió el 29.

Highland Laddie, en Londres.

Highland Loch, en viaje para ésta.

DEL LLOYD SABAUDO

Tomaso di Savoia, en ésta, saldrá [illegible]

Principe di Udine, en Génova.

DE LA LINEA PINILLOS

Balmes, en viaje para ésta.

Valbanera, salió el [illegible] para Barcelona.

Catalina, salió el 2[illegible] de octubre para Barcelona.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY.

Británico Highland Laird, de Liverpool, en el dique [illegible], con carga.

Francés [illegible], para La Plata, a completar su carga.

Danés [illegible] para Nueva York, con carga.

Fragata noruega [illegible], para la rada, en lastre.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Hoy: Tomaso di Savoia, llevará correspondencia para Brasil, Senegal y Europa, a las 12 m., con alcance hasta las 7 p. m.

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

DOCTOR JOSE VICENTE FERNANDEZ (Q. E. P. D.) Falleció el 11 de noviembre de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa María S. de Fernández, sus hijos José M., Carlos A., María Nélida y Celica Teresa Fernández, sus hermanos: Amelia F. de Revdo, Mercedes F. de Ansó, Enriqueta F. de González y Agustina F. de Viera, sus hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio del Norte, hoy lunes 12, a las 4 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria, Alsina 1278. Carruajes en la casa Iribarne Andes 1230. — 5|521v.nov.12

ARTURO E. FROSTICK (Q. E. P. D.) Falleció el día 11 de noviembre de 1917 — La comisión directiva del Club Empleados del Tranvía Anglo-Argentino invita a sus asociados a acompañar los restos de su ex presidente fundador, cuya inhumación se efectuará en el cementerio de Disidentes (sección británica), hoy lunes 12, a las 3 p. m. Casa mortuoria, Perú 1383. — 5|522v.nov.12

JUAN CARLOS SILVA (Q. E. P. D.) Falleció el 12 de noviembre de 1917, confortado con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Su esposa Carmen Vildosola de Silva, su hijo Juan Carlos Silva, sus hermanos María Silva de Guerrero, Eloísa y P. Ricardo Silva, su madre política Consuelo S. de Vildosola, sus hermanos políticos, tíos, primos y demás deudos invitan a sus relaciones quieran acompañar los restos del extinto a la estación Federico Lacroze (F. C. de Buenos Aires), para ser conducidos a San Andrés de Giles con el tren que sale hoy a las 5.30 p. m. En la iglesia parroquial se efectuará mañana martes 13, a las 11.30 a. m. una misa de cuerpo presente. El cortejo fúnebre partirá de la casa mortuoria Estados Unidos núm. 1038, a las 4 p. m. Se ruega no enviar coronas; El duelo se despide por tarjeta. Carruajes en la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne), Callao 416 y Andes 1230. — 5|524v.nov.12

JORGITO LOPEZ ALVARADO (Q. E. P. D.) Falleció el 12 de noviembre de 1917. —Sus padres Florencio A. López y María Luisa A. de López, sus hermanos Juan Antonio, María Antonia y Marta Guillermina, tíos, primos y demás deudos participan a sus relaciones el fallecimiento. El servicio fúnebre estuvo a cargo de la casa Iribarne (de los hijos de Juan Iribarne, Callao 416 y Andes 1230. — 5|525v.nov.12

AVISOS ECONOMICOS

Servicio doméstico 0.20 ctvos., por publicación hasta 20 palabras.

VARIOS

LIBROS SE COMPRAN DE TODAS clases — Se va a domicilio. Pago al contado. Avisar: Don Juan, Reconquista número 320.

Gran Fábrica de Mosaicos y Piedras Artificiales
EUGENIO P. QUADRI
425 - GAZCON - 493
(Frente al Hospital italiano)

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cía
NO CONFUNDIR
TACUARÍ 344

CASA IRIBARNE — DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 620, Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

CASA VACCARO
DISTINGUESE EN:
CAMBIO DE MONEDA.
TÍTULOS Y ACCIONES.
LOTERÍA NACIONAL.
ALTA PUBLICIDAD.
AV. DE MAYO, 646 - Bs. Aires

CROTTO Hnos
Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales
708 BELGRANO 708
Casilla en MATADEROS, núm. 19

Ferrocarril a Meridiano V.
TARIFAS PARA TIENDA
Se comunica que a contar desde el 20 de Noviembre próximo quedan aumentadas en un 20 o/o las tarifas para tienda en general, tanto en tráfico local como el despachado y recibidos de otros ferrocarriles.
La Plata, Noviembre 1917.
NICOLAS E. RODRIGUEZ
GERENTE

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

Nuestras ventas de mañana en la Exposición de Reproductores sin pedigree, en Palermo

MAÑANA, A LAS 9 a. m.. daremos comienzo a las ventas de reproductores en la Exposición que se celebra actualmente en Palermo. Publicamos a continuación el orden de expositores en que las realizaremos:

A LAS 9 a. m.
YEGUARIZO:

Angel D. Alvarez
Sandalio A. Salas
Bartolomé Ginocchio e hijos
Fortunato B. Arzeno
Ernest St. C. Haydon

A LAS 9 a. m.
OVINO (LINCOLN)

Gregorio Villafañe e hijos
José M. Malbrán
Celedonio Pereda
Sucesión P. C. Smith
Suc. Narciso Vivot

ROMNEY MARSCH-CORRIEDALE Y CARAS NEGRAS

Cipriano L. Newton
Louis J. Lowo
Dr. José M. Malbrán
Angel D. Alvarez
Sucesión P. C. Smith
Lamarca y Lavalle Cobo

A LAS 2 p. m.
TOROS SHORTHORN A GALPON:

Juan P. Boero
Francisco Bonadeo
The Campana Estancia Co. Ltd.
Bartolomé Ginocchio e hijos
Alberto E. Castex
Duggan Hnos.
Rafael de Oliveira Cézar
John E. Stent
Lamarca y Lavalle Cobo
Benito Ferraro
Edelmiro Castro
Mettler Hermanos
Fortunato B. Arzeno
Sandalio A. Salas
Samuel B. Hale Co. Ltd.
Tomás L. Arabia
José Vionnet
A. y E. Aguirre y Co.
Gregorio Villafañe
José María Imaz
Teodoro De Bary
Patricio A. Smith
Angel D. Alvarez
Carlos Villate Olaguer
Jacobo Schwindt
Carlos A. Brown
Sucesión Narciso Vivot

TOROS HEREFORD:

Carlos A. Brown
Lamarca Hermanos

VACAS SHORTHORN Y ABERDEEN ANGUS:

Duggan Hnos.
Bartolomé Ginocchio e hijos
Juan E. Stent
Enrique Brown y Hnas.

SHORTHORN A PALENQUE:

Juan B. Boero
Bartolomé Ginocchio e hijos
Juan E. Stent
Enrique Rodríguez Larreta
Pedro Estanguet
Diehl Hnos.
Edelmiro Castro
Lorenzo Casey
Sandalio A. Salas
Samuel B. Hale y Co.
Gregorio Villafañe e hijos
Duggan Hermanos
Carlos Villate Olaguer
Suc. Narciso Vivot

La venta de Porcinos se iniciará también mañana, a las 9 a. m. y se realizará por orden de Catálogo.
Otros informes en nuestro escritorio en la Exposición.

Adolfo Bullrich y Cía.

Percherón, de Chapar Hnos. —8 padrillos Percherón, procedentes del establecimiento "La Unión" de los señores Chapar Hnos.; se rematarán

El miércoles 14 de noviembre, a las 2 30 de la tarde, en nuestra casa. San Martín 254. Comisión a cargo de los compradores.—Adolfo Bullrich y Ca. 5|492 v. nov. 13

Shorthorn, de Rawes — 18 toros Shorthorn descendientes de reputadas tribus de la raza, importados por los señores J. e I. Rawes, se rematarán

El miércoles 14 de noviembre, a las 2 30 de la tarde, en nuestra casa, San Martín 254, previa exhibición.

Solicítense catálogos con detalles completos. Comisión a cargo de los compradores. — Adolfo Bullrich y Compañía. 5|493 v. nov. 13

Haciendas de "Cochicó"— 7.500 vacunos de alta mestización Durham, incluso 300 toros. 21.200 lanares Lincolns y caras negras incluso 700 carneros y 500 yeguarizos tiro pesado y liviano incluso 200 caballos de tiro, en el establecimiento "Cochicó" de la Compañía Rural Bremen, distante 3 leguas de la estación Guaminí, F. C. Sud. La venta se realiza por arrendamiento del campo.

El **martes 20 de noviembre,** a las 9 a. m., en el mismo establecimiento, iniciando el remate con la hacienda lanar.

Oportunamente detalles completos.—Adolfo Bullrich y Cía. 5|337 v nov. 19

Jorge N. Williams

JUDICIAL. — QUINTA EN VIEDMA. — RIO Negro. — Con 39.40 m. de frente por 237 de fondo en un lado y 229 en otro, letra G. Sección B. Manzana 2 y 10, lindando calles Rioja y San Juan y ribera del río. Edificio de alto, con 8 habitaciones y demás, galpón, pieza de peones, árboles frutales, viñedo y compuerta con canalización para riego. Base, $ 16.666.67.

El miércoles 14 de noviembre a las 4 p. m., en mi escritorio, San Martín 195. Orden del juez, doctor Casabal, en la sucesión de doña Eufemia Iribarne de Lavarino. Seña, 8 o|o. 5|368 v. Nov. 14.

JUDICIAL. — EN MAR DEL PLATA y Miramar. — Sin base, 7 lotes en Mar del Plata, chacra 45 con 5.249.19 metros y 6 lotes en Mira Mar, manzana X con 1.049.84 metros.

El miércoles 14 de noviembre a las 4 p. m., en mi escritorio, San Martín 195, por orden del juez doctor Lagos, en el concurso de don Antonio Chiogna. Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. 5|369 v. Nov. 14.

José S. Nocetto

JUDICIAL.—EN VILLA DEL PARque.—Casa-quinta, a sólo 2 1|2 cuadras de la estación; calle Pedro Lozano 3444, entre Llavallol y Atalaya. Edificio hecho en cal, a todo costo y sin economías. Se compone de 2 salas con frente al jardín, 3 dormitorios, cocina, baño, w. c., vestíbulo de cristales, molino, luz eléctrica, puertas y celosías de cedro, mosaicos, pisos de pino de tea, cielos rasos de yeso, etc., etc. Lotes 29 y 30, manzana D, que miden por estar unidos 17.32 metros de frente al noroeste, 34.42 metros de fondo en el costado noreste y 43.10 metros en el costado sudeste. Base, $ 5.000. Orden del señor juez doctor R. Bunge, secretaría Rawson, en el juicio Cairo Antonio contra Francisca Capurro de Masa, cobro hipotecario. Títulos perfectos. Seña, 8 o|o; comisión, 2 o|o en efectivo. Mayores informes a mi escritorio, Rivadavia 827, o a la secretaría indicada, Palacio de Justicia, cuarto piso.

El domingo 18 de noviembre, a las 4 de la tarde, sobre la misma.

5|407-v. nov. 18.

Carlos Olmi

JUDICIAL. — EN FLORIDA F. C. C. A. — 3.521.10 metros cuadrados (4.694.80 varas cuadradas). En Florida, sobre la Avenida San Martín (asfaltada). A 5 cuadras de la estación Florida. 36 metros 30 de frente por 97 de fondo. Base, pesos 4.694.60 (o sea $ 1 por cada fracción de 0.75 decímetros cuadrados o vara cuadrada). Juez doctor Lagos, secretaría Pagado, en el juicio Font con Brignolo.

El domingo 25 de noviembre, a las 5 p. m., en el terreno. Seña, 8 %. Comisión, 2 %. Datos, Reconquista 353, U. T. 3290 Avenida. — Carlos Olmi. 5|415-v. nov. 20.

Felipe A. Cambiaso

JUDICIAL. — POR ORDEN DEL señor juez de comercio de esta capital, doctor Alberto Estrada, procederé a vender públicamente los siguientes objetos embargados en el juicio Guillermo Barthe y Cía. contra Mauricio Bronzel: 1 caja hierro marca La Invulnerable, 1.30 x 0.60 metros; 1 escritorio de cortina norteamericano; 1 mesita roble para máquina de escribir.

El 18 del corriente a las 3 p. m., en el local Río IV número 369. Exigiré el 10 o|o de comisión con seña del 20 o|o en cada lote. Informes al martillero C. Pellegrini 53. U. T. 6756 Libertad. 5|520 v. nov. 18

Aduana de la Capital

Por la oficina de remates, en Catalinas Norte (galpón 8), calles de Paraguay y Paseo de Julio.

El día 12 del corriente, a las 2.30 p. m., por orden del señor administrador, don Antonio Lozano, se procederá a la venta de las mercaderías que a continuación se detallan, provenientes de rezagos y averías.

Rezagos—

270 piezas pizarras desechos; 18 barras de hierro; 2 cascos vinagre; 24 cojinetes de hierro; 11.000 lapiceras con depósito para tinta y 82 cajas plumas de oro 14 quilates para las mismas; 7 bolsas arroz; 3 cascos tierra blanca; 1.605 kilos maquinarias de hierro y otros artículos hierro; 9 bolsas carbonato natural.

Averías—

473 esqtos. azulejos; 5 cajones sillas; 2 cajones tazas para caldo, de loza; 6 cajones sillas; 8 fardos felpudos esterilla de coco; 33 cajones hilado; 1 cajón broches en general; 84 rollos alambre galvanizado; 129 bolsas avellanas con cáscara; 70 cajones ocre y tierras en general; 23 fardos felpudos de coco; 3 cajones ovillos de hilo; 8 cajones algodón hilado; 12 fardos corchos elaborados; 1 cajón tejido de lana; 1 cajón medias de lana; 1 cajón tejido de algodón blanco; 25 kilos alemanesco de hilo; 1 cajón repasadores de hilo; 1 cajón tejido de lana; 6 cajones tacos para cartuchos; 7 cajones muñecas desnudas y cabezas biscuit; 2 cajones juguetes varios.

En el sitio indicado las mercaderías se encuentran en exhibición para ser examinadas, pues no se admitirá reclamo alguno después de vendidas.

Todas las mercaderías deberán ser retiradas por sus compradores dentro de las 48 horas de aprobado el remate por el señor administrador.

Seña, 20 %. Sin comisión. Por el detalle completo y otros informes, dirigirse al galón D, dique 2. — El jefe.

5|446 v.nov.12

Bravo Barros y Cía.

CASA MODERNA, EN EL CABAllito.—Judicial.—Monte Dinero 720, entre Añasco y Sapaleri. Adoquinado al frente. A dos cuadras de la avenida San Martín (tranvías 85 y 86) y a tres de Dungeness. Juez, doctor Roberto Bunge, secretario doctor Castillo Quesada. Juicio Pedro Vallino con Carlos Introvine. Base, $ 10.000.

El domingo 25 de noviembre, a las 3 p. m., en la misma propiedad. Terreno: 8m66 (10v) por 26m42 (30v51) en un costado y 26m26 (30v32) en otro. Edificio: frente imitación piedra, sala, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño, cocina, pieza de servicio, dos patios y luz eléctrica. 8 o o a cuenta de precio. Comisión 2 o o. Informes 351 San Martín 361.—Bravo Barros y Cía.

5,503 v. nov. 24

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 886
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
Empresario Pintor
Juan J. Guerra
San Salvador 3869 – Buenos Aires

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — **BUENOS AIRES**

CONDICIONES GENERALES
DE LOS REMATES

1o.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2o.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3o.—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 o|o de seña y el 1 o|o de comisión.

4o.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5o.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL LA PLATA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, (capital federal), el día 15 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una fábrica de alcoholes en el partido de Zárate, distante como a 2 kilómetros al N. E. de la citada estación del F. C. C. A. y a seis cuadras de la plaza principal. El establecimiento ocupa tres manzanas y un lote de terreno separado; la primera es edificada, la fábrica consta de 3, 4 y 5 pisos; adjunto a la fábrica hay un galpón de fierro galvanizado. En esta misma manzana se encuentra la casa para escritorio, laboratorio y depósito de materiales, compuesto de 10 piezas en la planta baja y 15 en la alta. La segunda manzana consta de caballeriza y galpón de hierro galvanizado de 10 metros por 60 metros y la tercera manzana consta de 31 habitaciones de casa para obreros, compuesta de 31 habitaciones. La superficie total de las tres manzanas de terreno y el lote es de 26.438 metros, 685 milímetros cuadrados. Contiene además el edificio las siguientes maquinarias: 5 calderas sistema Nava y Cía., y fuerza de 60 H. P.; 2 columnas Ilges de 4 y 6 pulgadas; 1 bomba a vapor para los mostos; 1 rectificador continuo Barbet; 1 rectificador discontinuo Ilges; 5 cocedores con capacidad para 1.200 y 1.500 kls. de maíz; 5 depósitos de hierro de sacarificación con refrescantes de cobre; 2 molinillos; 1 2tinas o depósitos de fierro para levadura de 2.000 litros más o menos cada uno; 4 refrescantes de fierro para los mostos; 1 refrescante de fierro para la levadura; 1 bomba de 6 pulgadas; 1 bomba para mostos de levadura; 1 instalación completa de materia mecánicas compuesta de 6 tambores, ventiladores y un motor para accionar los tambores; 6 tanques de fierro para remojo del maíz, de 5.000 ks. llos; 12 tinas o depósitos de fierro para ra elevar el maíz; 4 bombas Northerington de seis pulgadas; 1 bomba de Kyl; 20 tinas de fierro para fermentación, con capacidad de 20.000 litros cada una; 12 tinas de fierro de fermentación de 12.000 litros más o menos.

DEPOSITO DE FLEMAS

9 depósitos de flegmas con capacidad de 85.000 litros más o menos; fierro; 6 depósito de fierro para alcoholes con capacidad de 75.000 litros; 1 depósito de fierro de 1950 litros; 2 depósitos de fierro para agua, de 20.000 litros más o menos cada uno, 2 depósitos de fierro de 5.000 litros; 1 depósito de fierro de 15.000 litros; 1 depósito de fierro de 10.000 litros.

TALLER MECANICO

1 motor de 8 H. P.; 1 torno de 2 y 1|2 metros de longitud; 2 máquinas perforador, 1 máquina para enroscar caños, 1 ventilador a mano y fragua, 16 metros transmisión con soportes; 1 depósito de fierro para agua de 12.000 litros más o menos, 1 vigorina, una piedra de afilar, una tarraja y otros útiles de herrería.

MOTORES

1 motor a gas pobre, 1 motor de 35 H. P., 1 motor de 25 H. P.; 1 motor de 25 H. P., con instalación de luz eléctrica.

MAQUINAS FRIGORIFICAS

1 instalación, la producción de 23.000 calorías negativas por hora (Quiri y Cía. Alsacia), con su motor; 4 tinas lavaje de levadura.

FABRICA DE LEVADURA PARA PANIFICACION

6 turbinas a vapor; 5 prensas para levadura; 1 cortadora de levadura; 2 esterilizadores de levadura de cobre; 5 tanques de fierro para la filtración de mostos 20.000 litros.

RECTIFICACION Y CONTRALOR DE ALCOHOLES

y medidores.

Se hace constar que este remate se efectúa con las maquinarias en el estado en que se encontraren. N. o H.o 1121|5679, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 115.000 al contado.

LA EPOCA, 20 de octubre de 1917.

5,358 v. Nov. 13.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital Federal), el día 13 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., dos fracciones de campo ubicadas en el partido de Bolívar, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, a 5 km. al N. O. de la estación Hale, F. C. S., la primera fracción y la segunda dista unos 8 km. de la estación de Valle Hacia el S., con sus poblaciones, alambrados y demás adherido al suelo, a saber: La fracción compuesta de 674 h. 66 a., lindando: al N. O., Carlos y Andrés Malatesta; al S. O., con los menores María Antonia y Adolfo Alsina; al N. E., Manuel Escaamavino y al S. E. con Samuel B. Hale y parte con herederos de Puyol. La 2.a fracción compuesta de 318 h. 74 a., 56 ca., 76, linda: al N. O., con González; al S. O., con Fortunato Bisio y Francisco Sero; al N. E., con Concepción Inés de Casares y al S. E., con Angel Tártolo y J. A. Artsnabarreta. N.o H.o 1123|5684, C. H. A. 6 o|o. Base, $ 112.000. Hipoteca, $ 109.000. Deuda actual, $ 91.456:858.

LA EPOCA, 20 de octubre de 1917.

5|360 v. Nov. 13.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el 14 de noviembre de 1917 a las 2 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, Bulevar 51 número 395, constante de 5 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 200 metros cuadrados. La deuda por construcción de afirmado es por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. N.o H.o 1105|5545, C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 11.000. Hipoteca, $ 7.500. Deuda actual, $ 6.850.263.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5,374 v. Nov. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal La Plata, el día 14 de noviembre de 1917 a las 2.45 p. m., tres lotes de terrenos con las construcciones que existen, ubicados en las calles Luis A. del Mármol entre vía del F. C. S. y otra cerrada, partido de Almirante Brown, próximo a la estación Mármol compuesto de 25.98 metros de frente por 68.27 metros de fondo; lindando: al N., calle del Mármol al E., José Grosso; al S., Pedro Peychau y al O., Luis Moya. N.o H.o 156|691, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 5.000. Hipoteca, $ 3.000. Deuda actual, $ 2.497.617. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5,371 v. Nov. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal La Plata, el día 14 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., una casa y un lote de terreno situados en la ciudad de La Plata, la casa en la calle 15 número 700, esq. 46, compuesta de 6 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 200 metros cuadrados, y el terreno se designa en el plano general con el número 8 de la manzana B. B., sección 2.a y se compone de 20 metros de frente por 40 metros de fondo, o sean 800 metros cuadrados. N.o H.o 580|2851, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 10.309. Hipoteca, $ 8.600. Deuda actual, $ 7.800.217. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5,373 v. Nov. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el 14 de noviembre de 1917 a las 2 y 30 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, ubicada en la calle 10 número 828, constante de 7 habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de 225 m2. Base, pesos 10.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.481:335. N.o H.o 1705|10429, serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos diríjase al Banco.

LA EPOCA, 31 de octubre de 1917.

5,372 v. Nov. 14.

EL DIA 15 DE NOVIEMBRE DE 1917, A las 2 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal La Plata, calle 48 esq. 5, una casa ubicada en la ciudad de La Plata, calle 61 número 485, constante de 5 habitaciones y demás dependencias, con superficie de 400 m2. La deuda de construcción de cloacas y pavimentación corre por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. Base, $ 8.000. Hipoteca, $ 5.000. Deuda actual, $ 4.406:078, 30|191, C. H. A. 6 por ciento. Por mayores datos, ocurrir al Banco.

LA EPOCA, 1.o de noviembre de 1917.

5'387 v. Nov. 15.

EL DIA 18 DE NOVIEMBRE DE 1917, A las 4 p. m., el Banco Hipotecario Nacional rematará sobre la misma propiedad, una finca situada en el pueblo de San Martín, calle Moreno esquina Saavedra, edificada en terreno de 12 m. 12 cm. de frente al S.E. por 41 m. 20 cm., o sean 499 m. 34 cm. cuadrados. — Base, $ 14.800. Hipoteca, $ 8.000. — Deuda actual, $ 7.316:547. Nro. H.o 1162|5959, serie C. H. A., 6 o|o.

Aviso iniciado en LA EPOCA el 4 de noviembre de 1917. 5'412v.Nov.18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la misma propiedad, el día 18 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa en Villa Humberto I, partido de San Martín, edificada en el lote de terreno designado en el plano de la misma con el número 33 de la manzana 207, compuesto de 8 75 metros de frente a la calle Juárez, por 21.39 metros de fondo "al corpus"; lindando al N. O. con la calle Juárez, a N. E. con el lote 34, al S. O. con la calle Lobo y al S. E. con el lote 32. No H.o 58|200, serie C. H. A., 6 o|o. — Base, 2.500 $. Hipoteca, 2.500 $. Deuda actual, pesos 2.248.039. — Por mayores datos, dirigirse al Banco. — Aviso iniciado en LA EPOCA el 4 de noviembre de 1917.

5 4?? v Nov. 18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la misma propiedad, el día 18 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., una casa situada en Villa Lanza, partido de San Martín, provincia de Buenos Aires, en la calle Circunvalación con el Camino a San Martín y Avenida La Capital, y el terreno en que está construida designado con el número 17 de la manzana 15, compuesta de 8.66 metros de frente al E. por 19.05 metros al N., en el lado S. y 22.51 metros en el del N., teniendo en el contrafrente 20 metros, lindando al E. con la calle Convalación, General Paz, al O. con el lote 13; al N. con el lote 16 y al S. con el 11. — El comprador continuará la deuda de pavimentación desde la aprobación del remate. Nro. H.o serie C. H. A., 6 o|o. — Base, 2.500. Hipoteca, 2.500. Deuda actual, $ 2.267.514. — Por mayores datos, dirigirse al Banco. — Aviso iniciado en LA EPOCA el 4 de noviembre de 1917.

5.411 v. Nov.18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la misma propiedad, el día 18 de noviembre de 1917, a las 10 a. m., dos casas contiguas ubicadas en la ciudad de La Plata, calle 11 la primera, Nros. 1232|34|36, y la segunda, a la que le corresponde el 1238, compuestas de 8 y 4 habitaciones y dependencias, respectivamente, a saber:

Calle 11, Nros. 1232|34|36, 300 metros cuadrados, préstamo, 3.500 $, deuda actual, 3.147:255; base de venta, 1.500 $ —Calle 11, Nros. 1238, 300 metros cuadrados; préstamo, 3.700 $; deuda actual, $ 3.147:251; base de venta, 4.500 $.

N.o H.o 332|1298, serie C. H. A. 6 por ciento. — Por mayores datos, dirigirse al Banco. — Aviso iniciado en LA EPOCA, el 4 de noviembre de 1917.

5 419 Nov. 18

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 20 de noviembre de 1917 a las 2 p. m., en su local calle 25 de Mayo núm. 245, a requerimiento judicial, una fracción de campo situada en el cuartel 8.o del partido de Nueve de Julio, jurisdicción de la provincia de Buenos Aires, distante a 3 leguas más o menos de la estación de la Riestra (F. C. O.) y a 2 de Pehuajó y Moll. F. C. O. B. A., designada en el plano a que se refiere su título y con el número 1 denominada "Aguila Cautiva", actualmente de Ibarra y Garaña Morales y se compone de una superficie total de 235 hectáreas, 95 áreas, 46 centiáreas [illegible] metros cuadrados, lindando: [illegible] la fracción 6 de doña Liberia Ibarra de Ibarra; al N.E. con la fracción [illegible] Ibarra y Muñoz, a [illegible] Piñeiro, y al S.O. con Patricio Kilmore. N.o H.o 1659|10076, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 44.000. Hipoteca, pesos 30.000. Deuda actual, $ [illegible]. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

5|436v.nov.20

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 20 de noviembre de 1917 a las 2 p. m., en su local calle 25 de Mayo núm. 245 (capital federal), una fracción de campo situada en el partido de Rauch, distante unos 7 kilómetros al N.O. de la estación Egaña del F. C. S. designada en un plano especial que se encuentra agregado al expediente con el número 9, compuesto de [illegible] total de 102 hectáreas, 72 áreas, [illegible] áreas y 36 decímetros cuadrados, lindando al N.E. con Díaz Vélez [illegible]; al S.O. con el lote 6 [illegible] con los lotes 7 y 8, lo [illegible] del plano citado. N.o H.o [illegible] C. H. A., 6 o|o. Base, [illegible] $ 5.200. Deuda a[illegible]. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 20 de noviembre de 1917 a las 2 y 30 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa y [illegible] situadas en Blanca Grande, partido de Olavarría, a cuadras de la estación, edificada la casa en los lotes 1 al 5 de la manzana XV, compuesto de 50 metros de frente por 50 metros de fondo y la quinta designada con los números 14 al 16 de la manzana XIV, compuesta de 50 metros de frente por 50 metros de fondo, con los números y lotes que da el plano especial de los títulos. La superficie de la fracción es de 2.495 metros cuadrados, deducida la ochava en la esquina de dichas calles. N.o H.o 2870|20013, serie 1.a serie. Base, $ 4.200. Hipoteca, pesos 2.850. Deuda actual, $ [illegible].

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

5|437 v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el 20 de noviembre de 1917, a las 4 de la tarde, en el local del Banco de la Nación Argentina, en la ciudad de [illegible], una fracción de campo en el partido, designada en el plano especial que se encuentra agregado, con el número 10, compuesta de 261 hectáreas, 50 centiáreas, lindando: al N. O. con Reinaldo Etchart; al N. E., con Etchart; al S. E., con Caimi, Casserini y Capella y al S. O. con los lotes 7, 8 y 9. N.o H.o 15528, serie C. H. A. 6 o|o. Base, pesos 24.100. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, $ 16.326.098.

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

5 4?? v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su sucursal La Plata, el 20 de noviembre de 1917, a las [illegible], una fracción de campo situada en el partido de Roque Pérez, antes [illegible] designada en el plano firmado por [illegible] Zacarías Camilo [illegible] con el número 8, con una superficie de 24 hectáreas, 8 áreas, 92 decímetros cuadrados, lindando: al N. O., lote [illegible]; al S. E., parte del lote y al S. [illegible]. N.o H.o 3116|22211, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 3.200. Hipoteca, $ 2.200. Deuda actual, $ 2.012.050. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 5 de noviembre de 1917.

5 439 v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 20 de noviembre de 1917 a las 3 y 15 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en la diagonal 73 N.o 1061, compuesta de 4 habitaciones y demás dependencias, edificada en dos fracciones de terreno unidas que forman la totalidad del lote 1, manzana N. N., sección 1.a. La primera fracción se compone de 12 metros, 22 decímetros cuadrados, o lo más o menos que resulte, y la segunda fracción se compone de 261 metros, 31 decímetros cuadrados. N.o H.o 2522|17973, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 6.000. Hipoteca, $ 3.500. Deuda actual, $ [illegible].

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

5 435 v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 20 de noviembre de 1917, a las 2 y 15 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa-quinta en la ciudad de Luján, ubicada en la esquina de las calles Las Heras y 11 de septiembre, constante de 6 habitaciones y demás dependencias, edificado en terreno de 2755 metros, 78 decímetros cuadrados. N.o H.o 1008|5154, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 12 800. Hipoteca, $ 9.000. Deuda actual, pesos 8.231:115.

LA EPOCA, 6 de noviembre de 1917.

5|132 v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, EL día 20 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., rematará en su local calle 25 de Mayo 245, (capital federal), un establecimiento de campo denominado "Los Padres", ubicado en el partido de Luján, distante unas 3 leguas del pueblo del mismo nombre, 35 cuadras de la estación Cortinas, del F. C. P. y a 1 1|2 legua de la estación C. Keen, del F. C. C. A., compuesto de una superficie de 784 hectáreas, 85 áreas, 33 centiáreas, 7527 cts 2, lindando, al N. E., Pascual Terren, sucesión de Luis Corró, Lorenza Cano de Matsón, Juan Gratori, Juan Luchetti y Juan Danerí; al S. E., José Motto, Ventura Acuña, Máximo Domínguez al S. O., Alejandro Rodríguez, Teófilo Fuster y Pedro Pelous y al N. O., Mamerto Botetá, Martín Gorostegui y José M. Zubizar. N o H o 3910|32170, serie J. Base, $ 236 000. Hipoteca, pesos 200.000. Deuda actual, $ 176.585:565. Por mayores datos, diríjase al Banco.

LA EPOCA, noviembre 6 de 1917.

5'431 v. Nov. 20.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en la sucursal La Plata, el día 21 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., dos casas en el pueblo Moñez Cazón, partido de Pehuajó, a saber: PRIMERA, en la calle Avenida Ramos Mejía esquina Av. Sarmiento s|n, constante de 2 salas para negocio, 7 dormitorios y dependencias. LA SEGUNDA, se halla a continuación de la anterior en la misma Avenida, entre Sarmiento y Nicolás Avellaneda s|n, constante de 2 salones al frente, 12 habitaciones y dependencias. Las casas se hallan edificadas en terreno de 1.722 metros, 40 decímetros cuadrados. N.o H.o 2855|18886, 2.a ley. N.o H.o 9155. 1ra serie. Base $ 12.000. Hipoteca, $ 14.000. Deuda actual, $ 11.[illegible] Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 7 de noviembre de 1917.

5 4?? v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 21 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa situada [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, 7 de noviembre de 1917.

5 4?? v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día 21 de noviembre de 1917, [illegible] calle [illegible] 1178, compuesta de [illegible] habitaciones y demás dependencias, edificada en terreno de [illegible] metros cuadrados. [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, 7 de noviembre de 1917.

5 459 v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día 21 de noviembre de 1917, a las [illegible] Carlos A. Tejedor, partido de [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, 7 de noviembre de 1917.

5 4?? v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día 21 de noviembre de 1917, [illegible] terreno de 8 65 metros de frente al E. por 24.64 metros de fondo. N.o H.o [illegible] Base, [illegible]

LA EPOCA, 7 de noviembre de 1917.

5 4?? v. Nov. 21.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] del Banco de la Nación [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] de noviembre de 1917.

5 4?? v. Nov. 22.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] Banco de la Nación [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, 8 de noviembre de 1917.

5 4?? v. Nov. 22.

EL DIA 24 DE NOVIEMBRE DE 1917, A [illegible] Banco Hipotecario [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, 10 de noviembre de 1917.

5 461 v. Nov. 24

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local del Banco de la Nación [illegible]

CASAS	LOTE	SUPERFICIE
[illegible]	1	50 m. 2723 mm.2
[illegible]	2	8395

HIPOTECA	DEUDA ACTUAL	B. DE VENTA
[illegible]	1.[illegible] 768	1.500
[illegible]	3.[illegible] 619	[illegible] 500

Estos datos son tomados del croquis levantado por el perito de este Banco, señor Camilo V. Isla, que se encuentra agregado al expediente. N.o H.o 7?|3912 (dividido), serie C. H. A. 6 o|o. Por mayores datos, diríjase al Banco.

LA EPOCA, 10 de noviembre de 1917.

5 500 v. Nov. 24.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará el día 25 de noviembre de 1917, a las 4 p. m., sobre la misma propiedad, una casa-quinta a inmediaciones de la estación Escobar F. C. C. A., partido del Pilar, en el paraje denominado Pueblo Belén, con superficie según título de 49.211 metros 90 dm.2 y según plano agregado al expediente firmado por el ingeniero Alberto Romagosa, la superficie es de 47.906 metros cuadrados, debiendo entenderse estas medidas con lo más o menos con lo que resulte, lindando al N. E., con vía del F. C. C. A. y por los demás rumbos con calles públicas. N.o H.o 2402|16590, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 28.000. Hipoteca $ 28.000. Deuda actual, $ 26.385:057.

LA EPOCA, *noviembre 11 de 1917.*

5 511v nov 25

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará a requerimiento judicial, el día 25 de noviembre de 1917, a las 10 a. m., en la misma propiedad, una casa ubicada en Avellaneda, calle Tucumán N.o 1039, entre las de Córdoba y Pamero, edificada en terreno que mide 8.66 metros de frente al N. E. por 36.61 metros de fondo. Ad corpus. N.o H.o 2026|13175, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, pesos 2.000. Deuda actual, $ 1.858.080.

LA EPOCA, noviembre 11 de 1917.

5 510v.n. 25

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día 26 de noviembre de 1917, a las 3 p. m., una casa ubicada en esa ciudad, calle 45 número 870, compuesta de 8 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de 300 metros cuadrados. La deuda por construcción de afirmados corre por cuenta del comprador, desde la aprobación del remate. N.o H.o 1607|10178, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 11 000. Hipoteca, $ 6.500. Deuda actual, [illegible]

LA EPOCA, 12 de noviembre de 1917.

5 519 v. Nov. 26

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, el día [illegible] de noviembre de 1917, [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] de noviembre de 1917.

5 [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] de noviembre de 1917.

5 [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal La Plata, [illegible] compuesta de 7 habitaciones y dependencias, edificada en terreno de [illegible] metros [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] de noviembre de 1917.

5 524 v. Nov. [illegible]

SUCURSAL CORDOBA

EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1917, A las [illegible] el Banco Hipotecario Nacional [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

5 37 v. nov. 14

SOBRE LA MISMA PROPIEDAD, EL DIA [illegible] una casa y terreno ubicada en la manzana N. 17 de Villa María, departamento Tercero Abajo [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

5 4?? v. Nov. [illegible]

SUCURSAL CATAMARCA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL RE[illegible] de Mayo [illegible]

[illegible] N.o H.o [illegible] Base, $ [illegible]. Hipoteca, [illegible] Por mayores datos, diríjase al Banco.

LA EPOCA, 1.o de noviembre de 1917

5 38? v. Nov. 15.

SUCURSAL SAN JUAN

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal, San Juan, el día 16 de noviembre de 1917 a las [illegible], una casa situada en la calle Santa [illegible] número 8?0, de esa ciudad, compuesta de varias piezas y demás dependencias, edificada en terreno de [illegible] metros [illegible] centímetros cuadrados. N.o H.o [illegible] serie C. H. A. [illegible] Base $ 3.4[illegible]. Hipoteca, $ 3.1[illegible]. Deuda actual, $ 2 835.162.

LA EPOCA, 2 de noviembre de 1917

5 389 v. Nov. 16.

SUCURSAL B. BLANCA

Calle San Martín N.o 82

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local, 25 de Mayo número 245, capital federal, el día 15 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., un campo ubicado en el partido de Villarino a [illegible] cuadras de la estación Médanos, [illegible] de la estación [illegible] compuesto de las fracciones A. del lote 5, y de la fracción A, mide 131 metros al N. O., 1113 metros en el N. E., 1226 metros en el S. E. y 1.159 en el S. O., o sea una superficie de 150 hectáreas 47 áreas, 54 centiáreas, 19 decímetros cuadrados, lindando: al O., con la fracción A. y parte de la fracción B. del lote 42, al N. E., con la fracción B. del mismo lote 55, al S. E. con parte del lote 59 y al S. O. con el lote 54. El lote 56, mide 2157 metros al N. O., 1005 metros al S. E., 1305 metros al S. E. (diámetro línea) y 923 metros en la otra línea del mismo lado S. E. y 1002 metros en el S. O., o sean 194 hectáreas, 35 áreas, 90 centiáreas, 30 decímetros cuadrados, lindando al N. O. con las fracciones A. y B. del lote 53; al N. E. con el lote 57, al S. E., en la primera línea con el lote 59 y en la segunda línea con el lote 60 y al S. O., con parte del lote 55. Las dos fracciones forman en conjunto una superficie de 354 hectáreas, 83 áreas, 49 cent. y 85 d-m. cds. todas alfalfadas, contienen poblaciones de barro y fierro, alambrados, pozo con molino pequeño y tanque australiano en cada potrero. N.o H.o 351|18823 serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 73.000. Hipoteca, $ 42.000. Deuda actual, $ 39 866.583. Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 1.o de noviembre de 1917.

5,388 v. Nov. 15.

EL DIA 16 DE NOVIEMBRE DE 1917, EL Banco Hipotecario Nacional rematará en el local de su sucursal, Bahía Blanca, a las 2 y 15 p. m., una casa ubicada en la manzana G, de la quinta número 13 del ejido de Bahía Blanca, calle O'Higgins número 6?, edificada en terreno de 503 56 m2., compuesta de 4 piezas, cocina, baño, w. c., etc. Base, $ 6 100. Hipoteca, pesos 4.050. Deuda actual, $ 3.658:274. N.o H.o 36|4617. C. H. A. 6 o|o.

LA EPOCA, noviembre 2 de 1917.

5|390 v. Nov. 16.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 22 de noviembre de 1917, a las 2 p. m., en el local de su sucursal Bahía Blanca, tres lotes de terreno con lo en ellos edificado, señalados éstos con los números 52 y [illegible] de la calle Caseros, del paraje denominado Villa Mitre. Estos lotes están señalados [illegible] 10, 11 y 12 de la manzana [illegible] plano de subdivisión de [illegible] y se componen cada [illegible] metros de frente al [illegible] de fondo, lo que forma [illegible] con frente a la calle Caseros, al [illegible] al N. E., los lotes [illegible] Los lotes 11, [illegible] de en cuatro departamentos [illegible] de 2 piezas y cocina cada [illegible] 21' 15041, serie C. H. A. Base, pesos [illegible] Hipoteca, $ [illegible]. Deuda actual, $ 5 645 con 765 milésimos.

LA EPOCA, 8 de noviembre de 1917

5 4?? v. Nov. 22.

SUCURSAL PARANA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL, REmatará el día [illegible]

[illegible] datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, [illegible] de 1917

5 4?? v. Nov. [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

[illegible]

Lote	Base de venta	Hipoteca	Deuda actual
1	[illegible]	5 [illegible]	4 [illegible]
2	[illegible]	[illegible]	2 [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, noviembre 12 de 1917

5 [illegible] v. Nov [illegible]

SUCURSAL SAN LUIS

San Martín N.o 494

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible] a las 10 a. m. [illegible] San Luis [illegible] partido de Lavalle [illegible] hectáreas, 50 áreas, 74 centiáreas, lindando [illegible] con Alberto [illegible] con [illegible] Estanzuela, [illegible] N.o H.o 2185|[illegible] Base, $ [illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

5 4?? v. Nov. [illegible]

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará [illegible]

[illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917.

5 4?? v. Nov. 2?.

Sucursal S. del Estero

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local [illegible] de 1917, a las 10 [illegible] en esta ciudad [illegible]

[illegible] Deuda actual, $ [illegible]

LA EPOCA, [illegible] de 1917

5 420 v. [illegible]

SUCURSAL MENDOZA

Calle Rivadavia N.o 165

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 23 de noviembre de 1917 a las 9 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad ubicada en el departamento de San Rafael, distrito [illegible] Cañada, constante de [illegible] 21 hectáreas, [illegible] terreno [illegible] de viña francesa, [illegible] 2 hectáreas [illegible] frutales y [illegible] de potreros alfalfados [illegible] una casa para [illegible] hectáreas [illegible] al canal Babia [illegible] Pablo Achard [illegible] al frente de Teodoro [illegible] José Germano y otros. N.o H.o [illegible] serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 2[illegible]. Hipoteca, $ 20 [illegible]. Deuda actual, pesos 18 294 168. Por mayores datos, diríjase al Banco.

LA EPOCA, 9 de noviembre de 1917.

5 4?? v. Nov. 23.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 23 de noviembre de 1917, a las 10 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad ubicada en el departamento San Martín, distrito Palmira, [illegible] de 110 hectáreas, 27.[illegible] centiáreas, conteniendo 3 hectáreas, [illegible] metros de viña francesa, [illegible] de viña criolla, [illegible] hectáreas [illegible] metros con alfalfa y maíz, [illegible] hectáreas, [illegible] metros de terreno cultivable y el resto de 51 hectáreas, 7181 metros se compone de terreno inculto. Contiene además una casa par. familia, compuesta de [illegible] piezas principales y dependencias. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para 23 hectáreas, 0540 metros y [illegible] el canal Independencia, derivado del río Tunuyán. Límites: N., con Margarita V. de Cometti y Mario Cometti, S., con José Cantoni y F. C. B. A. P. al E., con testamentaria Julio González Espinola, calle proyectada de por medio y F. C. B. A. P. y al O., calle pública frente a derechos de Pedro Morichetti y F. C. B. A. P. N.o H.o 172|7050, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 16 000. Hipoteca, pesos 9.900. Deuda actual, $ 9 054 227.

LA EPOCA, 9 de noviembre de 1917.

5 488 v. Nov. 23.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 26 de noviembre de 1917, a las [illegible] en el local de su sucursal Mendoza, tres casas ubicadas en esa ciudad, calle Montevideo números 187 [illegible] y avenida España números [illegible] con superficie de 1000 metros [illegible] cuyo detalle es el siguiente:

Casa calle Montevideo números 187 y 189, compuesta de 7 piezas principales, cuarto de baño y dependencias. Casa calle Montevideo número 191 [illegible] avenida España números 523 y [illegible], compuesta de

7 piezas principales, 3 de ellas con puertas a la calle, 4 piezas de servicios, un altillo con tres piezas y demás dependencias. Casa avenida España número 943, compuesta de 8 piezas principales, dos de servicio y demás dependencias. N.o H.o 986|34054, serie K. Base: $ 40.700. Hipoteca, $ 30.500. Deuda actual, pesos 26.354:551.

LA EPOCA, 12 de noviembre de 1917.
5|515 v. Nov. 26.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL rematará, a requirimiento judicial, el día 26 de noviembre de 1917 a las 10 a. m., en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad dividida en tres fracciones, ubicada en Las Barrancas, Departamento Maipú, con superficie de 49 hectáreas, 1.429 metros cuadrados, conteniendo 34 hectáreas, 0488 metros cuadrados de viña frutal; 6 hectáreas, 5.000 metros cuadrados de terreno cultivado, 8.850 metros cuadrados con árboles frutales y 7 hectáreas, 9071 metros cuadrados de terreno cultivable e inculto. Contiene además bodegas, casa de familia y otras construcciones y tiene derecho definitivo de agua para toda su superficie, regándose por el canal Barrancas, derivado del río Mendoza. Sus límites son: 1.a fracción, N., Luis Sarramea y Emilia C. de Guevara; S., calle Barrancas, derechos al frente de Javier Guevera, Luis Sarramea y Manuel Rojas; E., Máximo Gómez y O., Emilia C. de Guevara. 2.a fracción, N., Luis Sarramea; S., Alcides Burgos y calle Barrancas; E., Alcides Burgos y O., Adrián Porro. 3.a fracción, N., calle Las Barrancas, frente a Luis Sarramea; S., Jorge Fernández; E., Manuel Ross y O., Javier Guevara. N.o H.o 740|19914, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 87.000. Hipoteca, $ 65.000. Deuda actual, $ 61.698:291.

LA EPOCA, noviembre 12 de 1917.
5|513 v. Nov. 26.

COMPRA VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional

AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compraventa particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta, en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministralos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina, personalmente o por carta.

BANCOS

BANCO HOLANDES
DE LA AMERICA DEL SUD

Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de NoNiembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25.000.000
Idem emitido y realizado . .	14.000.000
Fondos de reserva.	1.865.000

Realiza toda operación bancaria. Corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

THE NATIONAL CITY BANK OF NEW York. — Fundado en 1812. — Sucursal en Buenos Aires: San Martín 84.
Capital y sobrante. $ 67.000.000 oro
Total de recursos. . 600.000.000 „
Se abonan intereses a razón de 4 o|o anual en Caja de Ahorros, admitiéndose depósitos desde diez pesos en adelante.
Se abonan intereses a razón de 1 o|o anual, sobre depósito en cuenta corriente.
Se conceden tipos especiales sobre depósitos a plazo fijo. Solicitamos la cuenta de Vd. Transferencias telegráficas. Créditos comerciales. Giros sobre el exterior. Cartas de crédito.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata. — Casa central: Bartolomé Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital, N.o 1, calle Corrientes esquina Pueyrredón; N.o 2, Avellaneda, Montes de Oca número 2099; N.o 3, Paseo de Julio número 1258; N.o 4, calle Moreno número 2800; N.o 5, calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.) 3, Resistencia (Chaco).
Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Plata).
Capital realizado. $ 10.000.000 oro sell.
Fondo de reserva
ordinario. . . „ 931.215 „ „

ABONA

	C|legal		O|sellado
Por dep. en c. c.	1	o|o	1 o|o
A plazo fijo 30 d.	2	„	2 „
Id. íd. íd. 60 días	3	„	3 „
Id. íd. íd. 90 días.	3 1|2	„	3 1|2 „
Id. íd. íd. 180 días	4	„	4 „
A mayor plazo. .	Convencional		

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y tranferencias por cables y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia, así como sobre Londres, París, New York, etc., etc. También sobre Brasil, Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.
El Banco trata en general todas las operaciones bancarias.
Buenos Aires, abril de 1917.

BANCO COMERCIAL ITALIANO. — FUNdado en el año 1896. — Bartolomé Mitre 460 al 468.
Sucursales: San Juan 1361, Rivadavia 2541, Corrientes 3002 y Bernardo de Irigoyen 1389-93.

Capital autorizado .	$	10.000.000
Capital subscripto. .	„	5.000.000
Capital realizado . .	„	5.000.000
Reservas	„	890.000

Abre cuentas corrientes, depósitos a plazo fijo y Caja de Ahorros, descuentos, cobranzas, compra y venta de títulos, se dan cartas de crédito, giros telegráficos y a la vista y a plazo, sobre cualquier punto de Europa.
Administra propiedades, haciendo adelantos sobre alquileres, encargándose de remitir las rentas a cualquier punto.
Compra y vende billetes de Bancos italianos, franceses, uruguayos o cualquier valor.
Ordenes de pago sobre todas las oficinas postales de Italia, Francia y España.
Abona por año:

Por depósitos en cuenta corriente	1	o|o
A plazo fijo de 30 días . . .	2	„
A plazo fijo de 60 días. . .	3	„
A plazo fijo de 90 días . . .	4	„
A plazo fijo de 130 días . . .	4 1|2	„
A plazo fijo de 1 año	5	„
En Caja de Ahorros después de 60 días	4	„
En liras italianas con giros sobre Italia	3	„
Por depósitos que se emplearán en préstamos hipotecarios al plazo fijo de un año	6	„

El Banco hace toda clase de operaciones bancarias.
Horario de las sucursales: de 10 a. m. a 3 p. m.; de 5 a 6.30 p. m. — Domingo Repetto, gerente.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 363 al 399. Reconquista 1 al 30.
Capital. . . . . . . $ 128.000.000.—m|n
Fondo de reserva. „ 14.565.407.14 o|s
Sucursales y agencias en la Capital: Belgrano, Cabildo 1900, esquina Sucre; Boca del Riachuelo, Almirante Brown 1101; Flores, Rivadavia 7000, esquina Pedernera con agencia en los Nuevos Mataderos. General Urquiza, Bauness esquina Cullen; N.o 1, Montes de Oca 1699, esquina California 1101; N.o 2, Entre Ríos 1201, esquina San Juan 1802; No. 3, Corrientes 3599, esquina Gallo 401; N.o 4, Bernardo de Irigoyen 1009 esquina Carlos Calvo; N.o 5, Rivadavia 2828. N.o 6, Santa Fe 2138; N.o 7 Caseros 2929, Parque Patricios; N.o 8, Triunvirato 734; N.o 9, Santa Fe 4396; N.o 10, Boedo 835; N.o 11, Aduana de la Capital; N.o 12, Callao 76 al 84; Oficina de Cambio en el Hotel de Inmigrantes, Dársena Norte, Oficina de Depósitos Judiciales en el Palacio de Justicia.
159 sucursales y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

El Banco abona moneda legal, solamente

	Anual	
Por depósitos en c. corriente.	Sin interés	
Id. íd. á plazo fijo de 90 días. con ó sin libreta. . . .	2	o|o
Id. íd. íd. á 180 días, con ó sin libreta	3	o|o
Id. íd. en Caja de Ahorros, después de 60 días, hasta pesos 5.000.	4	o|o
Id. íd. íd. después de 60 días desde $ 5001 hasta $ 10.000.	3	o|o
El Banco cobra:	Anual	
Por adelantos en c. corriente.	3	o|o
Por descuentos de letras con amortización.	7	o|o

El Banco de la Nación Argentina vende letras de cambio sobre Alemania, Austria Hungría, Inglaterra, Francia, España, Italia, Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, Finlandia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Serbia, Rumania, Grecia, Bulgaria, Asia, Africa, Oceanía. Estados Unidos del Norte América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.
Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916.— Julián J. Solveyra. Gaspar Cornille, gerentes.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado . . . $		125.000.000
Id. emitido . „ 50.000.000		
Id. sec. hipotecaria . . . „ 25.000.000		75.000.000
Cap. realizado „		62.301.000
F. de reserva „		6.717.722

Casa matriz: La Plata, Casas en Buenos Aires, San Martín números 133|39, y Bartolomé Mitre número 455.
58 sucursales en la provincia de Buenos Aires.
Agencias en la capital federal: Núm. 1, calle Bernardo de Irigoyen 920; núm. 2, calle Santa Fe 1899, esq. Río Bamba; número 3, Cabildo 2091 (Belgrano); número 4, Pueyrredón 131 (Once de septiembre).
Corresponsales en los demás pueblos de la provincia y en los principales puntos del interior de la República y territorios nacionales, y en las más importantes plazas comerciales del exterior; en Europa, Estados Unidos de América, Méjico, Panamá, Cuba, Costa Rica, Guatemala, San Salvador, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, Bolivia, Uruguay y Paraguay.
Tiene corresponsales y gira sobre todos los puntos de ESPAÑA, y los de FRANCIA e ITALIA, que tienen oficina postal.
El Banco se ocupa de toda clase de operaciones bancarias: Descuentos, cauciones, recibe depósitos, abre cuentas corrientes, emite giros y cartas de crédito. Se encarga de cobranzas de comumentos, cupones y cuotas de terrenos, de administraciones generales y de propiedades. Hace préstamos con garantía hipotecaria, con amortizaciones en efectivo y con prenda agraria.

TASA DE INTERES ANUAL

Abona: Depósito en c|c. m|l. .	1	o|o
Caja de Ahorros hasta 10.000 pesos, después de 60 días.	4	o|o
Depósitos a plazo fijo a 10 días	1 1|2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 60 días	2	o|o
Depósitos a plazo fijo a 90 días.	3	o|o
Mayor plazo convencional.		
Cobra: Por adelantos en c|c.	1	o|o

Virginio Maffei, gerente.
Buenos Aires, 1.o de octubre de 1916.—

CONVOCATORIAS

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Asamblea general extraordinaria del 17 de Diciembre de 1917. — El Consejo de Administración del Banco Francés del Río de la Plata, convoca a los señores accionistas a una asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el 17 de diciembre de 1917, a las 4 de la tarde en el local del Banco, 157 Reconquista con la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Reducción del capital.
2.o Modificación de los estatutos.
3.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

De acuerdo con el artículo 28 de los estatutos, no podrán disputirse otros puntos que los comprendidos en la orden del día.
Los señores accionistas que deseen asistir a la asamblea o hacerse representar en ella, deberán depositar sus acciones o el recibo del depósito exigido por el artículo 26 de los Estatutos, en el Banco Francés del Río de la Plata, en Buenos Aires, o en sus sucursales hasta el 13 de diciembre inclusive. 5|392 v. Nov. 17.

"LA PROPIEDAD". — SOCIEDAD ANONIMA de Edificación y Ahorro. — Lavalle N.o 485 — Convocatoria. — De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 33 de los estatutos sociales, el directorio convoca a los señores accionistas para la asamblea general ordinaria que deberá celebrarse el sábado 24 de noviembre próximo, a las 5 p. m., en el local de la sociedad, Lavalle 455, para tratar la siguiente orden del día:

1.o Consideración de la memoria, balance general y cuenta de ganancias y pérdidas correspondientes al duodécimo ejercicio.
2.o Distribución de utilidades.
3.o Elección por tres años de dos directores titulares y dos directores suplentes, en reemplazo de los señores Salvador Inchauspe, J. Pedro Passicot, Luis Testoni y Pedro Ubalde, que han terminado su mandato.
4.o Elección de síndico titular y síndico suplente.
5.o Designación de dos accionistas, para aprobar y firmar el acta de la asamblea.

NOTA. — Se recuerda a los señores accionistas, que para asistir a la asamblea, deberán depositar en las oficinas de la sociedad, con dos días de anticipación del fijado para la reunión, sus acciones o un certificado de tenerlas depositadas en algún Banco u oficina pública. — Buenos Aires, 5 de noviembre de 1917. — Salvador Inchauspe, presidente. — Leopoldo Sjöcerg, gerente. 5|414 v. Nov. 20.

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES Económicos. — Sociedad Anónima.—Convocatoria. — De acuerdo con lo prescripto por los estatutos, se convoca a los señores accionistas a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día 30 del corriente, a las 4 p. m., en la calle Reconquista número 157, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

1.o Lectura y consideración de la memoria, balance y cuenta de ganancias y pérdidas, correspondiente al ejercicio vencido el 31 de julio próximo pasado.
2.o Lectura del informe del síndico.
3.o Elección de directores y suplentes.
4.o Elección de síndico y suplente.
5.o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta a labrarse de esta asamblea.

Se previene a los señores accionistas que de acuerdo con el art. 24 de los estatutos, para obtener el boleto de entrada a esta asamblea, es necesario depositar las acciones o el certificado que acredite la propiedad de las mismas en las oficinas de la compañía, calle Reconquista 157 con tres días de anticipación, al designado para la asamblea. — El Directorio.
Buenos Aires, noviembre de 1917.
5|489 v. Nov. 27.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS.—ASAMblea General Extraordinaria. — Segunda convocatoria. — Se avisa a los señores accionistas que no habiéndose depositado el número necesario de acciones para celebrar asamblea en la primera convocatoria, se les cita por segunda vez para reunirse en asamblea general extraordinaria, el día 21 de noviembre próximo, a las 2 y 30 p. m., en el escritorio central de la Compañía, Avenida de Mayo 981.

ORDEN DEL DIA:

Autorizar al directorio para que en 1.o de mayo de 1918, amortice totalmente el saldo del Empréstito Debenture.
Se previene a los señores accionistas que para tener derecho a tomar parte en las deliberaciones de la asamblea, deberán depositar sus acciones o recibos de los bancos, con cinco días de anticipación por lo menos al fijado para la reunión. El depósito debe hacerse en el escritorio central de la Compañía, Avenida de Mayo 981, del 12 al 15 del corriente, ambos inclusive de 1 a 3 p. m. Siendo ésta la segunda citación, la asamblea tendrá lugar cualquiera que sea el número de acciones representadas.
Buenos Aires, 9 de noviembre de 1917, por orden: P. Aguirre, gerente.

"LA PREVISORA". COMPAÑIA NACIONAL de Seguros. — Se avisa a los señores accionistas de "La Previsora", que desde el día lunes 12 del corriente, será pagado en las oficinas de la compañía el dividendo sancionado por la asamblea celebrada el 9 del corriente. — Buenos Aires, 10 de noviembre de 1917.
5 509 v nov. 1?

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

ESCRIBANOS

Germán A. Tirigall
ESCRIBANO
Av. de Mayo 570 - U. T. 6123 (Av.)

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 U. T 316, Libertad DOCTORES **NELSON**

Dr. E. G. FIGUEROA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS, TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA—NO DOLOROSA; SANTA FE 1273, de 4 á 6.

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel, del Hospital de Niños y del Militar Bartolomé Mitre 1342, de 2 a 5 p. m.

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand, Consultas de 3 a 6, Serrano 2318.

Dr. L. VETERE de la Universidad de Nápoles y Buenos Aires, ex médico del Hospital Italiano. Cirujano especialista en enfermedades de señoras, clínica en general. Enfermedades secretas y vías urinarias —POZOS 511 — Consultas de 7 a 10 a. m. y de 2 a 4 p. m. Festivos de 7 a 10 a. m. — U. T. 548, Libertad.

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de D. BASILIO DE BASSI, ya sean como herederos o acreedores para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, 21 de agosto de 1917. — José María García Sáenz, secretario. 5|229 v Nov.14

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor don César A. Campos, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don JOSE COLLAZO BELLO, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 24 de julio de 1917. — Julio E. Padilla, secretario.
5 215 v. Nov. 12.

El señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por don FRANCISCO [illegible], ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 27 de 1917. — Manuel A. Marini, secretario.
5,309 v. nov. 24.

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital de la República, doctor D. Arturo Seeber se cita, emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de doña IDA LAUSKA o LAISKA o LOISTKER ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, octubre 24 de 1917. — Héctor Depietri, secretario.
5 319 v. Nov. 24.

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor don Eduardo M. Naón, se cita, llama y emplaza a don JULIO E. ROMERO, por el término de quince días, contados desde la primera publicación del presente, a fin de que dentro de él comparezca ante su juzgado y secretaría del autorizante, a estar a derecho y tomar intervención en el juicio que le ha promovido el Banco de la provincia de Buenos Aires, sobre cobro de la suma de 50.000 m|n. pesos m|n., importe de un pagaré vencido y protestado, bajo apercibimiento de que si no comparece, se le tendrá por rebelde y se nombrará al defensor oficial de ausentes, para que lo represente.—Buenos Aires, septiembre 3 de 1917. — Luis Martín y Herrera, secretario.
5|382 v. Nov. 1?

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando Klappenbach, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días, a contar desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don PEDRO ANTONIO RIGHELLATO, ya sean como herederos o acreedores, para que, dentro de dicho término, comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe, a deducir sus acciones en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.
Buenos Aires, 12 de septiembre de 1917. — Jorge Figueroa Alcorta, secretario.
5|402 v. Dic. 2.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor Eduardo M. Naón, se hace saber por el término de ocho días a todos los acreedores de la quiebra de CARLOS SONCINI, que se ha señalado la audiencia del día diez y nueve de noviembre próximo a las dos p. m., a fin de que comparezcan a regular los honorarios del depositario y a tomar en consideración la propuesta del síndico, respecto al inmueble Boyacá 841|7.
Buenos Aires, 29 de octubre de 1917.— Dimas González Gowland, secretario.
5|464 v. Nov. 11.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital, doctor Alberto Estrada y secretaría del autorizante se hace saber a los señores acreedores del concurso de don JOSE TURZOS, que los síndicos nombrados en estos autos, han presentado un estado de distribución de fondos, a cuyo efecto se halla de manifiesto por el término de tres días, a contar desde la primera publicación del presente, a los efectos del artículo 119 de la ley de quiebras; y al mismo tiempo se hace saber que se ha designado el día 13 de noviembre del corriente año, a las dos p. m., para que tenga lugar la junta de acreedores, a los efectos de regular los honorarios de los síndicos de este concurso, la cual se llevará a cabo en la sala de audiencias del juzgado. — Palacio de Justicia, 5.o piso, sobre Tucumán. — Aureliano García Calvo, secretario.
Buenos Aires, noviembre 8 de 1917. — Aureliano García Calvo, secretario.
5|491 v. Nov. 11.

Por disposición del señor juez de comercio de la capital, doctor Alberto Estrada, se hace saber a don DIEGO [illegible] BOS por el término de tres días a contar desde la primera publicación del presente edicto, la sentencia de trance y remate dictada en el juicio que por cobro de pesos moneda legal le sigue [illegible] Luis Toretti y que transcripta literalmente dice: Buenos Aires, mayo [illegible] de 1917. Autos y Vistos: Certificándose [illegible] tuario en este acto que el ejecutado no ha opuesto excepciones legítimas dentro del término legal, de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 486 y [illegible] del Código de Procedimientos, sentencio esta causa de trance y remate, mandando se lleve adelante la ejecución hasta hacerse el acreedor íntegro pago del capital reclamado, sus intereses y costas. Notifíquese [illegible] empleado Cía. — Alberto Estrada. — Ante mí: Alberto F. Jordán, secretario. — Buenos Aires, octubre 16 de 1917.
5 507 v. Nov. 1?

El señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Roberto Bunge, ha dispuesto se cite, llame y emplace por el término de treinta días, contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por doña DONINA LOPEZ MENDEZ DE PEREZ OBANZA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan a deducir sus acciones en forma, por ante su juzgado y secretaría del que subscribe, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, mayo [illegible] de 1917. — [illegible] D. Quesada, secretario.
5 505 v. [illegible]

LICITACIONES

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a licitación para el suministro de (1.600) un mil seiscientas toneladas métricas de leña con destino a la maquinaria de la ciudad de Corrientes, de acuerdo en un todo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección Técnica, calle Charcas 1840, los días hábiles, de 1 a 5 p. m., y en la Oficina de la Inspección en la ciudad de Corrientes.
Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del Directorio de las Obras Sanitarias de la Nación, Charcas número 1840, y serán abiertas el 10 de diciembre próximo, a las 4 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto.
Buenos Aires, 6 de noviembre de 1917. — José I. Goñi, secretario.
5 478 v. nov. 17

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas para la provisión de materiales y accesorios para máquinas perforadoras, hasta el día 31 de diciembre de 1917, a las 2 p m. Informes Sección Contabilidad, de 12 a 6 p. m.
4|957 v. Dic. 31

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas hasta el día 10 de Diciembre de 1917, a las 2 p. m. para la provisión de suministros, de acuerdo con el detalle y condiciones publicados en el Boletín Oficial. Mayores informes. Sección Contabilidad, de 12 a 6 p. m.
5|337 v. dic. 10

Consejo General de Educación

Licitación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días, a contar desde la fecha, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas de la provincia en el año 1918.
Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo, en papel sellado provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso m n. cada una de las siguientes y en sobre cerrado y lacrado.
La apertura de las propuestas tendrá lugar en la secretaría del Consejo General de Educación, el día [illegible] de noviembre próximo a las 9 a. m., en presencia de las personas que concurran al acto.
El pliego de condiciones, la nómina de los artículos y modelo de los mismos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo de 8 a 12 a. m. todos los días hábiles. — El secretario.
Tucumán, noviembre [illegible] de 1917.
5 4?6 v. D[illegible]

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Llámase a licitación de precios por el término de 30 días para la provisión de artículos de escritorio para el año 1918, destinados a las distintas reparticiones del Ministerio de Agricultura, la que tendrá lugar en la Subsecretaría del mismo (Casa de Gobierno), el día 23 de Noviembre próximo, a las 3 p. m., de acuerdo con el pliego de condiciones, muestras y lista de artículos que se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Contabilidad del Ministerio (Paseo Colón y Carlos Calvo).
Buenos Aires, octubre 16 de 1917. — El Subsecretario.
5|250 v. nov. 17

MINISTERIO DE AGRICULTURA
DIRECCION DE GANADERIA

Licitación de forrajes

Se llama a licitación pública por treinta días contados de la fecha, para la provisión de forrajes por lo que resta del corriente año y para todo el año 1918, en propuestas separadas para uno y otro ejercicio, destinados a la alimentación de los animales del Lazareto cuarantenario, embarcadero de exportación e instituto bacteriológico, de acuerdo con los pliegos de condiciones que se encuentran a disposición de los interesados en la dirección general de ganadería, Carlos Calvo y Paseo Colón, donde deberán presentarse las propuestas cerradas el lunes 13 de noviembre próximo, a las 4 p. m., las que serán abiertas en presencia de los interesados, del director de ganadería y del escribano general de gobierno que labrará el acta.
Buenos Aires, octubre 12 de 1917. — Alfredo A. Carman, secretario.
5|208-v. nov. 12.

Ministerio de Guerra
DIRECCION GENERAL DE ADMINISTRACION

Llámase a licitación pública para el día 13 de noviembre del corriente año a las 2 p. m para la provisión de (80.000) ochenta mil metros de paño kaki para tropa.
Por datos y pliegos de condiciones dirigirse a la 4a. división de 12 a 4 p. m., Paseo Colón 1107.
Fdo. Arturo Riveros
Tte. coronel secretario accidental
5 288-v. nov. 13.

Dirección general de los puertos de Buenos Aires y La Plata.

Licitación de arrendamiento de terreno para el pastoreo en el puerto de La Plata.

Llámase a la licitación pública, que tendrá lugar el día 27 de noviembre próximo, a las 3 p. m., en el despacho del señor director general en Buenos Aires, calle Belgrano e Ingeniero Huergo, para recibir las propuestas para el arrendamiento de los terrenos fiscales en el puerto de La Plata, destinados al pastoreo, de acuerdo con el pliego de condiciones que se encuentra a disposición de los interesados en la secretaría de la dirección general en Buenos Aires, y en las oficinas de la contaduría en el puerto de La Plata.
5 366 v Nov.26

RAMBLA DE MAR DEL PLATA

Llámase a licitación hasta el día 14 de noviembre, a las 3 p. m., para el arrendamiento del cinematógrafo situado en el cuerpo D. de la rambla, local núm. 121.
Las propuestas se presentarán a la dirección de la rambla en sobre cerrado, con el título "Licitación cinematógrafo", hasta el día y hora indicada, y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran.
Pliego de condiciones y demás detalles a disposición de los interesados los días hábiles, de 1 a 5 p. m., en la dirección, Av. de Mayo 760, (2o. piso)—El director general.
5 367 v. 14 nov.

Intervención nacional
MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
Escuela de parteras y maternidad

Llámase a licitación pública por el término de quince días y de acuerdo con lo dispuesto en la Ley de Contabilidad, para la provisión a la Escuela de Parteras y Maternidad, de mobiliario y ropas que se detallan en [illegible] respectivo y comprende: camas, sillas, colchones, almohadas, sábanas, fundas, frazadas, colchas, toallas, género para ropa, impermeable, etc., dos guardarropas, una mesa de pinotea esmaltada, dos mesas-cama para partos, un aparato "Lavasor" (esterilizador de agua), una mesa operaciones modelo americano modificada, bancos giratorios, etc.
La apertura de las propuestas tendrá lugar el día [illegible] de noviembre, a las dos de la tarde, en el despacho del señor ministro, ante el mismo o el oficial mayor, reservándose el derecho de aceptación o rechazo de las propuestas que se presenten.
Los planos y pliego respectivo pueden consultarse en el despacho del oficial mayor del ministerio, todos los días hábiles, de 1 a 5 p. m.
La Plata, octubre [illegible] de 1917. — Firmado: A. Giovacchini.
[illegible] nov. 15

Intendencia Municipal de la Capital
Ley de Pavimentación

En cumplimiento del Art. 17 de la Ley de Pavimentación [illegible] y del [illegible] de su Ordenanza Reglamentaria, se cita a los propietarios de las calles Güemes entre Parana y Humboldt, pasaje Nirvana entre Avellaneda y San Eduardo y Sanabria entre Tres Cruces y Lazar, cuyo afirmado va a construirse en virtud de las licitaciones aprobadas en los expedientes 29766-L-1917, 38434-L-1917 y 38288-L-1917 (constructores A. Tardito y Cía. P. Cattaneo), para que comparezcan a la Inspección de Catastro del Departamento de Obras Públicas, Avenida de Mayo n.o 525, 1er. piso, a fin de que presten su conformidad con la extensión, forma y límites asignados a sus respectivos inmuebles.
Fíjase, para tal objeto, el plazo improrrogable de quince días a contar de la fecha.
Una vez expirado éste, y durante los quince siguientes, podrán hacerse las reclamaciones referentes al prorrateo del costo de la obra, ante la Inspección General de Calzadas (Avenida de Mayo número 525, tercer piso), [illegible]
La falta de presentación dentro de los términos citados [illegible]
Bs. Aires, noviembre [illegible] de 1917.
El Secretario.

Licitación para la provisión de carbón

Llámase a licitación para la provisión de carbón con destino a las dependencias municipales, hasta fin del año actual. Tendrá lugar el día 17 del corriente a las 11 a. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, noviembre de 1917.
5 499 v. nov. 17

Licitación para la provisión de huevos

Llámase a licitación para la provisión de huevos durante los meses de noviembre y diciembre del año actual, con destino a los hospitales y demás dependencias de la Asistencia Pública. Tendrá lugar el día [illegible] del corriente a las [illegible]. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. — Buenos Aires, noviembre de 1917.
5 433 v. nov. 13

Licitación para la construcción de mangas de lluvias.

Llámase a licitación para la construcción de baños de lluvia en las mangas de entrada a los bretes de los mataderos de Liniers.
Tendrá lugar el día 16 del actual, a las 3 p. m.
El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones.
B. Aires, noviembre 7 de 1917.
El Secretario.
5 453 v. nov. 13

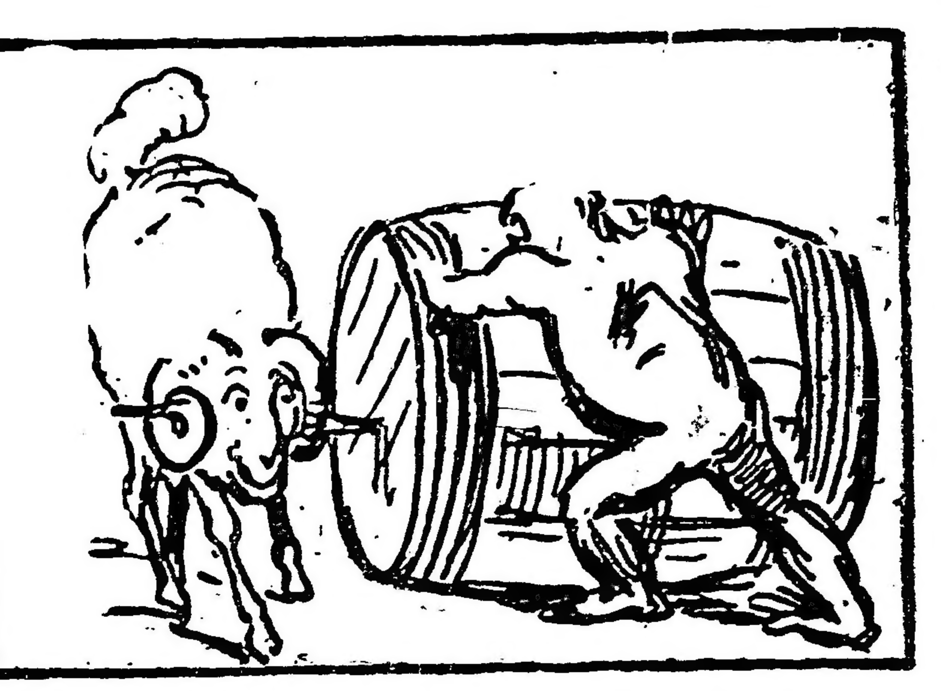
LA SECCION DE LOS NIÑOS

EL MONO Y EL BARRIL

UN PROCEDIMIENTO DIFICIL

VII

Aplicado el cuerno del carnero a la tapa del barril y habiendo conseguido introducir en la madera, una pequeña parte, el mono comprendió inmediatamente, como podría obtener la salida del líquido. Poseyendo ese elemento, constituido por el cuerno



del carnero, veía el problema, sino resuelto, por lo menos sencillo y de resultados apreciables.
Al efecto, convino con el carnero, en que procurara no moverse, apoyándose con todas sus fuerzas en las patas y dejando la cabeza junto al barril en forma de no separar el cuerno de la madera. Con sus potentes brazos, el mono haría girar al barril, llevándolo para adelante y trayéndole hacia atrás, de manera que el cuerno hiciera efectos de barreno.

Y sin más trámites dió comienzo a la operación; la tarea resultaba al menos un tanto abrumadora, pero dispuesto a beber, si no todo, por lo menos buena parte del contenido, llevaba y traía el barril, con intención de agujerearlo.
A ratos, descansaba; entonces, mientras reponía las fuerzas, prestaba atención al agujero que se iba abriendo en la tapa del barril y se llenaba de placer: cada hora que pasaba en esa difícil operación, trabajando con ardor, se despertaba más en ambos animales el deseo de beber y dábase principio a la tarea con mayor ahinco y dedicación.
Por hoy les dejaremos al mono y al carnero dedicados a su obra y mañana continuaremos estudiando el resultado de esta difícil empresa.

Licitación para la provisión de 1.200 m2 de baldosas

Llámase a licitación pública para el día 19 del corriente, a las 2.30 p. m., para la provisión de 1.200 m2 de baldosas, destinadas a la construcción de aceras en el hospital Alvarez, de acuerdo con el pliego de condiciones, que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, segundo piso.
Buenos Aires, noviembre 9 de 1917. — El secretario.
5 481-v. nov. 19.

Licitación para la provisión de 950 metros cúbicos de arena gruesa.

Llámase a licitación pública para el día 14 del corriente, a las 3.30 de la tarde, para la provisión de novecientos sesenta metros cúbicos de arena gruesa, mediana y fina, destinada a las obras a ejecutarse en el cementerio del Norte, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o. piso.
Bs. Aires, noviembre 6 de 1917.
El Secretario.
5 440 v. nov. 14

Licitación para la provisión de 500 000 ladrillos de cal.

Llámase a licitación pública para el día 14 del corriente, a las 3 p. m., para la provisión de quinientos mil (500 000) ladrillos de cal con destino a las obras a ejecutarse en el cementerio del Norte, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, segundo piso.
Bs. Aires, noviembre 6 de 1917.
El Secretario.
5 442 v. nov. 14

Licitación para la provisión de 250 toneladas de cal de Córdoba.

Llámase a licitación pública para el día 14 del corriente, a las 2 30 de la tarde, para la provisión de doscientas cincuenta toneladas de cal de Córdoba (250) con destino a la construcción de galerías y nichos en el cementerio del Norte, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o. piso.
Bs. Aires, noviembre 6 de 1917.
El Secretario.
5 441 v. nov. 14

Licitación para la provisión de cemento portland

Llámase a licitación pública para el día 15 del corriente, a las 3 p. m., para la provisión de 63 toneladas de cemento portland, con destino a las obras que se ejecutan en el cementerio del Norte, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o piso.
Bs. Aires, noviembre 7 de 1917.
El Secretario.
5 454 v. nov. 15

Licitación para la provisión de materiales

Llámase a licitación pública para el día 15 del corriente, a las 2 30 de la tarde para la provisión de los siguientes materiales con destino a la construcción de celdas crematorias en los mataderos: 4000 ladrillos refractarios comunes, 4000 ladrillos refractarios de cuña y 4000 kilogramos de tierra refractaria, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o. piso.
Bs. Aires, noviembre 7 de 1917.
El Secretario.
5 452 v. nov. 15

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaran a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a colocar los cadáveres en el osario general.

4a. Capilla—

13 Juan Zuganamurdi.
35 Luisa B. de Colombetti.
40 Ana Firpo de Gambieri.
52 Celia C. Cienfuegos.
62 José Lalanne.
68 Pascual Gargan.
75 Julio Higue.
76 Agustín Caffese.
98 Luis Lezama.
99 María B. de Oyharçabal.

1a. Galería—

5 Bartolomé Malvicini.
15 Ursula P. de Spinedi e hija.
45 María H. G. de Cheffe.
77 María C. de Bruno.
95 Carlos T. Helguera.
97 Jerónimo Groppo.
132 Luis Jammes.
141 Monserrat García.
144 Francisca Vázquez.
160 Egidio Perretta.
212 Encarnación Jar.
215 María Couton de Pelot
225 Josefa P. de Perriere
256 Fco. Fernández.
265 Herman Portesani.
275 Tomás Damicovich.
276 Luis Martínez.
331 María Serrano.
341 Carlos Ceriani.
404 Juan B. Bidart.
463 Tomás Siones.
482 Mariano Giammarchi
496 Tiburcio Sarasay.
543 Rosa A. de Michell.
552 Pedro Cerdan.
583 Manuel F. Pérez.
586 Juan Bta. Counzot.

2a. Galería—

16 María Esther González Gerard
49 Susana R. de Fernández.
91 Luisa V. de Rodríguez.
95 Pascual Di Pasqua.
149 Carlota Hetrene de Huguet
159 Abel Arene.
200 Magdalena R. de Firpo.
229 Domingo Bidart.
284 Teresa M. de Sturla.
321 Serafina P. de Magaldi.
371 Ana Preziozo.
444 Alcira R. de Blanco.
511 Francisco Barbosa.

3a. Galería—

4 Luisa M. de Renet.
93 José Roque Massone.
104 Eduardo Bozzo.
325 José B de Benedetto.
365 Luis Grinachi.
518 Miguel Canessa.

3a. Galería subterránea—

211 Manuel Mendizábal.
251 Modesta Carballo.
252 Ofelia Lanzani.
311 Adelina B. de Copello.
312 Emilia Ga[illegible]ulli.

4a. Galería—

97 Erminia N. de Crovetto.

5a. Galería—

541 Ernesto Provini.
651 María C. de Iruma.
652 Anita Ondarcenhu.
702 Miguel Perserisea.
741 Martín Martínez Marcos.
821 Luciano T. Theurkzanffi
822 Juana Dagaud.
861 Arjilia Esther Pipo.
891 José Santangelo.
906 Jerónimo La Guidara.
911 Pedro Tanti.
914 Dominga R. de Isaro.
931 César G. Baldi.
951 Edjidio Sarubbi.
1011 Luisa D. de Diamestini.

5.a Galería subterránea—

9 Domingo Padula.

Buenos Aires, octubre de 1917.
El Secretario.
5 232 v. nov. 15

Cementerio del Norte

Se avisa al locatario de la sepultura tercera del tablón veinte de la sección diez del cementerio del Norte que habiendo vencido el plazo por el cual le fué arrendada la mencionada sepultura y en la que figura la siguiente inscripción: "Gregoria Serrano de Cabrera", que en el plazo de treinta días a contar de la primera publicación de este aviso, deberá presentarse a retirar los restos existentes, pues en caso contrario serán depositados en el Osario General, a fin de poder disponer del terreno por haber sido solicitado por expediente número 21141-G-1917.
EL SECRETARIO.
5 312 v. nov. 24

CEMENTERIO DE FLORES

Habiendo vencido el término del arrendamiento de las sepulturas ubicadas en los tablones 11, sección 12 y 16, sección 2a. (traza provisoria) y tablones 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 20, 21, 22, 23 y 26 de la sección 7.a y los nichos números 110, sección 1a., Serie 2a.; 64, 72, 77 y 83, Sección 2a., Serie 2a.; 220, 222 y 237 alto nivel y 40, 42 y 49 bajo nivel del Cementerio de Flores, se hace saber a las persona que tengan deudos allí depositados que al en el plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a practicar su renovación, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en el Osario General. — El secretario. — Buenos Aires octubre de 1917.
5|339 v. nov. 25

Teatro Municipal de Bahía Blanca

Se avisa que el TEATRO MUNICIPAL DE BAHIA BLANCA se arrienda directamente a las compañías teatrales, concertistas, conferencistas, etc., de acuerdo a las ordenanzas vigentes, las que en copia pueden solicitarse en la secretaría de esta municipalidad.

Bahía Blanca, octubre 30 de 1917.

RUFINO ROJAS,
Comisionado municipal.

EDUARDO BAMBILL,
Secretario.

¡Seguros contra accidentes del trabajo!

Nuestra póliza ha sido aprobada por el Departamento Nacional del Trabajo y cubre por completo la responsabilidad de los patrones de acuerdo con la ley 9688.

PRIMA REDUCIDA - SERVICIO MEDICO

Representantes en todos los pueblos de la República

"LA CONTINENTAL"

Compañía de Seguros Generales

MAIPU 245 — BUENOS AIRES

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

La guerra mundial

Las maniobras pacifistas alemanas

Ecos de la invasión austro-alemán a Italia

VON TIRPITZ Y LA POLÍTICA ANEXIONISTA

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Las maniobras pacifistas alemanas

PARIS, noviembre 12. — "L'Excelsior" publica la declaración siguiente de la embajada de Rusia:

"La proposición de un armisticio para discutir la paz no emana de la nación de los rusos, sino de una banda de amotinados que han conquistado momentáneamente el poder por medio de un golpe de fuerza.

"Es aparente que todas sus partes fueron fabricadas por el Wilhelm Strasse y no tienen otro fin que sembrar la discordia entre los aliados.

"La verdadera Rusia lo acogerá con el más profundo desprecio.

"L'Excelsior" luego dice que entre los adictos al primer ministro británico, Mr. Lloyd George, la maniobra ha sido acogida con calma y el documento se considera como si no existiese.

Los rumores de paz. Declaraciones de Mr. Pichon

PARIS, noviembre 12. — Mr. Pichon en "Le Petit Parisien" declara que los aliados no perderán un solo minuto en discutir las condiciones de paz de Berlín dictada por los anarquistas alemanes de Rusia, con pseudónimo ruso, que no representan en ninguna forma al gobierno.

El mantenimiento del "statu quo", ninguna contribución, es decir, que no serán pagados los daños, y el armisticio, todo es inadmisible, declara "Le Petit Parisien".

La aprobación prematura de Viena, juzga el programa de paz salido de Petrogrado.

Què sea real o falso, debe ser apartado enérgicamente.

El diario "La Bataille", órgano sindicalista, subrayando como todos sus colegas que el documento procede de Berlín, dice que si este programa de paz hubiese sido redactado en el Wilhelm Strasse, no hubiese sido más vago ni pérfido.

Agrega: "Por otra parte se sabe universalmente que Lenine hace el juego a Alemania".

Von Tirpitz y la política anexionista

LONDRES, noviembre 12 — Un despacho de Amsterdam anuncia que hablando el sábado en Munich en una reunión del partido del "Vaterland", el almirante von Tirpitz declaró que era cuestión de saber si Alemania o la Gran Bretaña sería la protectora de Bélgica, que decidirá el final de la guerra y el porvenir de Alemania.

Una solución poco satisfactoria para Alemania de la cuestión belga, trabaría las exportaciones del imperio alemán, que son el capital de reserva de las industrias alemanas y haría de éstas las esclavas de los anglo-americanos.

Inglaterra, sabe muy bien todo esto.

Bélgica es nuestra seguridad militar y ella es el sólo medio para obtener una compensación para nuestras enormes pérdidas económicas.

Los tratados sobre papel, no dan ninguna garantía.

La cuestión de Alsacia y Lorena, es empleada únicamente como un engaño. ¿Podremos obligar a Inglaterra a reconocer nuestro protectorado en Bélgica? Seguramente, no tendremos sino que conservar nuestras posiciones políticas y nuestro ejército, nuestra flota y nuestros submarinos harár el resto.

Resistiremos más tiempo que el enemigo.

Luego von Tirpitz agregó: Austria-Hungría debe llegar a ser la principal potencia protectora de las bocas del Danubio, igualmente en interés de Alemania, Trieste y el Adriático son igualmente cuestiones alemanas.

Alemania libra una batalla terrible en contra de la tiranía devoradora del anglo-americanismo.

La paz maximalista juzgada en Francia

PARIS, noviembre 12 — La prensa parisiense es unánime en considerar la pretendida paz maximalista, como una inspiración germánica.

Encuentran una prueba sobre todo en el cuidado con que los intereses alemanes están salvaguardados, mientras que los intereses aliados se hallan hipócritamente amenazados y en la acogida simpática que hace en los imperios centrales la prensa oficiosa representada por el "Freindenblatt", desde las primeras horas de la iniciativa de Lenine.

Los diarios acogen esta maniobra "L'Action Francaise" hasta "L'Humanité", no creen que se prolongue la duración de los maximalistas.

Ecos de la invasión austro-alemana a Italia

PARIS, noviembre 12. — Los diarios se felicitan por la situación más favorable en que se hallan los ejércitos italianos, debido a la detencion de los ejércitos austriacos en Asiago y por el aferramiento en el Piave donde los aliados parecen dispuestos a aceptar combate.

El avance alemán que parecía hasta ahora irresistible, halla obstáculos que permitirá a los refuerzos franco-ingleses ser más numerosos y organizarse para intervenir en el momento que se juzgue eficaz.

Las oficinas de víveres en Alemania

NUEVA YORK, noviembre 12. — Una información recibida de Zurich dice que la oficina alemana de víveres, anuncia oficialmente que más de 10.000 substituciones han sido empleadas en Alemania, comprendiendo 7.000 para los víveres.

A comienzos del año en curso estas substituciones no alcanzaban a 2000.

Efectivos del ejército griego

PARIS, noviembre 12 — El enviado extraordinario de Grecia en Francia, ha declarado a los periodistas que actualmente el ejército griego cuenta con 130.000 hombres, cuya moral es excelente y cuya disciplina es perfecta.

Agregó, que cuando la movilización haya terminado, su efectivo se elevará a 300.000 hombres.

Berenini en París

PARIS, noviembre 12. — El honorable Berenini, ministro de instrucción pública de Italia, llegó hoy a esta capital.

Las elecciones en España

MADRID, noviembre 12 — En las elecciones para concejales han triunfado ocupando los primeros puestos los miembros del comtié de la huelga, señores Largo Caballero, Anguiano, Saborit y Besterio; ocho republicanos, ocho mauristas, cuatro romanonistas, dos demócratas, dos conservadores y dos radicales independientes.

Las informaciones que se reciben de Barcelona indican que los regionalistas radicales triunfaron derrotando a los ministeriales.

De Salamanca comunican que apoyado por los ferroviarios triunfó el conocido escritor señor Unamuno.

En Valencia, el triunfo correspondió a los republicanos.

Declaraciones del embajador italiano

PARIS, noviembre 12 — El embajador de Italia, señor Bonin Longare expresó a un redactor de "le Gaulois", su alegría de estar en París y de haber hallado en esta capital el mayor de los entusiasmos por la gran causa de la amistad franco-italiana.

Agregó que el empuje con el que Francia se adelantó al llamado de Italia fué admirable.

Proclamó finalmente su fe en la victoria y libertad de los pueblos que defienden el progreso y la civilización.

Comunicado oficial francés

PARIS, noviembre 12. — El parte oficial de la tarde anuncia:

La actividad de artillería continuó durante la noche en el frente del bosque Le Chaume y Bezonvaux.

En el resto del frente la noche transcurrió en calma.

DEL EXTERIOR

BRASIL

La situación internacional

RIO DE JANEIRO, noviembre 12 — Los diarios se ocupan de la actitud patriótica del clero brasileño y la aplauden.

—Habiéndose insinuado que el nuncio apostólico no había observado con satisfacción la actitud del cardenal Arcoverde de Alburquerque, para que el clero adoptase diversas medidas de carácter preventivo, respecto a sus colegas alemanes, se anuncia que el canciller doctor Nilo Pecanha mostró al nuncio Scapardini la necesidad de nombrar para todos los puestos eclesiásticos a padres de nacionalidad brasileña.

Se dice que el nuncio accedió a la indicación.

—La cámara de diputados se ocupará hoy del proyecto venido en revisión del senado, autorizando al ejecutivo a tomar distintas medidas relacionadas con la actual situación internacional.

La cámara parece que insistirá sobre su primitiva actitud, incluso en la modificación que salva a los residentes alemanes de la confiscación de sus bienes, mientras no cometan actos contra la seguridad del Brasil.

—Comunican de Bahía, que se realizan con éxito los trabajos de salvamento de la cañonera alemana "Eber".

Se espera para breve que esté completamente a flote.

—Hoy, la Cruz Roja Brasileña, inaugura los cursos de enfermeras voluntarias.

Las inscriptas son numerosas.

—Es esperado el buque de guerra norteamericano "Pittsburg", procedente de Montevideo.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Alarma entre los agricultores — Ecos de un festival — Viajeros — Próximos exámenes.

LUJAN, noviembre 12 — Los agricultores de este partido miran con alguna alarma la especulación que se ha experimentado en estos días, en las bolsas para la próxima cosecha, pues se llegan a vender las usadas a 0.40 $ cada una, lo que viene a resultar una explotación.

Con este objeto el subcomisario de la Defensa Agrícola, señor Ramón A. Cano, se ha dirigido por nota a la seccional solicitando el envío de bolsas y de hilo.

La actitud del señor Cano ha sido muy elogiada, por estar de acuerdo a la ayuda que se le debe dispensar al agricultor, contrarrestando el avance de los expectadores.

—Organizado por la biblioteca Popular Ameghino, se efectuó en el teatro Español, ante numerosa concurrencia, la 15.a conferencia mensual, acto que dió motivo a una brillante reunión social.

La conferencia a cargo del profesor señor Martín Doello Jurado, fué todo un éxito.

Los demás números del programa interpretados por conocidos aficionados de la capital federal y de ésta fueron correctamente desempeñados, lo que motivó los aplausos de la concurrencia.

Al hacer acto de presencia en el teatro Español, el distinguido sabio, doctor Carlos Ameghino, hijo de esta ciudad, fué objeto de una gran manifestación.

—De la capital federal, el señor Domingo Fernández Beschtedt, comisionado municipal en compañía de su hijo Domingo.

De La Plata, el doctor Carlos Ameghino.

Para la Pampa, el señor Alfredo C. Ayerza.

Para Córdoba, el señor Carlos R. Ayerza.

—El 25 del corriente se iniciarán los exámenes de fin de curso en las escuelas públicas de la provincia.

Reposiciones aplaudidas

SAN NICOLAS, noviembre 12 — La reorganización parcial de los tribunales de este departamento, reponiendo a todo el personal exonerado por el gobierno de Ugarte, ha causado excelente impresión en todo el vecindario.

Los mismos conservadores reconocen la justicia de esta medida y la prensa de esta filiación guarda absoluto silencio.

Esta reposición de la mayor parte del personal, ha sido considerada como una reparación del agravio inferido a dichos empleados.

Lluvias — Las sementeras

MAZA, noviembre 12 — Llovió en ésta 25 milímetros y cayó granizo habiendo causado perjuicios en las sementeras de la colonia Nueva Salliqueló, sin que estos sean de importancia, pues el granizo que cayó era poco, además de venir acompañado de fuertes lluvias.

Dichas lluvias han sido completamente beneficiosas para los sembrados que ya empezaban a sentir los efectos de la seca y a haber pasado una semana más sin llover, los daños ocasionados hubieran sido considerables.

CORRIENTES

CORRIENTES, noviembre 12. — Hoy dióse comienzo a la venta de ganados de la exposición-feria inaugurada ayer, continuándose en la tarde y en la mañana, con resultado satisfactorio.

La juventud radical ha constituído su mesa directiva y aprístase entusiasta para la próxima lucha electoral, bajo el auspicio de la fórmula consagrada por el partido.

La mesa directiva quedó así constituída: Presidente, Federico R. Garrido; vice, Antonio Salom; tesorero, Julio Douset; secretarios, doctor Julio Benítez y Hugo P. Garrido; vocales, Dr. Mario Iglesias, José Guerrero, J. Santillán, Aníbal de la Fuente, José Quadri y Andrés Fava.

Exposición ganadera de Bahía Blanca

La inauguración del torneo

Brillantes proporciones del certamen

Como lo habíamos anunciado, la exposición ganadera que debía ser inaugurada ayer en Bahía Blanca, ha tenido los grandes contornos de un torneo rural de primera clase, digno de esta capital.

La calidad y selección de los productos presentados, su número realmente extraordinario y el enorme entusiasmo que despertara entre los hacendados y estancieros de la zona, con la más auténtica expresión del desenvolvimiento ganadero argentino en una de las regiones más florecientes de la república y del interés con que se sigue el adelanto de esta industria.

Una inmensa concurrencia, según nos lo ha comunicado nuestro corresponsal, compuesta en su mayor parte de familias, se dió cita en el local de la exposición, para prestigiar con su presencia el acto inaugural del certamen. Y podría decirse por eso que fué para Bahía Blanca el de ayer un día de gala, en el que se patentizó el deseo de dar la mayor importancia a una manifestación de nuestra vida de progreso y evolución.

Asciende el número de ejemplares presentados a la exposición a 4.187 productos que se subdividen así: 707 reproductores bovinos, 1916 equinos y 3284 ovejunos.

Entre éstos, han llamado de manera especial la atención los productos Lincoln y Rambouillet y sobre todo un grupo de carneros de 10 a 12 meses, formado por 140 animales pertenecientes a 26 expositores.

Para dar idea exacta del entusiasmo que entre los estancieros ha despertado este concurso, basta apuntar como detalle sugerente y revelador que un veinte por ciento de los productos enviados a la ciudad, se ha quedado sin ir a la exposición por falta material de local donde colocarlo.

De manera terminante, los miembros del jurado calificador, han expresado su opinión en sentido de que jamás se ha presentado en ninguna exposición de las celebradas en el país, un grupo más numeroso y uniforme de animales, hasta el punto de hacer difícil su clasificación y consiguientemente la adjudicación de los premios correspondientes.

Después de una difícil tarea, dicho jurado se ha expedido adjudicando los siguientes premios:

Primera categoría, bovinos Chorthan Durchans: primer premio Pierrepont Peer, blanco, de Silvano Bousou; segundo, Faney Blue, rosillo, de Hughes; tercero, Dorando, rosillo, de Ignacio Goñi e hijos.

Segunda categoría, toros Durham: primero, Arıstoerat, blanco, de Raúl Etcheverry y Cía.; segundo, Incalore, rosillo, de Hughes; tercero, Roges Boron, colorado, poco blanco, de Guillermo Alston.

Tercera categoría, Durham: primero, Correct Ace, de José Drysdale; segundo, Pasny Mastu, rosillo, de la Compañía Rural Bremen; campeón, Aristocrat Hucford.

Cuarta categoría, toros: primero, Maximum 27, de Duggan; segundo, Marquis Robut, de Duggan.

Quinta categoría, primero, Victor, de Arturo Yeomans; segundo, Perton Magnet, de Duggan.

Sexta categoría: primero, Shraden Whatg Wanter, de Duggan; segundo, Perton Magnet 69, de Duggan, campeón, Victor Reguvado, campeón, Perton Magnet 69.

Categoría 16; Shorthorn, 4 dientes: primero, número 035, de Hughes; segundo, Sanquilco 82, de Rivero hermanos; tercero, número 29, de José María Imaz.

Categoría 17; dos dientes: primero, Sanquilco 84, de Rivero Hnos.; segundo, número 20, de Carrafanq Mendibery y Cía.; tercero, número 5, de López Lecube.

Hereford, categoría 19, toros de dos dientes: primero, número 2, de Gloriaildo Fernández; segundo, número 1, de Fernández; tercero, número 3, de Fernández.

Polled Augus, toros de dos dientes: categoría 21: primero, Victor Curamalan segundo, de José Malal.

Razas lecheras, categoría especial: primero, Marinero, de Juan Sander; segundo, Gallardo, de Argerich; tercero, número 328, de Lozano Hnos.

Hembras: primera, Serrana, de Juan Canter.

Premios especiales: Copa Inca, al mejor ejemplar Durham, Hereford Polled Angus, King, de López y Cía. Copa La Carlota, al mejor toro Shorthorn a galpón, número 35; copa Adolfo Bullrich, al mejor Durham, Aristocrat; copa Ferrocarril Buenos Aires al Pacífico, Marinero.

Equino Hackney; categoría 45, machos puros: primero, Hamsomet Prince, de Gloriaildo Fernández; segundo, Bacchus, de López Lecube; tercero, Bacchus 2, del mismo.

Ovinos a galpón, merinos y Rambouillet: categoría 55, machos de cuatro dientes, primero, brete 505, de Bossero Zavaleta; segundo, brete 502, de Roberto Urquiza, y brete 500, de Fernández González; campeón, brete 503.

Categoría 56: primero, brete 505, de Bossero Zavaleta; segundo, brete 509, de Juan Alchurrut; tercero, brete 508, de López Lecube; reservado campeon, brete 505.

Lincoln, categoría 58, machos: primero, brete 521, de don Ernesto Chaudon; segundo, brete 517, de Roberto Urquiza.

Categoría 59: primero brete 571, de Pedro Ulthurralt; segundo, brete 532, de Fernando Erre arret; tercero, brete 557, de Indalecio Mendiberri.

Categoría 59, bis: primero, brete 571, de Ulthurralt, segundo, brete 563, de Fernández Errecarret; tercero, brete 565, de Ducos, campeón, brete 541, de la viuda de Zubilaga, reservados, brete 121, de Ernesto Haydon.

Categoría 60, primero, brete 732, de Luciano López; segundo, brete 573, de López Lecube, tercero, brete 575, de Angel Leanes.

Categoría 62, machos de razas caras-negras, primero, brete 644, de Jenequel; segundo, brete 645, de Guillon.

Ovinos a corral categoría 64, machos merinos de dos a cuatro dientes, en grupos de 10 animales: primero, brete 704, de Geddes Hnos.; segundo, brete 702, de López Lecube; tercero, 701, de Jenquel.

Categoría 66, machos Lincoln: primero, brete 726, de Geddes; segundo, brete 724, de Saraschola; tercero, brete 725, de Saraschola.

Categoría 70: primero brete 969, de Jenquel; segundo, brete 970, de Francisco Balfor.

Mañana se empezará con los vacunos a corral y galpón.

Categoría especial. Raza de leche. 1er. premio. Juan Canter.

Categoría especial. Raza de leche. Expositor, Juan Canter.

2o. premio, 5a. categoría. Reservado Campeón. C. E. y B. Duggan.

Reservado Campeón. — Expositor: P. V. Hughes.

Primer premio de la segunda categoría Campeón Shorthon, Ex. Raúl Etcheverri.

"Correct Ace", — Primer premio, tercera categoría. — Expositor: José Drysdale.

Campeón Lincoln — Expositor: Gregorio Alcorta

Campeón Hereford — Expositor: P. y V. Arturo Jeomans

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

El doctor Irigoyen concurrió al despacho presidencial a la hora de costumbre. Se entrevistó con algunos de sus ministros, con quienes conversó sobre diversos asuntos administrativos.

Estuvo en la presidencia, para saludar al doctor Irigoyen, el doctor Carlos Estrada, ministro argentino en el Uruguay.

También estuvieron en la presidencia una comisión de los obreros que estaban en huelga en Comodoro Rivadavia y otra comisión de los telegrafistas de la empresa del ferrocarril Central Argentino, que vienen a imponer sus reclamos por las diferencias suscitadas en la aplicación del horario de trabajo.

POR LOS MINISTERIOS

El doctor Salaberry atendió como de costumbre su despacho ministerial, despachando los asuntos que se hallaban a su firma.

—El doctor Gómez concurrió temprano a su despacho, dando trámite a los asuntos de su cartera.

—El titular de la cartera de obras públicas, doctor Pablo Torello, concurrió hoy a su despacho oficial, repuesto de la enfermedad que lo retuvo por algunos días en su domicilio.

El ministro se ocupó desde las primeras horas de la tarde en la solución del conflicto ferroviario que amenaza generalizarse. Sobre este particular conferenció con los representantes de las empresas y de los obreros, a fin de llegar a un acuerdo conciliatorio entre unos y otros.

—El ministro interino de relaciones exteriores subscribió el despacho de la cancillería.

—El doctor Salinas concurrió esta tarde a su despacho oficial, ocupándose del estudio de algunos asuntos pendientes a resolverse en ese ministerio, firmando también varios expedientes de trámite administrativo.

A la hora de costumbre, el ministro de instrucción pública atendió al público.

—El doctor González no concurrió por la mañana a su despacho.

Lo hizo por la tarde a primera hora, trasladándose a la presidencia con el general [illegible].

—A la hora de costumbre ha concurrido a su despacho el ingeniero Alvarez de Toledo.

Despachó la firma en cartera, siendo visitado más tarde por el contraalmirante O'Connor y los capitanes de fragata Oyuela y [illegible].

También fué visitado por el intendente municipal.

CORDOBA

Recolección de avena. — Viajeros. — Accidente.

VILLA VALERIA, noviembre 12. — Los sembrados de avena y centeno que se encuentran en inmejorables condiciones, se empezarán a cortar en la semana entrante.

— Llegó de ésa para su establecimiento "La Teresa" el señor Juan Harguindeguy.

— Para ésa el señor Claudio [illegible].

— En las zonas de Sarmiento y De la Serna linderas a la jurisdicción de esta localidad, se han producido desoves de langosta, habiéndose dado principio a trabajos de destrucción.

— El vecino de esta localidad don Juan Oreaje, en circunstancias que cazaba en el campo "Las Flores", al subir a un sulky, cuyo caballo se encabritaba, tuvo la fatalidad que se escapara un tiro del rifle que llevaba, atravesándose la parte [illegible] de la clavícula.

Efectuada la primera cura por el médico local doctor Fraist, ha diagnosticado que felizmente no reviste la gravedad que se suponía.

ENTRE RIOS

— Enlace — Diversas.

PARANA, noviembre 12. — El comité radical de la capital, proclamó la siguiente lista de candidatos a municipales para el próximo período, que comienza el nuevo año, doctor Humberto Pietranera, Dalmiro [illegible] Basualdo, Cándido Franza, Daniel García Verdier, Abraham Solomonoff, Apolinario Osinalde, Nicomedes Guillen, Víctor Collinon, Panomidio Barolli y Juan A. Barbagelata.

Figuran [illegible] vecinos de arraigo en todas las actividades del comercio, foro, industria, magisterio, etc.

Esta proclamación ha causado excelente efecto entre el vecindario independiente.

—Falleció el consecuente y distinguido correligionario Martín Mares.

—Son esperados hoy de ésa los doctores Leopoldo Melo, Martín Torino, Celestino Marco, Emilio Mouras, Martín Reibel y Juan Cruz Paz, que vienen a presidir la reorganización del partido, sin exclusiones ni preferencias de ninguna clase.

Mucho se espera de la acción de estos representantes nacionales, en bien de la familia radical, constituyendo el block fuerte de siempre, contra el que se estrellaron los ataques del régimen.

—Una gran concurrencia congregóse anoche en el local del comité central del partido radical para prestigiar la lista de municipales recientemente proclamada.

—Cumplióse ayer el aniversario del fallecimiento del distinguido luchador y correligionario Arturo J. Bavio.

—Mañana a la noche se celebrará la asamblea de la federación obrera ferroviaria local.

—Brillantes proporciones alcanzó la boda de la señorita Mercedes Prado con el señor José Hirs hoson.

—Sufrió un síncope en la calle el señor Humberto Fortina, ex gerente del Banco de Italia en ésta.

—Falleció el joven Juan Manuel Sessarego, estudiante de la universidad de Santa Fe.

—Apareció un diario independiente titulado "La Verdad", a cuyo frente se hallan distinguidos intelectuales de esta.

COMITÉ NACIONAL

Para esta tarde a las 4 habían sido citados los miembros del comité nacional del Partido Radical, a fin de estudiar la reorganización del radicalismo en las provincias de Santa Fe, Córdoba, Jujuy, San Juan, Corrientes y Salta. Sin embargo hasta el momento de cerrar esta edición no se había logrado obtener "quórum" para entrar a sesión, que será secreta.

No obstante hallarse en el local de la calle Suipacha 154 varios delegados, es casi seguro que la reunión no se celebrará, pues mucho de ellos no han llegado aún del interior.

El trigo en las zonas de Prieto y Pellegrini

El ministro de agricultura, doctor Honorio Pueyrredón, se dirigió telegráficamente esta mañana a los delegados de la Defensa Agrícola, con asiento en los partidos de Prieto y Carlos Pellegrini, solicitándoles informes sobre los perjuicios que hubiera causado en el trigo la helada caída anoche en esa zona.

La respuesta recibida horas más tarde, es completamente satisfactoria, pues dicen los citados funcionarios que ésta no ha causado daño alguno.

Exportación de trigo a Holanda y España

Esta tarde, visitaron en su despacho de la casa de gobierno, al ministro de agricultura, doctor Pueyrredón, al encargado de negocios de Holanda y el embajador de España, quienes solicitaron del citado funcionario, les acuerde la exportación para sus respectivos países, de cierta cantidad de trigo de la próxima cosecha.

El encargado de negocios de Holanda pidió quinientas mil toneladas, quien irá embarcando a razón de sesenta y cinco mil toneladas mensuales y el embajador de España, [illegible] mil toneladas.

El doctor Pueyrredón les ha [illegible] dejar sin [illegible] así lo [illegible].

Tenemos entendido que también el ministro doctor Pueyrredón les habló del precio del trigo [illegible] gobierno.

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

[illegible] Pedro [illegible]

[illegible]

Recusaciones [illegible] Naón.

REGISTRO PUBLICO DE COMERCIO

J. M. Mendez [illegible] consignaciones de frutos del país, capital [illegible] pesos, domicilio, Victoria [illegible] es prórroga del anterior.

—Viuda de Segura y Fernández, ramo fábrica de calzados de [illegible] capital, [illegible] pesos, domicilio, Victoria [illegible] Independencia [illegible] pasivo de la [illegible] que [illegible] del mismo nombre.

[illegible]

—Calderón y [illegible] ramo [illegible] pesos, domicilio [illegible]

[illegible]

Ruiz y Roca, ramo [illegible] [illegible] extinguida firma [illegible].

SENTENCIA DEL Dr. CASABAL

En su despacho de hoy, el juez doctor Adolfo Casabal, por la secretaría del doctor [illegible] [illegible] por rescisión de un contrato [illegible] Banco [illegible] contra [illegible] [illegible] resendido [illegible] [illegible] partes [illegible].

GUERRA Y MARINA

TENIENTE DE NAVIO ENRIQUE MAC CARTY

Falleció ayer en esta capital el teniente de navío Enrique Mac Carty, joven oficial lleno de condiciones y entusiasmo por su carrera, en la que había logrado distinguirse en diferentes ocasiones.

El extinto contaba 36 años de edad, habiendo ingresado en la escuela naval en 1898.

Actualmente desempeñaba el cargo de director de tiro del acorazado General Belgrano.

El departamento de marina, al tener noticia del deceso, [illegible] una comisión para que vele el cadáver, compuesta por el capitán de fragata Arnaud, como presidente, los tenientes de navío [illegible] Ezquerra, [illegible] Ladoux.

El acto del sepelio se [illegible] mañana a las 10 a [illegible] cementerio de [illegible] los honores de ordenanza [illegible] de la escuela de mecánicos de la armada.

CARRERAS

HANDICAPS

Para la reunión del domingo 18 del corriente:

Premio Energica, 1200 metros — Como 60 kilos, Cantaridina 58, Fripona 53, Dalmacia 52, Pura Cepa 50, Inés Sol 50, Molie 50, Jubel 50, Gringuilla 49, Lespoir 47, M. Antoinette II 47, Fortunata 46, Anfitrita 45, Crítica 45, Jeunesse Dorée 43 Flotilla 41, Sigma 40.

Premio Uva Negra, 2000 metros — General French 57 kilos, Radieux 54, Glotón 51, Mayor López 51, Grito de Guerra 51, Salesman 50, Irishboy 49, Chaliapine 48, Gamo 48, Fiero 48, Diamantino 47, Huanguelen 47, Sigma 46.

Premio Ocurrencia, 2500 metros — Cracker 61 kilos, [illegible] 59, Farruco 55, Espartal 54, Curiosity 54, Bis 51, Matatias 50, Errooa 45.